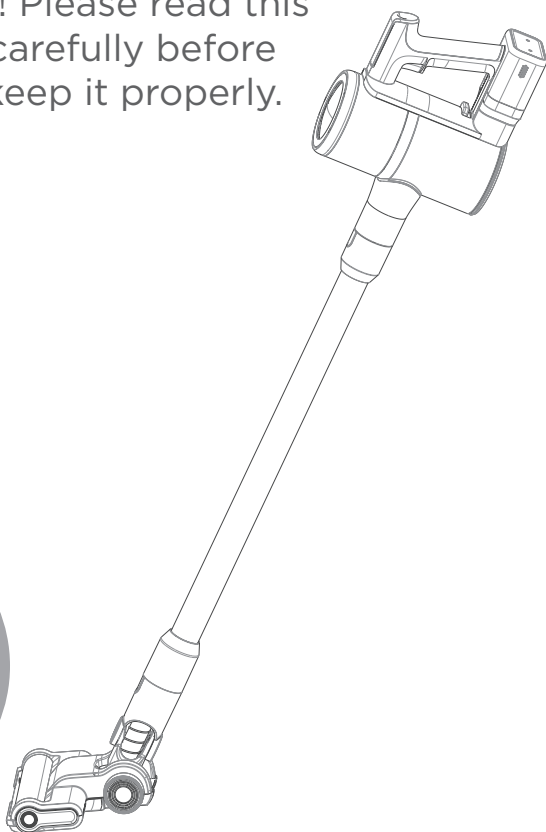




Owner's Guide

Thank you for purchasing your new Eureka machine! Please read this Owner's Guide carefully before operating, and keep it properly.



Cordless Stick Vacuum Cleaner **NEC370**

LANGUAGES

EN	English
DE	German
FR	France
IT	Italy
ES	Spanish
PT	Portugal
PL	Poland
HU	Hungary
TR	Turkey
CZ	Czech Republic
SK	Slovakia
RO	Romania
BG	Bulgaria
LV	Latvia
EE	Estonia
LT	Lithuani

CONTENTS

Safety precautions.....	3
Product introduction	4
Installation of all parts.....	5
Disassembly of all parts.....	8
Function operation.....	10
Operation instructions	12
Cleaning and maintenance	14

SAFETY PRECAUTIONS

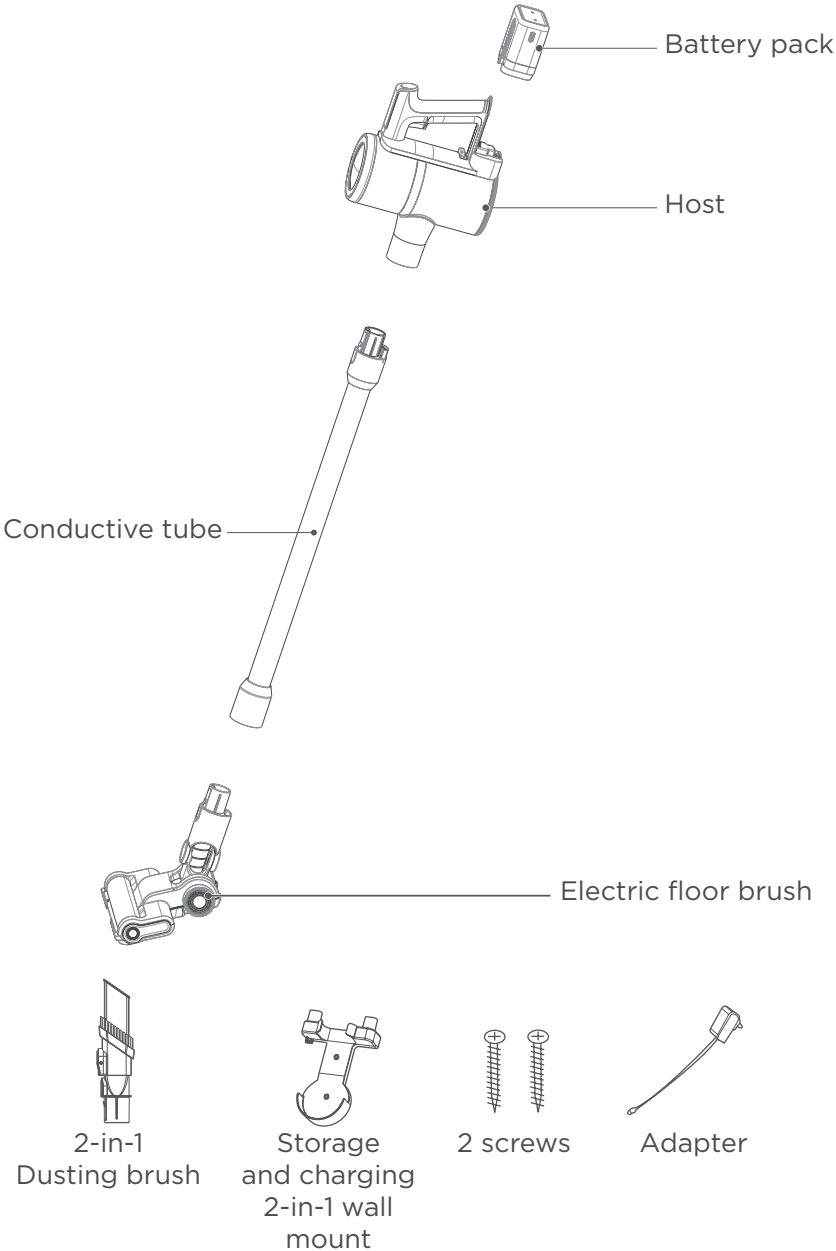
Before using the appliance read all instructions and cautionary markings in this manual and on the appliance.

- Do not pick up wash detergent, kerosene, broken glass, needle, cigarettes, wet dust, sewage, match etc.
- Do not pick up small particle or large object like cement, land plaster, calcimine. Toy spitball, or cause model blocked, motor burned etc.
- Do not operate the vacuum cleaner too close to heaters, radiators and other hot surface.
- Never use the appliance without filters and brush roller in place.
- Never operate with blocked air inlet or blocked floor brush roller when using, or it may cause burned motor.
- Do not immerse the body of vacuum cleaner into water as this would increase short circuit and burned model.
- New battery first or long time stocked running, battery must be fully charged.
- Long time no using, please keep charge/release electric per 3 month. Please plug off when fully charged or cleaning or maintaining, do not stretch or pull the cable.
- Use dry cloth to clean the appliance and do not use petrol, lacquer thinner etc or surface of model is easy to be cracked and color fading. Please do not use and store the appliance in hot or cold environment.
- Only operate in a dry indoor area where the temperature is more than 0°C but less than 40°C, prohibited long time exposure by sun.
- 1) This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Cleaning and user maintenance should not be made by children without supervision.
- If the appliance is not working when fully charged as it should, must be sent to maintenance station and checking, do not disassemble the appliance as incorrect reassembly may result in an electric shock or fire.
- Waste battery should be safely recycled. Do not throw away.
- Keep hair, loose clothing, fingers and all parts of body away from openings and moving parts.
- The appliance is only to be used with the power supply unit provided with the appliance
- 2) If a vacuum cleaner can be equipped with a hand-held accessory with rotating parts a warning has to be given concerning entrapment.

PRODUCT INTRODUCTION

PRODUCT OVERVIEW

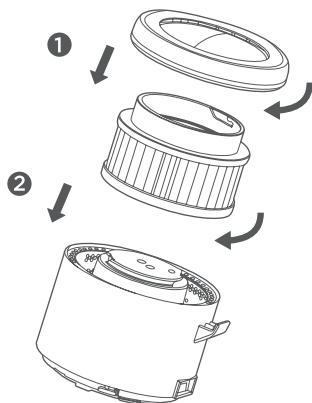
EN



INSTALLATION OF ALL PARTS

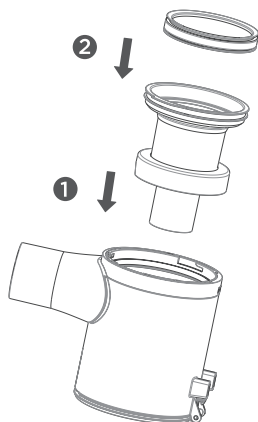
1. Installation of HEPA component

Install the HEPA component and the air outlet plate component, and then install the motor cover component and screw it into place.



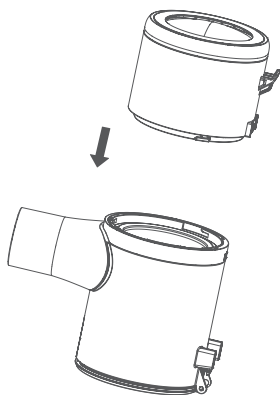
2. Installation of cyclone cone component

Put cyclone cone into dust cup, then insert filter cotton into cyclone cone.



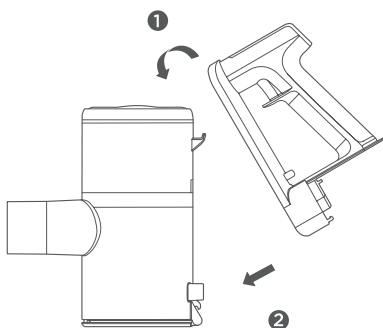
3. Installation of dust cup component

Insert motor cover component into the dust cup, and screw them.



4. Installation of handle component

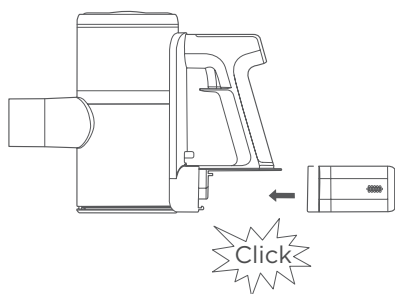
Fasten the upper lock first, and then install the handle component.



INSTALLATION OF ALL PARTS

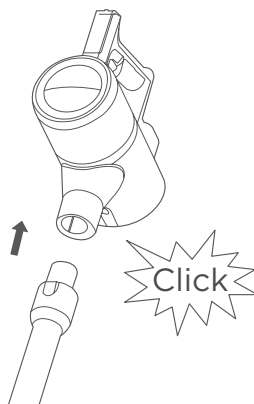
5. Installation of battery pack component

Insert the battery pack into the bottom of the machine until you hear a "click" lock sound. You shall pay attention to the direction.



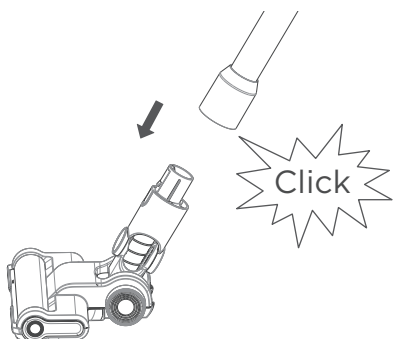
6. Connection of metal tubes

When installing the metal tube component, insert the plug end of the metal tube into the socket of the handheld component until you hear a "click" lock sound.



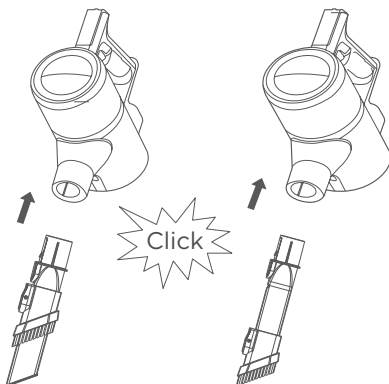
7. Connection of floor brush

Insert the metal tube component into the floor brush until you hear a "click" lock sound.



8. Connect accessories with the handheld component

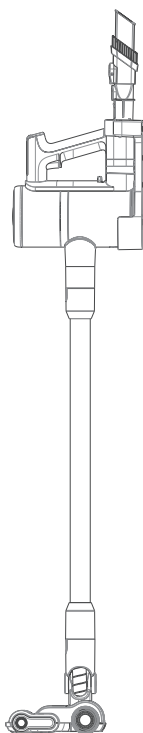
Insert the accessory into the handheld component until you hear a "click" lock sound.



INSTALLATION OF ALL PARTS

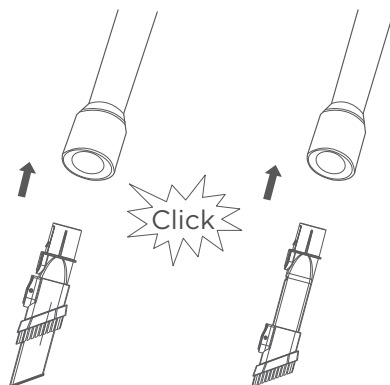
9. Storage of the machine

The wall mount is fixed on the wall by expansion screws. The rear of the .host is inserted into the wall mount to hang vertically. And the accessories are inserted into the accessory rack on the wall mount.



10. Connect accessories with the metal tube component

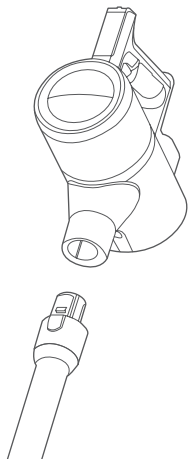
When the accessory is installed on the metal tube component, insert it into the metal tube component until you hear a "click" lock sound.



DISASSEMBLY OF ALL PARTS

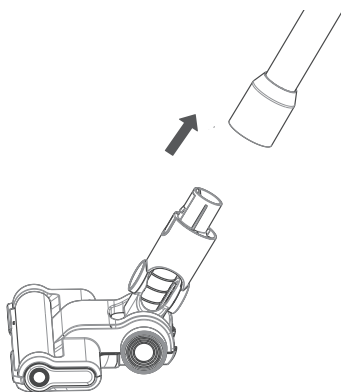
1. Disassembly of metal tube component

Press the lock button on the metal tube and pull out the metal tube.



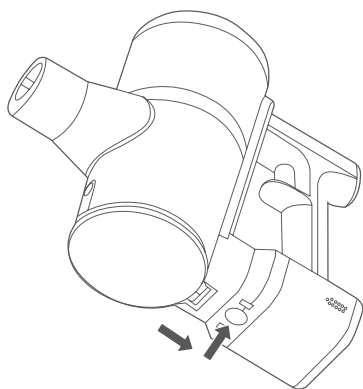
2. Disassembly of the floor brush component

Press and hold the lock button on the floor brush and pull out the metal tube.



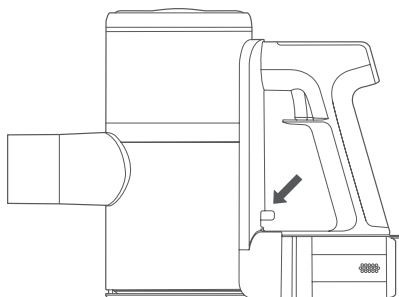
3. Disassembly of the battery pack

Press and hold the battery pack button, then pull out the battery pack.



4. Disassembly of handle component

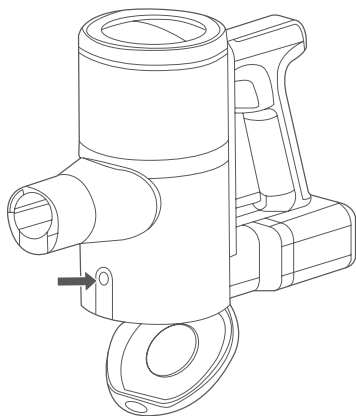
Press the dust cup release button and pull out the handle component.



DISASSEMBLY OF ALL PARTS

5. Dust cup empty

Press the dust cup empty button, and the dust cup lid will pop to open and pour the ash.



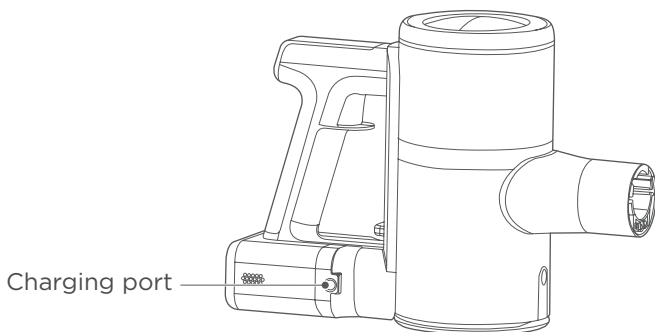
FUNCTION OPERATION

BATTERY CHARGING

CAUTION

1. The battery is not charged when leaving the factory, please be sure to fully charge the battery before use.
2. Do not charge in an environment below 5°C and above 40°C.
3. When the product power is running low, the battery power indicator flashes to remind,
4. When the battery life of the machine is obviously shortened, and the charging time becomes longer, please ask professionals to replace the battery. Please do not disassemble the machine by yourself to avoid danger.
5. Charge the battery pack.

The charging port is shown in the below figure.



CHARGING INSTRUCTIONS

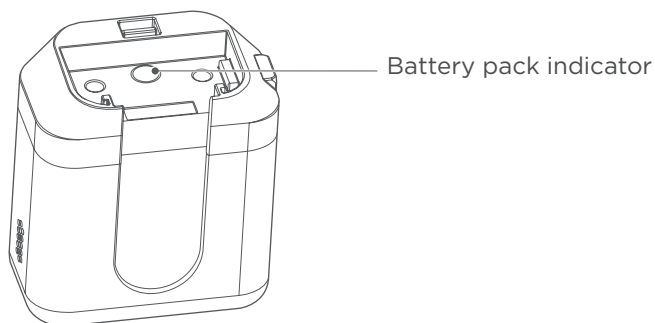
CAUTION

When you use this product for the first time, the battery capacity of the vacuum cleaner may not be full. You need to plug in the power adapter to fully charge the battery before it can be used. The charging time is about 4-5 hours.

FUNCTION OPERATION

CHARGING INSTRUCTIONS

The battery pack can be charged separately, the battery charging indicator flashes to indicate that it is charging. When the indicator is always kept on, it indicates that the battery is fully charged. (At this time, the charging is still going on for 0.5-1 hours, so the charging effect is better)



EN

CLEAN UP

CAUTION

1. In order to avoid blocking the air duct, please clean up large pieces of garbage in the area (such as large pieces of paper and packaging film etc).
2. Do not use and store the battery in an environment below 5°C and above 40°C.
3. When you dispose of this product, please remove the battery from the machine.
4. It is strictly forbidden to modify the machine, accessories, adapter or battery.

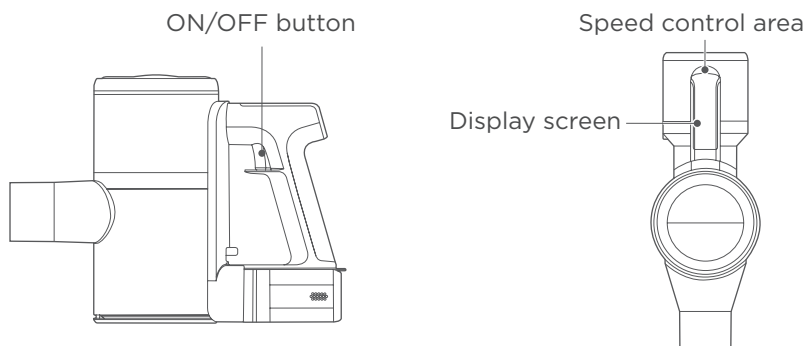
OPERATION INSTRUCTIONS

Press the ON/OFF button, the machine runs and starts cleaning. Press the ON/OFF button again to shut down the machine and stop cleaning.

INTRODUCE OF OPERATING BUTTON

The machine adopts a trigger switch to start and shut down machine which is the ON/OFF button. And you can adjust three gears of Low/Medium/High by touching the speed control area. Information and status of battery and motor power will be shown on the display screen.

EN



START

Press the power ON/OFF button, the machine starts at the medium gear by default, at the moment, it can be used to clean the ground that needs to be cleaned routinely.

SPEED CONTROL

Touch the speed control area to switch to mid-gear, and then touch the speed control area again to switch to high-gear. The high-gear mode is generally used in areas that are difficult to clean, such as carpets and crevices. Touch the speed control area again to restore the low gear. The three gears are indicated on the display screen by the following icons.

100
.

100
..

100
...

SHUT DOWN

Press the power ON/OFF button again to shut down the machine and stop cleaning.

OPERATION INSTRUCTIONS

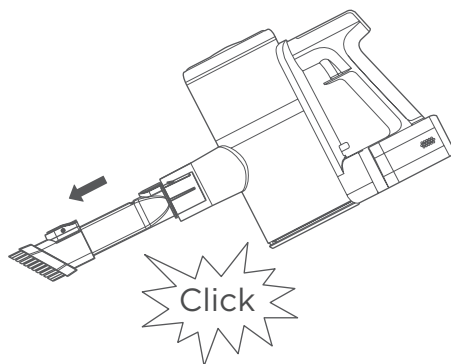
USE THE ELECTRIC FLOOR BRUSH

Electric floor brushes can be used for vacuuming on short-haired carpets or hard floors, floor tiles, and car seats and foot pads.

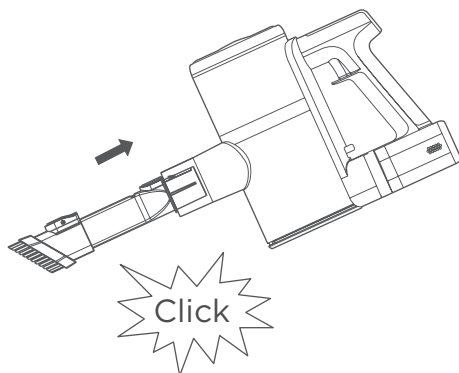
USE THE ACCESSORIES

1. Insert the two-in-one accessory into the suction base, fix it and use it.
2. Push the brush head of the two-in-one accessory back, and when you hear a "click" sound, it is fixed. It can clear gaps in corners, stairs and keyboards etc. Push the brush head of the two-in-one accessory forward, when you hear a "click" sound, it is fixed, you can clean the hard-to-clean places such as furniture, bookshelves and curtains.

EN



3. Push the brush head of the two-in-one accessory forward, when you hear a "click" sound, it is fixed. It can clean up areas that are difficult to clean, such as furniture, bookshelves and curtains.



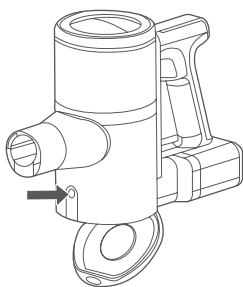
CLEANING AND MAINTENANCE

DUST CUP DISASSEMBLY AND CLEANING

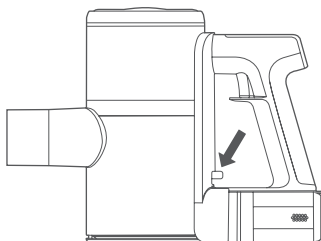
⚠ CAUTION

To maintain the suction power of the vacuum cleaner, please clean up the dust regularly.

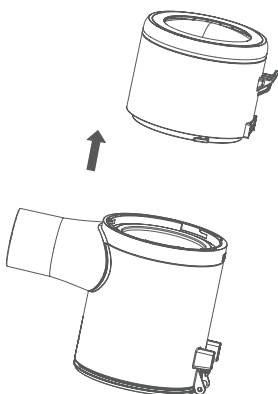
1. Press the dust cup empty button to pour out the dust.



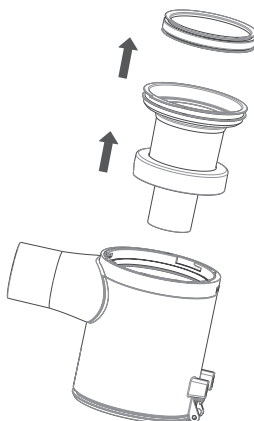
2. Press the dust cup release button to remove the handle component.



3. Rotate the motor cover component to remove the dust cup component.

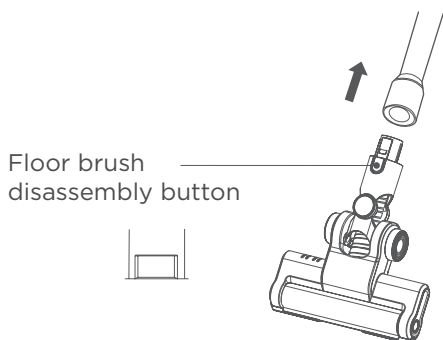


4. Remove the filter cotton from the cyclone cone, and then take out cyclone cone from the dust cup component for cleaning.



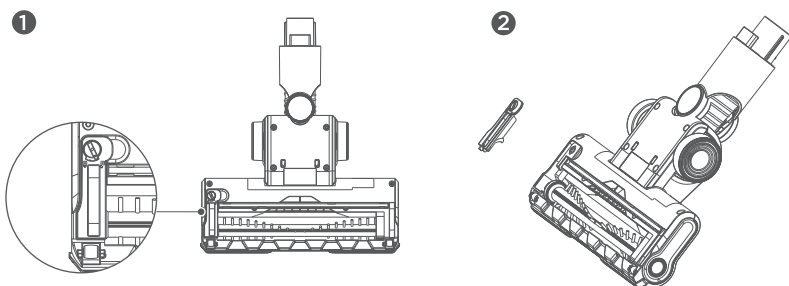
CLEANING AND MAINTENANCE

1. Press the button to release the electric floor brush.

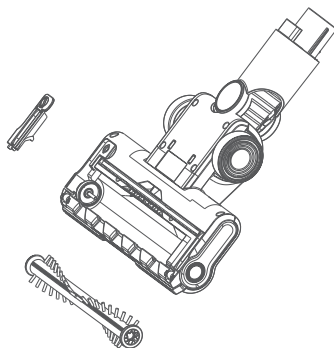


EN

2. Press the roller brush release lock to release the roller brush.



3. Take out the brush roller from the slot and then clean it up.
4. After cleaning or replacement, assemble in the reverse order of disassembly and reset the cover of brush roller.



CLEANING AND MAINTENANCE

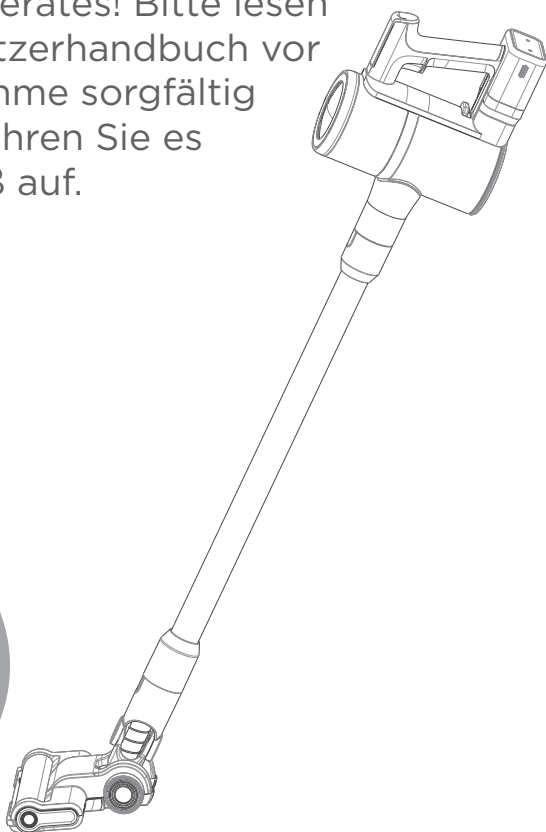
5. Abnormal Problems

Problem	Possible causes	Solution
Reduced suction power of product.	1. Filter cotton is full of dust. 2. Dust cup is full of dust. 3. Debris obstructing air duct flow.	1. Clean filter cotton. 2. Clean the dust cup thoroughly. 3. Remove the debris and clean the air duct.
The display shows "H1".	The brush is blocked and the motor safety mechanism is activated.	Remove the brush assembly and make sure nothing is blocking the brush roller.
Short usage time of the whole machine.	1. Battery is not fully charged. 2. Battery aging.	1. Fully charge the whole machine. 2. The battery is a consumable item, contact after-sales service or customer service to purchase a new battery pack.
The display shows "H2".	1. The handle and the body assembly are not installed in place. 2. Filter cotton is covered with dust. 3. The dust cup is full of dust. 4. Debris obstructing air duct flow.	1. Install the handle and the body assembly in place according to the instructions. 2. Clean the filter cotton. 3. Clean the dust cup. 4. Remove the debris and clean the air duct.
The display shows "E2".	The battery cell is damaged, Chip or internal components damaged.	Contact after-sales service to replace the new battery package.
The display shows "E3".	1. Overcurrent due to water ingress in the motor. 2. Motor aging.	1. As the machine is not waterproof, please avoid sucking water into the unit, and make sure the body is dry before use. 2. Contact after-sales service for repairs.
1. Charging on the handvac, the display shows "E4". 2. Directly charging on the battery, the battery pack, the battery charging indicator flashes frequently. (flashing 5 times per second).	Wrong adapter used.	1. Will use the correct adapter 2. Contact after-sales service.
Other faults that cannot be handled, please contact the local after-sales service network.		

eureka

Benutzerhandbuch

Vielen Dank für den Kauf Ihres neuen Eureka-Gerätes! Bitte lesen Sie dieses Benutzerhandbuch vor der Inbetriebnahme sorgfältig durch und bewahren Sie es ordnungsgemäß auf.



Akku-Stabstaubsauger

NEC370

INHALTSVERZEICHNIS

Sicherheitsvorkehrungen	3
Produktvorstellung	4
Montage aller teile	5
Demontage aller teile	8
Funktionsbetrieb	10
Bedienungsanleitungen	12
Reinigung und wartung	14

| SICHERHEITSVORKEHRUNGEN

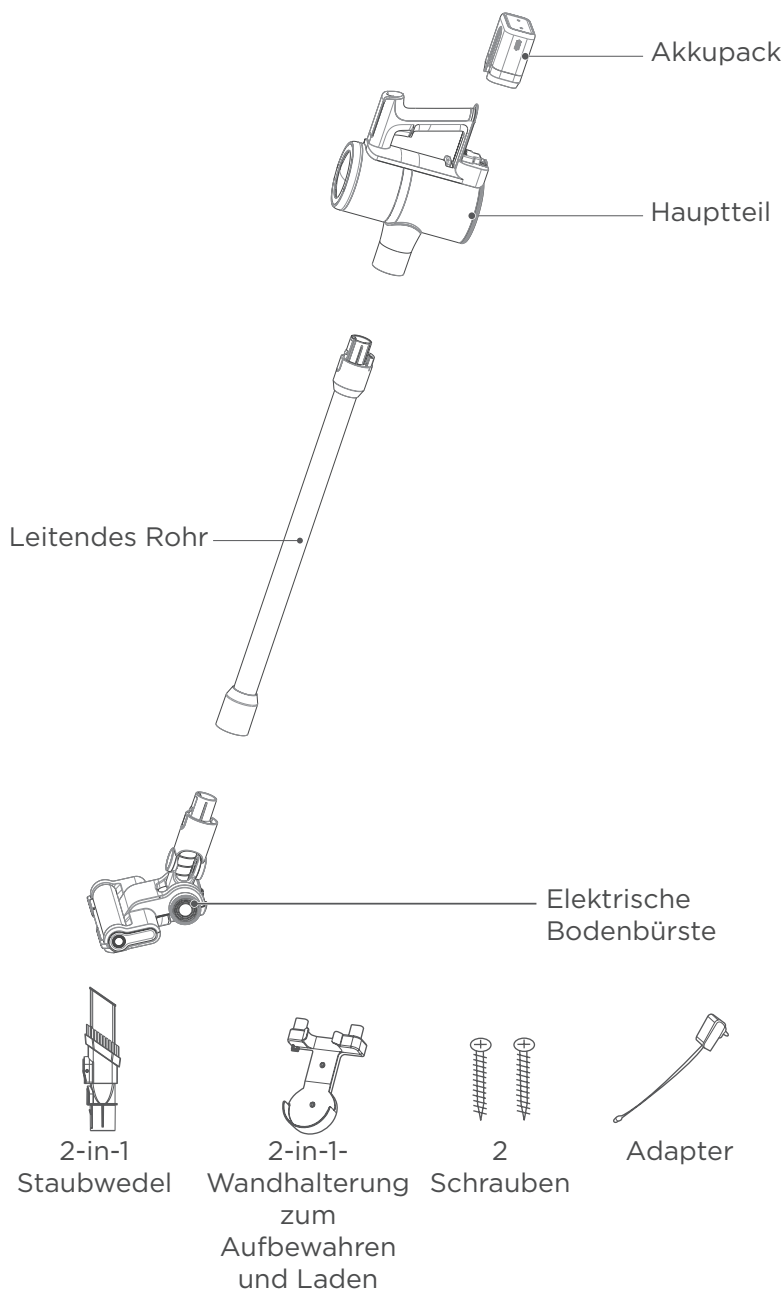
Lesen Sie vor der Verwendung des Gerätes alle Anweisungen und Warnhinweise in diesem Handbuch und auf dem Gerät.

- Nehmen Sie kein Wachmittel, Kerosin, Glasscherben, Nadeln, Zigaretten, nassen Staub, Abwasser, Streichhölzer, etc. auf.
- Heben Sie keine kleinen Partikel oder großen Gegenstände wie Zement, Gips oder Kalk auf. Spielzeug kann ausgespuckt werden, das Modell blockieren, den Motor beschädigen usw.
- Betreiben Sie den Staubsauger nicht zu nahe an Heizungen, Heizkörpern und anderen heißen Oberflächen.
- Benutzen Sie das Gerät niemals ohne eingesetzte Filter und Bürstenwalze.
- Betreiben Sie das Gerät niemals mit blockiertem Lufteinlass oder blockierter Bodenbürstenwalze, da dies zum Überhitzen des Motors führen kann.
- Tauchen Sie das Gehäuse des Staubsaugers nicht in Wasser, da dies zu einem Kurzschluss und einem verbrannten Modell führen kann.
- Bei neuem Akku oder Einsatz nach längerem Stillstand muss der Akku vollständig aufgeladen werden.
- Bei längerem Nichtbenutzung, bitte alle drei Monate elektrisch aufladen/entladen. Bitte stecken Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn das Gerät vollständig aufgeladen ist oder gereinigt oder gewartet wird. Dehnen oder ziehen Sie nicht am Kabel.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem trockenen Tuch und verwenden Sie kein Benzin, Verdünner, etc., da sonst die Oberfläche des Modells leicht rissig wird und die Farbe verblasst. Bitte verwenden und lagern Sie das Gerät nicht in heißer oder kalter Umgebung.
- Betreiben Sie das Gerät nur in einem trockenen Innenbereich, in dem die Temperatur mehr als 0 °C, aber weniger als 40 °C beträgt. Eine längere Sonneneinstrahlung ist verboten.
- 1) Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und mangels Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder in den sicheren Umgang mit dem Gerät eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung durch den Benutzer darf nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Die Reinigung und Wartung durch den Benutzer darf nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Wenn das Gerät bei voller Aufladung nicht wie vorgesehen funktioniert, muss es zur Wartungsstation zur Überprüfung eingeschickt werden. Zerlegen Sie das Gerät nicht selbst, da ein falscher Zusammenbau zu einem Stromschlag oder Brand führen kann.
- Der verbrauchte Akku sollte sicher recycelt werden. Nicht in den Hausmüll werfen.
- Halten Sie Haare, lose Kleidung, Finger und alle Körperteile von Öffnungen und beweglichen Teilen fern.
- Das Gerät darf nur mit dem mitgelieferten Netzteil betrieben werden
- 2) Wenn ein Staubsauger mit einem Handgrät mit rotierenden Teilen ausgestattet werden kann, muss der Benutzer vor Einklemmen gewarnt werden.

PRODUKTVORSTELLUNG

PRODUKTÜBERSICHT

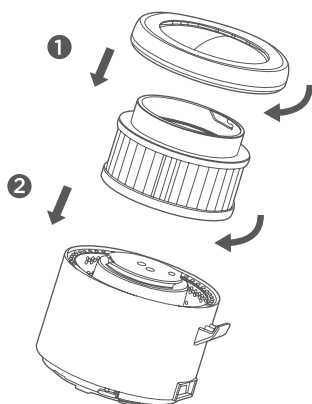
DE



! MONTAGE ALLER TEILE

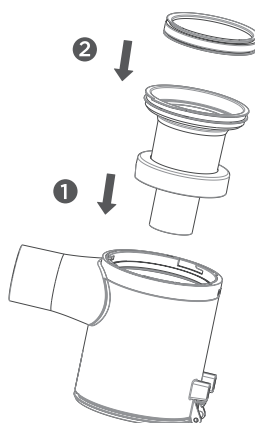
1. Montage der HEPA-Komponente

Montieren Sie die HEPA-Komponente und die Luftauslassplattenkomponente, montieren Sie dann die Motorabdeckungskomponente und schrauben Sie sie fest.



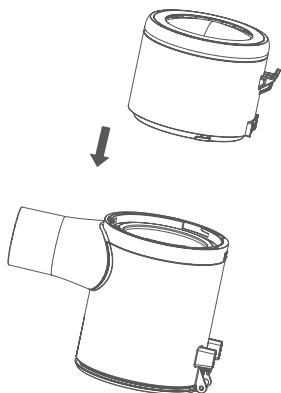
2. Montage der Zyklon-Kegelkomponente

Setzen Sie den Zyklon-Kegel in den Staubbecher und setzen Sie dann die Filterwatte in den Zyklon-Kegel ein.



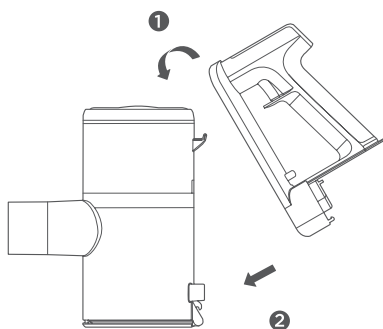
3. Montage der Staubbecherkomponente

Setzen Sie die Motorabdeckungskomponente in den Staubbecher ein und schrauben Sie sie fest.



4. Montage der Griffkomponente

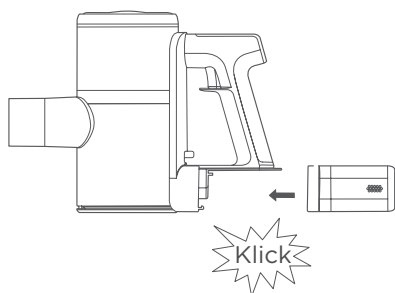
Befestigen Sie zuerst das obere Schloss und montieren Sie dann die Griffkomponente.



MONTAGE ALLER TEILE

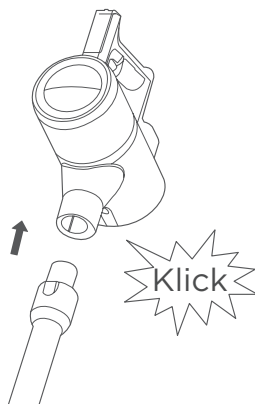
5. Montage der Akkupack-Komponente

Setzen Sie den Akku in die Unterseite des Geräts ein, bis Sie ein „Klick“-Verriegelungsgeräusch hören. Sie sollten auf die Richtung achten.



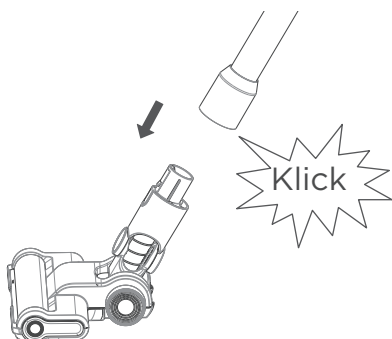
6. Verbindung von Metallrohren

Wenn Sie die Metallrohrkomponente montieren, stecken Sie das Steckerende des Metallrohrs in die Buchse der Handkomponente, bis Sie ein „Klick“-Verriegelungsgeräusch hören.



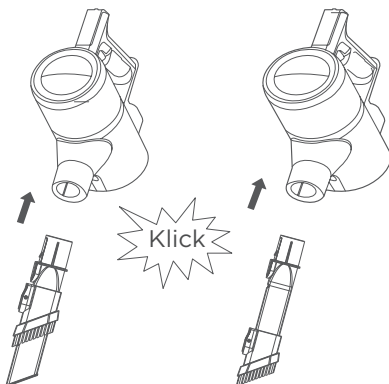
7. Anschluss der Bodenbürste

Führen Sie das Metallrohrteil in die Bodenbürste ein, bis Sie ein „Klick“-Einrastgeräusch hören.



8. Verbinden Sie Zubehör mit der Handkomponente

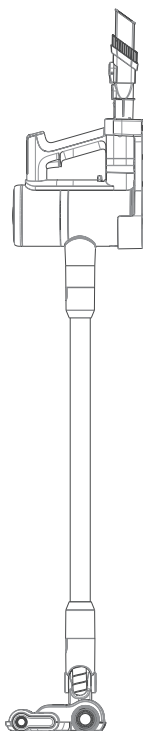
Stecken Sie das Zubehör in die Handkomponente, bis Sie ein „Klick“-Verriegelungsgeräusch hören.



I MONTAGE ALLER TEILE

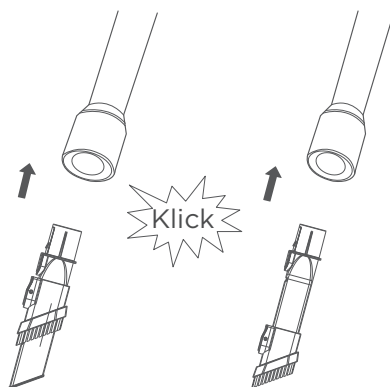
9. Lagerung des Geräts

Die Wandhalterung wird mit Dehnschrauben/Dübel an der Wand befestigt. Die Rückseite des Hauptteils wird in die Wandhalterung eingesetzt, um es vertikal aufzuhängen. Und das Zubehör wird in das Zuberhörfach an der Wandhalterung eingelegt.



10. Verbinden Sie Zubehörteile mit der Metallrohrkomponente

Wenn das Zubehör an der Metallrohrkomponente montiert ist, führen Sie es in die Metallrohrkomponente ein, bis Sie ein „Klick“-Verriegelungsgeräusch hören.

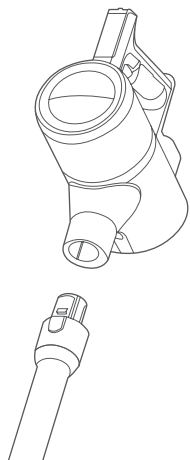


DE

DEMONTAGE ALLER TEILE

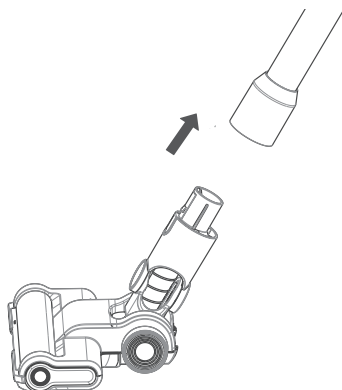
1. Demontage der Metallrohrkomponente

Drücken Sie den Verriegelungsknopf am Metallrohr und ziehen Sie das Metallrohr heraus.



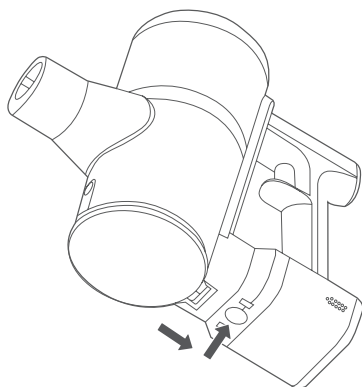
2. Demontage der Bodenbürstenkomponente

Halten Sie den Verriegelungsknopf an der Bodenbürste gedrückt und ziehen Sie das Metallrohr heraus.



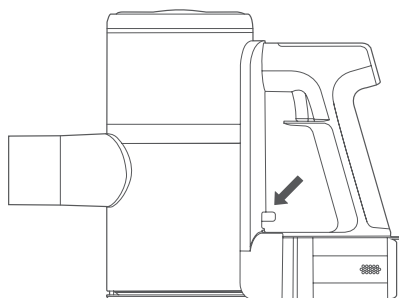
3. Demontage des Akkupacks

Halten Sie die Akku-Taste gedrückt und ziehen Sie dann den Akku heraus.



4. Demontage der Griffkomponente

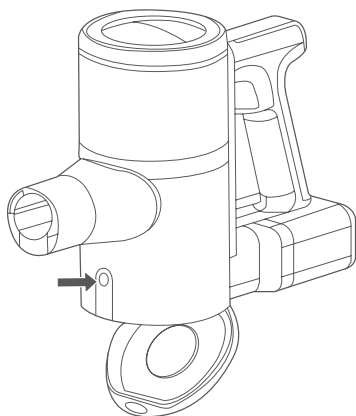
Drücken Sie den Entriegelungsknopf des Staubbechers und ziehen Sie die Griffkomponente heraus.



DEMONTAGE ALLER TEILE

5. Staubbehälter leer

Drücken Sie die Taste zum Leeren de Staubbehälters. Der Deckel des Staubbehälters springt auf, öffnet sich und schüttet die Asche aus.



DE

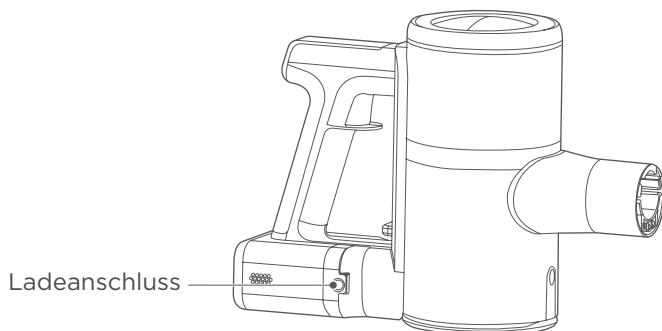
FUNKTIONSBETRIEB

LADEN DES AKKUS

! VORSICHT

1. Der Akku ist beim Verlassen des Werks nicht aufgeladen. Bitte laden Sie den Akku vor der Verwendung vollständig auf.
2. Laden Sie das Gerät nicht in einer Umgebung mit einer Temperatur unter 5 °C und über 40 °C auf.
3. Wenn die Leistung des Produkts zur Neige geht, blinkt die Akkuladeanzeige, um Sie daran zu erinnern.
4. Wenn sich die Akkulebensdauer des Geräts offensichtlich verkürzt und die Ladezeit länger wird, bitten Sie bitte einen Fachmann, den Akku auszutauschen. Bitte zerlegen Sie das Gerät nicht selbst, um Gefahren zu vermeiden.
5. Laden Sie den Akku auf.

Der Ladeanschluss ist in der folgenden Abbildung dargestellt.



LADEANLEITUNG

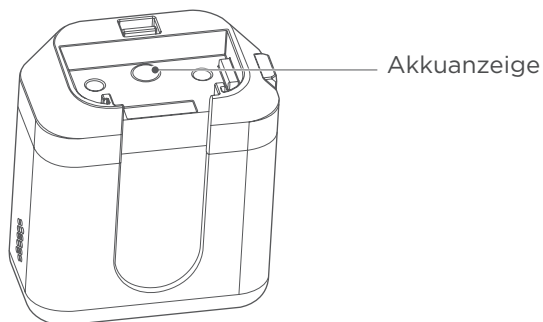
! VORSICHT

Wenn Sie dieses Produkt zum ersten Mal verwenden, ist die Akkukapazität des Staubsaugers möglicherweise nicht voll. Sie müssen das Netzteil anschließen, um den Akku vollständig aufzuladen, bevor Sie ihn verwenden können. Die Ladezeit beträgt ca. 4-5 Stunden.

FUNKTIONSBETRIEB

LADEANLEITUNG

Der Akku kann separat aufgeladen werden, die Akkuladeanzeige blinkt, um anzuzeigen, dass der Akku geladen wird. Wenn die Anzeige ständig eingeschaltet bleibt, zeigt sie an, dass der Akku vollständig geladen ist. (Zu diesem Zeitpunkt dauert der Ladevorgang noch 0,5 bis 1 Stunde, sodass der Ladeeffekt besser ist.)



DE

AUFRÄUMEN

VORSICHT

1. Um eine Verstopfung des Luftkanals zu vermeiden, räumen Sie bitte große Müllstücke in der Umgebung (z. B. große Papierstücke, Verpackungsfolien usw.) auf.
2. Verwenden und lagern Sie den Akku nicht in einer Umgebung unter 5 °C und über 40 °C.
3. Wenn Sie dieses Produkt entsorgen, entfernen Sie bitte den Akku aus dem Gerät.
4. Es ist strengstens verboten, das Gerät, das Zubehör, den Adapter oder den Akku zu verändern.

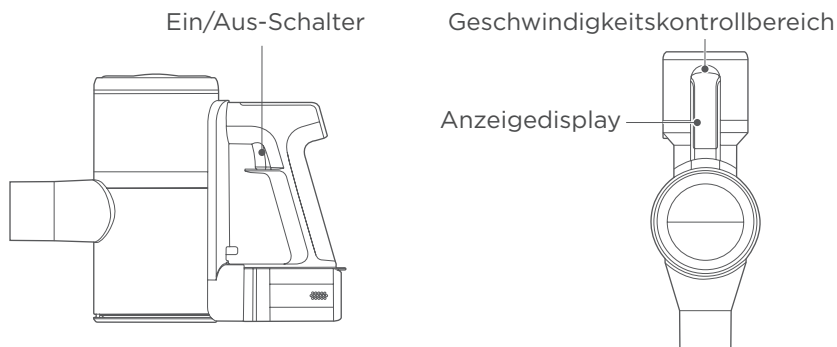
BEDIENUNGSANLEITUNGEN

Drücken Sie die EIN/AUS-Taste, das Gerät läuft und beginnt mit der Reinigung. Drücken Sie die EIN/AUS-Taste erneut, um das Gerät auszuschalten und die Reinigung zu beenden.

EINFÜHRUNG DER BEDIENTASTE

Das Gerät verfügt über einen Auslöseschalter zum Starten und Herunterfahren des Geräts, den EIN/AUS-Knopf. Sie können drei Gänge von Niedrig/Mittel/Hoch einstellen, indem Sie den Geschwindigkeitskontrollbereich berühren. Informationen und Status der Akku- und Motorleistung werden auf dem Display angezeigt.

DE



START

Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste, das Gerät startet standardmäßig im mittleren Gang, im Moment kann es zum Reinigen des Bodens verwendet werden, der regelmäßig gereinigt werden muss.

GESCHWINDIGKEITSKONTROLLE

Berühren Sie den Geschwindigkeitskontrollbereich, um in den mittleren Gang zu schalten, und berühren Sie dann den Geschwindigkeitskontrollbereich erneut, um in den hohen Gang zu schalten. Der hohe Gang wird im Allgemeinen in schwer zu reinigenden Bereichen wie Teppichen und Spalten verwendet. Berühren Sie den Geschwindigkeitskontrollbereich erneut, um den niedrigen Gang wiederherzustellen. Die drei Gänge werden auf dem Display durch die folgenden Symbole angezeigt.



HERUNTERFAHREN

Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste erneut, um das Gerät auszuschalten und die Reinigung zu beenden.

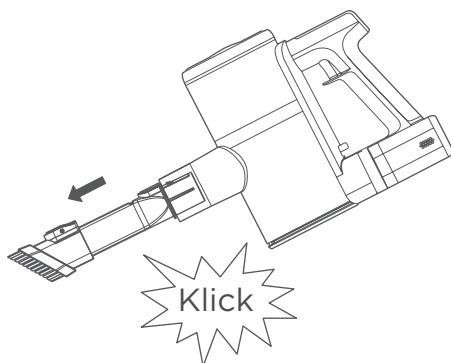
BEDIENUNGSANLEITUNGEN

VERWENDEN DER ELEKTRISCHEN BODENBÜRSTE

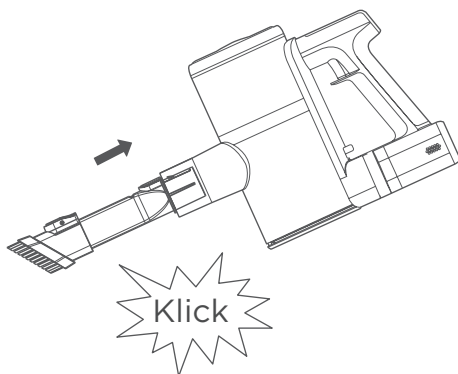
Elektrische Bodenbürsten können zum Staubsaugen von kurzhaarigen Teppichen oder Hartböden, Bodenfliesen sowie Autositzen und Fußpolstern verwendet werden.

VERWENDEN DES ZUBEHÖRS

1. Setzen Sie das 2-in-1-Zubehör in die Saugbasis ein, befestigen Sie es und verwenden Sie es.
2. Schieben Sie den Bürstenkopf des 2-in-1-Zubehörs zurück, und wenn Sie ein „Klick“-Geräusch hören, ist es fixiert. Es kann Lücken in Ecken, Treppen, Tastaturen usw. beseitigen. Schieben Sie den Bürstenkopf des 2-in-1-Zubehörs nach vorne. Wenn Sie ein „Klick“-Geräusch hören, ist es fixiert. Sie können schwer zu reinigende Stellen reinigen, z. B. Möbel, Bücherregale und Vorhänge.



3. Schieben Sie den Bürstenkopf des 2-in-1-Zubehörs nach vorne. Wenn Sie ein „Klick“-Geräusch hören, ist er fixiert. Er kann schwer zu reinigende Bereiche wie Möbel, Bücherregale und Vorhänge reinigen.



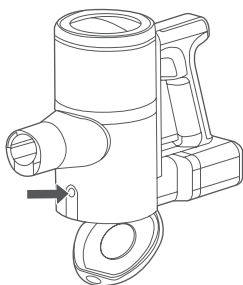
REINIGUNG UND WARTUNG

ZERLEGEN UND REINIGEN DES STAUBBECHERS

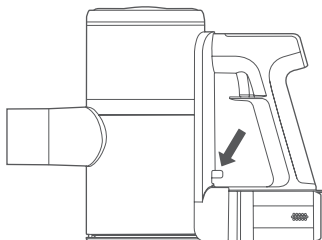
VORSICHT

Um die Saugleistung des Staubsaugers aufrechtzuerhalten, entfernen Sie bitte regelmäßig den Staub.

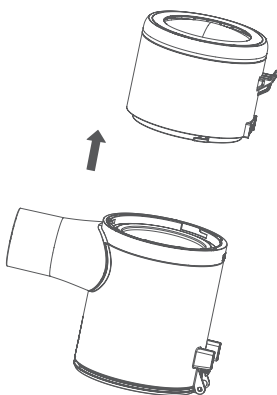
1. Drücken Sie die Taste zum Leeren des Staubbechers, um den Staub auszuschütten.



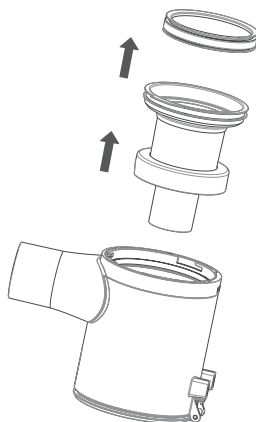
2. Drücken Sie die Entriegelungstaste des Staubbechers, um die Griffkomponente zu entfernen.



3. Drehen Sie die Motorabdeckungskomponente, um die Staubbecherkomponente zu entfernen.



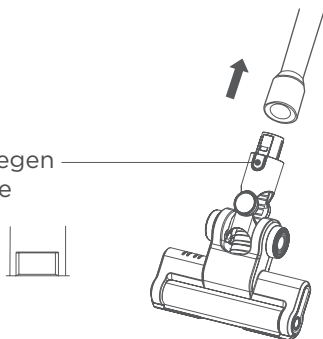
4. Entfernen Sie die Filterwatte vom Zyklon-Kegel und nehmen Sie dann den Zyklon-Kegel zum Reinigen aus der Staubbecherkomponente.



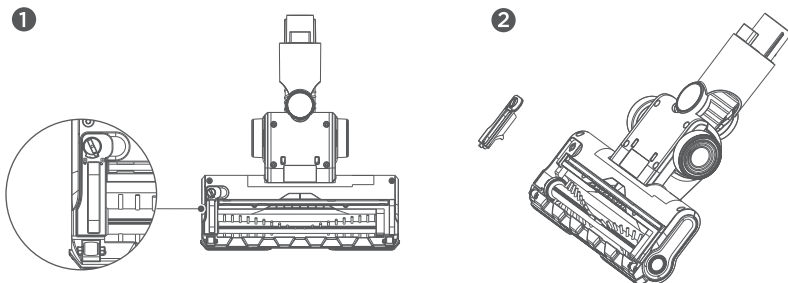
REINIGUNG UND WARTUNG

1. Drücken Sie die Taste, um die elektrische Bodenbürste freizugeben.

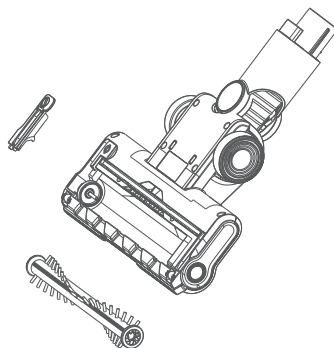
Knopf zum Zerlegen
der Bodenbürste



2. Drücken Sie die Entriegelungssperre der Walzenbürste, um die Walzenbürste freizugeben.



3. Nehmen Sie die Bürstenwalze aus dem Schlitz und reinigen Sie sie anschließend.
4. Nach der Reinigung oder dem Austausch führen Sie den Zusammenbau in umgekehrter Reihenfolge wie die Zerlegung durch und setzen Sie die Abdeckung der Bürstenwalze wieder auf.



REINIGUNG UND WARTUNG

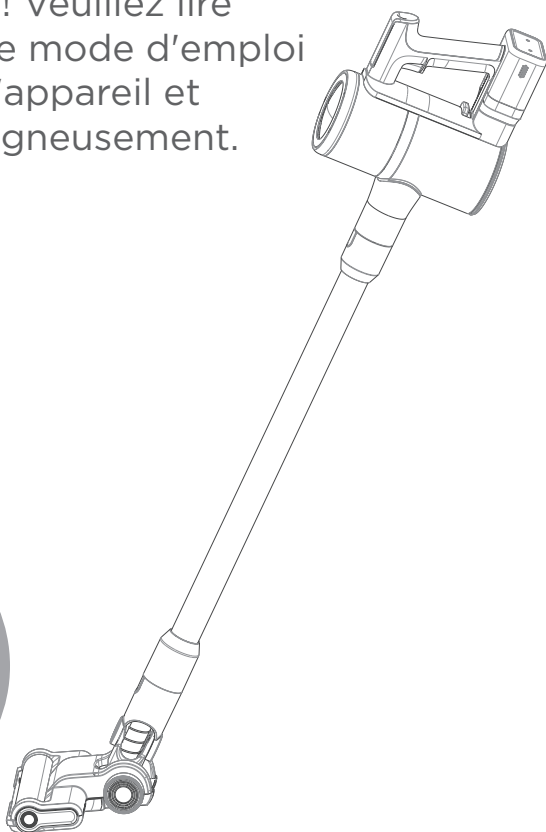
5. Ungewöhnliche Probleme

Problem	Mögliche Ursachen	Lösung
Reduzierte Saugkraft des Produkts.	1. Filterwatte ist voller Staub. 2. Der Staubbecher ist voller Staub. 3. Schmutz behindert den Luftkanalstrom.	1. Filterwatte reinigen. 2. Reinigen Sie den Staubbecher gründlich. 3. Entfernen Sie den Schmutz und reinigen Sie den Luftkanal.
Das Display zeigt „H1“.	Die Bürste ist blockiert und der Motorschutzmechanismus ist aktiviert.	Entfernen Sie die Bürsteneinheit und stellen Sie sicher, dass nichts die Bürstenwalze blockiert.
Kurze Nutzungsdauer des gesamten Geräts.	1. Der Akku ist nicht vollständig aufgeladen. 2. Akkualterung.	1. Laden Sie das gesamte Gerät vollständig auf. 2. Der Akku ist ein Verbrauchsartikel. Wenden Sie sich zum Kauf eines neuen Akkupacks an den Kundendienst oder Kundendienst.
Das Display zeigt „H2“.	1. Der Griff und die Gehäusebaugruppe sind nicht montiert. 2. Die Filterwatte ist mit Staub bedeckt. 3. Der Staubbecher ist voller Staub. 4. Schmutz behindert den Luftkanalstrom.	1. Montieren Sie den Griff und die Gehäusebaugruppe gemäß den Anweisungen. 2. Reinigen Sie die Filterwatte. 3. Reinigen Sie den Staubbecher. 4. Entfernen Sie den Schmutz und reinigen Sie den Luftkanal.
Das Display zeigt „E2“.	Die Akkuzelle ist beschädigt, der Chip oder interne Komponenten sind beschädigt.	Wenden Sie sich an den Kundendienst, um das neue Akkupack auszutauschen.
Das Display zeigt „E3“.	1. Überstrom durch Wassereintrich im Motor. 2. Motoralterung.	1. Da das Gerät nicht wasserdicht ist, vermeiden Sie bitte das Ansaugen von Wasser in das Gerät und stellen Sie sicher, dass das Gehäuse vor dem Gebrauch trocken ist. 2. Wenden Sie sich für Reparaturen an den Kundendienst.
1. Beim Laden des gesamten Handstaubsaugers zeigt das Display „E4“ an. 2. Beim alleinigen Laden des Akkus blinkt die Akkuladeanzeige häufig. (blinkt 5 Mal pro Sekunde).	Falscher Adapter verwendet.	1. Verwenden Sie den richtigen Adapter 2. Kontaktieren Sie den Kundendienst.
Bei anderen Störungen, die nicht behoben werden können, wenden Sie sich bitte an den örtlichen Kundendienst.		

eureka

Guide du propriétaire

Merci d'avoir acheté votre nouvel appareil Eureka ! Veuillez lire attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil et conservez-le soigneusement.



Aspirateur-balai sans fil

NEC370

TABLE DES MATIÈRES

Précautions de sécurité	3
Introduction au produit	4
Installation de toutes les pièces	5
Démontage de toutes les pièces.....	8
Fonctionnement	10
Instructions d'utilisation	12
Nettoyage et entretien.....	14



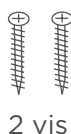
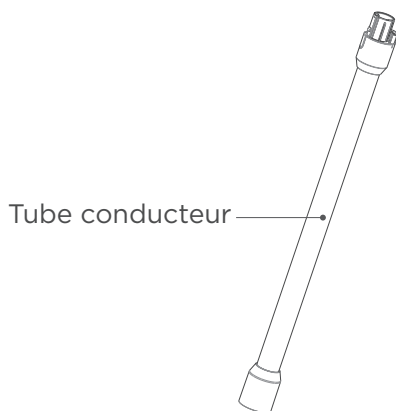
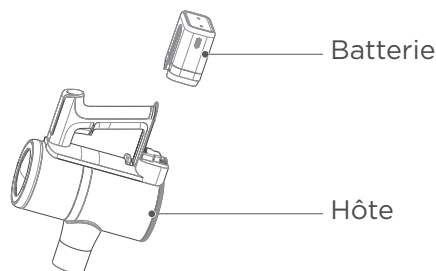
I PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ

Avant d'utiliser l'appareil, lisez toutes les instructions et tous les avertissements figurant dans ce manuel et sur l'appareil.

- Ne pas aspirer de détergent, de kérosène, de verre brisé, d'aiguilles, de cigarettes, de poussière humide, d'eaux usées, d'allumettes, etc.
- Ne pas aspirer de petites particules ou de gros objets tels que du ciment, du plâtre, de la calcine. Aspirer trop de déchets dans l'aspirateur bloquera les brosses à rouleaux et fera griller le moteur.
- N'utilisez pas l'aspirateur trop près d'un chauffage, d'un radiateur ou d'une autre surface chaude.
- Ne jamais utiliser l'appareil sans les filtres et la brosse rouleau en place.
- Ne jamais utiliser l'appareil lorsque l'entrée d'air ou la brosse rouleau à plancher est bloquée, sous peine de griller le moteur.
- Ne pas immerger le corps de l'aspirateur dans l'eau car cela augmenterait les risques de court-circuit et de détérioration de l'appareil.
- Si la batterie est neuve et utilisée pour première fois ou si elle est stockée depuis longtemps, elle doit être complètement chargée.
- En cas d'inutilisation prolongée, il convient de maintenir la charge et de décharger l'électricité tous les 3 mois. Veuillez débrancher l'appareil lorsqu'il est complètement chargé ou lors du nettoyage ou de l'entretien, ne pas forcer ou tirer sur le câble.
- Utilisez un chiffon sec pour nettoyer l'appareil et n'utilisez pas d'essence, de laque, de diluant, etc., car la surface de l'appareil risque de se fissurer et de perdre sa couleur. N'utilisez pas et ne stockez pas l'appareil dans un environnement chaud ou froid.
- Ne l'utilisez que dans un endroit intérieur sec où la température est supérieure à 0°C mais inférieure à 40°C, sans exposition prolongée au soleil.
- 1) Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à condition qu'elles aient reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Si l'appareil ne fonctionne pas lorsqu'il est complètement chargé comme il le devrait, il doit être renvoyé à une station d'entretien et vérifié. Ne démontez pas l'appareil car un remontage incorrect peut entraîner un choc électrique ou un départ de feu.
- Les batteries usagées doivent être recyclées en toute sécurité. Ne pas les jeter.
- Tenez les cheveux, les vêtements amples, les doigts et toutes les parties du corps à l'écart des ouvertures et des pièces mobiles.
- L'appareil ne peut être utilisé qu'avec le bloc d'alimentation fourni avec l'appareil
- 2) Si un aspirateur peut être équipé d'un accessoire à main comportant des pièces rotatives, un avertissement doit être émise concernant les risques de coincement.

INTRODUCTION AU PRODUIT

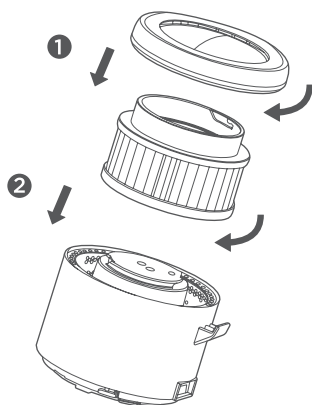
APERÇU DU PRODUIT



INSTALLATION DE TOUTES LES PIÈCES

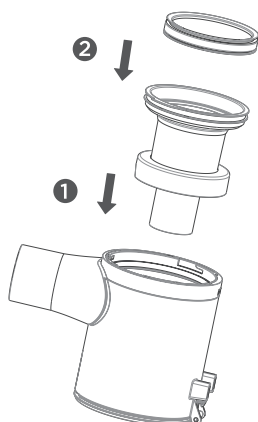
1. Installation d'un composant HEPA

Installez le composant HEPA et le composant de la plaque de sortie d'air, puis installez le composant du couvercle de moteur et vissez-le en place.



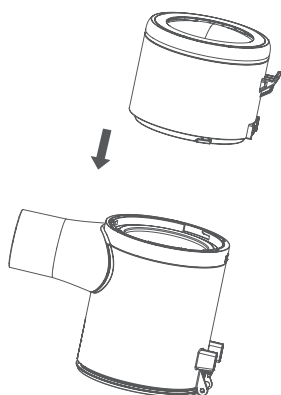
2. Installation d'un composant de cône de cyclone

Placez le cône du cyclone dans le godet à poussière, puis insérez le coton filtrant dans le cône du cyclone.



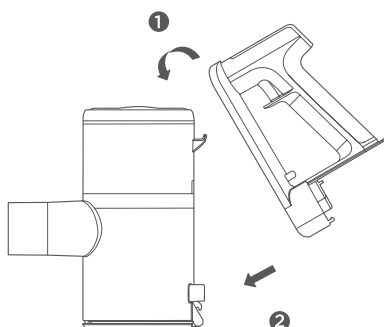
3. Installation de l'élément du godet à poussière

Insérez le couvercle du moteur dans le godet à poussière et vissez-le.



4. Installation du composant de poignée

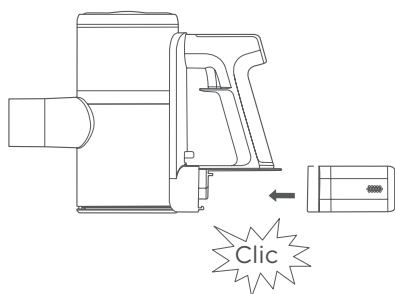
Fixez d'abord le verrou supérieur, puis installez le composant de la poignée.



INSTALLATION DE TOUTES LES PIÈCES

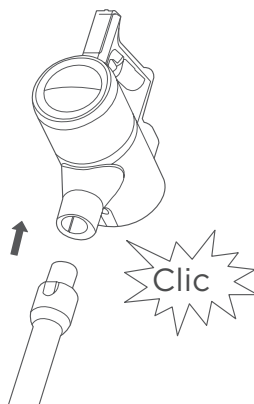
5. Installation du composant de bloc-batterie

Insérez la batterie dans la partie inférieure de l'appareil jusqu'à ce que vous entendiez un « clic » de verrouillage. Vous devez faire attention au sens de montage.



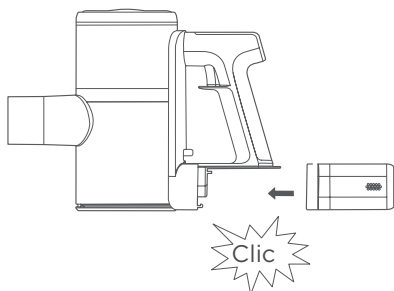
6. Raccordement du tube métallique

Lors de l'installation du tube métallique, insérez l'extrémité du tube métallique dans la prise de l'élément portable jusqu'à ce que vous entendiez un « clic » de verrouillage.



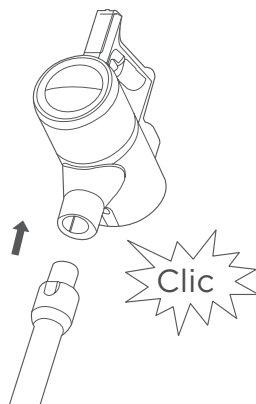
7. Raccordement de la brosse à plancher

Insérez le tube métallique dans la brosse à plancher jusqu'à ce que vous entendiez un « clic » de verrouillage.



8. Connectez les accessoires à l'élément portable

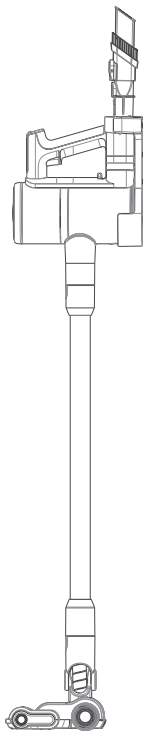
Insérez l'accessoire dans l'élément portable jusqu'à ce que vous entendiez un son de verrouillage « clic ».



I INSTALLATION DE TOUTES LES PIÈCES

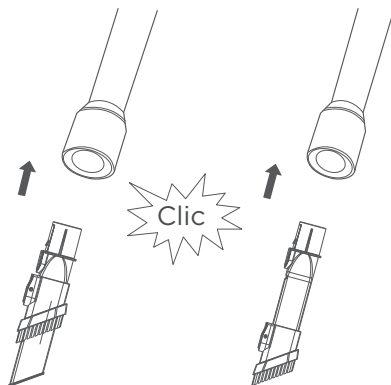
9. Rangement de l'appareil

Le support mural est fixé au mur par des vis à expansion. L'arrière de l'appareil est inséré dans le support mural pour être suspendu verticalement. Les accessoires sont insérés dans le logement des accessoires du support mural.



10. Connectez les accessoires avec le composant du tube métallique

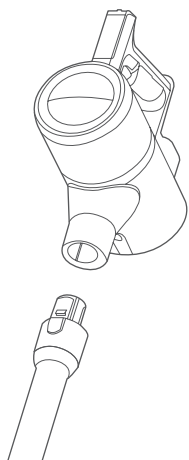
Lorsque l'accessoire est installé sur le composant du tube métallique, insérez-le dans le logement des accessoires du tube métallique jusqu'à ce que vous entendiez un « clic » de verrouillage.



■ DÉMONTAGE DE TOUTES LES PIÈCES

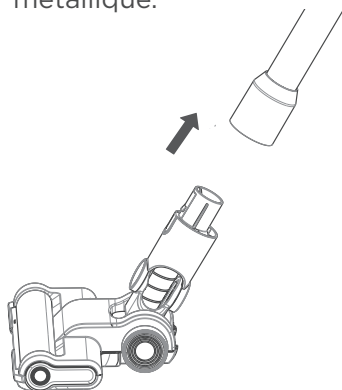
1. Démontage d'un composant de tube métallique

Appuyez sur le bouton de verrouillage du tube métallique et tirez sur le tube métallique.



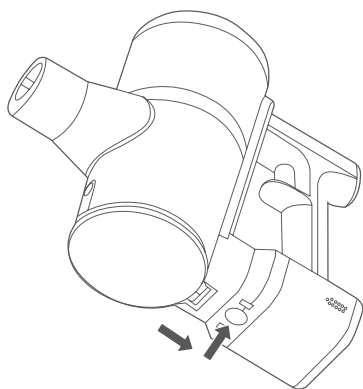
2. Démontage de la brosse à plancher

Appuyez sur le bouton de verrouillage de la brosse à plancher et maintenez-le enfoncé, puis retirez le tube métallique.



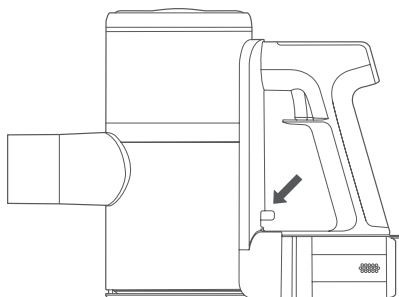
3. Démontage de la batterie

Appuyez sur le bouton du bloc-batterie et maintenez-le enfoncé, puis retirez le bloc-batterie.



4. Démontage du composant de poignée

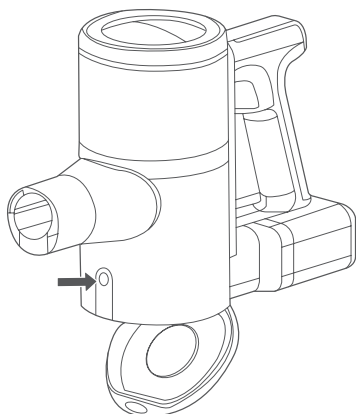
Appuyez sur le bouton de déverrouillage du godet à poussière et tirez sur la poignée.



I DÉMONTAGE DE TOUTES LES PIÈCES

5. Godet à poussière vide

Appuyez sur le bouton de vidange du godet à poussière, le couvercle du godet à poussière s'ouvre et permet de verser les cendres.



FR

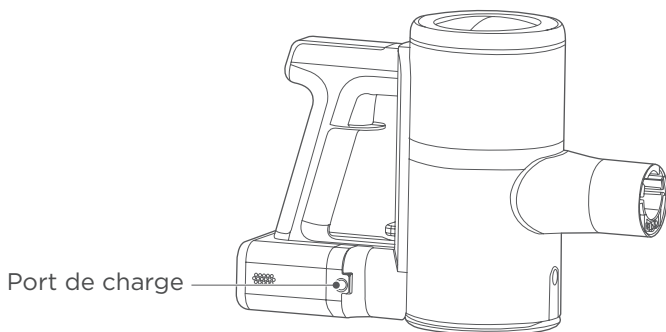
FONCTIONNEMENT

CHARGE DE LA BATTERIE

⚠ MISE EN GARDE

1. La batterie n'est pas chargée lorsqu'elle quitte l'usine. Veillez à la charger complètement avant de l'utiliser.
2. Ne pas la charger dans un environnement avec une température inférieure à 5°C et supérieure à 40°C.
3. Lorsque l'alimentation de l'appareil est faible, l'indicateur de charge de la batterie clignote pour le rappeler,
4. Lorsque la durée de vie de la batterie de l'appareil est manifestement réduite et que le temps de charge s'allonge, demandez à des professionnels de remplacer la batterie. Ne démontez pas l'appareil vous-même afin d'éviter tout danger.
5. Chargez la batterie.

Le port de charge est illustré sur la figure ci-dessous.



INSTRUCTIONS DE CHARGE

⚠ MISE EN GARDE

Lorsque vous utilisez ce produit pour la première fois, la capacité de la batterie de l'aspirateur peut ne pas être complète. Vous devez brancher l'adaptateur secteur pour charger complètement la batterie avant de pouvoir l'utiliser. Le temps de charge est d'environ 4 à 5 heures.

FONCTIONNEMENT

INSTRUCTIONS DE CHARGE

La batterie peut être rechargée séparément, le témoin de charge de la batterie clignote pour indiquer qu'elle est en cours de chargement. Lorsque l'indicateur est toujours allumé, cela signifie que la batterie est complètement chargée. (À ce moment-là, la charge se poursuit pendant 0,5 à 1 heure, de sorte que l'effet de charge est amélioré)



FR

NETTOYAGE

MISE EN GARDE

1. Afin d'éviter d'obstruer le conduit d'air, veuillez nettoyer les gros déchets dans la zone (tels que les gros morceaux de papier, les films d'emballage, etc.).
2. Ne pas utiliser ni entreposer la batterie dans un environnement dont la température est inférieure à 5°C et supérieure à 40°C.
3. Lorsque vous mettez ce produit au rebut, veuillez retirer la batterie de l'appareil.
4. Il est strictement interdit de modifier l'appareil, les accessoires, l'adaptateur ou la batterie.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

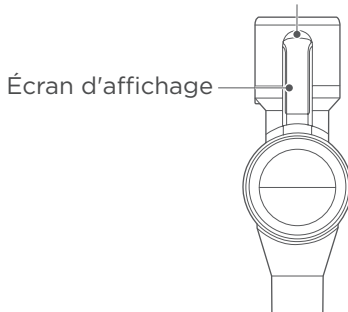
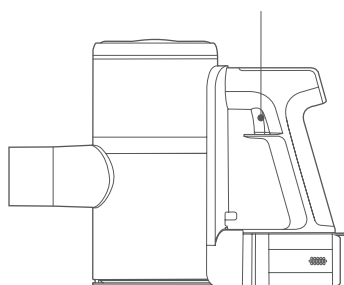
Appuyez sur le bouton ON/OFF, l'appareil se met en marche et commence le nettoyage. Appuyez à nouveau sur la touche ON/OFF pour éteindre l'appareil et arrêter le nettoyage.

INTRODUCTION AUX BOUTONS DE COMMANDE

L'appareil est équipé d'un interrupteur à gâchette pour la mise en marche et l'arrêt de l'appareil, à savoir le bouton ON/OFF. Vous pouvez régler l'appareil sur trois vitesses (basse/moyenne/élevée) en touchant la zone de régulation de la vitesse. Les informations et l'état de la batterie et de la puissance du moteur sont indiqués sur l'écran d'affichage.

Bouton ON/OFF

Zone de régulation de la vitesse



DÉMARRER

Appuyez sur le bouton ON/OFF, l'appareil démarre par défaut en vitesse moyenne. Dans ce cas, il peut être utilisé pour les sols qui ont besoin d'être nettoyés régulièrement.

RÉGULATION DE LA VITESSE

Touchez la zone de régulation de la vitesse pour passer à la vitesse moyenne, puis touchez à nouveau la zone de régulation de la vitesse pour passer à la vitesse supérieure. Le mode haute vitesse est généralement utilisé dans les zones difficiles à nettoyer, comme les tapis et les crevasses. Touchez à nouveau la zone de régulation de la vitesse pour rétablir la petite vitesse. Les trois vitesses sont indiquées sur l'écran par les icônes suivantes.



ARRÊTER

Appuyez à nouveau sur le bouton ON/OFF pour éteindre l'appareil et arrêter le nettoyage.

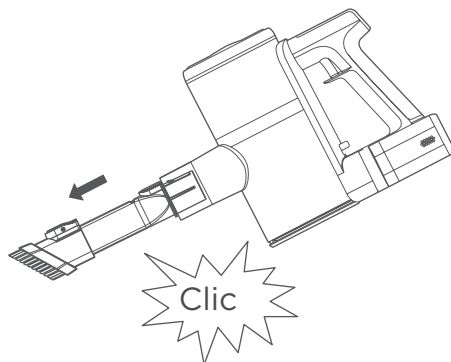
INSTRUCTIONS D'UTILISATION

UTILISER LA BROsse À PLANCHER ÉLECTRIQUE

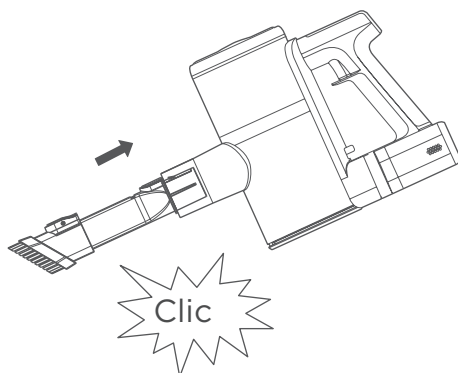
Les brosses à plancher électriques peuvent être utilisées pour aspirer les moquettes à poils courts ou les sols durs, les carrelages, les sièges de voiture et les repose-pieds.

UTILISER LES ACCESSOIRES

1. Insérez l'accessoire deux-en-un dans la base d'aspiration, fixez-le et utilisez-le.
2. Poussez la tête de la brosse de l'accessoire deux-en-un vers l'arrière, et lorsque vous entendez un « clic », elle est fixée. Il permet de nettoyer les espaces dans les coins, les escaliers, les claviers, etc. Poussez la tête de la brosse de l'accessoire deux-en-un vers l'avant, lorsque vous entendez un « clic », elle est fixée, vous pouvez nettoyer les endroits difficiles à nettoyer tels que les meubles, les étagères et les rideaux.



3. Poussez la tête de la brosse de l'accessoire deux-en-un vers l'avant, et lorsque vous entendez un « clic », elle est fixée. Il permet de nettoyer des zones difficiles à nettoyer, comme les meubles, les étagères et les rideaux.



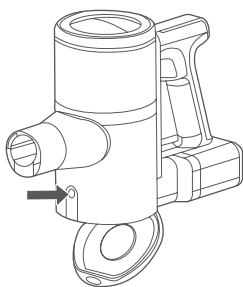
NETTOYAGE ET ENTRETIEN

DÉMONTAGE ET NETTOYAGE DU GODET À POUSSIÈRE

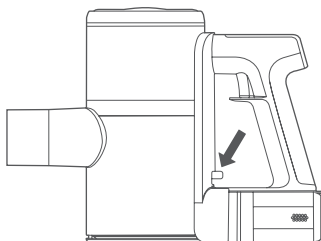
⚠ MISE EN GARDE

Pour préserver la puissance d'aspiration de l'appareil, éliminez régulièrement la poussière.

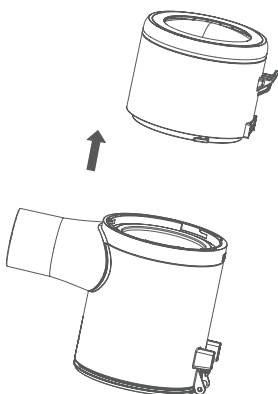
1. Appuyez sur le bouton de vidange du godet à poussière pour évacuer la poussière.



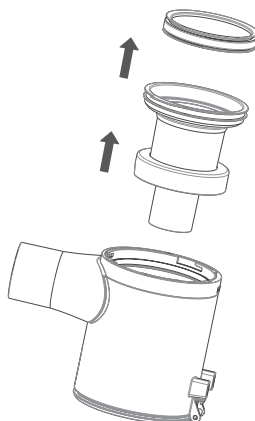
2. Appuyez sur le bouton de déverrouillage du godet à poussière pour retirer le composant de la poignée.



3. Tournez le couvercle du moteur pour retirer le godet à poussière.



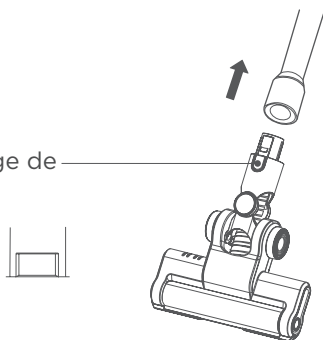
4. Retirez le coton filtrant du cône du cyclone, puis retirez le cône du cyclone du godet à poussière pour le nettoyer.



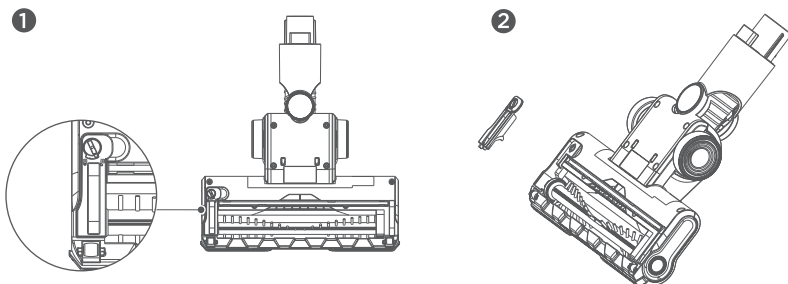
NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. Appuyez sur le bouton pour libérer la brosse électrique.

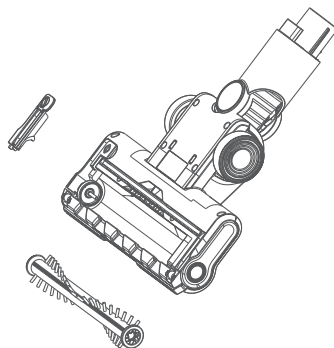
Bouton de démontage de
la brosse à plancher



2. Appuyez sur le verrou de déverrouillage du rouleau de brosse pour libérer le rouleau de brosse.



3. Retirez le rouleau de la brosse de la fente et nettoyez-le.
4. Après le nettoyage ou le remplacement, remontez dans l'ordre inverse du démontage et remettez en place le couvercle de la brosse rouleau.



NETTOYAGE ET ENTRETIEN

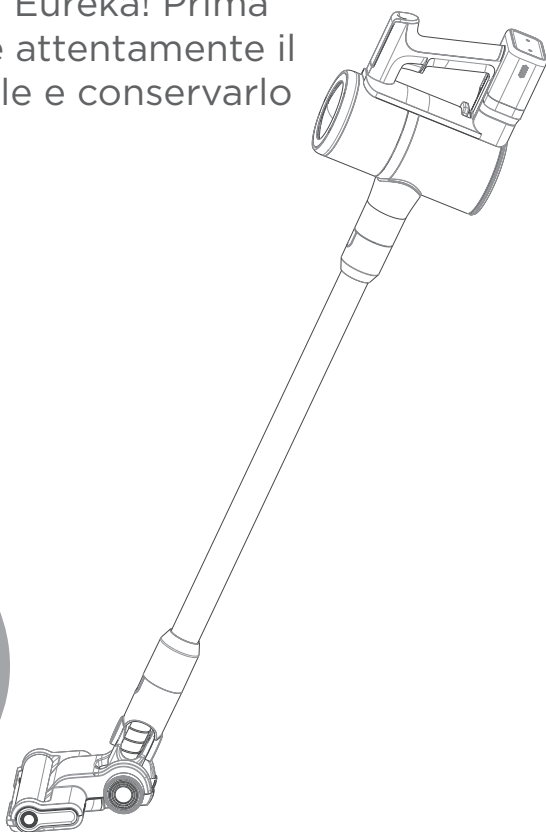
5. Défauts de fonctionnement

Problème	Causes possibles	Solution
Réduction de la puissance d'aspiration du produit.	1. Le coton filtrant est plein de poussière. 2. Le godet est plein de poussière. 3. Des débris obstruent le flux des conduits d'air.	1. Nettoyer le coton du filtre. 2. Nettoyer soigneusement le godet à poussière. 3. Retirer les débris et nettoyer le conduit d'air.
L'écran affiche « H1 ».	La brosse est bloquée et le mécanisme de sécurité du moteur est activé.	Retirez l'ensemble de la brosse et assurez-vous que rien ne bloque la brosse rouleau.
Durée d'utilisation courte de l'ensemble de l'appareil.	1. La batterie n'est pas complètement chargée. 2. Vieillessement de la batterie.	1. Charger complètement l'ensemble de l'appareil. 2. La batterie est un élément consommable, contactez le service après-vente ou le service clientèle pour acheter une nouvelle batterie.
L'écran affiche « H2 ».	1. La poignée et le corps ne sont pas correctement installés. 2. Le coton filtrant est recouvert de poussière. 3. Le godet à poussière est plein de poussière. 4. Des débris obstruent le flux des conduits d'air.	1. Installer la poignée et l'ensemble du corps conformément aux instructions. 2. Nettoyer le coton filtrant. 3. Nettoyer le godet à poussière. 4. Retirer les débris et nettoyer le conduit d'air.
L'écran affiche « E2 ».	L'élément de la batterie est endommagé, la puce ou les composants internes sont endommagés.	Contactez le service après-vente pour remplacer la batterie.
L'écran affiche « E3 ».	1. Surintensité due à une infiltration d'eau dans le moteur. 2. Vieillessement du moteur.	1. L'appareil n'étant pas étanche, évitez d'aspirer de l'eau à l'intérieur de l'appareil et assurez-vous que le corps de l'appareil est sec avant de l'utiliser. 2. Contacter le service après-vente pour les réparations.
1. En charge sur l'aspirateur à main, l'écran affiche « E4 ». 2. Si vous chargez directement la batterie, l'indicateur de charge de la batterie clignote fréquemment. (clignotant 5 fois par seconde).	Mauvais adaptateur utilisé.	1. Utiliser l'adaptateur adéquat 2. Contacter le service après-vente.
Pour les autres défauts qui ne peuvent être traités, veuillez contacter le réseau local de service après-vente.		

eureka

Guida all'uso

Grazie per aver acquistato la vostra nuova macchina Eureka! Prima dell'uso, leggere attentamente il presente manuale e conservarlo correttamente.



Aspirapolvere a batteria

NEC370

SOMMARIO

IT

Precauzioni di sicurezza	3
Introduzione al prodotto.....	4
Installazione delle parti.....	5
Smontaggio delle parti	8
Funzionamento.....	10
Istruzioni per l'uso	12
Pulizia e manutenzione.....	14

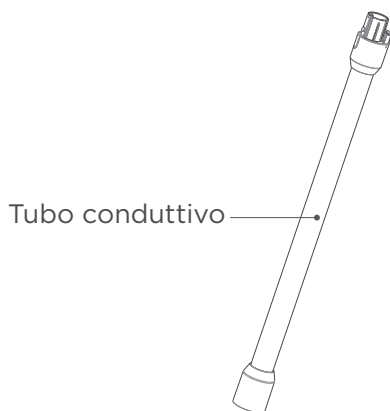
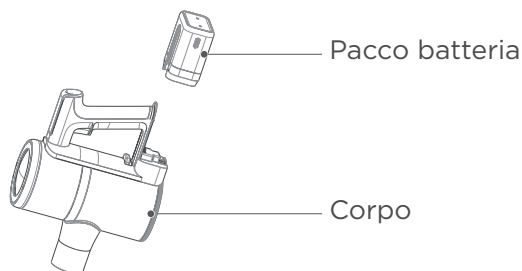
PRECAUZIONI DI SICUREZZA

Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere tutte le istruzioni e le avvertenze contenute in questo manuale e sull'apparecchio stesso.

- Non aspirare detersivi, cherosene, vetri rotti, aghi, sigarette, polvere bagnata, liquami, fiammiferi, ecc.
- Non aspirare particelle piccole o grandi di materiali come cemento, gesso, calce. Questi possono causare ostruzioni, bloccare l'apparecchio bruciare il motore, ecc.
- Non utilizzare l'aspirapolvere troppo vicino a caloriferi, radiatori e altre superfici calde.
- Non utilizzare mai l'apparecchio senza i filtri e la spazzola a rullo.
- Non operare mai l'apparecchio con l'ingresso dell'aria o la spazzola a rullo bloccati durante l'uso, per non incorrere in bruciature del motore.
- Non immergere il corpo dell'aspirapolvere in acqua per evitare cortocircuiti e bruciature.
- La batteria deve essere completamente carica.
- Se non si utilizza l'apparecchio per molto tempo, si prega di mantenere la carica/il rilascio di energia elettrica ogni 3 mesi. Si prega di staccare il cavo quando l'apparecchio è completamente carico oppure per la pulizia o la manutenzione, non allungarlo o tirarlo.
- Usare un panno asciutto per pulire l'apparecchio e non usare benzina, lacche, ecc., la superficie del modello potrebbe incrinarsi e il colore sbiadire. Non utilizzare e conservare l'apparecchio in ambienti caldi o freddi.
- Utilizzarlo solo in ambienti interni asciutti, con una temperatura superiore a 0 °C ma inferiore a 40 °C, evitando una lunga esposizione al sole.
- 1) L'apparecchio può essere utilizzato da bambini a partire dagli 8 anni di età e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che comprendano i pericoli connessi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
- La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
- Se l'apparecchio non funziona quando è completamente carico come dovrebbe, deve essere inviato alla manutenzione e controllato; non smontare l'apparecchio perché un rimontaggio errato può provocare scosse elettriche o incendi.
- La batteria di scarto deve essere smaltita in modo sicuro. Non gettarla via.
- Tenere capelli, indumenti larghi, dita e tutte le parti del corpo lontano dalle aperture e dalle parti in movimento.
- L'apparecchio deve essere utilizzato solo con l'alimentatore fornito in dotazione.
- 2) Se un aspirapolvere può essere dotato di un accessorio portatile con parti rotanti, è necessario fornire un'avvertenza relativa all'intrappolamento.

INTRODUZIONE AL PRODOTTO

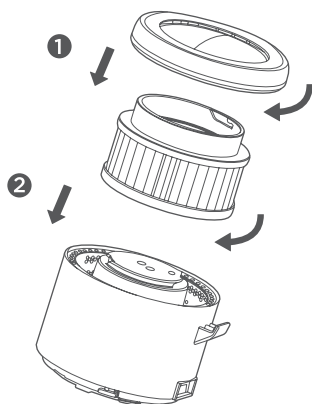
PANORAMICA DEL PRODOTTO



I INSTALLAZIONE DELLE PARTI

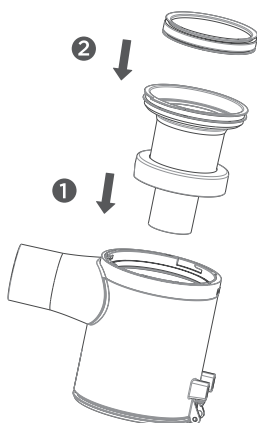
1. Installazione del componente HEPA

Installare il componente HEPA e il componente della piastra di uscita dell'aria, quindi installare il coperchio del motore e avvitarlo in posizione.



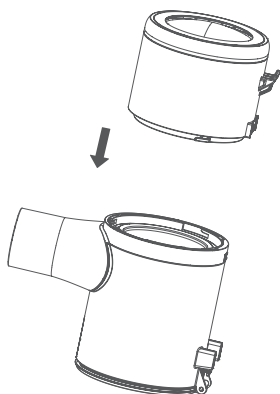
2. Installazione del componente del cono del ciclone

Inserire il cono del ciclone nel contenitore della polvere, quindi inserire il filtro in cotone nel cono.



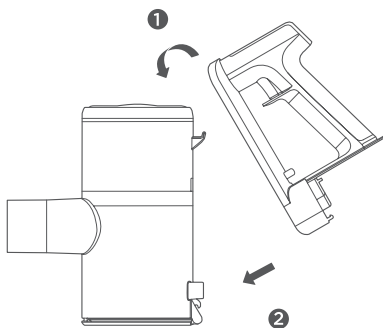
3. Installazione del contenitore della polvere

Inserire il coperchio del motore nel contenitore della polvere e avvitarlo.



4. Installazione dell'impugnatura

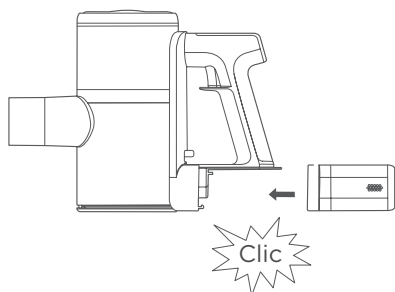
Fissare prima il blocco superiore e poi installare l'impugnatura.



INSTALLAZIONE DELLE PARTI

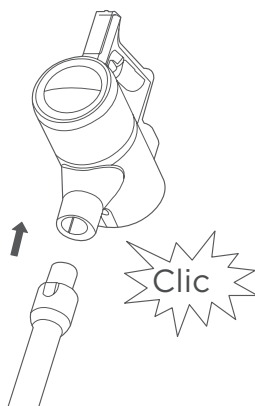
5. Installazione del pacco batteria

Inserire il pacco batteria nella parte inferiore dell'apparecchio finché non si sente un "clic" di blocco. Prestare attenzione alla direzione.



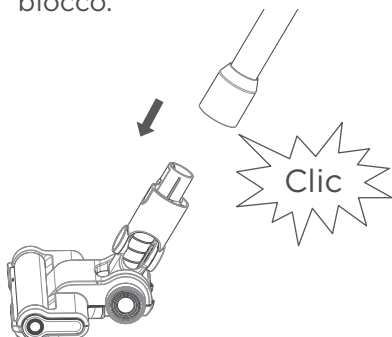
6. Collegamento dei tubi metallici

Quando si installa il tubo metallico, inserire l'estremità della spina del tubo metallico nella presa del componente superiore finché non si sente un "clic" di blocco.



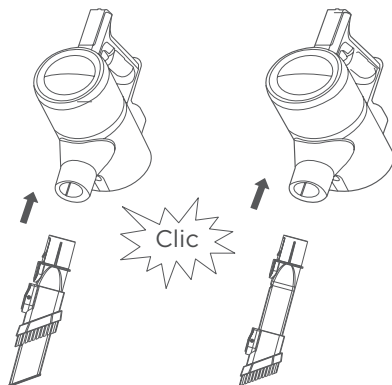
7. Collegamento della spazzola per pavimenti

Inserire il tubo metallico nella spazzola per pavimenti finché non si sente un "clic" di blocco.



8. Collegare gli accessori al componente superiore

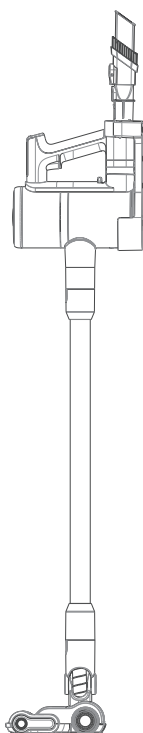
Inserire l'accessorio nel componente superiore finché non si sente un "clic" di blocco.



I INSTALLAZIONE DELLE PARTI

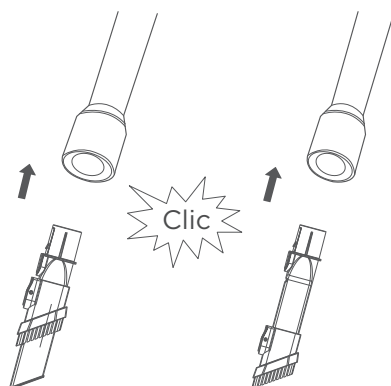
9. Conservazione dell'apparecchio

Il supporto viene fissato alla parete con viti a espansione. La parte posteriore del corpo viene inserita nel supporto a parete per essere appesa verticalmente. Gli accessori vengono inseriti nel relativo supporto a parete.



10. Collegare gli accessori con il tubo metallico

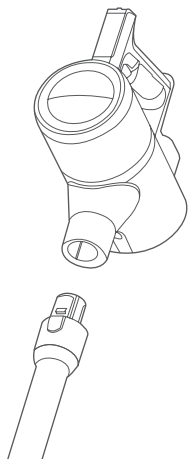
Quando l'accessorio è installato sul tubo metallico, inserirlo finché non si sente un "clic" di blocco.



ISMONTAGGIO DELLE PARTI

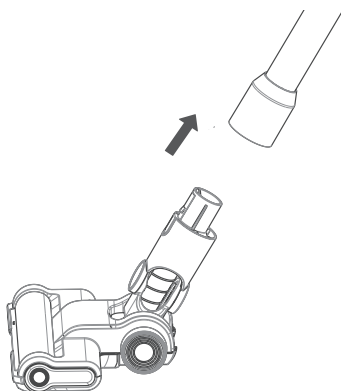
1. Smontaggio del tubo metallico

Premere il pulsante di blocco sul tubo metallico ed estrarre il tubo.



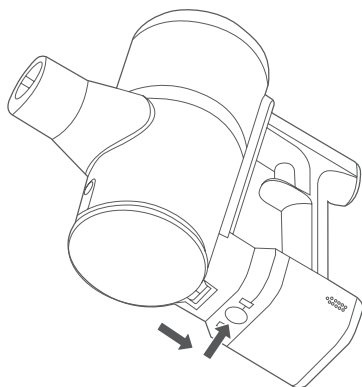
2. Smontaggio della spazzola per pavimenti

Tenere premuto il pulsante di blocco sulla spazzola per pavimenti ed estrarre il tubo metallico.



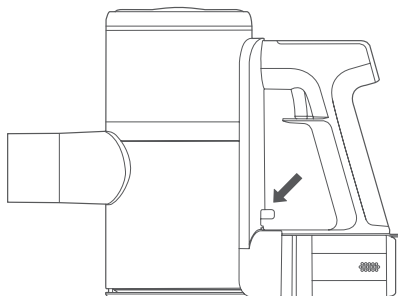
3. Smontaggio del pacco batteria

Tenere premuto il pulsante del pacco batteria, quindi estrarre il pacco batteria.



4. Smontaggio dell'impugnatura

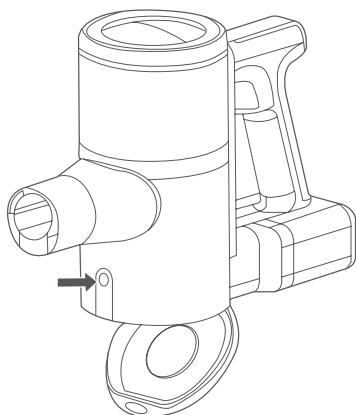
Premere il pulsante di rilascio del contenitore della polvere ed estrarre l'impugnatura.



ISMONTAGGIO DELLE PARTI

5. Svuotamento del contenitore della polvere

Premendo il pulsante di svuotamento del contenitore, il coperchio del contenitore si aprirà per poter versare la polvere.



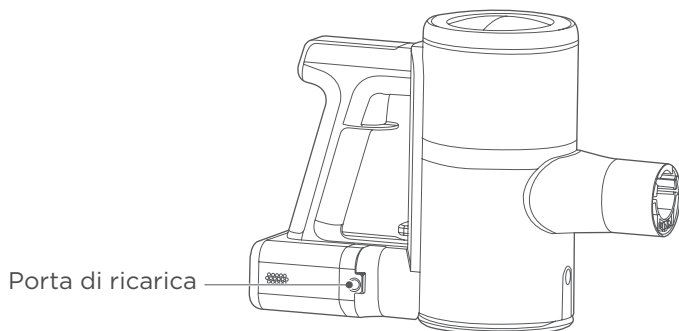
FUNZIONAMENTO

CARICA DELLA BATTERIA

ATTENZIONE

1. La batteria non è carica quando esce dalla fabbrica; assicurarsi di caricarla completamente prima dell'uso.
2. Non caricare in un ambiente con temperature inferiori a 5 °C e superiori a 40 °C.
3. Quando l'alimentazione del prodotto si sta esaurendo, l'indicatore di carica della batteria lampeggia per ricordarlo.
4. Quando la durata della batteria della macchina si riduce in modo evidente e il tempo di ricarica si allunga, si consiglia di rivolgersi a professionisti per la sostituzione della batteria. Per evitare pericoli, non smontare la macchina da soli.
5. Caricare il pacco batteria.

La porta di ricarica è illustrata nella figura seguente.



ISTRUZIONI PER LA RICARICA

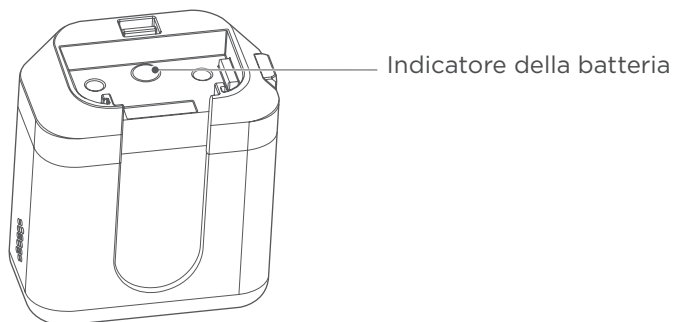
ATTENZIONE

Quando si utilizza questo prodotto per la prima volta, la capacità della batteria dell'aspirapolvere potrebbe non essere completa. È necessario collegare l'adattatore di corrente per caricare completamente la batteria prima di poterla utilizzare. Il tempo di ricarica è di circa 4-5 ore.

FUNZIONAMENTO

ISTRUZIONI PER LA RICARICA

Il pacco batteria può essere caricato separatamente; l'indicatore di carica della batteria lampeggia per indicare che è in carica. Quando l'indicatore resta sempre acceso, indica che la batteria è completamente carica. (A questo punto, la carica può continuare per 0,5-1 ore, l'effetto di carica sarà migliore)



IT

PULIZIA

ATTENZIONE

1. Per evitare di ostruire il condotto dell'aria, si prega di rimuovere i rifiuti di grandi dimensioni presenti nell'area (ad esempio grossi pezzi di carta, pellicole da imballaggio, ecc.).
2. Non utilizzare e conservare la batteria in un ambiente con temperature inferiori a 5 °C e superiore a 40 °C.
3. Rimuovere la batteria dalla macchina quando si smaltisce il prodotto.
4. È severamente vietato modificare la macchina, gli accessori, l'adattatore o la batteria.

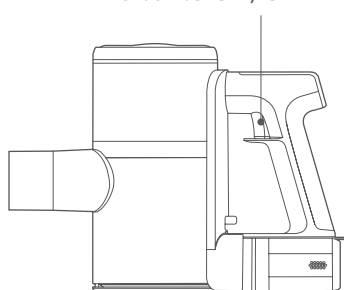
I ISTRUZIONI PER L'USO

Premere il pulsante ON/OFF, la macchina si avvia e inizia la pulizia. Premere nuovamente il pulsante ON/OFF per spegnere la macchina e interrompere la pulizia.

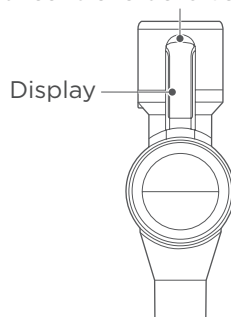
INTRODUZIONE AL PULSANTE DI COMANDO

La macchina adotta un interruttore per l'avvio e lo spegnimento della macchina, ovvero il pulsante ON/OFF. È possibile regolare tre marce: bassa/media/alta agendo sull'area di controllo della velocità. Sullo schermo vengono visualizzate le informazioni e lo stato di carica della batteria e del motore.

Pulsante ON/OFF



Area di controllo della velocità



AVVIO

Premendo il pulsante ON/OFF, la macchina si avvia con una marcia media per impostazione predefinita. Può essere utilizzata per pulire un pavimento che viene pulito di routine.

CONTROLLO DELLA VELOCITÀ

Agire sull'area di controllo della velocità per passare alla marcia media, quindi toccare nuovamente l'area per passare alla marcia alta. La modalità ad alta velocità viene generalmente utilizzata in aree difficili da pulire, come tappeti e fessure. Agire nuovamente sull'area di controllo della velocità per ripristinare la marcia bassa. Le tre marce sono indicate sul display con le seguenti icone.

100
.

100
..

100
...

SPEGNIMENTO

Premere nuovamente il pulsante ON/OFF per spegnere la macchina e interrompere la pulizia.

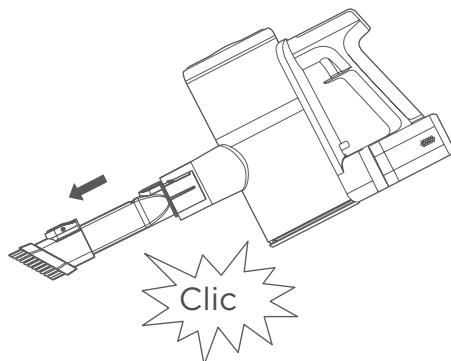
I ISTRUZIONI PER L'USO

UTILIZZO DELLA SPAZZOLA ELETTRICA PER PAVIMENTI

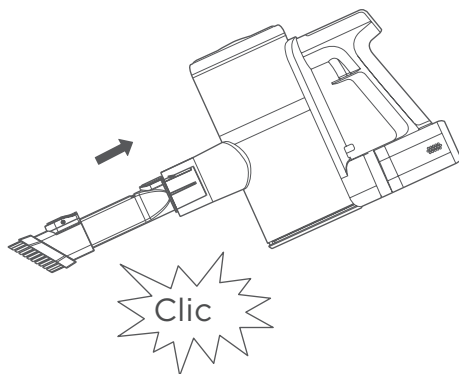
Le spazzole elettriche per pavimenti possono essere utilizzate per aspirare tappeti a pelo corto o pavimenti duri, piastrelle, sedili e tappetini dell'auto.

UTILIZZO DEGLI ACCESSORI

1. Inserire l'accessorio due in uno nella base di aspirazione, fissarlo e utilizzarlo.
2. Spingere all'indietro la testina dell'accessorio fino a sentire un "clic". Può pulire gli spazi vuoti negli angoli, sulle scale, sulle tastiere, ecc. Spingendo in avanti la testina dell'accessorio due in uno, si possono pulire i punti difficili come mobili, librerie e tende.



3. Spingere in avanti la testina dell'accessorio due in uno: quando si sente un "clic", è fissata. Può pulire aree difficili, come mobili, librerie e tende.



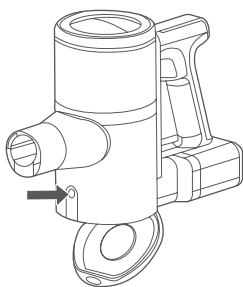
PULIZIA E MANUTENZIONE

SMONTAGGIO E PULIZIA DEL CONTENITORE DELLA POLVERE

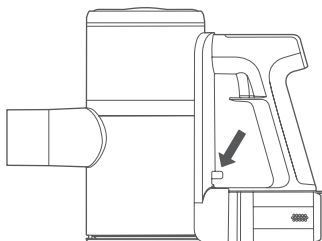
ATTENZIONE

Per mantenere la potenza di aspirazione dell'aspirapolvere, svuotare regolarmente la polvere.

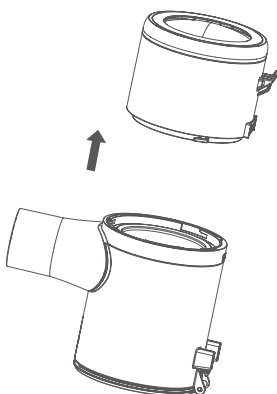
1. Premere il pulsante di svuotamento del contenitore per rimuovere la polvere.



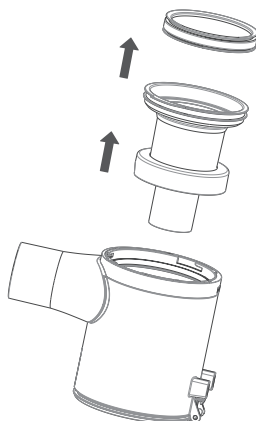
2. Premere il pulsante di rilascio del contenitore per rimuovere l'impugnatura.



3. Ruotare il coperchio del motore per rimuovere il contenitore della polvere.



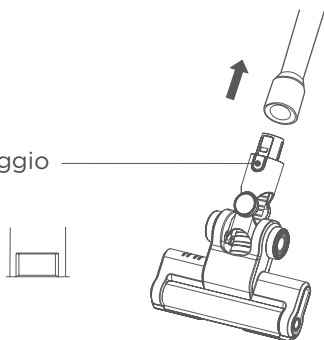
4. Rimuovere il filtro dal modulo contenitore ciclonico, quindi estrarre il modulo dal contenitore della polvere per pulirlo.



PULIZIA E MANUTENZIONE

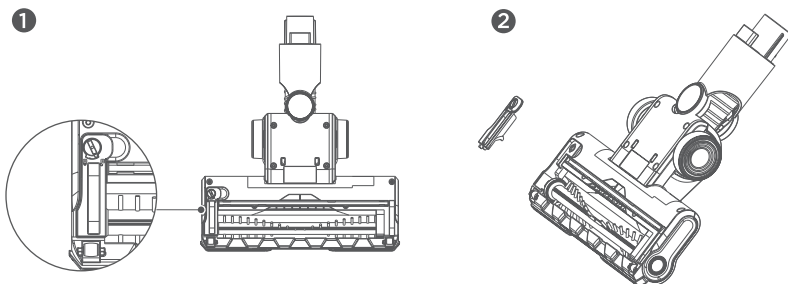
1. Premere il pulsante per rilasciare la spazzola elettrica per pavimenti.

Pulsante di smontaggio
della spazzola per
pavimenti

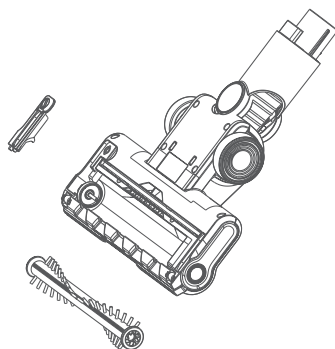


2. Premere il blocco di rilascio della spazzola a rullo per rilasciarla.

IT



3. Estrarre il rullo dalla fessura e pulirlo.
4. Dopo la pulizia o la sostituzione, rimontare in ordine inverso rispetto allo smontaggio e riposizionare il coperchio della spazzola a rullo.



PULIZIA E MANUTENZIONE

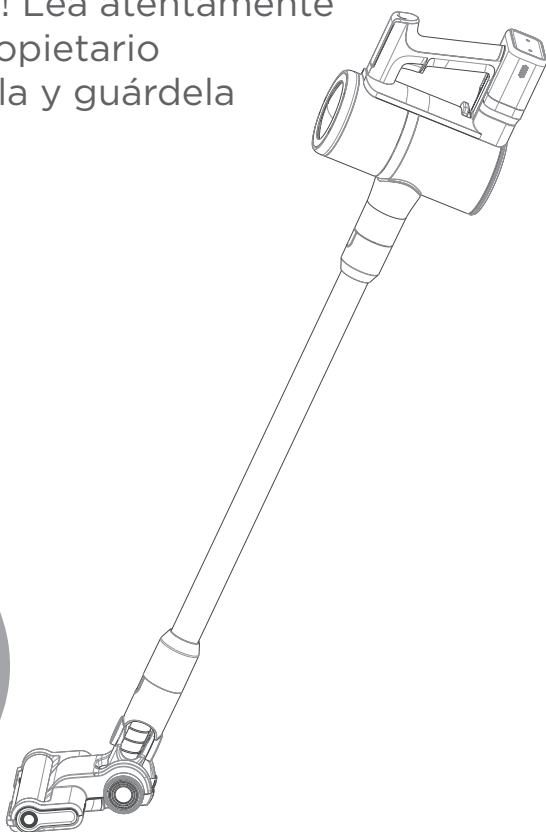
5. Anomalie

Problema	Possibili cause	Soluzione
Potenza di aspirazione ridotta.	1. Il filtro di cotone è pieno di polvere. 2. Il contenitore della polvere è pieno. 3. Detriti che ostruiscono il flusso del condotto dell'aria.	1. Pulire il filtro. 2. Pulire accuratamente il contenitore della polvere. 3. Rimuovere i detriti e pulire il condotto dell'aria.
Il display visualizza "H1".	La spazzola è bloccata e il meccanismo di sicurezza del motore è attivato.	Rimuovere il gruppo spazzole e assicurarsi che nulla blocchi la spazzola a rullo.
Breve tempo di utilizzo dell'intera macchina.	1. La batteria non è completamente carica. 2. Invecchiamento della batteria.	1. Caricare completamente la macchina. 2. La batteria è un articolo consumabile, contattare il servizio post-vendita o il servizio clienti per acquistare un nuovo pacco batteria.
Il display visualizza "H2".	1. L'impugnatura e il corpo non sono installati in posizione. 2. Il filtro è coperto di polvere. 3. Il contenitore della polvere è pieno. 4. Detriti che ostruiscono il flusso del condotto dell'aria.	1. Installare l'impugnatura e il corpo in posizione secondo le istruzioni. 2. Pulire il filtro. 3. Pulire il contenitore della polvere. 4. Rimuovere i detriti e pulire il condotto dell'aria.
Il display visualizza "E2".	La cella della batteria è danneggiata, il chip o i componenti interni sono danneggiati.	Contattare il servizio post-vendita per sostituire il pacco batteria.
Il display visualizza "E3".	1. Sovracorrente dovuta all'ingresso di acqua nel motore. 2. Invecchiamento del motore.	1. Poiché la macchina non è impermeabile, evitare di aspirare acqua nell'unità e assicurarsi che il corpo sia asciutto prima dell'uso. 2. Contattare il servizio di assistenza per le riparazioni.
1. Durante la ricarica, il display visualizza "E4". 2. Se si carica direttamente la batteria, l'indicatore di carica della batteria lampeggia frequentemente. (5 volte al secondo).	È stato utilizzato un adattatore sbagliato.	1. Utilizzare l'adattatore corretto. 2. Contattare il servizio post-vendita.
Per altri guasti che non possono essere gestiti, contattare la rete locale di assistenza post-vendita.		

eureka

Guía del propietario

¡Gracias por comprar su nueva máquina Eureka! Lea atentamente esta Guía del Propietario antes de utilizarla y guárdela correctamente.



Aspiradora de escoba inalámbrica **NEC370**

CONTENIDO

Precauciones de seguridad.....	3
Introducción del equipo	4
Instalación de todas las piezas	5
Desmontaje de todas las piezas.....	8
Funcionamiento y operación.....	10
Instrucciones de operación.....	12
Limpieza y mantenimiento	14

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

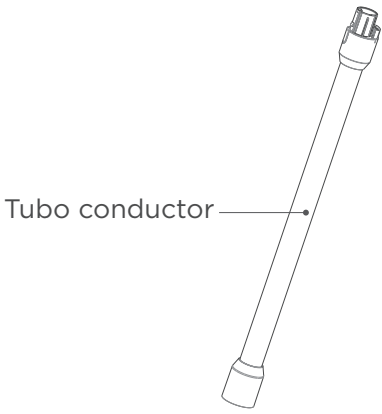
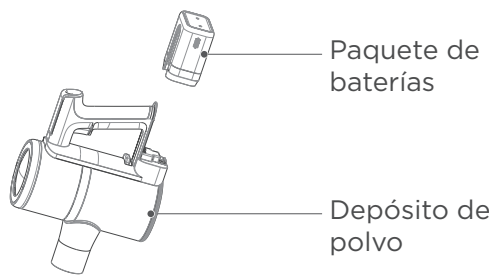
Antes de usar este aparato lea todas las instrucciones y precauciones en este manual y en el aparato.

- No recoja detergente de lavado, queroseno, cristales rotos, agujas, cigarrillos, polvo húmedo, agua residual, fósforos, etc.
- No recoja partículas pequeñas u objetos grandes como cemento, yeso, calamina o bolas de juguete, de lo contrario puede bloquear el modelo, sobrecalentar el motor, etc.
- No haga funcionar la aspiradora demasiado cerca de calentadores, radiadores y otras superficies calientes.
- Nunca utilice el aparato sin los filtros y el cepillo giratorio colocados.
- Nunca lo use con la entrada de aire bloqueada o el rodillo de cepillo para suelos bloqueado, ya que podría sobrecalentar el motor.
- No sumerja el cuerpo de la aspiradora en agua ya que esto provocaría un cortocircuito y sobrecalentaría el modelo.
- La batería debe cargarse completamente, si esta es nueva o lleva mucho tiempo sin funcionar.
- Si va a estar un largo tiempo sin usarla, asegúrese de cargar / descargar la batería cada 3 meses. Desconéctela cuando esté completamente cargada o la vaya a limpiar o mantener, no estire ni tire del cable.
- Utilice un paño seco para limpiar el aparato y no utilice gasolina, disolvente, etc. o la superficie del aparato se agrietará fácilmente y el color se desvanecerá. No use ni guarde el aparato en un ambiente caliente o frío.
- Úselo exclusivamente en un área interior seca donde la temperatura sea superior a 0 °C pero inferior a 40 °C, queda prohibida la exposición prolongada al sol.
- 1) Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y por personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales o con falta de experiencia o conocimiento, si están supervisadas o han recibido instrucciones relacionadas con el uso del aparato de forma segura y son conscientes de los riesgos que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- Si el aparato no funciona cuando está completamente cargado como debería, debe enviarse a la estación de mantenimiento y comprobación, no desmonte el aparato ya que volver a montarlo incorrectamente puede provocar una descarga eléctrica o un incendio.
- La batería usada debe reciclarse de manera segura. No la tire.
- Mantenga el pelo, la ropa suelta, los dedos y todas las partes del cuerpo alejados de las aberturas y las piezas móviles.
- El aparato solo debe utilizarse con la fuente de alimentación suministrada con el aparato.
- 2) Si una aspiradora puede equiparse con un accesorio de mano con piezas giratorias, se debe dar una advertencia sobre atrapamiento.

ES

INTRODUCCIÓN DEL EQUIPO

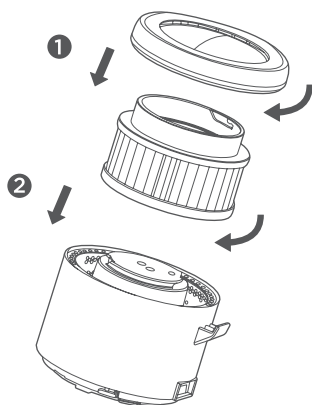
DESCRIPCIÓN GENERAL DEL PRODUCTO



I INSTALACIÓN DE TODAS LAS PIEZAS

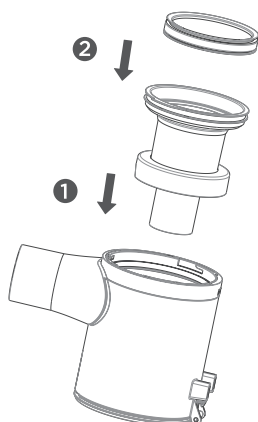
1. Instalación del accesorio HEPA

Instale el accesorio HEPA y la pieza de placa de salida de aire, luego instale la pieza de cubierta del motor y atorníllelo en su lugar.



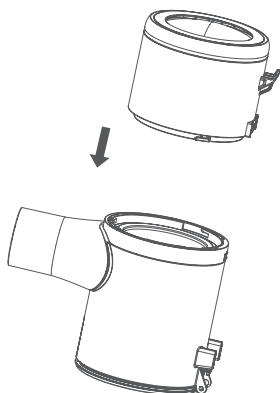
2. Instalación del accesorio de cono de ciclón

Coloque el cono de ciclón en el recipiente para polvo, luego inserte el filtro de algodón en el cono de ciclón.



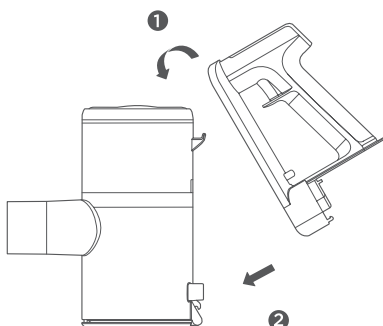
3. Instalación del accesorio de depósito de polvo

Inserte la pieza de cubierta del motor en el recipiente para polvo y atorníllela.



4. Instalación de la pieza de agarre

Apriete primero el bloqueo superior y luego instale la pieza de agarre.

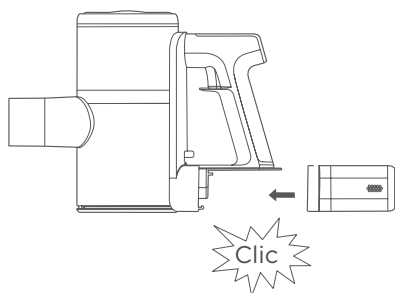


ES

■ INSTALACIÓN DE TODAS LAS PIEZAS

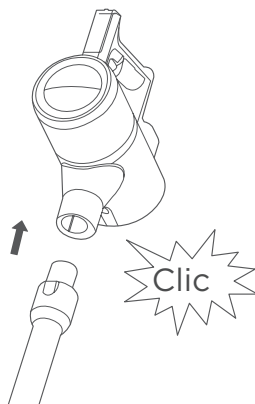
5. Instalación del paquete de baterías

Inserte el paquete de baterías en la parte inferior de la máquina hasta que escuche un sonido de bloqueo de "clic". Debe prestar atención a la orientación.



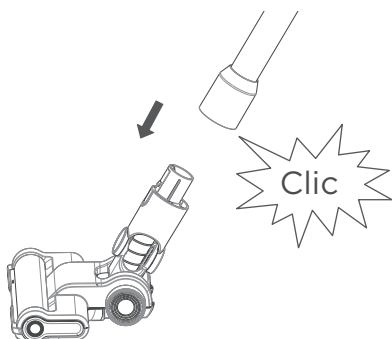
6. Conexión de los tubos metálicos

Al instalar el tubo de metal, inserte el extremo del conector del tubo de metal en la toma del accesorio portátil hasta que escuche un sonido de bloqueo de "clic".



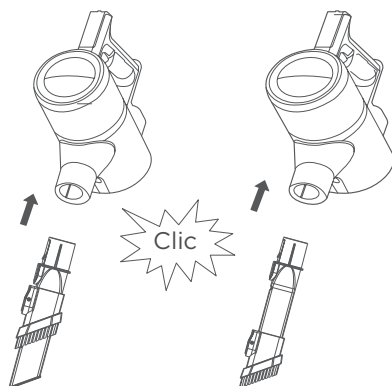
7. Conexión del cepillo para suelos

Inserte el tubo de metal en el cepillo para suelos hasta que escuche un sonido de bloqueo de "clic".



8. Conectar los accesorios con el accesorio portátil

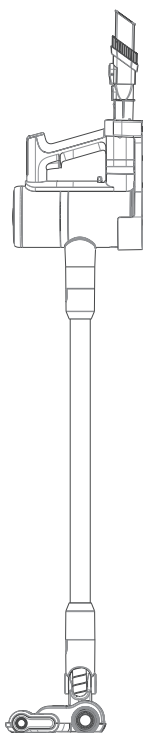
Inserte el accesorio en el accesorio portátil hasta que escuche un sonido de bloqueo de "clic".



■ INSTALACIÓN DE TODAS LAS PIEZAS

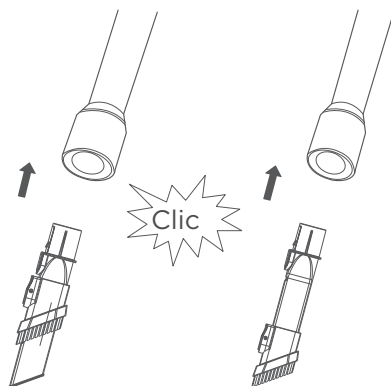
9. Almacenamiento de la máquina

El soporte de pared se fija a la pared mediante tornillos de expansión. La parte trasera del depósito de polvo se inserta en el soporte de pared para colgarlo verticalmente. Y los accesorios se introducen en el soporte de accesorios del soporte de pared.



10. Conectar los accesorios con el tubo de metal

Cuando el accesorio se instale en el tubo de metal, insértelo en el tubo de metal hasta que escuche un sonido de bloqueo de "clíc".

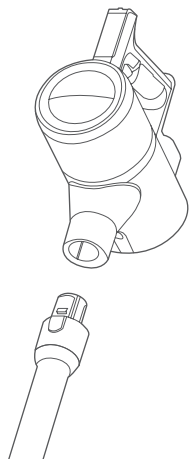


ES

DESMTAJE DE TODAS LAS PIEZAS

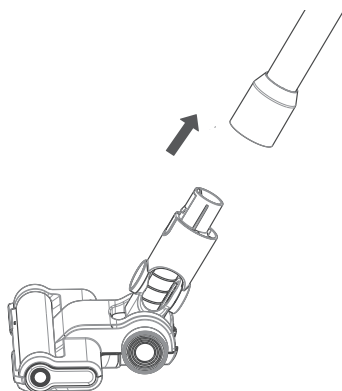
1. Desmontaje del tubo de metal

Presione el botón de bloqueo en el tubo de metal y saque el tubo de metal.



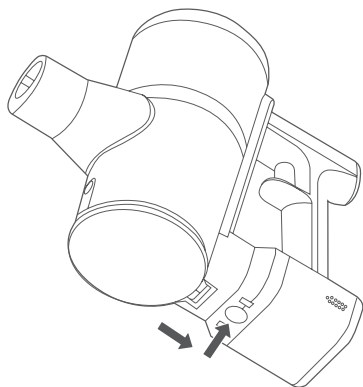
2. Desmontaje del cepillo para suelos

Mantenga presionado el botón de bloqueo en el cepillo para suelo y extraiga el tubo de metal.



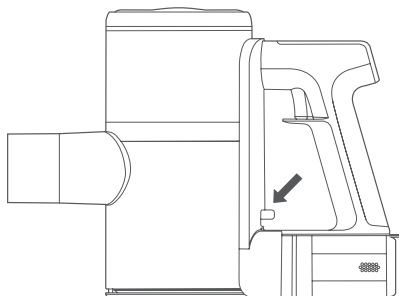
3. Desmontaje del paquete de baterías

Presione y mantenga presionado el botón del paquete de baterías y extraiga el paquete de baterías.



4. Desmontaje del accesorio de agarre

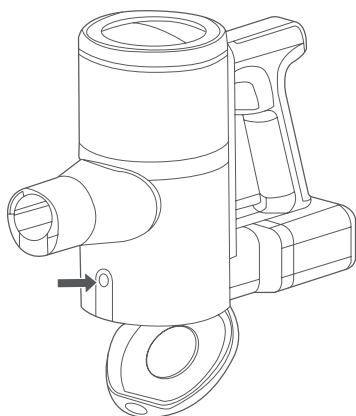
Presione el botón de liberación del recipiente para polvo y extraiga el accesorio de agarre.



I DESMONTAJE DE TODAS LAS PIEZAS

5. Vaciado del recipiente para polvo

Presione el botón de vaciado del recipiente para polvo y la tapa del recipiente para polvo se abrirá para vaciar el contenido.



ES

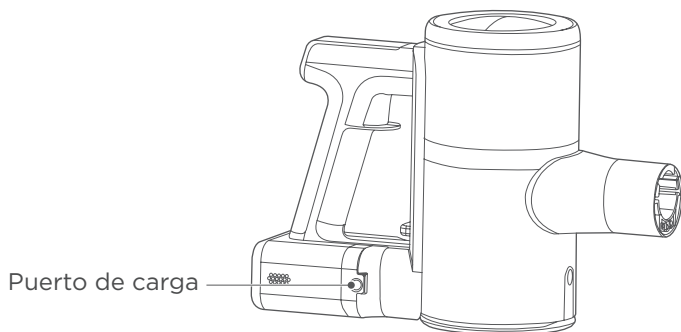
FUNCIONAMIENTO Y OPERACIÓN

CARGA DE LA BATERÍA

PRECAUCIÓN

1. La batería no está cargada cuando sale de fábrica, asegúrese de cargar completamente la batería antes de usarla.
2. No cargue en un ambiente por debajo de 5 °C y por encima de 40 °C.
3. Cuando la energía del producto se está agotando, el indicador de energía de la batería parpadea para avisarle.
4. Cuando la vida útil de la batería de la máquina se acorte de forma evidente y el tiempo de carga se prolongue, solicite a los profesionales que sustituyan la batería. No desmonte la máquina usted mismo para evitar peligros.
5. Cargue el paquete de baterías.

El puerto de carga se muestra en la siguiente figura.



INSTRUCCIONES DE CARGA

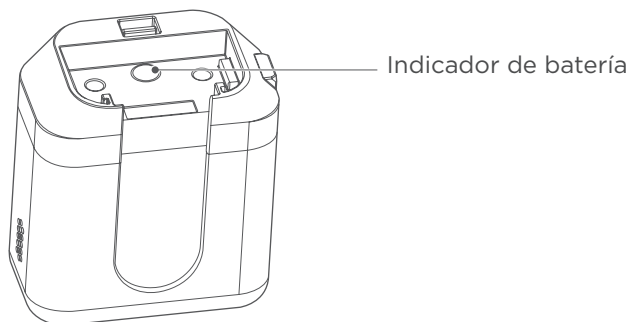
PRECAUCIÓN

Cuando utilice este producto por primera vez, es posible que la capacidad de la batería de la aspiradora no esté al completo. Debe enchufar el adaptador de corriente para cargar completamente la batería antes de poder usarla. El tiempo de carga es de alrededor de 4 a 5 horas.

FUNCIONAMIENTO Y OPERACIÓN

INSTRUCCIONES DE CARGA

La batería puede cargarse por separado, el indicador de carga de la batería parpadea para indicar que está cargando. Cuando el indicador se mantiene siempre encendido, indica que la batería está completamente cargada. (En este momento, la carga continúa durante 0,5 a 1 hora para que el efecto de carga es mejor)



ES

LIMPIEZA

PRECAUCIÓN

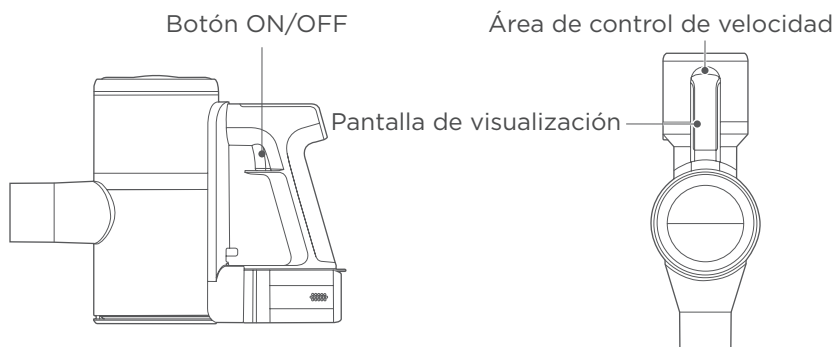
1. Para evitar que el tubo de aire se bloquee, limpie los pedazos grandes de basura en el área (como pedazos grandes de papel y películas de embalaje, etc.).
2. No use ni guarde la batería en un ambiente por debajo de 5°C y por encima de 40°C.
3. Cuando deseche este producto, retire la batería de la máquina.
4. Está terminantemente prohibido modificar la máquina, los accesorios, el adaptador o la batería.

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

Presione el botón ON/OFF, la máquina se enciende y comienza a limpiar. Presione el botón ON/OFF nuevamente para apagar la máquina y dejar de limpiar.

INTRODUCCIÓN DEL BOTÓN OPERATIVO

La máquina cuenta con un interruptor de gatillo para encender y apagar la máquina, que es el botón ON/OFF. Y puede ajustar tres velocidades de Baja/Media/Alta tocando el área de control de velocidad. La información y el estado de la batería y la potencia del motor se mostrarán en la pantalla de visualización.



ENCENDER

Presione el botón ON/OFF, la máquina se enciende en la velocidad media de forma predeterminada, en este momento, se puede usar para limpiar el suelo que debe limpiarse de forma rutinaria.

CONTROL DE VELOCIDAD

Toque el área de control de velocidad para cambiar a velocidad media y luego toque el área de control de velocidad nuevamente para cambiar a velocidad alta. El modo de velocidad alta generalmente se usa en áreas que son difíciles de limpiar, como alfombras y grietas. Toque el área de control de velocidad nuevamente para restaurar la marcha baja. Las tres marchas se indican en la pantalla de visualización mediante los siguientes iconos.



APAGAR

Presione el botón ON/OFF nuevamente para apagar la máquina y detener la limpieza.

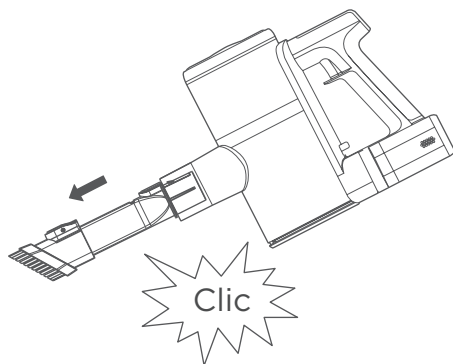
■ INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

USO DEL CEPILLO ELÉCTRICO PARA SUELOS

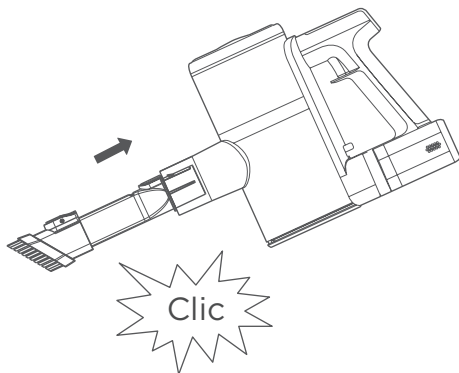
Los cepillos eléctricos para suelos se pueden usar para aspirar alfombras de pelo corto o pisos duros, baldosas y asientos de automóviles y almohadillas para los pies.

USO DE LOS ACCESORIOS

1. Inserte el accesorio dos en uno en la base de succión, fíjelo y utilícelo.
2. Empuje el cabezal del cepillo del accesorio dos en uno hacia atrás y, cuando escuche un sonido de "clic", estará fijo. Puede despejar espacios en esquinas, escaleras y teclados, etc. Empuje el cabezal del cepillo del accesorio dos en uno hacia adelante, cuando escuche un sonido de "clic" estará fijo, puede limpiar los lugares difíciles de limpiar como muebles, estanterías y cortinas.



3. Empuje el cabezal del cepillo del accesorio dos en uno hacia adelante, cuando escuche un "clic", está fijo. Puede limpiar áreas que son difíciles de limpiar, como muebles, estanterías y cortinas.



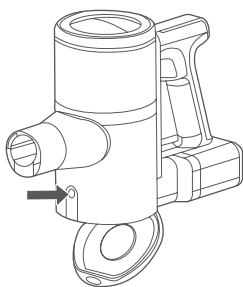
LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

DESMONTAJE Y LIMPIEZA DEL RECIPIENTE PARA POLVO

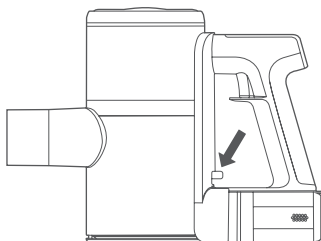
PRECAUCIÓN

Para mantener la potencia de succión de la aspiradora, limpie el polvo regularmente.

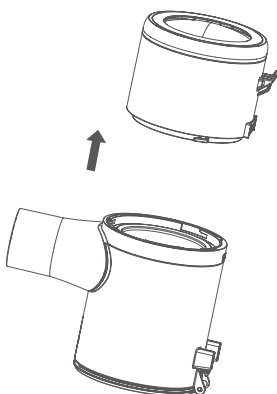
1. Presione el botón de vacío del recipiente para polvo para verter el polvo.



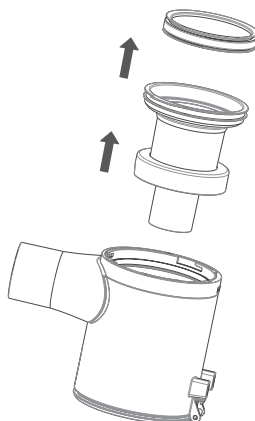
2. Presione el botón de liberación del recipiente para polvo para quitar el componente del mango.



3. Gire el componente de la cubierta del motor para quitar el componente del recipiente para polvo.



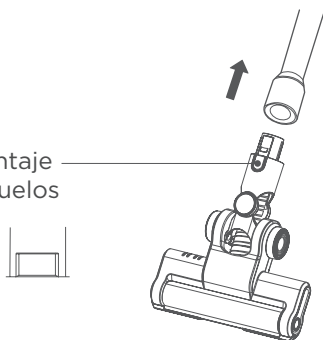
4. Retire el filtro de algodón del cono del ciclón y luego saque el cono del ciclón del componente del depósito de polvo para limpiarlo.



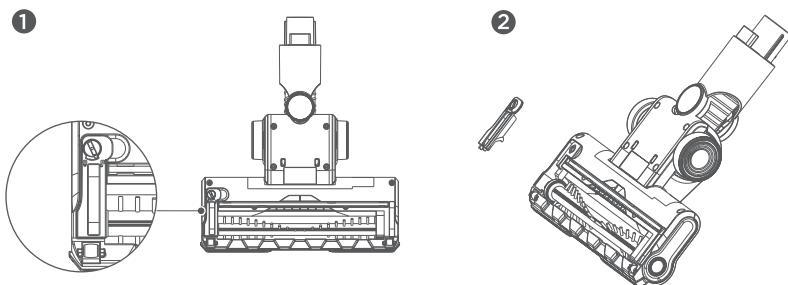
LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

1. Presione el botón para liberar el cepillo eléctrico para suelos.

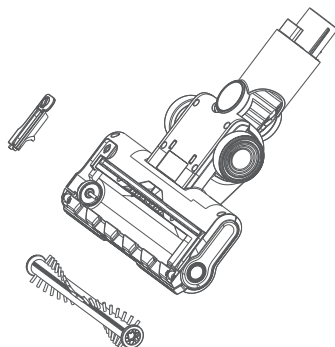
Botón de desmontaje
del cepillo para suelos



2. Presione el bloqueo de liberación del cepillo giratorio para liberar el cepillo giratorio.



3. Saque el rodillo del cepillo de la ranura y luego límpielo.
4. Después de la limpieza o el reemplazo, monte en el orden inverso al desmontaje y vuelva a colocar la cubierta del cepillo cilíndrico.



ES

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

5. Problemas anormales

Problema	Posibles causas	Solución
Potencia de succión reducida del producto.	1. El algodón del filtro está lleno de polvo. 2. El recipiente para polvo está lleno de polvo. 3. La suciedad bloquea el flujo de aire en el tubo.	1. Limpie el algodón del filtro. 2. Limpie a fondo el recipiente para polvo. 3. Retire la suciedad y limpie el tubo de aire.
El pantalla muestra "H1".	El cepillo está bloqueado y el mecanismo de seguridad del motor se activa.	Retire el conjunto de cepillo y asegúrese de que no haya nada que esté bloqueando el rodillo de cepillo.
Poco tiempo de uso de la máquina completa.	1. La batería no está completamente cargada. 2. Envejecimiento de la batería.	1. Cargue completamente la máquina completa. 2. La batería es un elemento consumible, póngase en contacto con el servicio posventa o el servicio de atención al cliente para comprar un nuevo paquete de baterías.
El pantalla muestra "H2".	1. El asa y el conjunto de cuerpo no están instalados en su lugar. 2. El algodón del filtro está cubierto de polvo. 3. El recipiente para polvo está lleno de polvo. 4. La suciedad bloquea el flujo de aire en el tubo.	1. Instale el asa y el conjunto de cuerpo en su lugar según las instrucciones. 2. Limpie el algodón del filtro. 3. Limpie el recipiente para polvo. 4. Retire la suciedad y limpie el tubo de aire
El pantalla muestra "E2".	La celda de la batería, el chip o los componentes internos están dañados.	Póngase en contacto con el servicio posventa para sustituir el nuevo paquete de baterías.
El pantalla muestra "E3".	1. Sobrecorriente debido a la entrada de agua en el motor. 2. Envejecimiento del motor.	1. Dado que el motor no es impermeable, evite la entrada de agua en el aparato, y asegúrese de que el cuerpo esté seco antes del uso. 2. Póngase en contacto con el servicio posventa para la reparación.
1. Al cargar en la aspiradora completa, la pantalla muestra "E4". 2. Cargue directamente en la batería, el paquete de baterías, el indicador de carga de la batería parpadea con frecuencia (parpadea 5 veces por segundo).	Se ha utilizado el adaptador incorrecto.	1. Use el adaptador correcto 2. Póngase en contacto con el servicio posventa.
Si hay otros fallos que no se pueden solucionar, póngase en contacto con la red de servicio posventa local.		

eureka

Manual do utilizador

Obrigado por ter adquirido a sua nova máquina Eureka! Leia atentamente este Manual do utilizador antes de colocar a máquina em funcionamento e guarde-o adequadamente.



Aspirador vertical sem fios

NEC370

ÍNDICE

Precauções de segurança	3
Introdução do produto	4
Instalação de todas as peças	5
Desmontagem de todas as peças	8
Utilização das funções	10
Instruções de funcionamento	12
Limpeza e manutenção	14

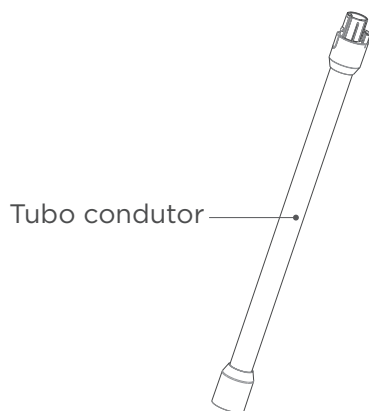
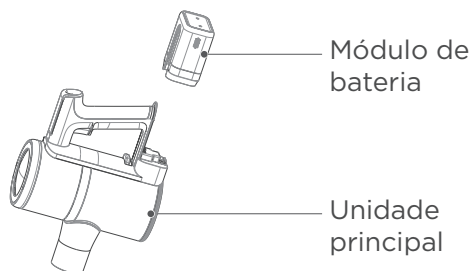
PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA

Antes de utilizar o aparelho, leia todas as instruções e advertências contidas neste manual e no próprio aparelho.

- Não aspire detergente de lavagem, querosene, vidros partidos, agulhas, cigarros, pó húmido, águas de esgoto, fósforos, etc.
- Não aspire partículas pequenas ou objetos grandes como cimento, gesso, calcimina. A sucção de demasiados resíduos pequenos podem bloquear o aparelho, queimar o motor, etc.
- Não utilize o aspirador demasiado perto de aquecedores, radiadores e outras superfícies quentes.
- Nunca utilize o aparelho sem os filtros e o rolo de escovas instalado no local devido.
- Nunca utilize o aparelho com a entrada de ar bloqueada ou com o rolo da escova de pavimento bloqueado durante a utilização, caso contrário pode queimar o motor.
- Não mergulhe o corpo do aspirador em água, pode provocar um curto-circuito e queimar o aparelho.
- Se a bateria for nova ou estiver a funcionar há muito tempo, deve estar completamente carregada.
- Se não for utilizado durante muito tempo, é necessário carregá-la e descarregá-la a cada 3 meses. Desligue a ficha quando estiver totalmente carregada, quando estiver a efetuar a limpeza ou manutenção, e não estique ou puxe pelo cabo.
- Utilize um pano seco para limpar o aparelho e não utilize petróleo, diluentes, etc., caso contrário, a superfície do aparelho pode ficar rachada e a cor desvanecer. Não utilize nem guarde o aparelho em ambientes muito quentes ou muito frios.
- Utilize apenas numa área interior seca onde a temperatura seja superior a 0 °C mas inferior a 40 °C, sendo proibida a exposição prolongada ao sol.
- 1) Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, desde que tenham recebido supervisão ou instruções sobre a utilização do aparelho de forma segura e compreendam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com este aparelho. A limpeza e a manutenção pelo utilizador não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.
- A limpeza e a manutenção pelo utilizador não deverão ser efetuadas por crianças sem supervisão.
- Se o aparelho não estiver a funcionar como deveria quando totalmente carregado, deve ser enviado para o serviço de manutenção e verificado. Não desmonte o aparelho, uma vez que a remontagem incorreta pode provocar choque elétrico ou incêndio.
- As baterias em fim de vida devem ser reciclados de forma segura. Não deite fora.
- Mantenha o cabelo, a roupa larga, os dedos e todas as partes do corpo afastados das aberturas e das peças móveis.
- O aparelho só deve ser utilizado com a fonte de alimentação fornecida com o mesmo.
- 2) Se um aspirador dispuser de acessórios de mão com peças rotativas, há que advertir para o perigo de entalamento dos dedos.

INTRODUÇÃO DO PRODUTO

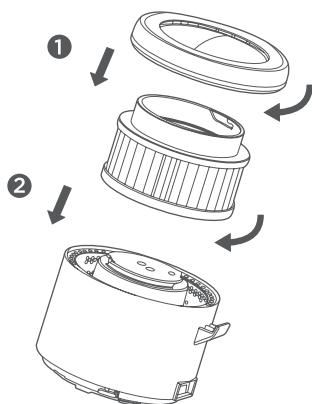
VISÃO GERAL DO PRODUTO



I INSTALAÇÃO DE TODAS AS PEÇAS

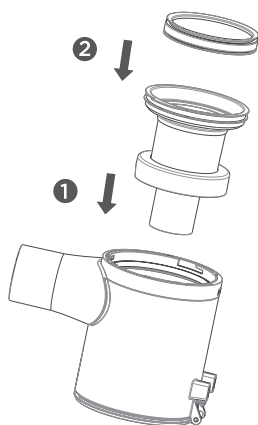
1. Instalação do componente HEPA

Instale o componente HEPA e o componente da placa de saída de ar, em seguida, instale o componente da tampa do motor e aparafuse-o no lugar.



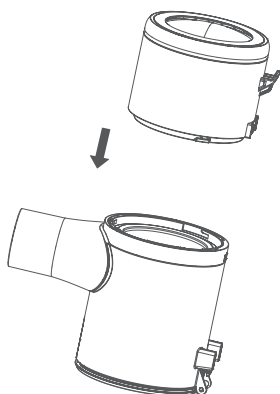
2. Instalação do componente cónico ciclónico

Coloque o cone ciclónico no recipiente para o pó e, em seguida, introduza o filtro de algodão no cone ciclónico.



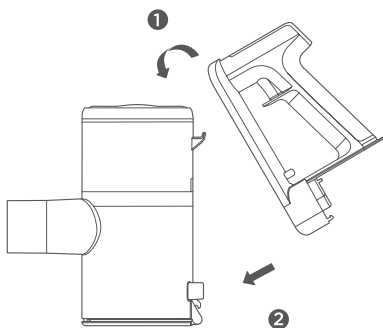
3. Instalação do recipiente para o pó

Introduza o componente da tampa do motor no recipiente para o pó e aparafuse-o.



4. Instalação da pega

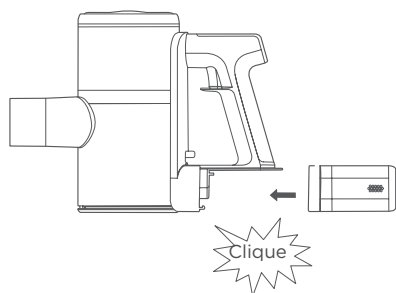
Aperte primeiro o fecho superior e, em seguida, instale a peça da pega.



■ INSTALAÇÃO DE TODAS AS PEÇAS

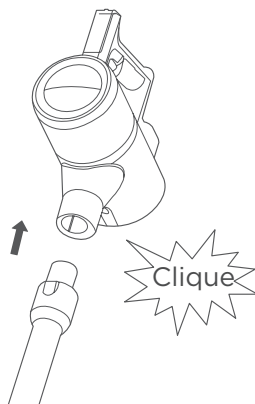
5. Instalação do módulo de bateria

Introduza o módulo da bateria na parte inferior do aparelho até ouvir um "clique" de bloqueio. Deve prestar atenção à direção.



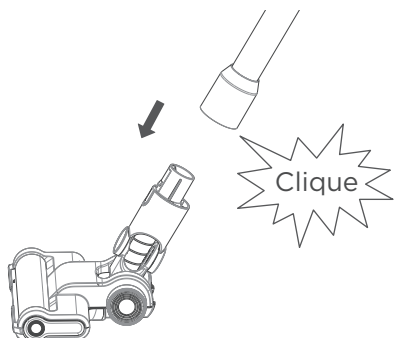
6. Ligação dos tubos metálicos

Quando instalar o tubo metálico, insira a extremidade do tubo que tem a ficha na tomada do componente portátil até ouvir o som de um "clique" de bloqueio.



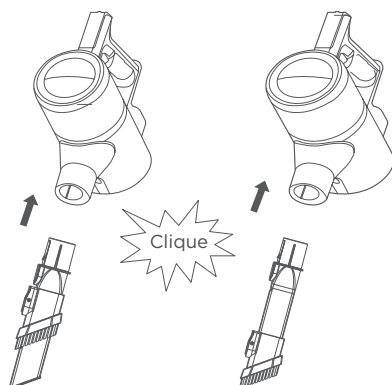
7. Ligação da escova de pavimento

Insira o componente do tubo metálico na escova de pavimento até ouvir o som de um "clique" de bloqueio.



8. Ligue os acessórios ao componente portátil

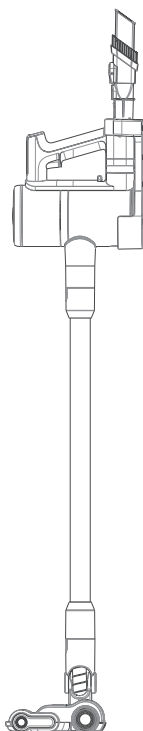
Insira o acessório no componente portátil até ouvir um som de "clique" de bloqueio.



I INSTALAÇÃO DE TODAS AS PEÇAS

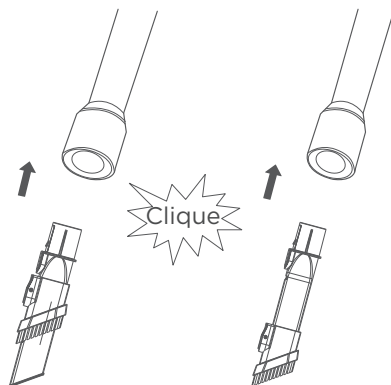
9. Armazenamento do aparelho

O suporte de parede é fixado na parede através de parafusos de expansão. A parte de trás da unidade principal é inserida no suporte de parede para ser pendurada verticalmente. Os acessórios são inseridos no suporte de acessórios existente no suporte de parede.



10. Ligue os acessórios ao tubo metálico

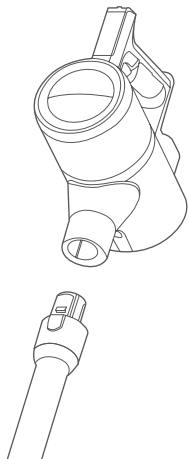
Quando o acessório estiver instalado no tubo metálico, insira-o no mesmo até ouvir o som de um "clique" de bloqueio.



■ DESMONTAGEM DE TODAS AS PEÇAS

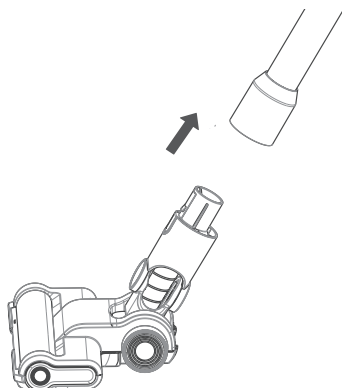
1. Desmontagem do tubo metálico

Prima o botão de bloqueio no tubo de metal e puxe o mesmo para fora.



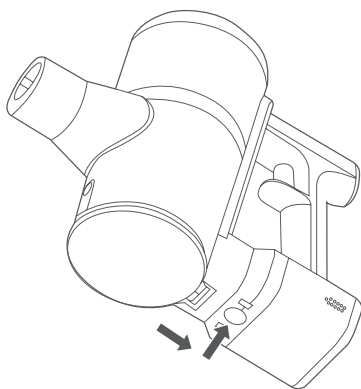
2. Desmontagem da escova de pavimento

Prima e mantenha premido o botão de bloqueio da escova de pavimento e puxe o tubo metálico para fora.



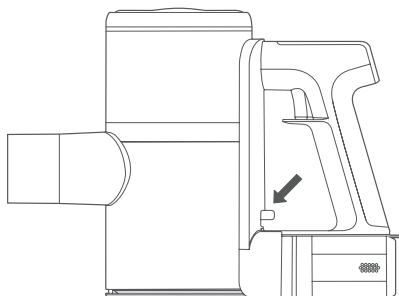
3. Desmontagem do módulo de baterias

Prima e mantenha premido o botão do módulo da bateria e, em seguida, puxe o referido módulo para fora.



4. Desmontagem da pega

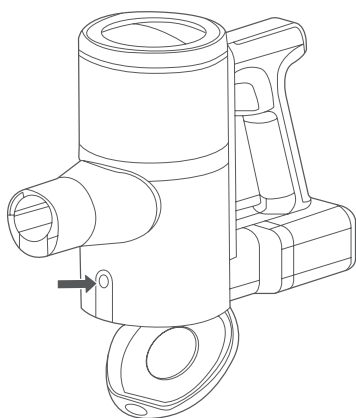
Prima o botão de libertação do recipiente para o pó e puxe a pega para fora.



I DESMONTAGEM DE TODAS AS PEÇAS

5. Esvaziar o recipiente para o pó

Prima o botão de esvaziamento do recipiente para o pó e a tampa do mesmo abrir-se-á e deixará sair as poeiras.



PT

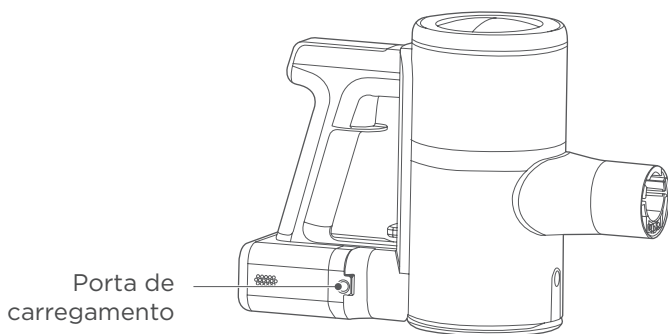
UTILIZAÇÃO DAS FUNÇÕES

CARREGAMENTO DA BATERIA

⚠ CUIDADO

1. A bateria não está carregada quando sai da fábrica, por isso certifique-se de que a carrega totalmente antes de utilizar o aparelho.
2. Não a carregue num ambiente abaixo de 5 °C e acima de 40 °C.
3. Quando a carga do aparelho começa a ficar fraca, o indicador de carga da bateria pisca para o lembrar.
4. Se a vida útil da bateria da máquina diminuir consideravelmente e o tempo de carregamento aumentar, solicite a substituição da bateria a profissionais. Não desmonte a máquina por si próprio para evitar perigos.
5. Carregar o módulo da bateria.

A porta de carregamento é apresentada na figura abaixo.



INSTRUÇÕES DE CARREGAMENTO

⚠ CUIDADO

Quando utilizar este produto pela primeira vez, a capacidade de carga da bateria do aspirador pode não estar completa. É necessário ligar o adaptador de corrente para carregar totalmente a bateria antes de poder utilizar o aparelho. O tempo de carregamento é de 4 a 5 horas.

UTILIZAÇÃO DAS FUNÇÕES

INSTRUÇÕES DE CARREGAMENTO

O módulo da bateria pode ser carregado separadamente e o indicador de carga irá piscar para indicar que está a carregar. Quando o indicador fica aceso permanentemente, isso indica que a bateria está totalmente carregada. (Nesse momento, o carregamento ainda irá decorrer durante mais 30 minutos a 1 hora, para que o efeito de carregamento seja otimizado)



Indicador do módulo da
bateria

PT

LIMPEZA

CUIDADO

1. Para evitar a obstrução da conduta de ar, deve limpar pedaços grandes de lixo da zona a aspirar (tais como pedaços grandes de papel, película de embalagem, etc.).
2. Não utilize nem guarde a bateria num ambiente com temperaturas inferiores a 5 °C e acima de 40 °C.
3. Quando descartar deste produto, retire a bateria do aparelho.
4. É estritamente proibido modificar a máquina, os acessórios, o adaptador ou a bateria.

INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO

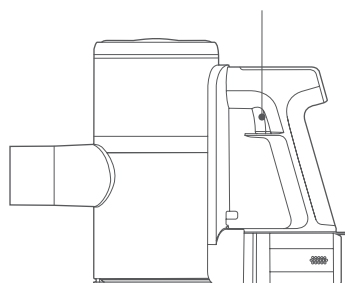
Prima o botão ON/OFF (Ligar/Desligar) e a máquina começará a funcionar, iniciando a limpeza. Prima novamente o botão ON/OFF (Ligar/Desligar) para desligar a máquina e parar a limpeza.

APRESENTAÇÃO DO BOTÃO DE FUNCIONAMENTO

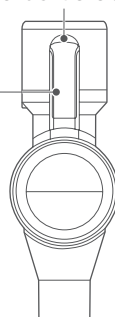
A máquina possui um interruptor de gatilho para acionar e desligar a máquina, que é o botão ON/OFF (Ligar/Desligar). E pode ajustar três velocidades de intensidade Baixa/Média/Alta premindo a área de controlo da velocidade. As informações, o estado da bateria e da potência do motor são apresentados no ecrã de visualização.

Botão ON/OFF (Ligar/Desligar)

Área de controlo da velocidade



Ecrã de visualização



INICIAR

Prima o botão ON/OFF (Ligar/Desligar) e a máquina irá arrancar na velocidade média por predefinição. Nesse momento, pode ser utilizada para limpar o chão que precise de ser limpo rotineiramente.

CONTROLO DE VELOCIDADE

Toque na área de controlo da velocidade para mudar para a velocidade média e, em seguida, toque novamente na área de controlo da velocidade para mudar para a velocidade alta. O modo de velocidade alta é geralmente utilizado em áreas difíceis de limpar, como tapetes e fendas. Toque novamente na área de controlo de velocidade para repor a velocidade reduzida. As três mudanças são indicadas no ecrã pelos ícones seguintes.

100
•

100
••

100
•••

DESLIGAR

Prima novamente o botão ON/OFF (Ligar/Desligar) de alimentação para desligar a máquina e parar a limpeza.

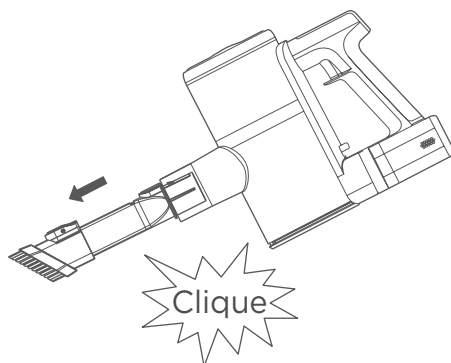
INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO

UTILIZAR A ESCOVA ELÉTRICA DE PAVIMENTO

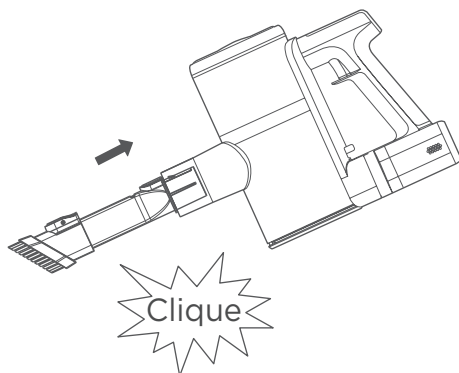
As escovas elétricas de pavimento podem ser utilizadas para aspirar tapetes de pelo curto ou pavimentos duros, ladrilhos, bancos de automóveis e almofadas para os pés.

UTILIZE OS ACESSÓRIOS

1. Insira o acessório dois em um na base de sucção, fixe-o e poderá utilizá-lo.
2. Empurre a cabeça da escova do acessório dois em um para trás e, quando ouvir um som de "clique", saberá que a mesma está devidamente encaixada. Pode limpar espaços nos cantos, escadas e teclados, etc. Empurre a cabeça da escova do acessório dois em um para a frente e, quando ouvir um som de "clique", saberá que está devidamente encaixada. Pode então limpar os locais difíceis, como móveis, estantes e cortinas.



3. Empurre a cabeça da escova do acessório dois em um para a frente e, quando ouvir um som de "clique", saberá que a mesma está devidamente encaixada. Pode limpar áreas difíceis de limpar, como móveis, estantes e cortinas.



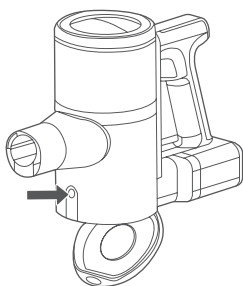
LIMPEZA E MANUTENÇÃO

DESMONTAGEM E LIMPEZA DO RECIPIENTE PARA PÓ

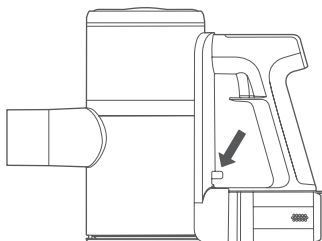
⚠ CUIDADO

Para manter o poder de sucção do aspirador, é necessário despejar o pó regularmente.

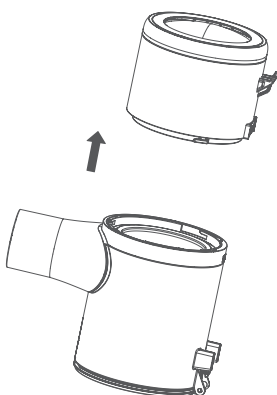
1. Prima o botão de esvaziamento do recipiente de pó para deitar fora o pó.



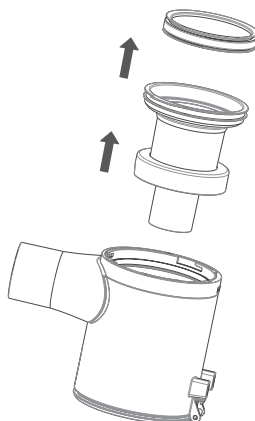
2. Prima o botão de libertação do recipiente para o pó e retirar a pega.



3. Rode o a tampa do motor para retirar o recipiente para o pó.



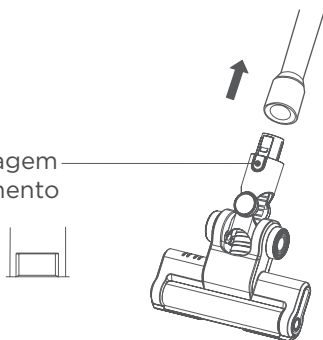
4. Retire o filtro de algodão do cone ciclônico, em seguida, retire o cone ciclônico do recipiente do pó para o limpar.



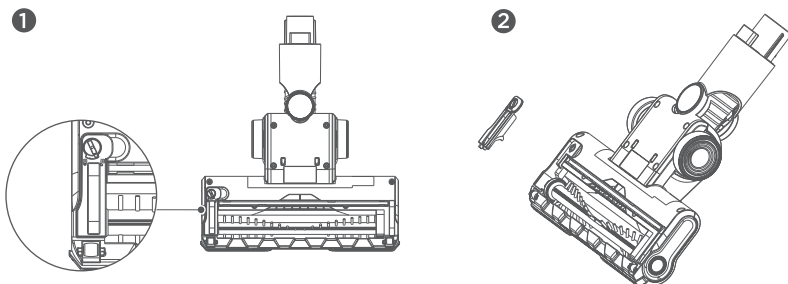
LIMPEZA E MANUTENÇÃO

1. Prima o botão para libertar a escova elétrica de pavimento.

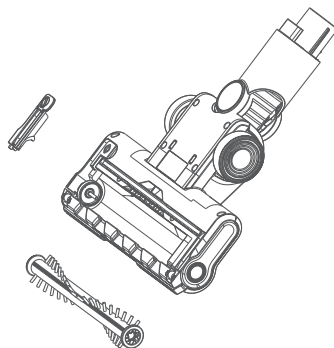
Botão de desmontagem
da escova de pavimento



2. Prima o trinco de libertação da escova de rolos para a libertar.



3. Retire o rolo da escova da ranhura e limpe-o.
4. Após a limpeza ou substituição, monte na ordem inversa da desmontagem e volte a colocar a tampa do rolo da escova.



LIMPEZA E MANUTENÇÃO

5. Problemas anómalos

Problema	Causas possíveis	Solução
Redução do poder de sucção do produto.	1. O filtro de algodão está cheio de pó. 2. O recipiente para o pó está cheio de pó. 3. Há resíduos a obstruir o fluxo da conduta de ar.	1. Limpe o filtro de algodão. 2. Limpe cuidadosamente o recipiente para o pó. 3. Remova os detritos e limpe a conduta de ar.
O ecrã apresenta "H1".	A escova está bloqueada e o mecanismo de segurança do motor foi ativado.	Retire o conjunto da escova e certifique-se de que nada está a bloquear o cilindro da escova.
Tempo de utilização curto do aparelho.	1. A bateria não está totalmente carregada. 2. Envelhecimento da pilha.	1. Carregue totalmente todo o aparelho. 2. A bateria é um artigo consumível; contacte o serviço pós-venda ou o serviço de apoio ao cliente para adquirir uma nova bateria.
O ecrã apresenta "H2".	1. O conjunto da pega e do corpo não está instalado no local correto. 2. O filtro de algodão está coberto de pó. 3. O recipiente para o pó está cheio de pó. 4. Há resíduos a obstruir o fluxo da conduta de ar.	1. Instale a pega e o conjunto do corpo no lugar correto de acordo com as instruções. 2. Limpe o filtro de algodão. 3. Limpe o recipiente para o pó. 4. Remova os detritos e limpe a conduta de ar.
O ecrã apresenta "E2".	A célula da bateria está danificada, o chip ou os componentes internos estão danificados.	Contacte o serviço pós-venda para substituir por um novo módulo de bateria.
O ecrã apresenta "E3".	1. Sobrecarga devido à entrada de água no motor. 2. Envelhecimento do motor.	1. Como a máquina não é à prova de água, evite aspirar água para dentro da unidade e certifique-se de que o corpo está seco antes de a utilizar. 2. Contacte o serviço pós-venda para reparações.
1. Ao carregar o aspirador manual, o ecrã indica "E4". 2. Se carregar diretamente a bateria, no módulo da bateria, o indicador de carga da bateria pisca frequentemente. (a piscar 5 vezes por segundo).	Foi utilizado um adaptador incorreto.	1. Deverá utilizar o adaptador correto 2. Contacte o serviço pós-venda.
Para outras avarias que não possam ser resolvidas, contacte a rede de serviço pós-venda local.		

eureka

Instrukcja obsługi

Dziękujemy za zakup Waszego nowego urządzenia Eureka! Przed uruchomieniem urządzenia prosimy uważnie zapoznać się z treścią niniejszej instrukcji obsługi, a jej egzemplarz zachować na wypadek konieczności skorzystania z niej w przyszłości.



Bezprzewodowy odkurzacz pionowy

NEC370

SPIS TREŚCI

Zalecania dotyczące bezpieczeństwa	3
Opis urządzenia	4
Montaż poszczególnych elementów	5
Demontaż poszczególnych elementów	8
Działanie poszczególnych funkcji	10
Obsługa urządzenia	12
Czyszczenie i konserwacja	14

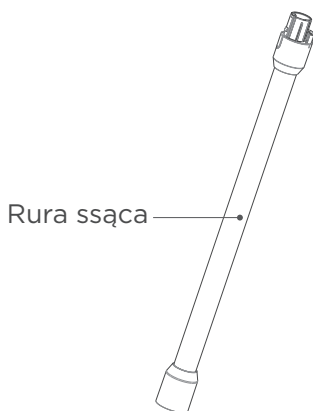
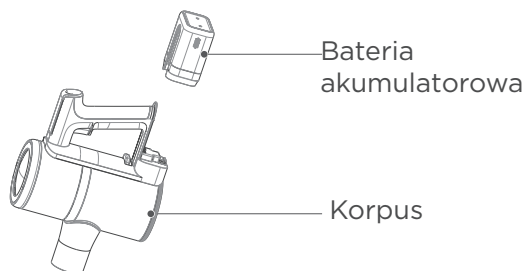
ZALECANIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Przed uruchomieniem urządzenia prosimy zapoznać się z treścią wszystkich zaleceń i ostrzeżeń zawartych w niniejszej instrukcji obsługi oraz podanych na obudowie urządzenia.

- Za pomocą odkurzacza nie należy usuwać detergentów, nafty, potłuczonego szkła, igieł, papierosów, mokrego pyłu, ścieków, zapalek, itp.
- Nie należy również usuwać małych i dużych kawałków cementu, gipsu, wapna, papieru, zabawek, itp., gdyż grozi to zatkanie kanału powietrznego, blokadą wałka i przegrzaniem silnika.
- Odkurzacza nie należy używać w bezpośredniej bliskości grzejników, kaloryferów i innych rozgrzanych powierzchni.
- Urządzenia nie należy używać, jeśli nie założono w nim filtrów i wałka szczotkowego.
- Urządzenia nie należy używać, jeśli wlot powietrza jest zatkany lub wałek szczotkowy jest zablokowany, gdyż może to skutkować uszkodzeniem silnika.
- Korpusu odkurzacza nie należy zanurzać w wodzie, ponieważ może to spowodować zwarcie elektryczne i spalenie silnika.
- Przed uruchomieniem urządzenia nowy akumulator należy w pełni naładować; podobnie w przypadku długotrwałej przerwy w użytkowaniu odkurzacza.
- Jeśli nie korzysta się z odkurzacza przez dłuższy czas, jego akumulator należy doładować co 3 miesiące. Po pełnym naładowaniu akumulatora wtyczkę zasilacza należy wyjąć z gniazda. Należy to również zrobić na czas czyszczenia lub zabiegów konserwacyjnych. Wyjmując wtyczkę nie wolno pociągać za przewód.
- Do czyszczenia obudowy urządzenia należy używać suchej ściereczki szmatki. Nie wolno stosować benzyny, rozcieńczalnika do lakieru, itp., gdyż grozi to uszkodzeniem obudowy. Odkurzacza nie należy użytkować ani składować w miejscu, w którym panuje bardzo niska lub wysoka temperatura.
- Urządzenie można użytkować wyłącznie w suchych pomieszczeniach, w których temperatura mieści się w zakresie 0°C - 40°C. Nie należy narażać urządzenia na długotrwałe działanie promieni słonecznych.
- 1) Z urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku 8 lat i starsze, oraz osoby o ograniczonych możliwościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, lub którym brak doświadczenia i wiedzy pod warunkiem, znajdują się od nadzorem oraz udzielono im przeszkolenia w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia. Nie wolno dopuszczać, by dzieci używały urządzenia do zabawy. Dzieciom pozostającym bez nadzoru nie wolno podejmować działań związanych z czyszczeniem i konserwacją urządzenia.
- Dzieci pozostające bez nadzoru nie powinny podejmować działań związanych z czyszczeniem i konserwacją urządzenia.
- W razie stwierdzenia usterki urządzenia po pełnym naładowaniu akumulatora prosimy je przekazać do punktu serwisowego, gdzie zostanie dokładnie sprawdzone, ponieważ jego ponowny, nieprawidłowy montaż może skutkować porażeniem prądem elektrycznym lub pożarem.
- Zużyty akumulator należy przekazać do recyklingu. Nie wolno go wyrzucać.
- Rozpuszczonych włosów, luźnych części garderoby czy części ciała nie należy zbliżać do otworów w obudowie urządzenia ani jego ruchomych elementów.
- Do ładowania akumulatora urządzenia należy używać wyłącznie zasilacza wchodzącego w skład wyposażenia.
- 2) Jeśli wraz z odkurzaczem można stosować ręczne nasadki z obrotowymi elementami, należy zachować szczególną ostrożność.

OPIS URZĄDZENIA

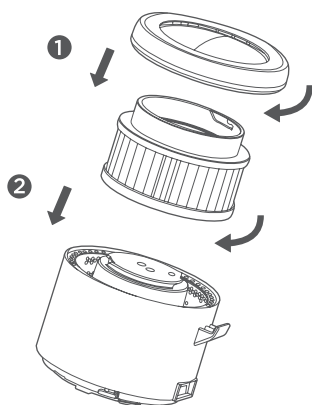
PRZEGLĄD ELEMENTÓW URZĄDZENIA



MONTAŻ POSZCZEGÓLNYCH ELEMENTÓW

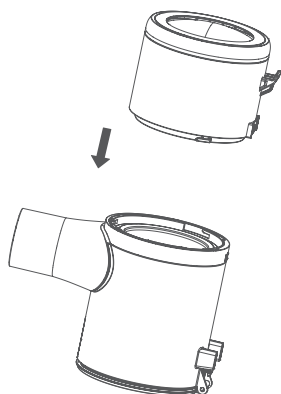
1. Montaż filtra HEPA

Zamontuj filtr HEPA i płytkę wylotową powietrza, a następnie załóż pokrywę silnika, a całość przykręć wręczami.



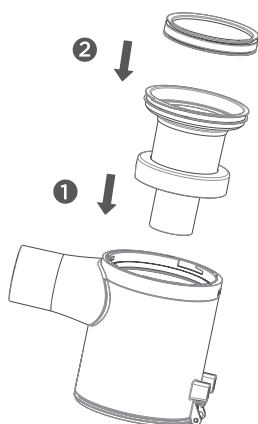
3. Montaż pojemnika na kurz

Na pojemnik na kurz nałóż pokrywę silnika i ją przykręć.



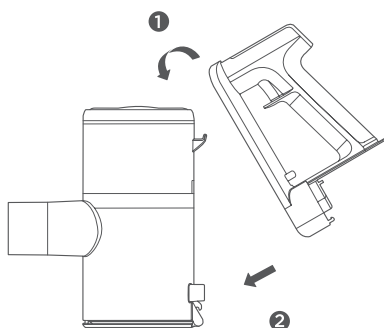
2. Montaż stożka cyklonowego

Umieść stożek cyklonowy w pojemniku na kurz, a do stożka cyklonowego włóż bawełniany filtr.



4. Montaż uchwytu

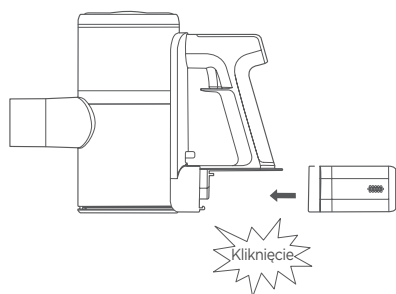
W pierwszej kolejności załóż górną blokadę, a następnie zamontuj uchwyt.



MONTAŻ POSZCZEGÓLNYCH ELEMENTÓW

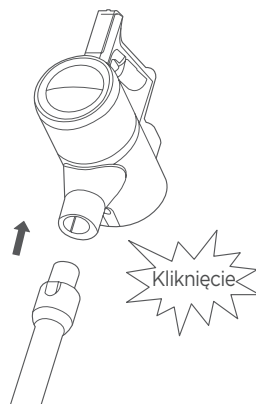
5. Sposób założenia baterii akumulatorowej

Baterię akumulatorową wsuń do dolnej części urządzenia. Prawidłowe założenie sygnalizowane jest odgłosem „kliknięcia”. Należy zwrócić uwagę na właściwe ułożenie baterii.



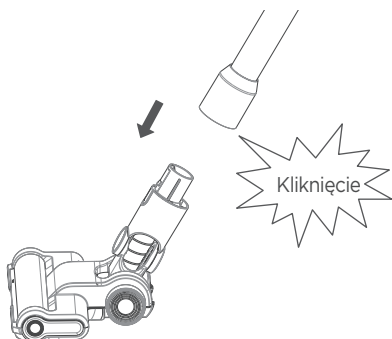
6. Łączenie metalowych rurek

Końcówkę metalowej rurki wsuń do gniazda korpusu. Prawidłowe założenie sygnalizowane jest odgłosem „kliknięcia”.



7. Sposób założenia szczotki podłogowej

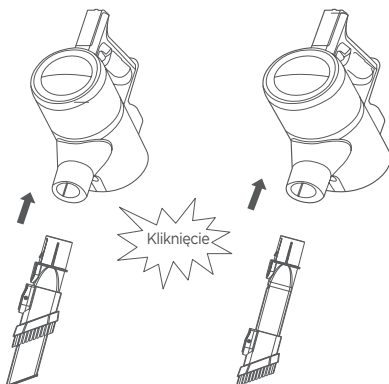
Na króciec szczotki podłogowej nałóż metalową rurkę. Prawidłowe założenie sygnalizowane jest odgłosem „kliknięcia”.



8. Rurę z końcówką połącz z korpusem odkurzacza.

Prawidłowe założenie sygnalizowane jest odgłosem „kliknięcia”.

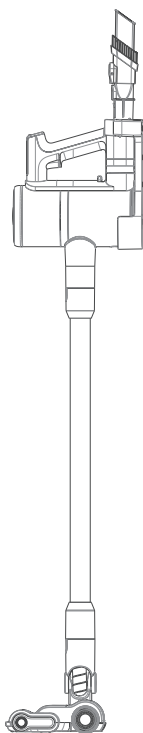
Rurę z założoną szczotką połącz z korpusem odkurzacza. Prawidłowe założenie sygnalizowane jest odgłosem „kliknięcia”.



MONTAŻ POSZCZEGÓLNYCH ELEMENTÓW

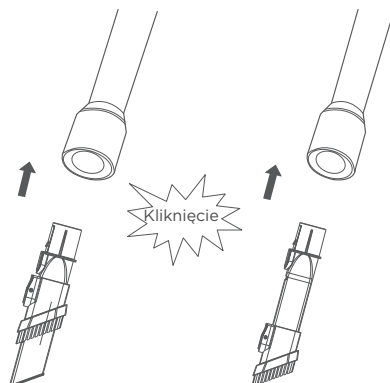
9. Składowanie urządzenia

Uchwyt ścienny mocuje się do ściany za pomocą wkrętów rozporowych. Do uchwytu wsuwa się korpus odkurzacza, dzięki czemu urządzenie wisi pionowo. Na uchwycie ściennym jest również miejsce na poszczególne elementy wyposażenia.



10. Łączenie elementów wyposażenia z metalową rurą

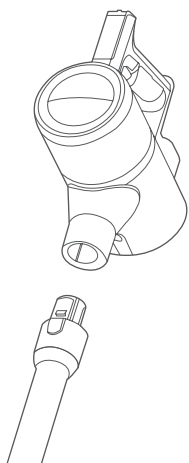
Prawidłowe założenie i zablokowanie końcówki w metalowej rurze sygnalizowane jest odgłosem „kliknięcia”.



DEMONTAŻ POSZCZEGÓLNYCH ELEMENTÓW

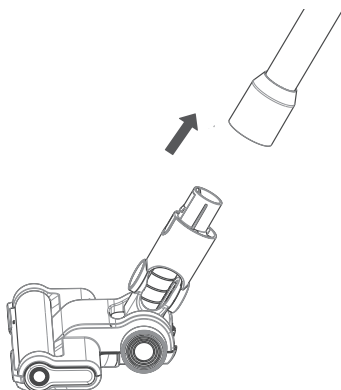
1. Demontaż metalowej rury

Naciśnij przycisk blokady na metalowej rurze, po czym rurę wyciągnij.



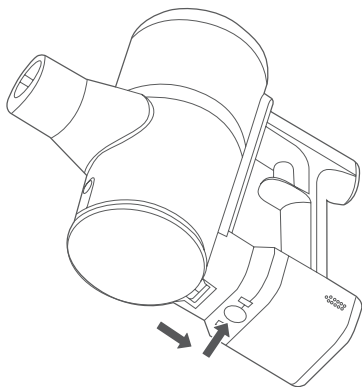
2. Demontaż szczotki podłogowej

Naciśnij i przytrzymaj przycisk blokady na szczotce podłogowej, po czym wyciągnij metalową rurę.



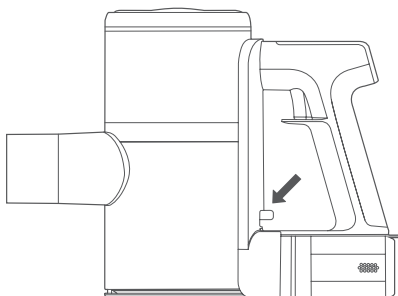
3. Wyjęcie baterii akumulatorowej

Naciśnij i przytrzymaj przycisk baterii akumulatorowej, po czym wysuń baterię.



4. Demontaż uchwytu

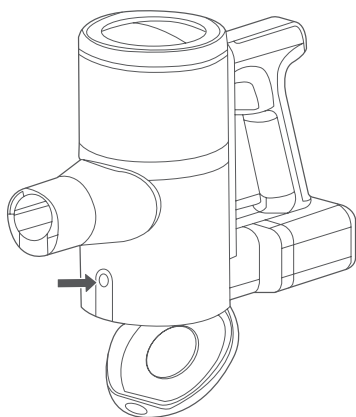
Naciśnij przycisk zwalniający pojemnik na kurz i wyciągnij uchwyt.



DEMONTAŻ POSZCZEGÓLNYCH ELEMENTÓW

5. Opróżnianie pojemnika na kurz

Naciśnij przycisk opróżniania pojemnika na kurz, a pokrywa pojemnika na kurz otworzy się umożliwiając opróżnienie pojemnika.



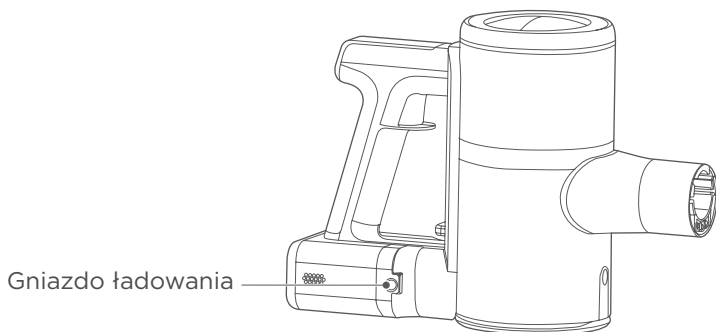
DZIAŁANIE POSZCZEGÓLNYCH FUNKCJI

ŁADOWANIE AKUMULATORA

UWAGA

1. W chwili, gdy urządzenie opuszcza fabrykę, akumulator nie jest naładowany. Przed użyciem odkurzacza akumulator należy w pełni naładować.
2. Akumulator należy ładować w temperaturze w zakresie od 5°C do 40°C.
3. Miganie wskaźnika naładowania akumulatora informuje o konieczności jego doładowania.
4. W razie stwierdzenia wyraźnego skrócenia czasu pracy urządzenia oraz wydłużenia czasu ładowania akumulatora, wymianę akumulatora należy zlecić pracownikom punktu serwisowego. Nie należy podejmować prób demontowania urządzenia na poszczególne elementy, gdyż stwarza to zagrożenie dla użytkownika.
5. Naładuj akumulator

Gniazdo ładowania przedstawiono na poniższej ilustracji.



ZALECENIA DOTYCZĄCE ŁADOWANIA

UWAGA

Przy pierwszym użyciu odkurzacza pojemność akumulatora może nie osiągnąć 100%. Celem pełnego naładowania akumulatora należy podłączyć zasilacz. Czas ładowania wynosi około 4-5 godzin.

DZIAŁANIE POSZCZEGÓLNYCH FUNKCJI

ZALECENIA DOTYCZĄCE ŁADOWANIA

Baterię akumulatorową można ładować oddzielnie, po wyjęciu z urządzenia. Miganie wskaźnika ładowania akumulatora sygnalizuje jego ładowanie. Świecenie kontrolki wskaźnika światłem ciągłym informuje o pełnym naładowaniu akumulatora. (W tym czasie ładowanie trwa jeszcze przez 0,5-1 godzinę, więc efekt ładowania jest lepszy).



Wskaźnik naładowania
baterii akumulatorowej

CZYSZCZENIE

PL

UWAGA

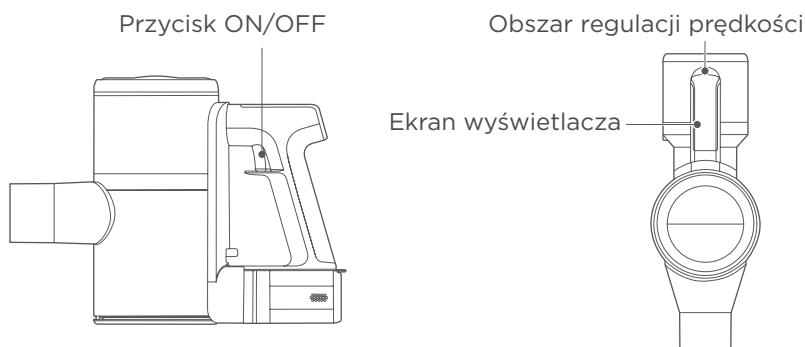
1. Aby uniknąć zablokowania kanału powietrznego, przed przystąpieniem do odkurzania z podłogi należy usunąć duże śmieci (np. duże kawałki papieru, folii opakowaniowej, itp.).
2. Baterię akumulatorową należy użytkować i składować w miejscu, w którym temperatura mieści się w zakresie od 5°C do 40°C.
3. Przed przekazaniem urządzenia do utylizacji należy wyjąć z niego akumulator.
4. Surowo zabrania się dokonywania modyfikacji urządzenia, elementów wyposażenia, zasilacza lub akumulatora.

I OBSŁUGA URZĄDZENIA

W chwili naciśnięcia przycisku ON/OFF urządzenie uruchamia się i rozpoczyna odkurzanie. Ponowne naciśnięcie przycisku ON/OFF powoduje wyłączenie urządzenia i zatrzymanie odkurzania.

PRZYCISK OBSŁUGI

Przycisk ON/OFF służy do uruchomienia i wyłączenia urządzenia. Dotykając obszaru regulacji prędkości można wybrać jedną z trzech prędkości silnika: Niską/Średnią/Wysoką. Informacje o stanie akumulatora i mocy silnika widoczne są na ekranie wyświetlacza.



URUCHOMIENIE

W chwili naciśnięcia przycisku ON/OFF odkurzacz domyślnie uruchamia się na średnim biegu, najlepiej nadającym się do rutynowego odkurzania podłogi.

REGULACJA PRĘDKOŚCI SILNIKA

Dotknięcie obszaru regulacji prędkości powoduje przełączenie biegu na średni, a kolejne dotknięcie powoduje włączenie biegu wysokiego. Z wysokiego biegu zwykle korzysta się odkurzając miejsca trudniejsze do czyszczenia, np. szczeliny czy wykładziny dywanowe. Ponowne dotknięcie obszaru regulacji prędkości powoduje przywrócenie niskiego biegu. Trzy biegi są oznaczone na ekranie wyświetlacza poniższymi symbolami.



WYŁĄCZENIE

Ponowne naciśnięcie przycisku ON/OFF powoduje wyłączenie urządzenia i zatrzymanie odkurzania.

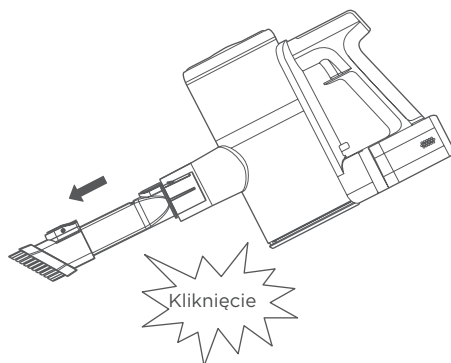
I OBSŁUGA URZĄDZENIA

KORZYSTANIE Z ELEKTRYCZNEJ SZCZOTKI PODŁOGOWEJ

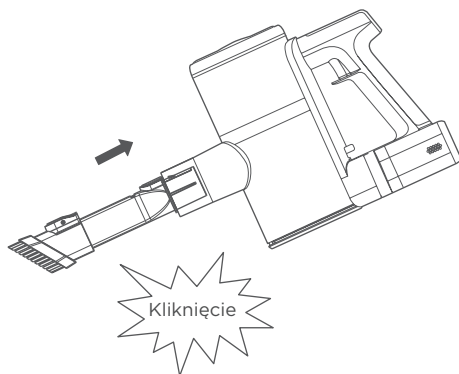
Elektrycznych szczotek podłogowych można używać do odkurzania dywanów z krótkim włosiem, twardych podłóg oraz foteli i dywaników samochodowych.

KORZYSTANIE Z NASADEK

1. Na podstawę ssącą nałóż nasadkę „dwa w jednym” i ją zamocuj; jest gotowa do pracy.
2. Wciśnij szczotkę nasadki „dwa w jednym”; odgłos „kliknięcia” informuje o jej poprawnym zamocowaniu. Może służyć do odkurzania narożników, schodów, klawiatur, itp. Wyciągnij szczotkę nasadki „dwa w jednym” do przodu; odgłos „kliknięcia” informuje o jej poprawnym zamocowaniu. Ułatwia ona odkurzanie mebli, pótek na książki i zastół.



3. Wyciągnij szczotkę nasadki „dwa w jednym” w przód; odgłos „kliknięcia” informuje o jej poprawnym zamocowaniu. Ułatwia ona odkurzanie mebli, pótek na książki i zastół.



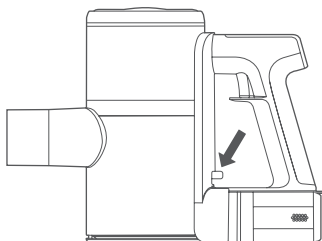
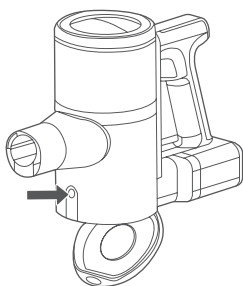
! CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

DEMONTAŻ I CZYSZCZENIE POJEMNIKA NA KURZ

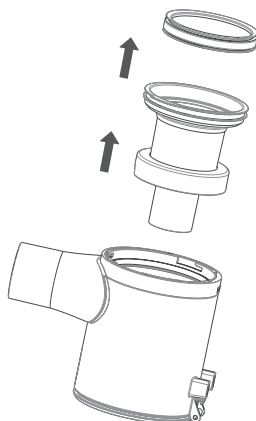
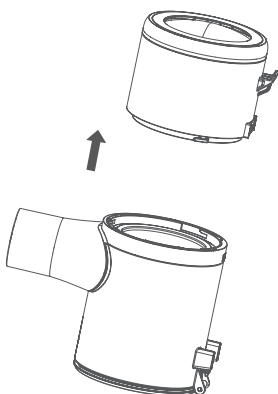
! UWAGA

Celem zachowania pełnej sprawności i mocy ssania odkurzacza, kurz z pojemnika należy regularnie usuwać.

1. Naciśnij przycisk do opróżniania pojemnik na kurz i usuń nagromadzony kurz.
2. Naciśnij przycisk zwalniający pojemnik na kurz i wyciągnij uchwyt.



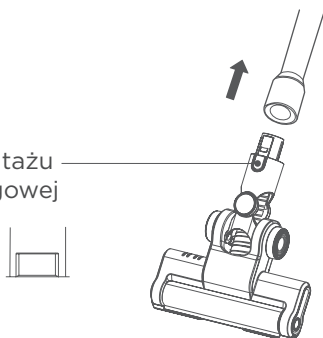
3. Obróć pokrywę silnika i wyjmij pojemnik na kurz.
4. Wyjmij bawełniany filtr ze stożka cyklonowego, a następnie wyjmij stożek cyklonowy z pojemnika na kurz do wyczyszczenia.



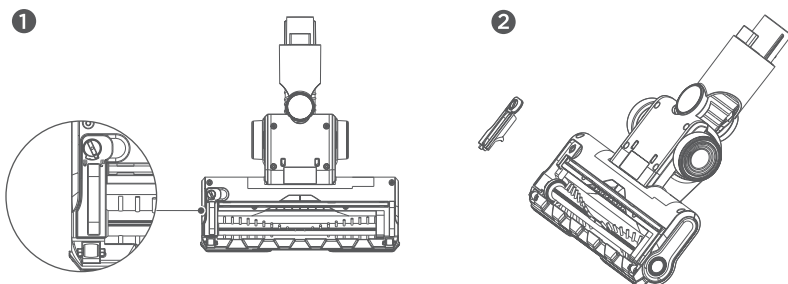
■ CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

1. Naciśnij przycisk umożliwiający zdjęcie elektrycznej szczotki podłogowej.

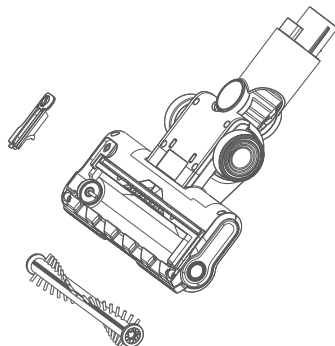
Przycisk demontażu
szczotki podłogowej



2. Naciśnij blokadę zwalniania wałka szczotki, co umożliwi wyjęcie wałka szczotki.



3. Wyjmij wałek szczotki ze szczeliny, a następnie go wyczyść.
4. Po wyczyszczeniu lub wymianie zamontuj szczotkę w kolejności odwrotnej do demontażu i ponownie załóż pokrywę wałka szczotki.



! CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

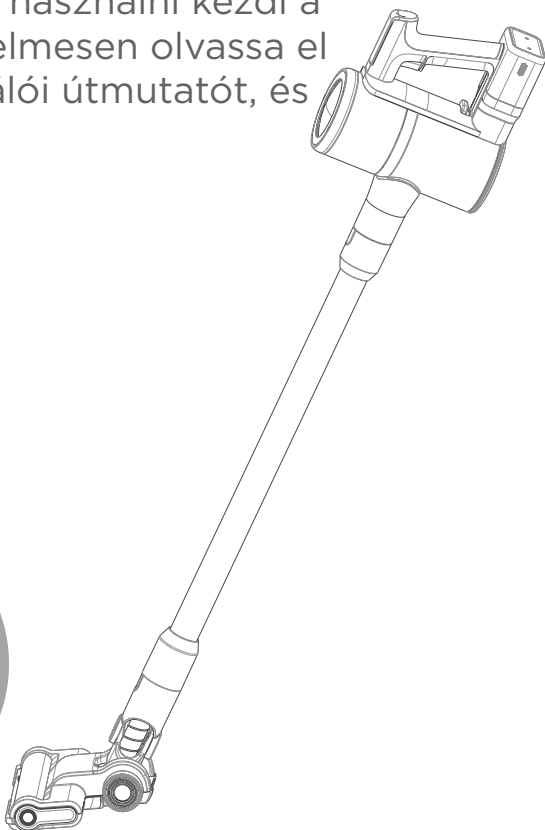
5. Usterki

Usterka	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Zmniejszona moc ssania odkurzacza.	1. Filtr bawełniany jest zapełniony kurzem. 2. Pojemnik na kurz jest zapełniony kurzem. 3. Zanieczyszczenia blokują przepływ powietrza w kanale.	1. Wyczyść bawełniany filtr. 2. Dokładnie wyczyść pojemnik na kurz. 3. Usuń zanieczyszczenia i wyczyść kanał powietrzny.
Na wyświetlaczu widoczny jest komunikat „H1”.	Szczotka jest zablokowana i włączył się mechanizm ochrony silnika.	Wyjmij zespół szczotki i sprawdź, czy nic nie blokuje wałka szczotki.
Krótki czas pracy całego urządzenia.	1. Akumulator nie jest w pełni naładowany. 2. Starzenie się akumulatora.	1. W pełni naładuj akumulator urządzenia. 2. Akumulator jest materiałem eksploatacyjnym, skontaktuj się z serwisem posprzedażnym lub działem obsługi klienta w celu zakupu nowego akumulatora.
Na wyświetlaczu widoczny jest komunikat „H2”.	1. Uchwyt i korpus nie są poprawnie złożone. 2. Filtr bawełniany jest pokryty kurzem. 3. Pojemnik na kurz jest zapełniony kurzem. 4. Zanieczyszczenia blokują przepływ powietrza w kanale.	1. Złóż uchwyt i korpus zgodnie z zaleceniami. 2. Wyczyść bawełniany filtr. 3. Wyczyść pojemnik na kurz. 4. Usuń zanieczyszczenia i wyczyść kanał powietrzny.
Na wyświetlaczu widoczny jest komunikat „E2”.	Uszkodzenie ogniwa akumulatora, uszkodzenie układu scalonego lub wewnętrznych podzespołów.	Celem wymiany akumulatora na nowy skontaktuj się z serwisem posprzedażnym.
Na wyświetlaczu widoczny jest komunikat „E3”.	1. Przetężenie spowodowane przedostaniem się wody do silnika. 2. Starzenie się silnika.	1. Wobec faktu, że obudowa urządzenia nie jest wodoszczelna, należy unikać zasysania wody przez urządzenie oraz dopilnować, by przed użyciem korpus był suchy. 2. W celu naprawy należy skontaktować się z serwisem posprzedażnym.
1. Podczas ładowania akumulatora włożonego do urządzenia na wyświetlaczu widoczny jest komunikat „E4”. 2. Podczas ładowania akumulatora po wyjęciu go z urządzenia wskaźnik ładowania miga często. (z częstotliwością 5 razy na sekundę).	Użyto niewłaściwego zasilacza.	1. Należy użyć prawidłowego zasilacza 2. Prosimy o kontakt z serwisem posprzedażnym.
W przypadku innych usterek, z którymi nie można sobie samodzielnie poradzić, prosimy o kontakt z miejscowym serwisem posprzedażnym.		

eureka

Felhasználói útmutató

Köszönjük, hogy új Eureka készüléket vásárolt! Mielőtt használni kezdi a készüléket, figyelmesen olvassa el a jelen felhasználói útmutatót, és őrizze meg.



Akkumulátoros rúdpor szívó

NEC370

TARTALOMJEGYZÉK

Biztonsági Óvintézkedések.....	3
Termékismertetés.....	4
Az alkatrészek összeszerelése	5
Az alkatrészek szétszerelése	8
Működtetés.....	10
Használati utasítás.....	12
Tisztítás és karbantartás	14

HU

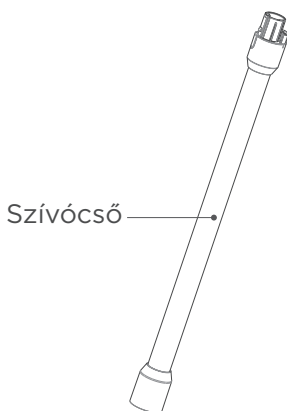
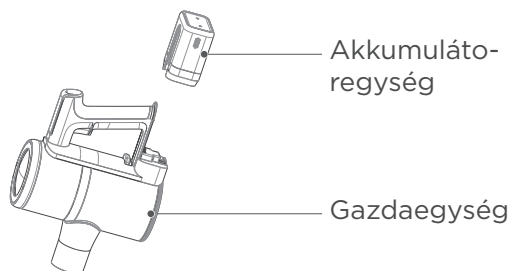
I BIZTONSÁGI ÓVINTÉZKEDÉSEK

A készülék használata előtt olvassa el a jelen útmutatóban és a készüléken található összes utasítást és figyelmeztetést.

- Ne szívjon fel mosószert, kerozint, törött üveget, tűt, cigarettát, nedves port, szennyvizet, gyufát stb.
- Ne szívjon fel apró darabkákat vagy nagy méretű anyagokat, például cementet, gipszet, meszet; A túl sok szemét beszívása a kefék eltömődését és a motor túlmelegedését okozhatja. Javasoljuk, hogy tekintse meg az alábbiakat.
- Ne üzemeltesse a porszívót túl közel fűtőtestekhez, radiátorokhoz és más forró felületekhez.
- Soha ne használja a készüléket behelyezett szűrők és kefehenger nélkül.
- Soha ne működtesse eltömődött szellőzőnyílással vagy beragadt padlókefehengerrel, mert az a motor túlmelegedését okozhatja.
- Ne merítse vízbe a porszívó testét, mivel az növeli a rövidzárlat és a készülék leégésének kockázatát.
- Az új akkumulátort az első használat előtt, illetve hosszabb ideig tartó tárolás után teljesen fel kell tölteni.
- Ha hosszú ideig nem használja, 3 havonta tölts fel/merítse le. Ezáltal meghosszabbítható a készülék akkumulátorának élettartama. Húzza ki a csatlakozódugót, ha teljesen feltöltődött, illetve ha tisztítási vagy karbantartási munkát végez rajta. Ne húzza vagy feszítse meg a kábelt.
- Használjon száraz ruhát a készülék tisztításához, és ne használjon benzint, hígítót stb., ellenkező esetben a készülék felülete könnyen megrepedhet és kifakulhat. Kérjük, ne használja és ne tárolja a készüléket forró vagy hideg környezetben.
- Csak száraz beltéri helyiségben működtesse, ahol a hőmérséklet meghaladja a 0 °C-ot, de nem éri el a 40 °C-ot, és ahol nincs kitéve hosszú ideig tartó nap sugárzásnak.
- 1) Ezt a készüléket 8 éves vagy annál idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező, illetve tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek akkor használhatják, ha felügyeletet vagy oktatást kaptak a készülék biztonságos használatára vonatkozóan, és megértették az ezzel járó veszélyeket. A gyermekeknek nem szabad a készülékkel játszani. A tisztítást és a felhasználói karbantartást a gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik.
- A tisztítást és a felhasználói karbantartást a gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik.
- Ha a készülék teljesen feltöltve nem megfelelően működik, átvizsgálás céljából küldje el a szervizközpontba. Ne szerelje szét a készüléket, mivel a helytelen összeszerelés áramütést vagy tüzet okozhat.
- A hulladék akkumulátort biztonságos módon újra kell hasznosítani. Ne dobja ki.
- Tartsa távol a haját, a laza ruházatát, az ujjakat és a testrészeit a nyílásoktól és a mozgó alkatrészekről.
- A készüléket csak a hozzá mellékelt tápegységgel szabad használni.
- 2) Ha a porszívó felszerelhető olyan kézi tartozékkal, amely forgó alkatrészeket tartalmaz, figyelmeztetni kell a felhasználókat a beszorulás veszélyére vonatkozóan.

TERMÉKISMERTETÉS

TERMÉK ÁTTEKINTÉSE



2 az 1-ben
Porolókefe



2 az 1-ben fali
konzol tároló és
töltő funkcióval



2 csavar

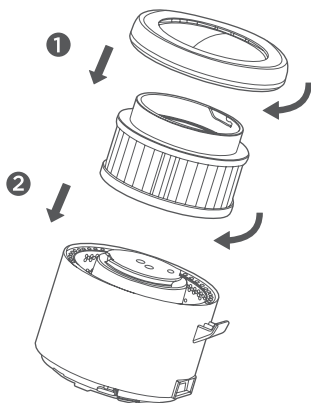


Adapter

■ AZ ALKATRÉSZEK ÖSSZESZERELÉSE

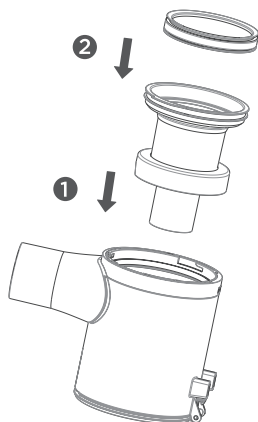
1. HEPA komponens összeszerelése

Szerelje be a HEPA-alkatrészt és a légkivezető lemezt, majd szerelje fel a motorburkolatot, és csavarozza a helyére.



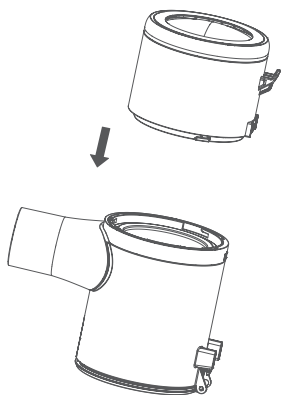
2. A ciklonikus kúp komponens összeszerelése

Helyezze a ciklonikus kúpot a porgyűjtőbe, majd helyezze a pamutszálás szűrőt a ciklonkúpba.



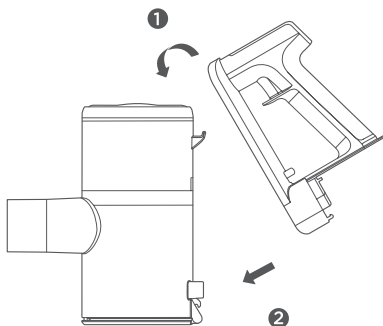
3. A porgyűjtő komponens összeszerelése

Illessze a motorburkolatot a porgyűjtőbe, és csavarozza össze.



4. A fogantyú komponens összeszerelése

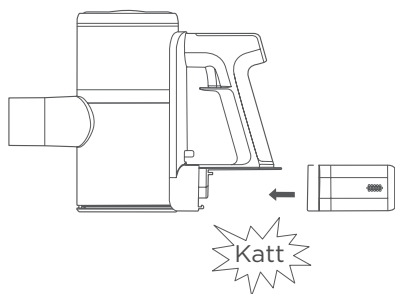
Először rögzítse a felső zárat, majd szerelje be a fogantyúelemet.



■ AZ ALKATRÉSZEK ÖSSZESZERELÉSE

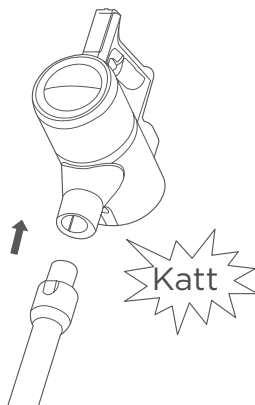
5. Az akkumulátoregység beszerelése

Helyezze be az akkumulátoregységet a gép aljába, amíg „kattanó” hang kíséretében reteszeliődik. Figyeljen az irányra.



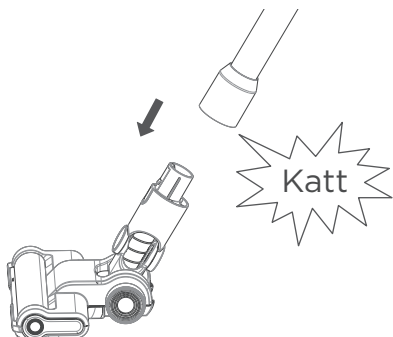
6. A fémcsővek csatlakoztatása

A fémcső beszereléséhez helyezze be a fémcső dugós végét a kézi komponens foglatába, amíg az „kattanó” hang kíséretében reteszeliődik.



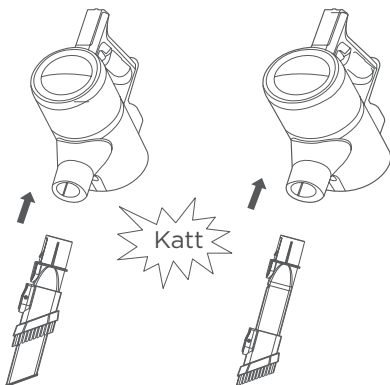
7. Padlótisztító kefe csatlakoztatása

Illessze a fémcsövet a padlótisztító kefébe, amíg az „kattanó” hang kíséretében reteszeliődik.



8. Tartozékok csatlakoztatása a kézi komponenshez

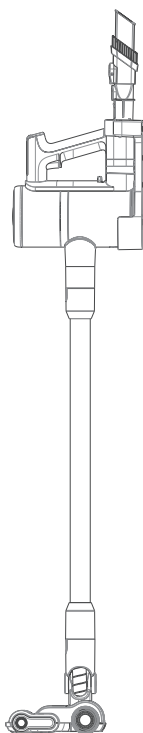
Helyezze be a tartozékot a kézi komponensbe, amíg „kattanó” hang kíséretében reteszeliődik.



AZ ALKATRÉSZEK ÖSSZESZERELÉSE

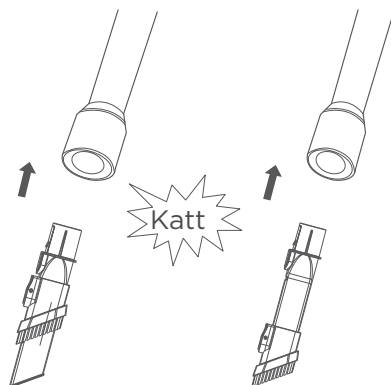
9. A gép tárolása

A fali konzol a falhoz támuló csavarokkal rögzíthető. A gazdaegység hátsó része a fali konzolba illesztve függőlegesen lóg. A tartozékok pedig a fali konzol tartozéktartójába helyezhetők.



10. A tartozékok csatlakoztatása a fémcsőhöz

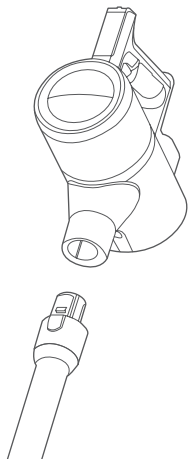
Illessze a tartozékot a fémcsőbe, amíg „kattanó” hang kíséretében reteszelődik.



■ AZ ALKATRÉSZEK SZÉTSZERELÉSE

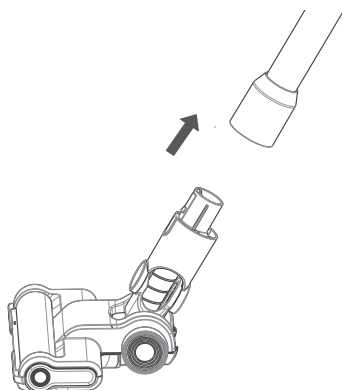
1. A fémcső komponens szétszerelése

Nyomja meg a lezárógombot a fémcsövön, és húzza ki a fémcsövet.



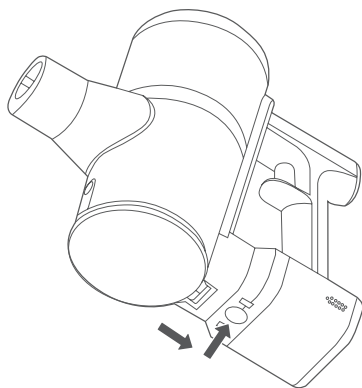
2. A padlótisztító kefe szétszerelése

Nyomja meg a lezárógombot a padlótisztító kefén, és húzza ki a fémcsövet.



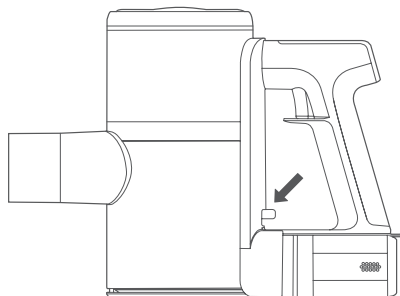
3. Az akkumulátoregység szétszerelése

Nyomja meg és tartsa lenyomva az akkumulátoregység gombját, majd húzza ki az akkumulátoregységet.



4. A fogantyú komponens szétszerelése

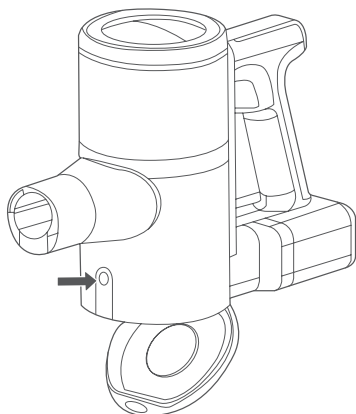
Nyomja meg a porgyűjtő kioldógombját, és húzza ki a fogantyú komponens.



AZ ALKATRÉSZEK SZÉTSZERELÉSE

5. Porgyűjtő ürítése

Nyomja meg a porgyűjtő ürítőgombját, és a porgyűjtő fedele kinyílik, és kiüríthető a tartalma.



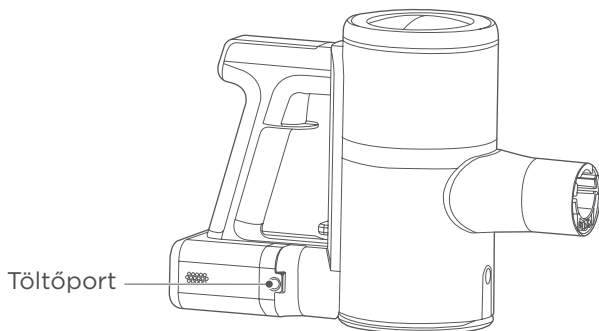
MŰKÖDTETÉS

AKKUMULÁTORTÖLTÉS

⚠ VIGYÁZAT!

1. Az akkumulátor nincs feltöltve, amikor elhagyja a gyárat, kérjük, használat előtt tölts fel teljesen az akkumulátort.
2. Ne tölts 5 °C alatti és 40 °C feletti környezetben.
3. Ha a termék tápellátása lemerülőben van, az akkumulátor töltöttségi szintjének jelzőfénye villogva emlékezteti.
4. Ha a gép akkumulátorának üzemideje nyilvánvalóan lerövidül, és a töltési idő hosszabbá válik, forduljon szakemberhez az akkumulátor cseréje érdekében. Kérjük, a veszély elkerülése érdekében ne szerelje szét a gépet saját maga.
5. Tölts fel az akkumulátort.

A töltőport az alábbi ábrán látható.



FELTÖLTÉSI UTASÍTÁSOK

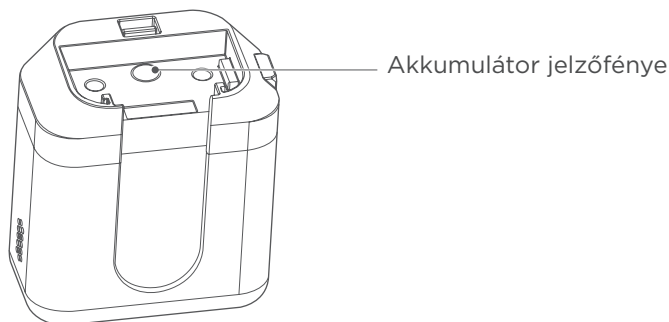
⚠ VIGYÁZAT!

A termék első használatakor előfordulhat, hogy a porszívó akkumulátorának kapacitása nem teljes. A készülék használata előtt az akkumulátort a teljes feltöltéséhez csatlakoztatni kell a hálózati adapterhez. A töltési idő körülbelül 4-5 óra.

IMŰKÖDTETÉS

FELTÖLTÉSI UTASÍTÁSOK

Az akkumulátor külön tölthető, az akkumulátortöltés jelzőfénye villogva jelzi, hogy töltődik. Ha a jelzőfény folyamatosan világít, az azt jelenti, hogy az akkumulátor teljesen feltöltött állapotban van. (Ilyenkor a töltés még 0,5-1 órán át folytatódik, így a töltés hatásfoka jobb)



TAKARÍTÁS

HU

VIGYÁZAT!

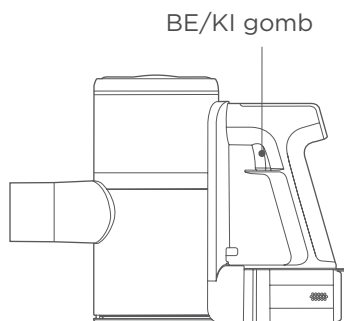
1. A szívócső eltömődésének elkerülése érdekében kérjük, takarítsa el a területen lévő nagy méretű szemetet (például nagy méretű papírdarabokat, csomagolófóliát stb.).
2. Ne használja és tárolja az akkumulátort 5 °C alatti és 40 °C feletti környezetben.
3. Amikor kidobja ezt a terméket, vegye ki az akkumulátort a készülékből.
4. A gép, a tartozékok, az adapter vagy az akkumulátor módosítása szigorúan tilos.

■ HASZNÁLATI UTASÍTÁS

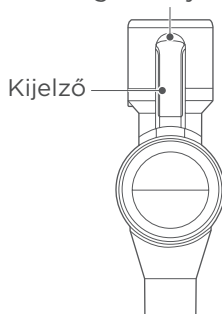
Nyomja meg a BE/KI gombot, a gép elindul és megkezdí a takarítást. Nyomja meg újra a BE/KI gombot a gép kikapcsolásához és a tisztítás leállításához.

A KEZELŐGOMB BEMUTATÁSA

A gép indítására és leállítására egy kioldókapcsoló szolgál, amely a BE/KI gomb. A sebességszabályozó terület megérintésével három fokozatot állíthat be: alacsony/közepes/magas. Az akkumulátor és a motor teljesítményére vonatkozó információk és állapotok megjelennek a kijelzőn.



Sebességszabályozó rész



BEINDÍTÁS

Nyomja meg a tápkapcsoló gombot, a gép alapértelmezés szerint a közepes sebességfokozaton indul, a rutinszerűen tisztítandó felület tisztítására használható.

SEBESSÉGSZABÁLYOZÓ

Alapértelmezés szerint a készülék a bekapcsoláskor közepes sebességfokozatba kapcsol. Érintse meg a sebességszabályozó területet a magas sebességfokozatra váltáshoz. A magas sebességfokozatú üzemmódot általában a nehezen tisztítható területeken, például szőnyegeken és résekben használják. Érintse meg ismét a sebességszabályozó részt az alacsony fokozat visszaállításához. A három sebességfokozatot a következő ikonok jelzik a kijelző képernyőjén.



KIKAPCSOLÁS

Nyomja meg újra a tápkapcsoló gombot a gép kikapcsolásához és a tisztítás leállításához.

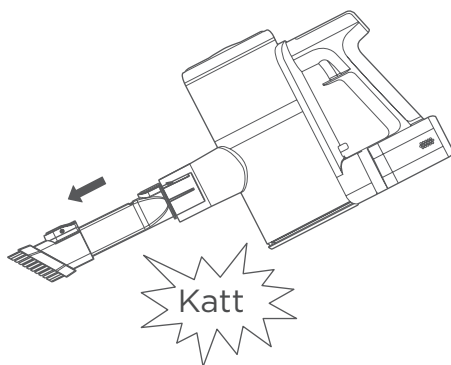
■ HASZNÁLATI UTASÍTÁS

AZ ELEKTROMOS PADLÓTISZTÍTÓ KEFE HASZNÁLATA

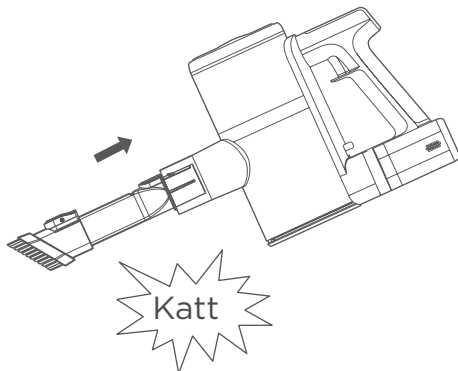
Az elektromos padlótisztító kefék rövid szőrű szőnyegek vagy kemény padlók, járólapok, valamint autóülések és lábtámaszok porszívózásához használhatók.

A TARTOZÉKOK HASZNÁLATA

1. Helyezze be a kettő az egyben tartozékot a szívóalapba, rögzítse és használja.
2. Nyomja vissza a kettő az egyben tartozék kefefejét, és amikor „kattanó” hangot hall, akkor rögzült. A sarkokban, lépcsőkön, billentyűzeteken stb. lévő rések kitisztítására alkalmas. Nyomja előre a kettő az egyben tartozék kefefejét, a sikeres rögzítést „kattanó” hang jelzi. Most már megtisztíthatja a nehezen hozzáférhető helyeket, például bútorokat, könyvespolcokat és függönyöket.



3. Nyomja előre a kettő az egyben tartozék kefefejét, a sikeres rögzítést „kattanó” hang jelzi. Most már megtisztíthatja a nehezen hozzáférhető helyeket, például bútorokat, könyvespolcokat és függönyöket.



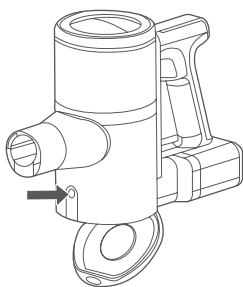
TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

A PORGYŰJTŐ SZÉTSZERELÉSE ÉS TISZTÍTÁSA

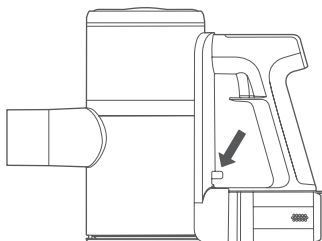
⚠ VIGYÁZAT!

A porszívó szívóerejének fenntartása érdekében kérjük, rendszeresen tisztítsa meg a készüléket.

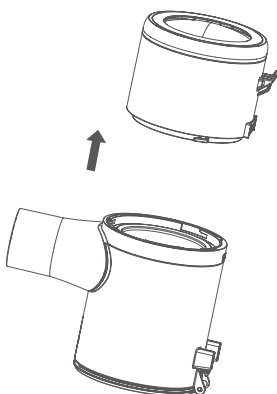
1. Nyomja meg a porgyűjtő ürítőgombját a por kiöntéséhez.



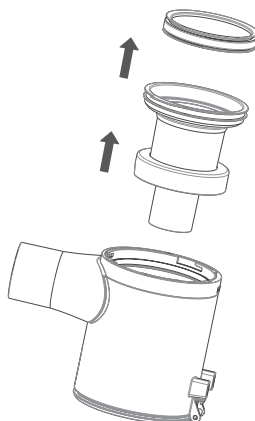
2. A fogantyú komponens eltávolításához nyomja meg a porgyűjtő kioldógombját.



3. Forgassa el a motorburkolatot a porgyűjtő komponens eltávolításához.



4. Vegye ki a pamutszálás szűrőt a ciklonikus kúpból, majd tisztítás céljából vegye ki a ciklonikus kúpot a porgyűjtő komponensből.

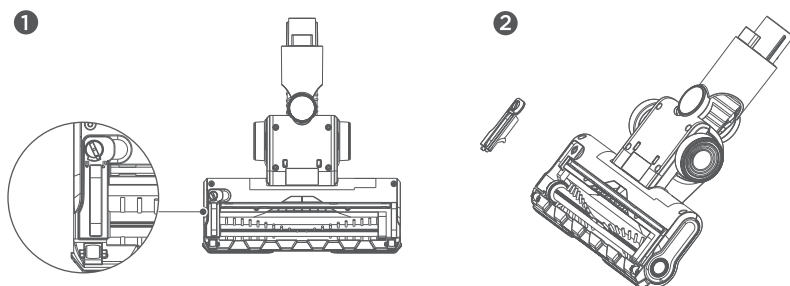


TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

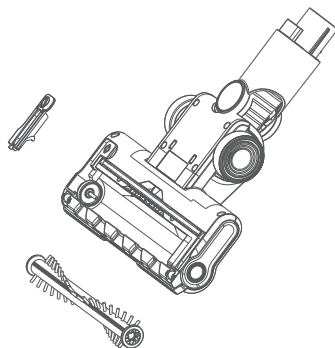
1. Nyomja meg a gombot az elektromos padlótisztító kefe kioldásához.



2. Nyomja meg a kefehenger kioldóreteszét a kefehenger kioldásához.



3. Vegye ki a kefehengert a nyílásból, majd tisztítsa meg.
4. Tisztítás vagy csere után szerelje össze a szétszerelés fordított sorrendjében, és helyezze vissza a kefehenger fedelét.



TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

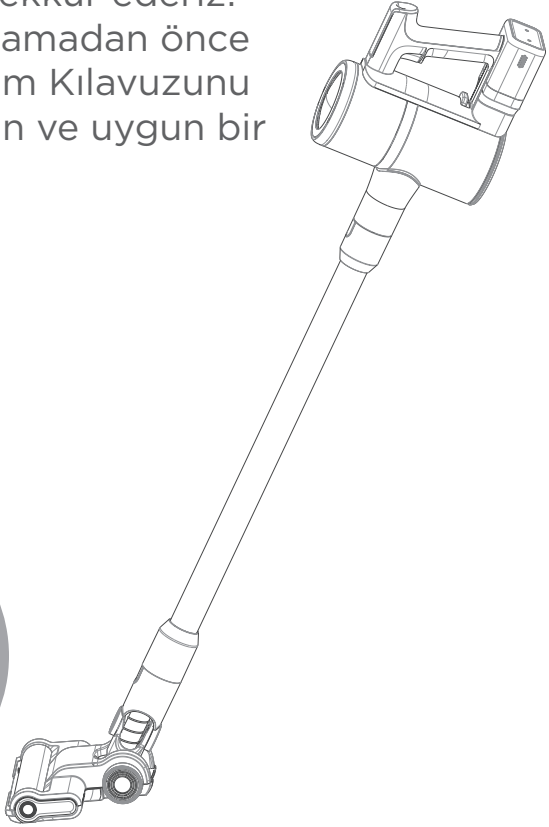
5. Rendellenességek

Probléma	Lehetséges okok	Megoldás
A készülék szívóereje csökkent.	1. A pamutszálas szűrő megtelt porral. 2. A porgyűjtő tele van porral. 3. Törmelék akadályozza az áramlást a szívócsőben.	1. Tisztítsa meg a szűrőbetétet. 2. Alaposan tisztítsa ki a porgyűjtőt. 3. Távolítsa el a törmeléket, és tisztítsa meg a szívócsövet.
A kijelzőn „H1” hibakód látható.	A kefe blokkolódott, és a motor biztonsági rendszere aktiválódott.	Vegye ki a kefeegységet, és győződjön meg arról, hogy semmi sem blokkolja a kefehengert.
A készülék használati ideje rövid.	1. Az akkumulátor nincs teljesen feltöltve. 2. Az akkumulátor elhasználódott.	1. Töltse fel teljesen a készüléket. 2. Az akkumulátor fogyóeszköz, forduljon a vevőszolgálathoz vagy az ügyfélszolgálathoz, és vásároljon új akkumulátort.
A kijelzőn „H2” hibakód látható.	1. A fogantyú és a testegység nincs a helyére szerelve. 2. A pamutszálas szűrőt por borítja. 3. A porgyűjtő tele van porral. 4. Törmelék akadályozza az áramlást a szívócsőben.	1. Szerelje be a fogantyút és a testegységet a helyére az utasításoknak megfelelően. 2. Tisztítsa meg a pamutszálas szűrőt. 3. Tisztítsa ki a porgyűjtőt. 4. Távolítsa el a törmeléket, és tisztítsa meg a szívócsövet.
A kijelzőn „E2” hibakód látható.	Az akkumulátorcella sérült, a chip vagy a belső alkatrészek meghibásodtak.	Új akku egység beszerzése érdekében forduljon az ügyfélszolgálathoz.
A kijelzőn „E3” hibakód látható.	1. A motorba bejutott víz okozta túláram. 2. A motor elhasználódott.	1. Mivel a készülék nem vízálló, kérjük, kerülje a víz felszívását, és használat előtt győződjön meg arról, hogy a készüléktest száraz. 2. A javítás érdekében forduljon az ügyfélszolgálathoz
1. A teljes készülék töltésekor, a kijelzőn az „E4” hibakód látható. 2. Ha közvetlenül töltés az akkumulátort tölti, az akkumulátortöltés jelzőfénye gyakran villog	Rossz adaptert használt.	1. Használja a megfelelő adaptert. 2. Forduljon az ügyfélszolgálathoz.
Egyéb, nem kezelhető hibák esetén forduljon a helyi ügyfélszolgálathoz.		

eureka

Kullanım Kılavuzu

Yeni Eureka cihazınızı satın aldığınız için teşekkür ederiz! Kullanmaya başlamadan önce lütfen bu Kullanım Kılavuzunu dikkatlice okuyun ve uygun bir yerde saklayın.



Şarjlı Dikey Elektrikli Süpürge

NEC370

İÇİNDEKİLER

Güvenlik önlemleri	3
Ürün tanıtımı	4
Tüm parçaların kurulumu	5
Tüm parçaların sökülmesi	8
İşlevlerin kullanımı.....	10
Kullanım talimatları.....	12
Temizlik ve bakım.....	14

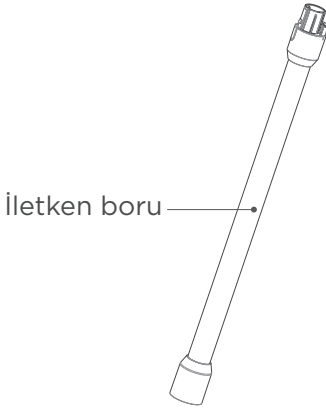
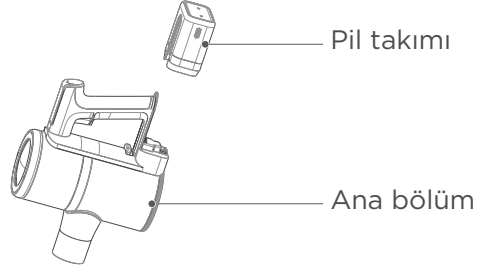
I GÜVENLİK ÖNLEMLERİ

Cihazı kullanmadan önce lütfen bu kılavuzda ve cihazın üzerinde bulunan tüm talimatları ve uyarı işaretlerini okuyun.

- Deterjan, gaz yağı, cam kırığı, iğne, sigara, ıslak toz, lağım pisliği, kibrit vb. malzemeleri süpürmeyin.
- Çimento, toprak siva, badana gibi küçük parçacıkları veya büyük nesneleri süpürmek için kullanmayın. Çimento, toprak siva, badana gibi küçük parçacıkları veya büyük nesneleri süpürmek için kullanmayın.
- Elektrikli süpürgeyi ısıtıcıların, radyatörlerin ve diğer sıcak yüzeylerin çok yakınında çalıştırmayın.
- Cihazı filtreleri ve rulo fırçası yerlerine takılı olmadan asla kullanmayın.
- Hava girişi tıkanmış veya zemin rulo fırçasıyla bloke olmuş ise kullanmayın. Aksi takdirde motor yanabilir.
- Kısa devreye yol açıp cihazın yanmasına neden olacağından elektrikli süpürgeyi gövdesini suya daldırmayın.
- Cihaz yeni pille ilk kez veya uzun süre bekletildikten sonra çalıştırılmadan önce tam olarak şarj edilmelidir.
- Cihaz uzun süre kullanılmayacaksa lütfen cihazı 3 ayda bir şarj ve deşarj edin. Cihaz tam olarak şarj olduğunda veya temizlik ya da bakımı sırasında lütfen kabloyu çıkarın, kabloyu esnetmeyin veya çekmeyin.
- Cihazı temizlemek için kuru bir bez kullanın ve benzin, vernik tineri vb. malzemeler kullanmayın. Cihazın yüzeyi kolayca çatlayabilir ve rengi solabilir. Lütfen cihazı sıcak veya soğuk ortamda kullanmayın ve saklamayın.
- Yalnızca sıcaklığın 0°C'den yüksek ancak 40°C'den düşük olduğu kuru kapalı alanlarda kullanın. Cihaz, uzun süre güneşe maruz bırakılmamalıdır.
- 1) Bu cihaz, gözetim altında tutulmaları veya kendilerine cihazın güvenli kullanımı ile ilgili talimatlar verilmesi ve ilgili tehlikelerin anlatılması kaydıyla, 8 yaşında ve daha büyük çocuklar ve fiziksel, duysal veya zihinsel engelli kişiler veya deneyimsiz ve bilgisiz kişiler tarafından kullanılabilir. Çocuklar cihazla oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakımı gözetim olmaksızın çocuklar tarafından yapılamaz.
- Temizlik ve kullanıcı bakımı gözetim olmaksızın çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- Cihaz, tam şarjlı durumdayken olması gerektiği gibi çalışmıyorsa kontrol için bakım servisine gönderilmelidir. Yanlış bir şekilde sökülmesi elektrik çarpmasına veya yangına yol açabileceğinden cihazı sökme.
- Atık pil güvenli bir şekilde geri dönüştürülmelidir. Pili atmayın.
- Saç, giysi, parmak ve tüm vücut bölümlerini cihazın açıklıklarından ve hareketli parçalarından uzak tutun.
- Cihaz yalnızca cihazla gelen güç kaynağı ünitesiyle birlikte kullanılır.
- 2) Elektrikli süpürge döner parçalardan oluşan bir el aksesuarıyla donatıldığında, elin sıkıştırılmamasına yönelik uyarı verilmelidir.

ÜRÜN TANITIMI

ÜRÜNLE İLGİLİ BİLGİLER



2'si 1 arada
Toz alma fırçası



Depolama ve
şarj için 2'si 1
arada duvar
montaj aparatı



2 vida

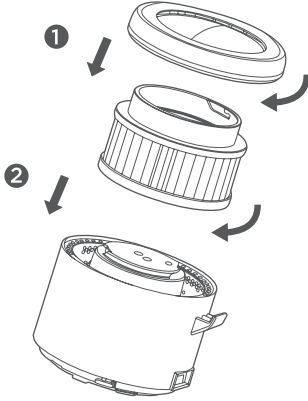


Adaptör

İTÜM PARÇALARIN KURULUMU

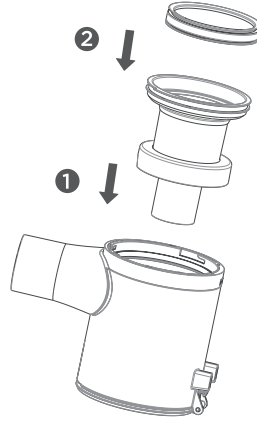
1. HEPA bileşenin kurulumu

HEPA bileşenini ve hava çıkış plakası bileşenini takın ve motor kapağı bileşenini takıp yerine vidalayın.



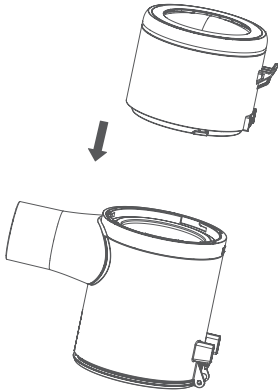
2. Siklon konisi bileşeninin kurulumu

Siklon konisini toz haznesine koyun, ardından pamuklu filtreyi siklon konisinin içine yerleştirin.



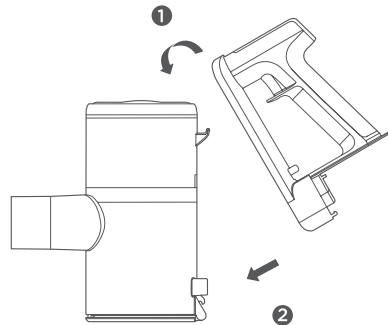
3. Toz haznesi bileşeninin kurulumu

Motor kapağı bileşenini toz haznesine yerleştirin ve vidalayın.



4. Tutacak bileşeninin kurulumu

İlk olarak üst kilidi sıkıştırın, ardından tutacak bileşenini yerleştirin.

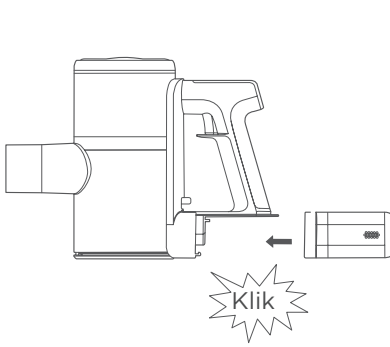


TR

İTÜM PARÇALARIN KURULUMU

5. Pil takımı bileşeninin kurulumu

Pil takımını cihazın en alt kısmına yerleştirin. Yerine oturduğunda bir “klik” sesi duymanız gerekir. Yönüne dikkat edin.



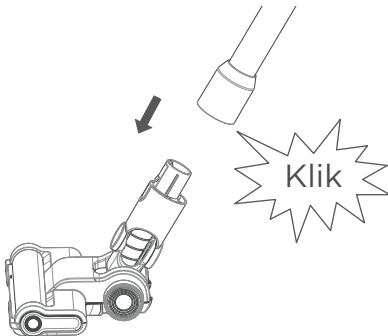
6. Metal boruların bağlantısı

Metal boru bileşeni takarken, metal borunun tıpalı ucunu, elde tutulan bileşenin yuvasına yerleştirin. Yerine oturduğunda bir “klik” sesi duymanız gerekir.



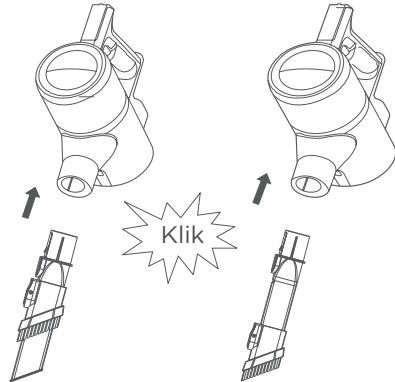
7. Zemin fırçasının bağlantısı

Metal boru bileşenini zemin fırçasına yerleştirin. Yerine oturduğunda bir “klik” sesi duymanız gerekir.



8. Aksesuarları elde tutulan bileşenle bağlayın

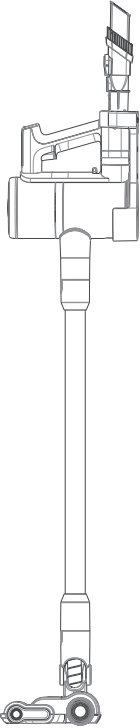
Aksesuarı elde tutulan bileşene yerleştirin. Yerine oturduğunda bir “klik” sesi duymanız gerekir.



İTÜM PARÇALARIN KURULUMU

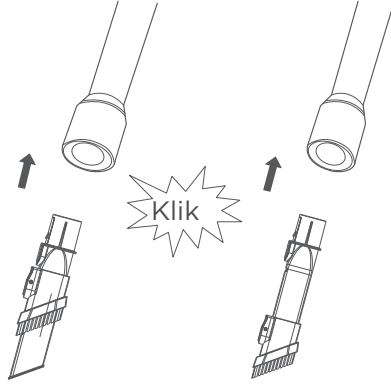
9. Cihazın depolanması

Duvar montaj aparatı genişleme vidalarıyla duvara sabitlenir. Ana bölümün arka kısmı duvara montaj parçasına yerleştirilerek dikey olarak asılır. Aksesuarlar ise duvar montaj aparatındaki aksesuar rafına yerleştirilir.



10. Aksesuarları metal boru bileşenle bağlayın

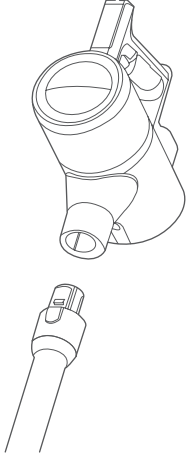
Aksesuar metal boru bileşene takılıyken, metal boru bileşene yerleştirin. Yerine oturduğunda bir “klik” sesi duymanız gerekir.



İTÜM PARÇALARIN SÖKÜLMESİ

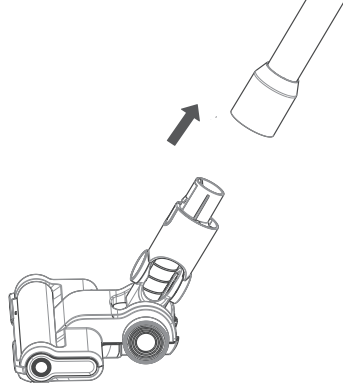
1. Metal boru bileşenin sökülmesi

Metal boru üzerindeki kilit düğmesine basın ve metal boruyu dışarı çekin.



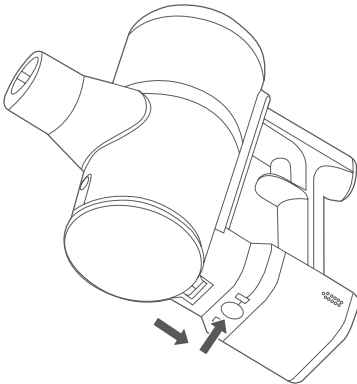
2. Zemin fırçası bileşenin sökülmesi

Zemin fırçası üzerindeki kilit düğmesini basılı tutun ve metal boruyu dışarı çekin.



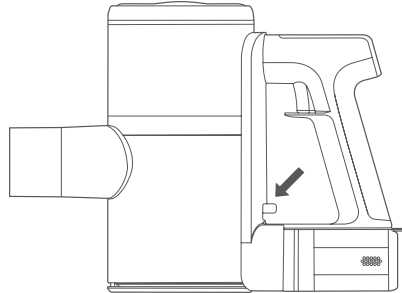
3. Pil takımının sökülmesi

Pil takımı düğmesini basılı tutun ve ardından pil takımını dışarı çekin.



4. Tutacak bileşenin sökülmesi

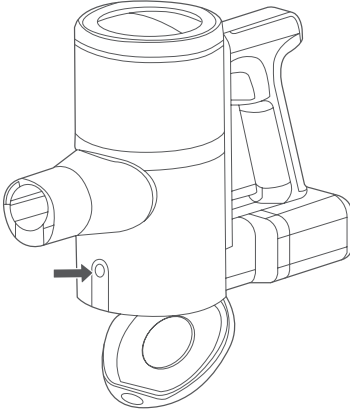
Toz haznesi açma düğmesine basın ve tutacak bileşenini dışarı çekin.



İTÜM PARÇALARIN SÖKÜLMESİ

5. Toz haznesi boşaltma

Toz haznesi boşaltma düğmesine basın. Toz haznesi kapağı açılacak ve tozlar boşalacaktır.



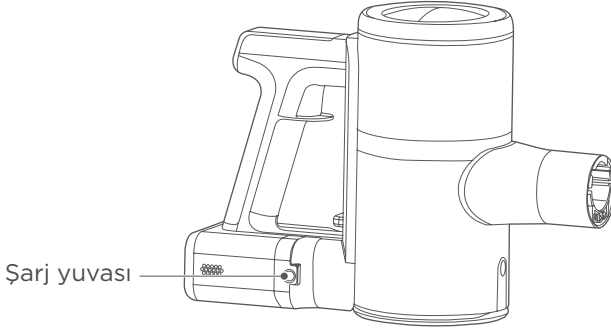
İŞLEVLERİN KULLANIMI

PİLİ ŞARJ ETME

⚠ DİKKAT

1. Pil fabrikadan şarj edilmiş olarak teslim edilmez; cihazı kullanmadan önce lütfen pili tam olarak şarj edin.
2. 5°C'den düşük ve 40°C' den yüksek sıcaklıklarda şarj etmeyin.
3. Ürünün gücü azaldığında, bunu hatırlatmak üzere pil güç göstergesi yanıp söner.
4. Cihazın pil ömrü fark edilir bir şekilde kısaldığında ve şarj süresi uzadığında, lütfen uzman bir kişiden pili değiştirmesini isteyin. Tehlikeden kaçınmak üzere lütfen cihazı kendiniz sökmeyin.
5. Pil takımını şarj edin.

Şarj yuvası aşağıdaki resimde gösterilmiştir.



ŞARJ TALİMATLARI

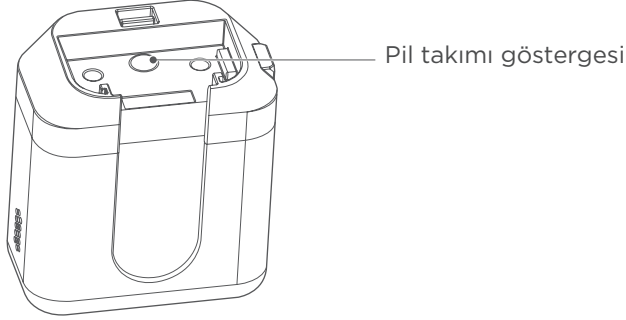
⚠ DİKKAT

Bu ürünü ilk kez kullanıyorsanız, elektrikli süpürge'nin pil kapasitesi tamamen dolu olmayabilir. Cihazı kullanmaya başlamadan önce tam olarak şarj etmek için güç adaptörünü takmalısınız. Şark süresi yaklaşık 4-5 saattir.

İŞLEVLERİN KULLANIMI

ŞARJ TALİMATLARI

Pil takımı ayrıca şarj edilebilir; pil şarj göstergesi şarjın devam ettiğini göstermek için yanıp söner. Gösterge sürekli yanıyorsa pil tam olarak şarj olmuş demektir. (Bu durumda, şarj 0,5-1 saat daha devam eder ve daha iyi bir şarj etkisi sağlanır)



TEMİZLİK

⚠ DİKKAT

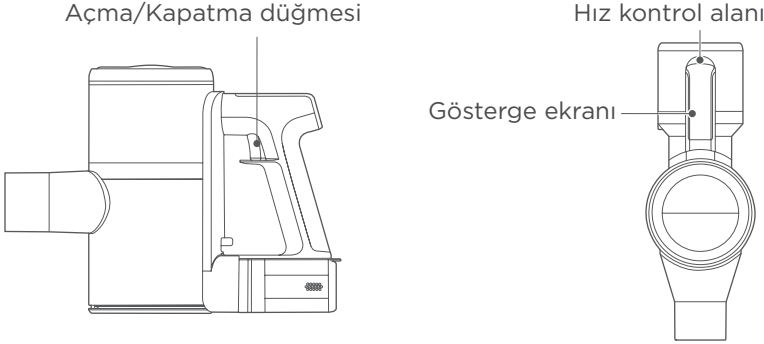
1. Hava kanalının tıkanmaması için lütfen alandaki büyük çöp parçalarını temizleyin (örneğin, büyük kâğıt parçaları ve ambalaj malzemeleri vb.).
2. Pili 5°C'den düşük ve 40°C den yüksek sıcaklıklı ortamlarda kullanmayın ve depolamayın.
3. Bu ürünü bertaraf edeceğiniz zaman lütfen pili cihazdan çıkarın.
4. Cihaz, aksesuarlar, adaptör veya pil üzerinde değişiklik yapılması kesinlikle yasaktır.

KULLANIM TALİMATLARI

Açma/Kapatma düğmesine basın; cihaz çalışır ve temizliğe başlar. Cihazı kapatmak ve temizliği durdurmak için Açma/Kapatma düğmesine tekrar basın.

ÇALIŞTIRMA DÜĞMESİ

Cihazda, cihazı başlatmak ve durdurmak için bir tetikleme anahtarı bulunur. Bu anahtar, Açma/Kapatma düğmesidir. Hız kontrol alanına dokunarak Düşük/Orta/Yüksek seviyelerinden birini ayarlayabilirsiniz. Pil ve motor gücünün durumu ve ilgili bilgiler, gösterge ekranında görüntülenir.



BAŞLAT

Açma/Kapatma düğmesine bastığınızda cihaz varsayılan olarak orta seviyede çalışmaya başlar; bu seviye, rutin olarak temizlenmesi gereken zemin temizliği için kullanılabilir.

HIZ KONTROLÜ

Orta seviyeye geçmek için hız kontrol alanına dokunun; yüksek seviyeye geçmek için hız kontrol alanına tekrar dokunun. Yüksek seviye modu, genellikle temizlenmesi zor alanlarda kullanılır (örneğin halılar ve çatlaklar). Tekrar düşük seviyeye getirmek için hız kontrol alanına tekrar dokunur. Üç seviye, gösterge ekranında aşağıdaki simgelerle gösterilir.

100
.

100
..

100
...

KAPATMA

Cihazı kapatmak ve temizliği durdurmak için güç Açma/Kapatma düğmesine tekrar basın.

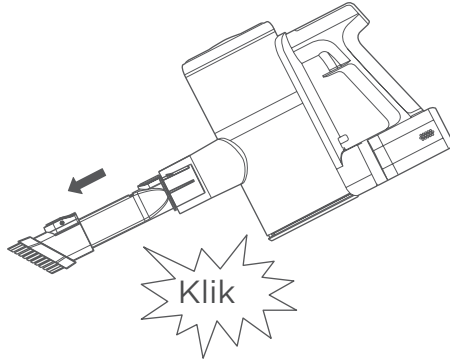
KULLANIM TALİMATLARI

ELEKTRİKLİ ZEMİN FIRÇASININ KULLANIMI

Elektrikli zemin fırçaları, kısa tüylü halıları veya sert zeminleri, zemin döşemelerini ve araç koltukları ve ayak altı döşemelerini süpürmek için kullanılabilir.

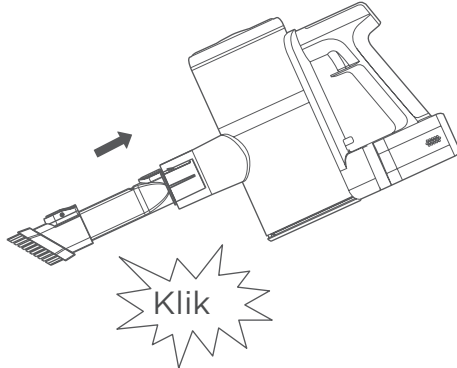
AKSESUARLARIN KULLANIMI

1. İki bir arada aksesuarı emme tabanına yerleştirin, sabitleyin ve kullanın.
2. İki bir arada aksesuarın fırça başlığını geriye doğru itin. Yerine oturduğunda bir “klik” sesi duymanız gerekir. Bu aksesuar, köşeler, merdivenler ve klavyelerdeki boşlukları temizleyebilir. İki bir arada aksesuarın fırça başlığını ileriye doğru itin. Yerine oturduğunda bir “klik” sesi duymanız gerekir. Bu aksesuarla, mobilya, kitap rafı ve perde gibi temizlenmesi zor yerleri temizleyebilirsiniz.



TR

3. İki bir arada aksesuarın fırça başlığını ileriye doğru itin. Yerine oturduğunda bir “klik” sesi duymanız gerekir. Bu aksesuarla, mobilya, kitap rafı ve perde gibi temizlenmesi zor yerleri temizleyebilirsiniz.



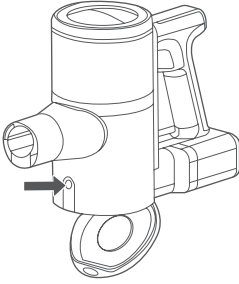
İTEMİZLİK VE BAKIM

TOZ HAZNESİNİN SÖKÜLMESİ VE TEMİZLENMESİ

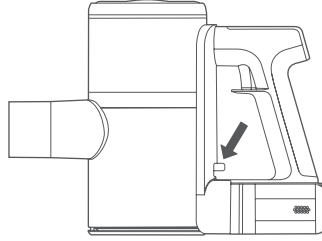
⚠ DİKKAT

Elektrikli süpürge'nin emme gücünü korumak için lütfen tozları düzenli olarak boşaltın.

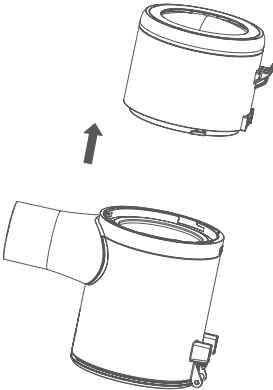
1. Tozları boşaltmak için toz haznesi boşaltma düğmesine basın.



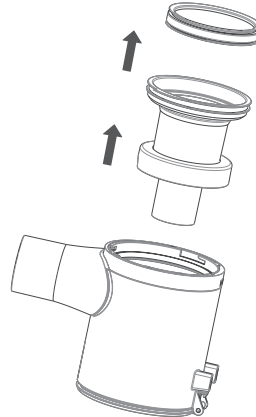
2. Toz haznesi açma düğmesine basıp tutacak bileşenini çıkarın.



3. Toz haznesi bileşenini çıkarmak için motor kapağı bileşenini döndürün.



4. Pamuklu filtreyi siklon konisinden çıkarın ve ardından siklon konisini temizlemek için toz haznesi bileşeninden çıkarın.

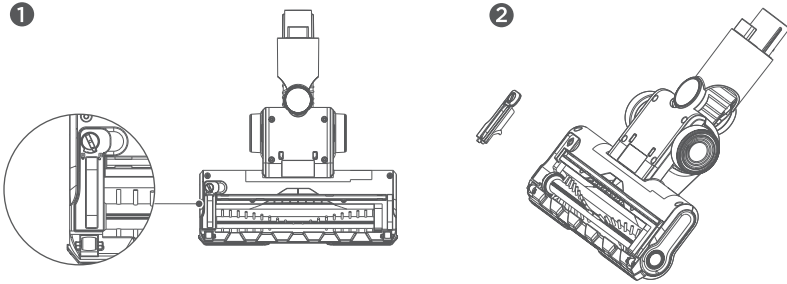


İTEMİZLİK VE BAKIM

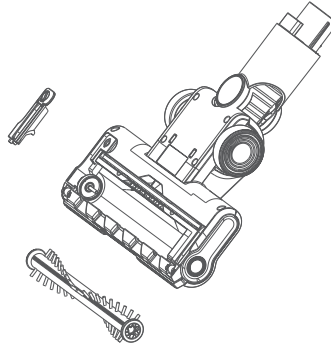
1. Elektrikli zemin fırçasını serbest bırakmak için düğmeye basın.



2. Rulo fırçayı serbest bırakmak için rulo fırçaya basın.



3. Rulo fırçayı yuvadan çıkarın ve ardından temizleyin.
4. Temizlik veya değiştirme işleminden sonra, bileşenleri sökme işleminin tersi sırada monte edin ve rulo fırçanın kapağını yerine takın.



TEMİZLİK VE BAKIM

5. Anormal Sorunlar

Sorun	Olası nedenler	Çözüm
Ürünün emme gücünün azalması.	1. Pamuklu filtre tozla dolu. 2. Toz haznesi tozla dolu. 3. Kalıntılar, hava kanalı akışını tıkkıyor.	1. Pamuklu filtreyi temizleyin. 2. Toz haznesini iyice temizleyin. 3. Kalıntıları giderin ve hava kanalını temizleyin.
Ekranda "H1" görüntüleniyor.	Fırça engellenmiş ve motor güvenlik mekanizması devreye girmiş.	Fırça tertibatını çıkarın ve rulo fırçayı engelleyen bir şey olmadığından emin olun.
Cihaz kısa süre kullanılabiliyor.	1. Pilin şarjı tam dolu değil. 2. Pil eskimiş.	1. Cihazı tamamen şarj edin. 2. Pil bir sarf malzemesidir, yeni bir pil takımı satın almak için satış sonrası servis ile veya müşteri hizmetleriyle iletişime geçin.
Ekranda "H2" görüntüleniyor.	1. Tutacak ve gövde tertibatı yerlerine takılı değil. 2. Pamuklu filtre tozla kaplı. 3. Toz haznesi tozla dolu. 4. Kalıntılar, hava kanalı akışını tıkkıyor.	1. Tutacağı ve gövde tertibatını talimatlara uygun bir şekilde yerlerine takın. 2. Pamuklu filtreyi temizleyin. 3. Toz haznesini temizleyin. 4. Kalıntıları giderin ve hava kanalını temizleyin.
Ekranda "E2" görüntüleniyor.	Pil hücresi zarar görmüş, Çip veya dahili parçalar zarar görmüş.	Yeni bir pil takımı satın almak için satış sonrası servis ile iletişime geçin.
Ekranda "E3" görüntüleniyor.	1. Motora su girmesi nedeniyle aşırı akım. 2. Motor eskimesi.	1. Cihaz su geçirmez özellikte olmadığından lütfen ünitenin su emmesinden kaçınin ve kullanmadan önce gövdenin kuru olduğundan emin olun. 2. Onarımlar için satış sonrası servis ile iletişime geçin.
1. Süpürge şarj edilirken ekranda "E4" görüntüleniyor. 2. Doğrudan pil takımı üzerinde şarj sırasında pil şarj göstergesi sık sık yanıp sönüyor. (saniyede 5 kez yanıp sönme).	Yanlış adaptör kullanımı.	1. Doğru adaptörü kullanın 2. Satış sonrası servis ile iletişime geçin.
Düzeltililemeyen diğer hatalar için lütfen yerel satış sonrası servis ağı ile iletişime geçin.		

eureka

Uživatelská příručka

Děkujeme, že jste si zakoupili
váš nový přístroj značky Eureka!
Přečtěte si prosím pečlivě
tuto uživatelskou příručku a
bezpečně ji uschovejte.



Akumulátorový tyčový vysavač **NEC370**

OBSAH

Bezpečnostní Opatření	3
Představení produktu	4
Instalace všech součástí	5
Demontáž všech součástí	8
Funkční provoz.....	10
Provozní pokyny	12
Čištění a údržba.....	14

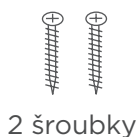
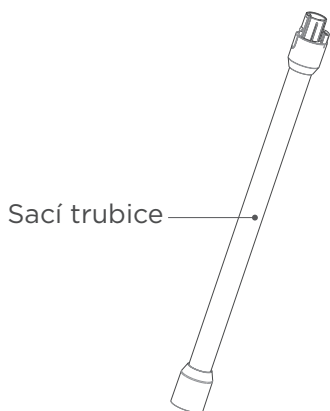
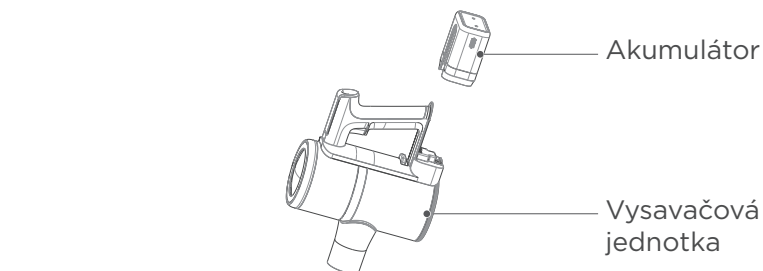
I BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

Před použitím spotřebiče si přečtete všechny pokyny a upozornění v této příručce a na spotřebiči.

- Spotřebičem nevysávejte prací prostředek, petrolej, rozbité sklo, jehly, cigarety, vlhký prach, splašky, zápalky atd.
- Nevysávejte malé částice nebo velké předměty jako např. cement, stěrku nebo omítku. Mohlo by to způsobit ucpání vysavače, spálení motoru apod.
- Nepoužívejte vysavač v blízkosti topných těles, radiátorů a horkých povrchů.
- Nikdy nepoužívejte spotřebič bez nasazených filtrů a válcového kartáče.
- Nikdy nepoužívejte spotřebič, pokud má ucpaný přívod vzduchu nebo zaseklý podlahový kartáč, mohlo by dojít ke spálení motoru.
- Neponořujte tělo vysavače do vody, mohlo by dojít ke zkratu a spálení modelu.
- Baterie musí být plně nabitá, ať už se jedná o novou baterii nebo dlouhodobě skladovanou.
- Pokud spotřebič dlouhodobě nepoužíváte, nabijte jej prosím alespoň jednou za 3 měsíce. Přístroj odpojte ze zásuvky při plném nabití nebo v případě úklidu či údržby, netahejte za kabel.
- K čištění spotřebiče používejte suchý hadřík a vyvarujte se použití benzínu, ředidla apod. Povrch modelu by mohl popraskat nebo změnit barvu. Spotřebič nepoužívejte a neskladujte v příliš horkém nebo příliš chladném prostředí.
- Přístroj používejte pouze v suchém vnitřním prostoru, kde je teplota vyšší než 0°C, ale nižší než 40°C. Zakázáno je dlouhodobé vystavení slunečnímu záření.
- 1) Tento spotřebič mohou používat děti ve věku od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou poučeny o používání spotřebiče dostatečným způsobem a rozumí rizikům spojeným s používáním přístroje. Děti si se spotřebičem nesmí hrát. Děti bez dozoru nesmí provádět čištění ani údržbu přístroje.
- Čištění ani údržbu spotřebiče by neměly provádět děti bez dozoru.
- Pokud spotřebič nefunguje, i když je plně nabitý, musí se poslat do stanice údržby ke kontrole. Spotřebič sami nerozebírejte, neboť nesprávné sestavení může způsobit požár nebo úraz elektrickým proudem.
- Použitá baterie by měla být bezpečně recyklována. Nevyhazujte ji.
- Vlasy, volné oblečení, prsty a ostatní části těla držte v dostatečné vzdálenosti od otvorů a pohyblivých částí přístroje.
- Spotřebič se smí používat pouze s napájecím zdrojem dodávaným se spotřebičem.
- 2) Pokud je vysavač vybaven ručním příslušenstvím s rotujícími částmi, musí být vydáno upozornění na možnost zachycení předmětů do přístroje apod.

I PŘEDSTAVENÍ PRODUKTU

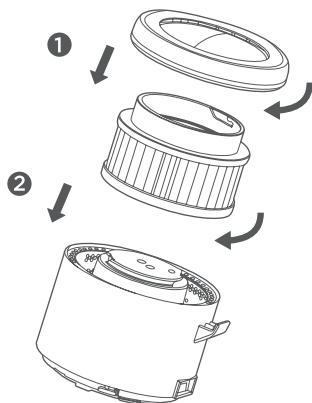
PŘEHLED PRODUKTU



II INSTALACE VŠECH SOUČÁSTÍ

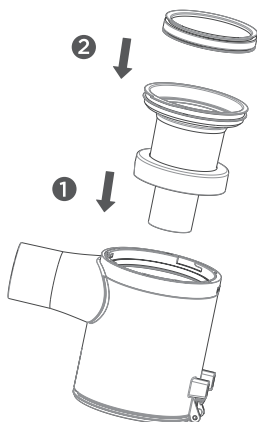
1. Sestavení HEPA filtru

Sestavte HEPA filtr a desku výstupu vzduchu a poté nasadte kryt motoru a vše zašroubujte.



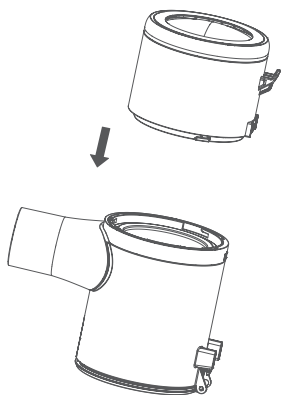
2. Sestavení cyklonového separátoru

Vložte cyklonový separátor do prachové nádoby a poté vložte bavlněný filtr do cyklonového separátoru.



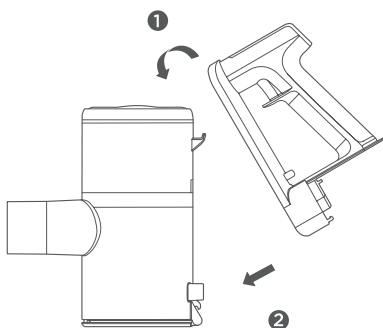
3. Sestavení prachové nádoby

Zašroubujte kryt motoru do prachové nádoby.



4. Sestavení rukojeti

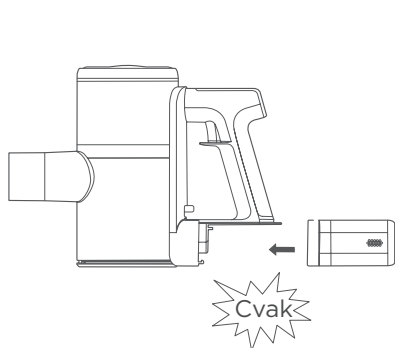
Nejprve upevněte horní zámek a poté nasadte rukojeť.



INSTALACE VŠECH SOUČÁSTÍ

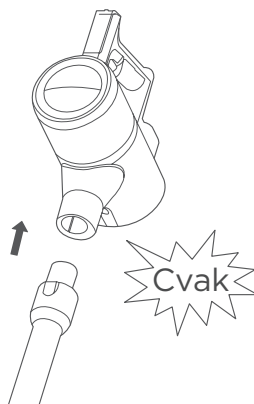
5. Sestavení akumulátoru

Vložte akumulátor do spodní části přístroje, musíte slyšet „cvaknutí“ zámku. Dávejte pozor na směr.



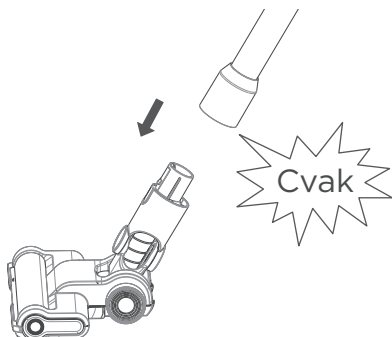
6. Připojení kovových trubek

Při instalaci kovové trubky zasuňte konec trubky do zásuvky na rukojeti, musíte slyšet „cvaknutí“ zámku.



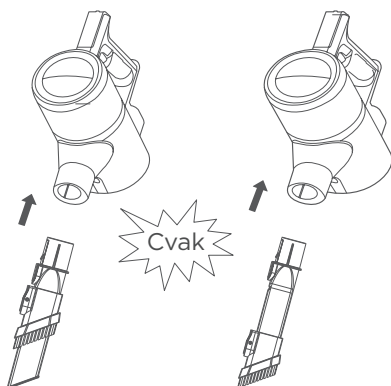
7. Připojení podlahového kartáče

Zasuňte kovovou trubku do podlahového kartáče, musíte slyšet „cvaknutí“ zámku.



8. Připojení příslušenství k ruční komponentě

Zasuňte příslušenství do ruční komponenty, musíte slyšet „cvaknutí“ zámku.

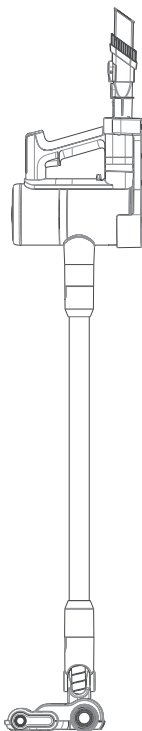


II INSTALACE VŠECH SOUČÁSTÍ

9. Skladování přístroje

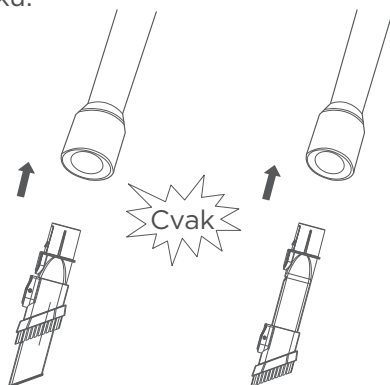
Nástěnný držák se připevňuje na zeď pomocí rozpěrných šroubů. Zadní část vysavačové jednotky se zasune do nástěnného držáku tak, aby byla ve vertikální poloze.

Příslušenství se ukládá do držáku na příslušenství, který je součástí nástěnného držáku.



10. Připojte příslušenství ke kovové trubce

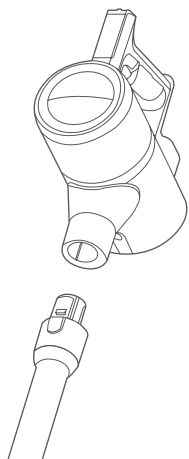
Příslušenství nasadíte na kovovou trubku a poté ho do ní zasunete, musíte slyšet „cvaknutí“ zámku.



DEMONTÁŽ VŠECH SOUČÁSTÍ

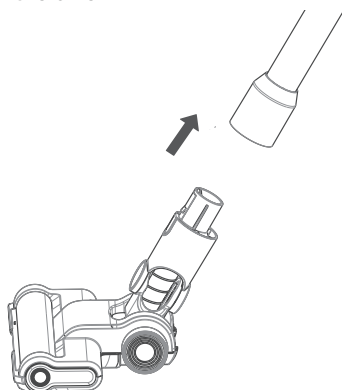
1. Demontáž kovové trubky

Stiskněte tlačítko zámku na kovové trubce a vytáhněte kovovou trubku.



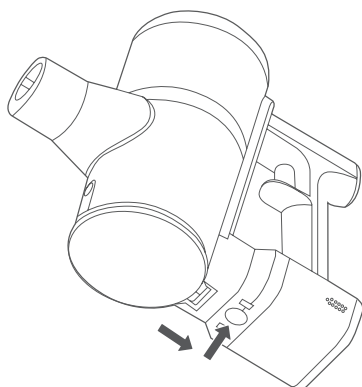
2. Demontáž podlahového kartáče

Stiskněte a držte tlačítko zámku na podlahovém kartáči a vytáhněte kovovou trubku.



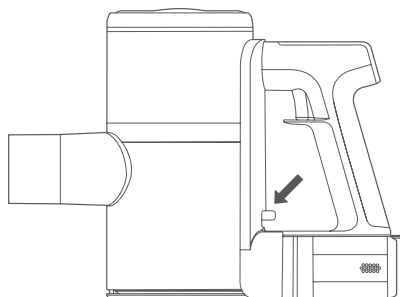
3. Demontáž akumulátoru

Stiskněte a držte tlačítko akumulátoru a poté akumulátor vyjměte.



4. Demontáž ruční komponenty

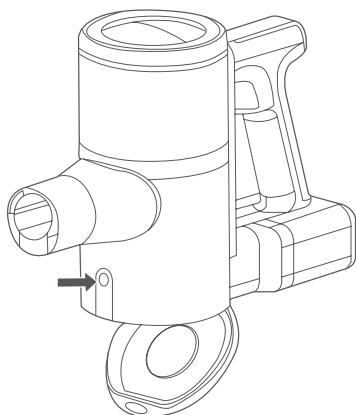
Stiskněte a držte tlačítko uvolnění prachové nádoby a vytáhněte ruční komponentu.



DEMONTÁŽ VŠECH SOUČÁSTÍ

5. Vyprázdnění prachové nádoby

Stiskněte tlačítko pro vyprázdnění prachové nádoby. Víko prachové nádoby se otevře a může se vysypat obsah.



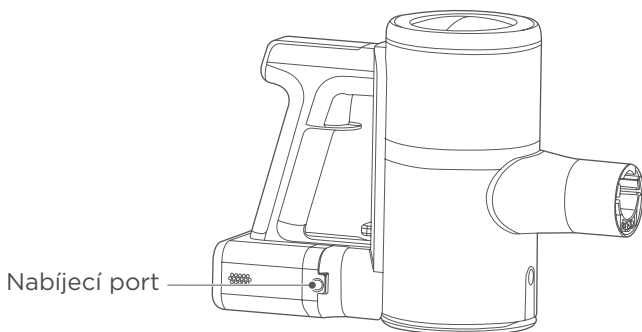
FUNKČNÍ PROVOZ

NABÍJENÍ BATERIE

! UPOZORNĚNÍ

1. Při opuštění továrny není baterie nabitá. Před použitím se ujistěte, že je baterie plně nabitá.
2. Baterii nenabíjejte v prostředí s teplotou nižší než 5°C nebo vyšší než 40°C.
3. Když přístroji dochází energie, začne blikat kontrolka baterie.
4. Když se životnost baterie zjevně zkrátí a doba nabíjení se prodlouží, požádejte odborníky o výměnu baterie. Nerozebírejte přístroj sami, předejdete tak nebezpečí.
5. Nabíjení akumulátoru.

Nabíjecí port je zobrazen na obrázku níže.



POKYNY K NABÍJENÍ

! UPOZORNĚNÍ

Při prvním použití tohoto produktu nemusí být kapacita baterie vysavače plná. Před použitím je třeba zapojit adaptér do zásuvky a baterii plně nabít. Doba nabíjení je zhruba 4 - 5 hodin.

I FUNKČNÍ PROVOZ

POKYNY K NABÍJENÍ

Akumulátor lze nabíjet samostatně, kontrolka nabíjení bliká, čímž signalizuje, že probíhá nabíjení. Když kontrolka přestane blikat a svítí, znamená to, že je baterie plně nabitá. (V tuto chvíli bude nabíjení probíhat ještě po dobu 0,5 - 1 hodiny, aby byl efekt nabití ještě lepší.)



ČIŠTĚNÍ

UPOZORNĚNÍ

1. Abyste zabránili ucpání vzduchového potrubí, odstraňujte velké kusy odpadu z vysávané oblasti (jako jsou velké kusy papíru, obalové fólie atd.).
2. Nepoužívejte a neskladujte baterii v prostředí s teplotou nižší než 5°C a vyšší než 40°C.
3. Při likvidaci tohoto produktu vyjměte baterii z přístroje.
4. Je přísně zakázáno upravovat přístroj, příslušenství, adaptér nebo baterii.

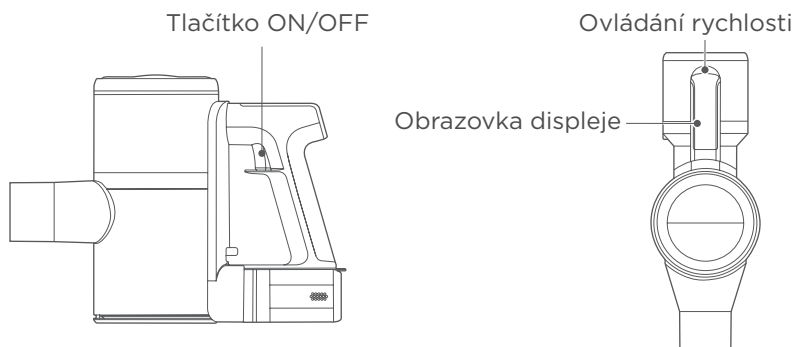
CZ

PROVOZNÍ POKYNY

Po stisknutí tlačítka vypínače se přístroj zapne a začne vysávat. Opětovným stisknutím tlačítka vypínače přístroj vypnete.

PŘEDSTAVENÍ VYPÍNAČE

Tento přístroj je vybaven spouštěcím spínačem pro zapnutí a vypnutí, kterým je tlačítko vypínače (ON/OFF). Oblast ovládání rychlosti nabízí tři rychlosti přístroje - nízká/střední/vysoká. Na displeji se zobrazí informace a stav baterie a motoru.



SPUŠTĚNÍ

Stiskněte tlačítko vypínače, přístroj se automaticky spustí na střední rychlostní stupeň. V tuto chvíli lze přístroj použít k běžnému úklidu podlahy.

OVLÁDÁNÍ RYCHLOSTI

Dotykem na oblast pro ovládání rychlosti přepnete na střední rychlost a opětovným dotykem přepnete na vysokou rychlost. Režim vysoké rychlosti se obecně používá v oblastech, které se obtížně vysávají, jako jsou koberce a štěrbiny. Dalším dotykem na oblast pro ovládání rychlosti obnovíte nízkou rychlost. Tři rychlostní stupně jsou zobrazeny na displeji pomocí následujících ikon.

100
.

100
..

100
...

VYPNUTÍ

Opětovným stisknutím tlačítka vypínače se přístroj vypne.

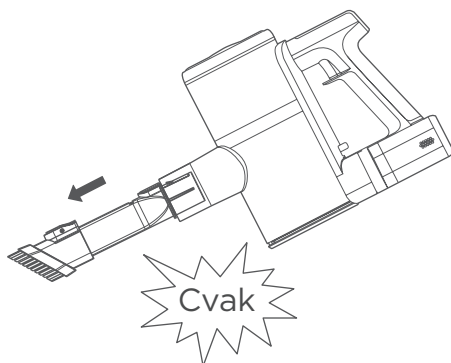
PROVOZNÍ POKYNY

POUŽITÍ ELEKTRICKÉHO PODLAHOVÉHO KARTÁČE

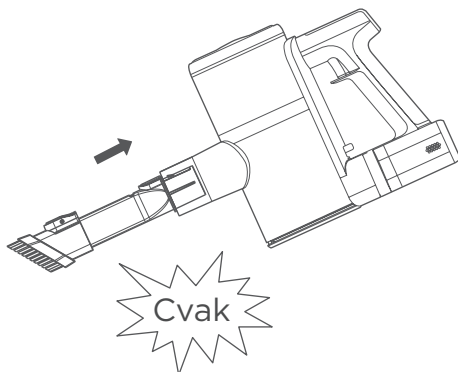
Elektrické podlahové kartáče lze použít pro vysávání koberců s krátkým vlasem nebo tvrdých podlah, dlaždic, sedadel v autě a rohožek.

POUŽITÍ PŘÍSLUŠENSTVÍ

1. Vložte příslušenství dva v jednom do sací základny, upevněte jej a začněte používat.
2. Zatlačte hlavu kartáčku příslušenství "dva v jednom" zpět, a když uslyšíte zvuk "cvaknutí", je kartáček upevněn. Lze vysávat rohy, schody, klávesnice atd. Nasadíte hlavicí kartáče na příslušenství dva v jednom, musíte slyšet „cvaknutí“ zámku. S kartáčem můžete vysávat těžko čistitelná místa, jako je nábytek, knihovny a záclony.



3. Zatlačte hlavu kartáčku příslušenství "dva v jednom" dopředu, jakmile uslyšíte zvuk "cvaknutí", je kartáček upevněn. S kartáčem můžete vysávat těžko čistitelná místa, jako je nábytek, knihovny a záclony.



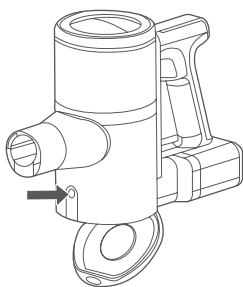
ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

DEMONTÁŽ A ČIŠTĚNÍ PRACHOVÉ NÁDOBY

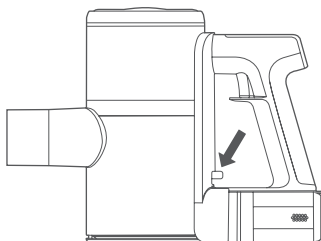
! UPOZORNĚNÍ

Abyste zachovali sací výkon vysavače, pravidelně čistěte prachovou nádobu.

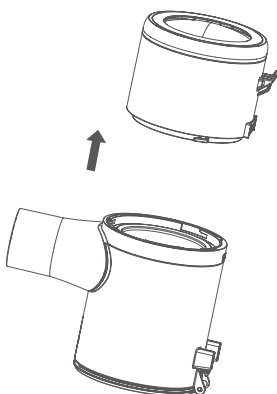
1. Stiskněte tlačítko pro vyprázdnění prachové nádoby a vysypejte prach.



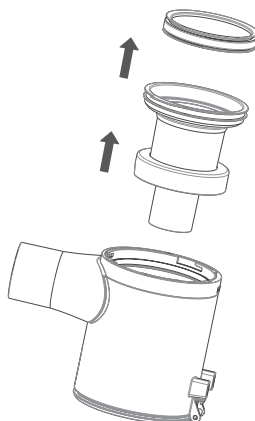
2. Stiskněte uvolňovací tlačítko na zadní straně prachové nádoby a vyjměte ruční komponentu.



3. Otočte krytem motoru a odpojte prachovou nádobu.



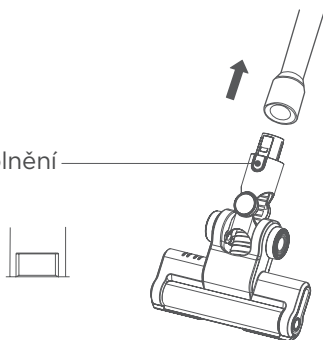
4. Vyjměte bavlněný filtr z cyklonového separátoru, poté vyjměte cyklonový separátor z prachové nádoby a vyčistěte ho.



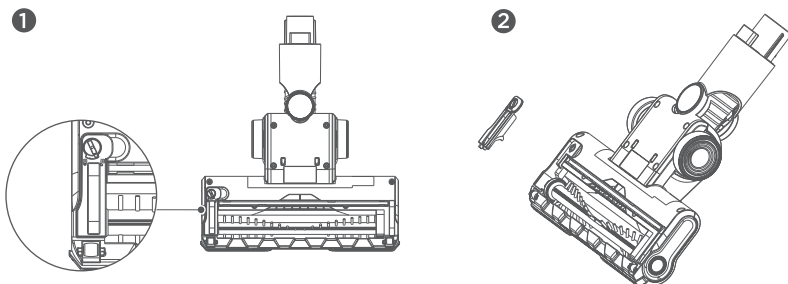
ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

1. Stiskněte tlačítko pro uvolnění elektrického podlahového kartáče.

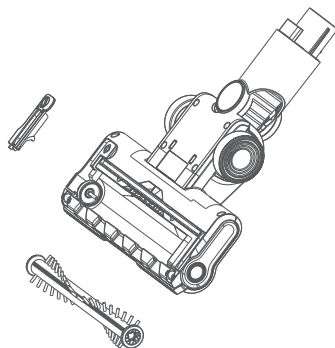
Tlačítko pro uvolnění
podlahového
kartáče



2. Stiskněte uvolňovací pojistku válcového kartáče pro jeho uvolnění.



3. Vyjměte válcový kartáč z hlavice a vyčistěte jej.
4. Po vyčištění nebo výměně sestavte součásti v opačném pořadí, než probíhala demontáž, a nasadte kryt válcového kartáče.



ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

5. Neobvyklé problémy

Problém	Možné příčiny	Řešení
Snížený sací výkon produktu.	1. Bavlněný filtr je plný prachu. 2. Prachová nádoba je plná prachu. 3. Nečistoty brání proudění vzduchu.	1. Vyčistěte bavlněný filtr. 2. Důkladně vyčistěte prachovou nádobu. 3. Odstraňte nečistoty a vyčistěte vzduchové potrubí.
Displej ukazuje „H1“.	Zasekl se kartáč a aktivoval se bezpečnostní mechanismus motoru.	Vyjměte sestavu kartáče a ujistěte se, že válcový kartáč nic neblokuje.
Krátká doba používání přístroje.	1. Baterie není plně nabitá. 2. Stárnutí baterie.	1. Spotřebič plně nabijte. 2. Baterie je spotřební zboží. Pro zakoupení nového akumulátoru kontaktujte poprodejní servis nebo zákaznický servis.
Displej ukazuje „H2“.	1. Rukojeť a tělo nejsou sestaveny správně. 2. Bavlněný filtr je obalený prachem. 3. Prachová nádoba je plná prachu. 4. Nečistoty brání proudění vzduchu.	1. Sestavte rukojeť a tělo přístroje podle pokynů. 2. Vyčistěte bavlněný filtr. 3. Vyčistěte prachovou nádobu. 4. Odstraňte nečistoty a vyčistěte vzduchové potrubí.
Displej ukazuje „E2“.	Poškozený článek baterie, poškozený čip nebo vnitřní komponenty.	Chcete-li vyměnit akumulátor, kontaktujte poprodejní servis.
Displej ukazuje „E3“.	1. Přepětí kvůli vniknutí vody do motoru. 2. Stárnutí motoru	1. Jelikož přístroj není vodotěsný, vyhněte se nasávání vody do jednotky a před použitím se ujistěte, že je tělo přístroje suché. 2. Pro zajištění oprav kontaktujte poprodejní servis.
1. Při nabíjení ručního vysavače displej ukazuje „E4“. 2. Při přímém nabíjení akumulátoru kontrolka rychle bliká (bliká 5 krát za vteřinu).	Používáte špatný adaptér.	1. Použijte správný adaptér. 2. Kontaktujte poprodejní servis.
Pro další závady, které nelze odstranit, kontaktujte místní poprodejní servisní síť.		

eureka

Príručka majiteľa

Ďakujeme, že ste si zakúpili nové zariadenie Eureka. Pred použitím si pozorne prečítajte túto používateľskú príručku a riadne si ju uschovajte.



Akumulátorový tyčový vysávač **NEC370**

OBSAH

Bezpečnostné opatrenia	3
Oboznámte sa s produktom	4
Montáž jednotlivých častí	5
Demontáž jednotlivých častí	8
Ovládanie jednotlivých funkcií.....	10
Návod na obsluhu	12
Čistenie a údržba	14

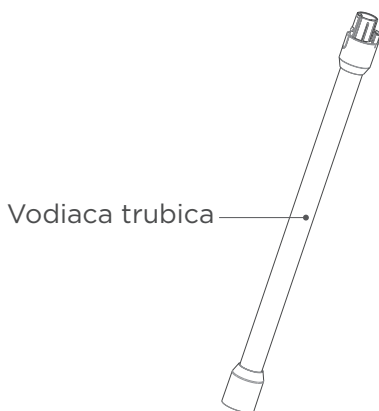
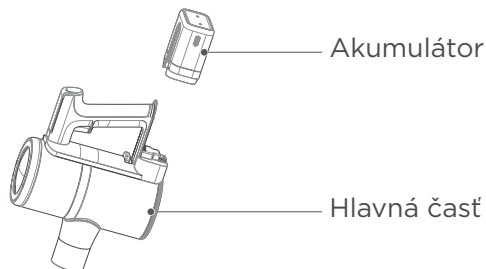
I BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

Pred použitím spotrebiča si prečítajte všetky pokyny a varovania v tomto návode a na spotrebiči.

- Nevysávajte umývacie prostriedky, petrolej, rozbité sklo, ihly, cigarety, vlhký prach, splašky, zápalky a pod.
- Nevysávajte malé častice alebo veľké predmety, ako je cement, omietka, kalcimín. Gulôčka môže spôsobiť zablokovanie produktu, zhorenie motora a pod.
- Nepoužívajte vysávač príliš blízko ohrievačov, radiátorov a iných horúcich povrchov.
- Nikdy nepoužívajte spotrebič bez nasadených filtrov a valca s kefou.
- Pri používaní nikdy nepracujte so zablokovaným prívodom vzduchu alebo zablokovaným valcom podlahovej kefy, pretože to môže spôsobiť zhorenie motora.
- Teleso vysávača neponárajte do vody, pretože by to spôsobilo skrat a spálenie motora.
- Pri prvom použití, alebo ak ste spotrebič nepoužívali dlhšiu dobu, je potrebné úplne nabiť batériu.
- Dlhšie nepoužívaný spotrebič každé 3 mesiace úplne nabite. Po úplnom nabití, ukončení vysávania alebo údržby spotrebič odpojte. Kábel nenapínajte ani neťahajte.
- Na čistenie spotrebiča používajte suchú handričku a nepoužívajte benzín, riedidlo na laky a pod., pretože povrch spotrebiča ľahko popraská a náter vybledne. Spotrebič nepoužívajte a neskladujte v horúcom alebo chladnom prostredí.
- Používajte iba v suchých vnútorných priestoroch, kde je teplota vyššia ako 0 °C, ale nižšia ako 40 °C, kde nie je spotrebič dlhodobo vystavený slnku.
- 1) Tento spotrebič smú bezpečným spôsobom používať deti vo veku od 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dohľadom alebo sú poučené o používaní spotrebiča a rozumejú nebezpečenstvám v súvislosti s jeho používaním. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Čistenie a údržbu by nemali vykonávať deti bez dozoru.
- Ak spotrebič po úplnom nabití nefunguje tak, ako by mal, je potrebné zaslať ho do servisného strediska na kontrolu. Spotrebič nerozoberajte. Neodborná opätovná montáž môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom alebo požiar.
- Batéria po skončení svojej životnosti sa musí bezpečne recyklovať. Nevyhadzujte ju.
- Vlasy, voľný odev, prsty a ostatné časti tela majte mimo otvorov a pohyblivých častí.
- Spotrebič sa smie používať iba s napájacím zdrojom dodaným so spotrebičom.
- 2) Ak je vysávač vybavený ručným príslušenstvom s rotujúcimi časťami, je nutné dodržiavať preventívne opatrenia, ktoré zabránia zachyteniu častí tela.

BOZNÁMTE SA S PRODUKTOM

PREHĽAD PRODUKTU



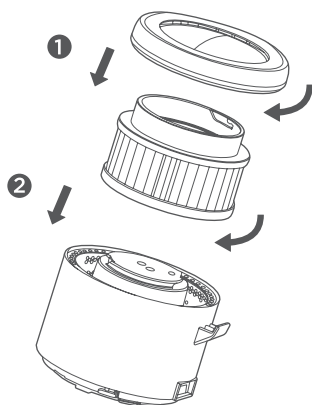
Kefka na prach



I MONTÁŽ JEDNOTLIVÝCH ČASTÍ

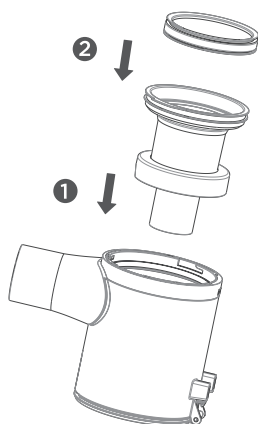
1. Inštalácia filtra HEPA

Nainštalujte filter HEPA a doštičku výstupu vzduchu a potom nasadte diel krytu motora a priskrutkujte ho na miesto.



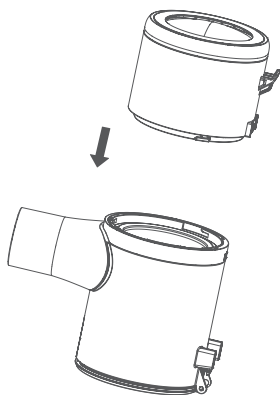
2. Inštalácia cyklónového kužela

Vložte cyklónový kužeľ do nádoby na prach a potom vložte do cyklónového kužela filtračnú bavlnu.



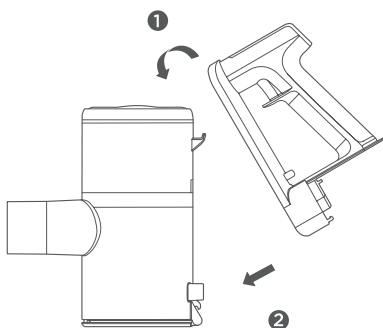
3. Montáž nádoby na prach

Vložte kryt motora do nádoby na prach a priskrutkujte ho.



4. Montáž rukoväte

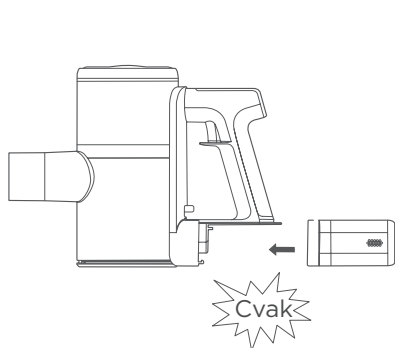
Najprv upevnite horný zámok a potom namontujte rukoväť.



! MONTÁŽ JEDNOTLIVÝCH ČASTÍ

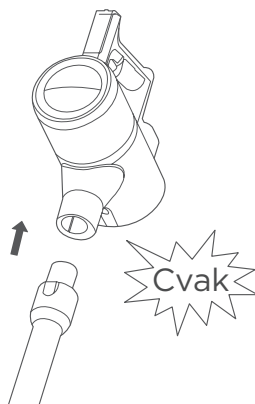
5. Inštalácia batérie

Batériu vložte do spodnej časti spotrebiča a „zacvaknite“.
Pozor na jej orientáciu.



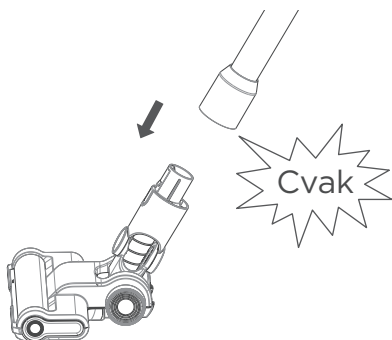
6. Pripojenie kovových rúrok

Pri inštalácii kovovej rúrky zasuňte koniec kovovej rúrky do zásuvky hlavného telesa a „zacvaknite“.



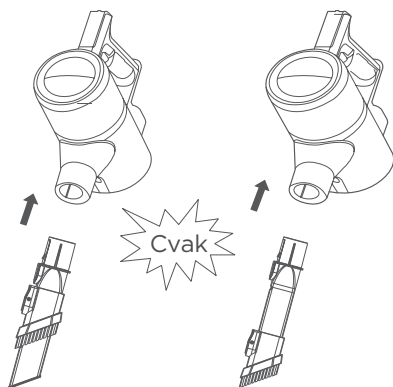
7. Pripojenie podlahovej kefy

Vložte kovovú rúrku do podlahovej kefy a „zacvaknite“.



8. Pripojte príslušenstvo k hlavnému telesu.

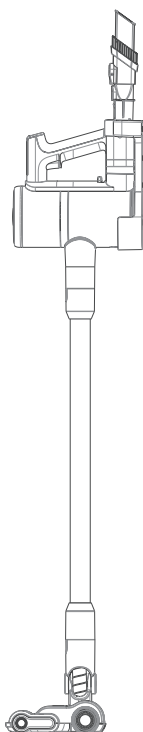
Zasuňte príslušenstvo do hlavného telesa a „zacvaknite“.



I MONTÁŽ JEDNOTLIVÝCH ČASTÍ

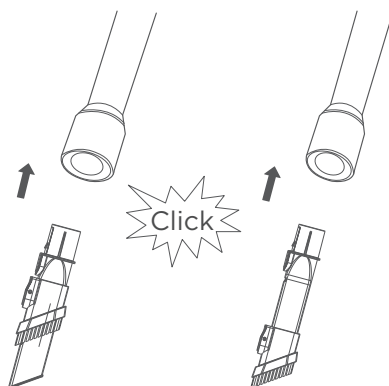
9. Skladovanie stroja

Držiak na stenu sa upevňuje pomocou rozpínacích skrutiek. Zadná časť hlavného telesa sa vkladá do nástenného držiaku, aby mohla voľne visieť. A príslušenstvo sa vkladá do stojana na príslušenstvo na nástennom držiaku.



10. Pripojte príslušenstvo ku kovovej rúrke

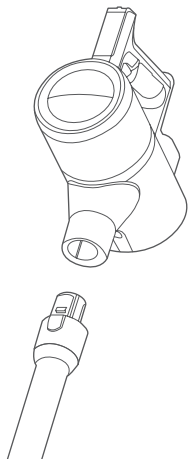
Keď máte príslušenstvo pripevnené na kovovej rúrke, zasunúť ho do nej a „zacvaknúť“.



DEMONTÁŽ JEDNOTLIVÝCH ČASTÍ

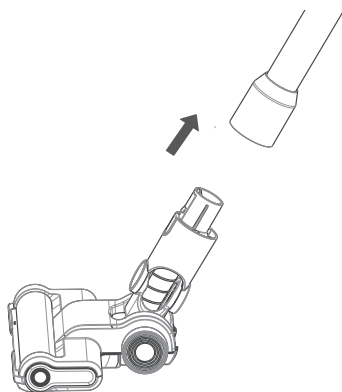
1. Demontáž kovovej rúrky

Stlačte zaistovacie tlačidlo na kovovej rúrke a rúrku vytiahnite.



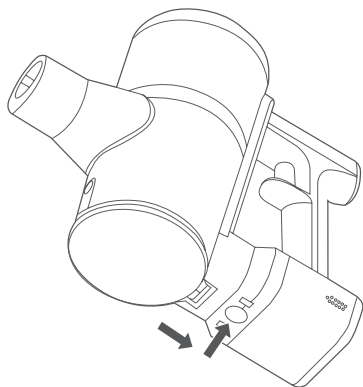
2. Demontáž podlahovej kefy

Stlačte a podržte zaistovacie tlačidlo na podlahovej kefe a vytiahnite kovovú rúrku.



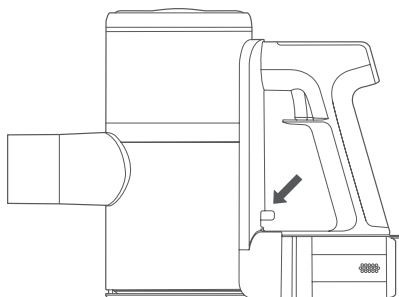
3. Demontáž batérie

Stlačte a podržte tlačidlo batérie a batériu vytiahnite.



4. Demontáž rukoväte

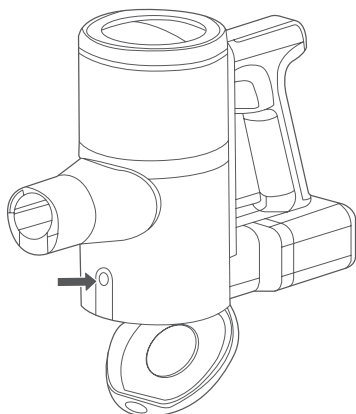
Stlačte tlačidlo na uvoľnenie nádoby na prach a rukoväť vytiahnite.



I DEMONTÁŽ JEDNOTLIVÝCH ČASTÍ

5. Vyprázdnňovanie nádoby na prach

Stlačením tlačidla
vyprázdnňovania nádoby sa
otvorí veko nádoby a môžete
obsah nádoby vysypať.



OVĽÁDANIE JEDNOTLIVÝCH FUNKCIÍ

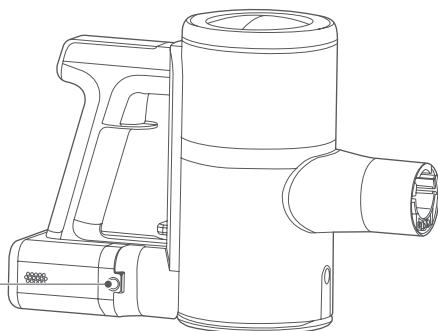
NABÍJANIE AKUMULÁTORA

POZOR

1. Batéria nie je z výroby nabitá. Pred použitím sa presvedčte, či je batéria úplne nabitá.
2. Batériu nenabíjajte v prostredí pod 5°C a nad 40°C.
3. Pri nízkom stupni nabitia batérie bliká kontrolka stavu batérie, aby na túto skutočnosť upozornil.
4. Keď sa životnosť batérie blíži ku koncu a čas nabíjania sa predĺži, požiadajte najbližšie servisné stredisko o výmenu batérie. Nerozoberajte zariadenie sami, aby ste sa vyhli nebezpečenstvu.
5. Nabite batériu.

Miesto pripojenia pri nabíjaní je znázornené na obrázku nižšie.

Miesto pripojenia pri
nabíjaní



POKYNY K NABÍJANIU

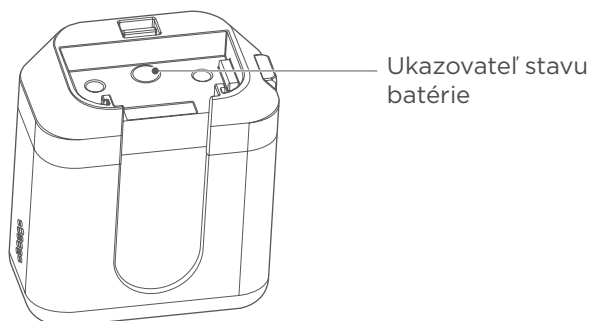
POZOR

Pri prvom použití tohto produktu nemusí byť batéria vysávača plne nabitá. Pred použitím je potrebné pripojiť napájací adaptér, aby sa batéria úplne nabila. Doba nabíjania je približne 4 – 5 hodín.

OVĽÁDANIE JEDNOTLIVÝCH FUNKCIÍ

POKYNY K NABÍJANIU

Batériu je možné nabíjať samostatne, ukazovateľ nabíjania batérie signalizuje, že sa nabíja. Keď ukazovateľ svieti stálym svetlom, znamená to, že batéria je úplne nabitá. (Vtedy nabíjanie ešte stále prebieha 0,5 -1 hodinu pre zlepšenie stupňa nabitia)



VYSÁVANIE

POZOR

1. Aby ste predišli zablokovaniu vzduchového potrubia, upracte väčší odpad v okolí (ako sú väčšie kusy papiera a baliacej fólie atď.).
2. Batériu nepoužívajte a neskladujte v prostredí pod 5°C a nad 40°C.
3. Pri likvidácii tohto produktu vyberte batériu.
4. Je prísne zakázané upravovať stroj, príslušenstvo, adaptér alebo batériu.

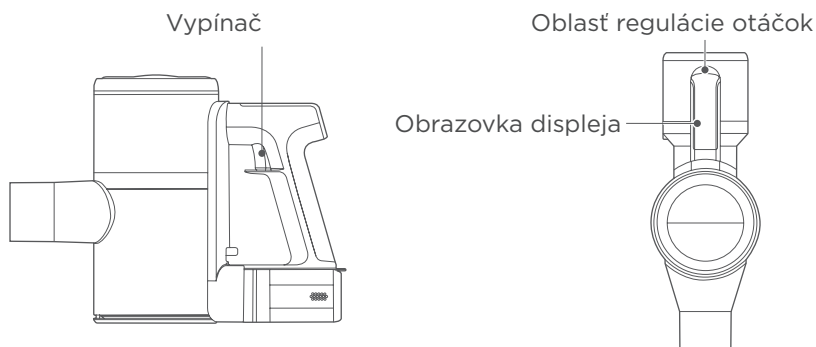
SK

INÁVOD NA OBSLUHU

Stlačte vypínač, vysávač sa spustí a môžete začať vysávať. Opätovným stlačením vypínača vysávač vypnete a činnosť zastavíte.

TLAČIDLO OVLÁDANIA

Na spustenie a vypnutie stroja používajte vypínač. Ovládač regulácie otáčok môžete dotykom nastaviť tri rýchlostné stupne – nízka, stredná a vysoká. Na displeji sa zobrazujú informácie a stav batérie a napájania motora.



ŠTART

Stlačením vypínača sa stroj štandardne spustí na stredný prevodový stupeň, pri ktorom ho možno použiť na čistenie podlahy, ktorú je potrebné čistiť pravidelne.

REGULÁCIA OTÁČOK

Dotykom na reguláciu otáčok prepnete otáčky na stredný stupeň a pri opätovnom dotyku prepnete na vyšší stupeň otáčok. Vysoký prevodový stupeň sa vo všeobecnosti používa na miestach, ktoré sa ťažko čistia, ako sú koberce a štrbiny. Opätovným dotykom regulácie rýchlosti obnovíte nízky prevodový stupeň. Tieto tri prevodové stupne sú na displeji označené nasledujúcimi ikonami.

100
•

100
••

100
•••

VYPÍNANIE

Opätovným stlačením vypínača vysávač vypnete a činnosť zastavíte.

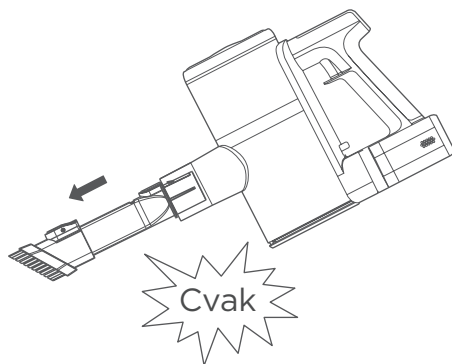
INÁVOD NA OBSLUHU

POUŽÍVANIE ELEKTRICKEJ KEFY NA PODLAHU

Elektrické podlahové kefy možno použiť na vysávanie kobercov s krátkym vlasom alebo tvrdých podláh, dlaždíc, autosedačiek a podložiek pod nohy.

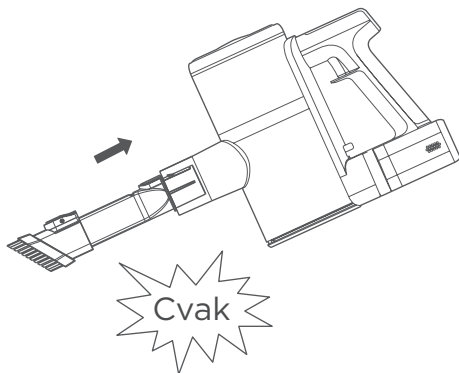
POUŽÍVANIE PRÍSLUŠENSTVA

1. Vložte príslušenstvo dva v jednom do telesa vysávača, pripevnite ho a môžete ho používať.
2. Zatlačte hlavicu kefy príslušenstva dva v jednom k sebe a „zacvaknite“. Dokáže vyčistiť medzery v rohoch, schodoch, klávesniciach a pod. Zatlačte hlavu kefy príslušenstva dva v jednom dopredu a „zacvaknite“. Môžete vyčistiť ťažko prístupné miesta, ako nábytok, police na knihy a závesy.



3. Zatlačte hlavicu kefy príslušenstva dva v jednom dopredu a „zacvaknite“. Dokáže vyčistiť ťažko prístupné miesta, ako je nábytok, police a záclony.

SK



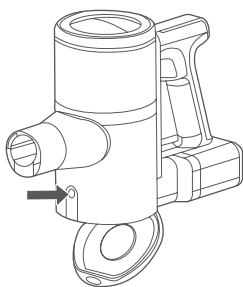
ČISTENIE A ÚDRŽBA

DEMONTÁŽ A ČISTENIE NÁDOBY NA PRACH

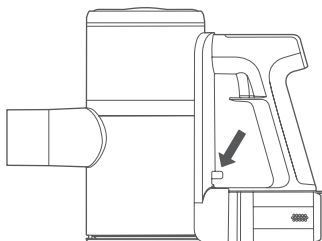
POZOR

Aby ste zachovali sací výkon vysávača, pravidelne odstraňujte prach.

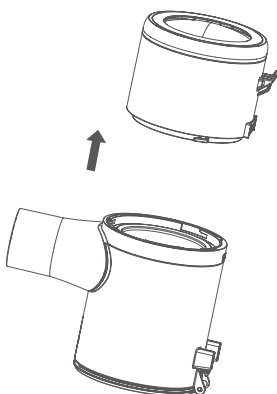
1. Stlačte tlačidlo vyprázdňovania nádoby na prach a prach vysypte.



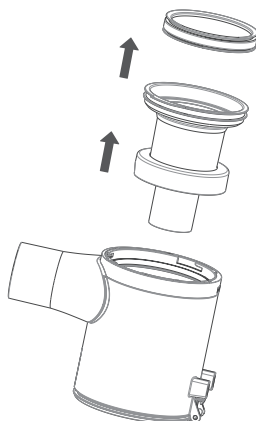
2. Stlačte tlačidlo uvoľnenia prachovej nádoby a uvoľnite rukoväť.



3. Otočte krytom motora a nádobu na prach vysuňte.

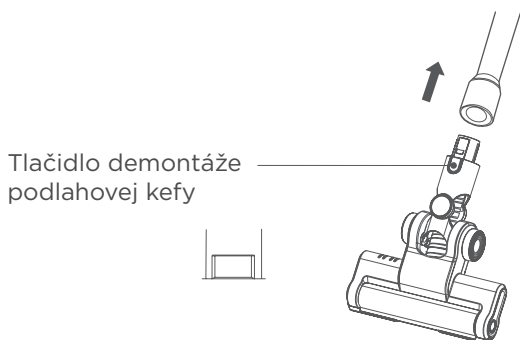


4. Odstráňte filtračnú bavlnu z cyklónového kužela, vyberte cyklónový kužeľ z prachovej nádoby a vyčistite.

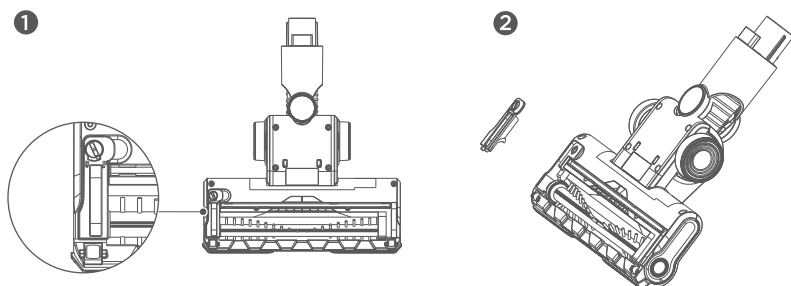


ČISTENIE A ÚDRŽBA

1. Stlačením tlačidla uvoľníte elektrickú podlahovú kefu.

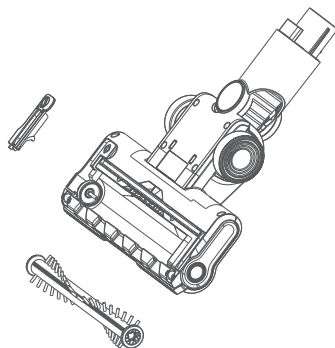


2. Stlačte uvoľňovaciu poistku valčekovej kefy a valček uvoľnite.



3. Vyberte valec s kefou zo štrbiny a kefu vyčistite.

4. Po vyčistení alebo výmene namontujte v opačnom poradí ako pri demontáži a znovu nastavte kryt valca s kefou.



I ČISTENIE A ÚDRŽBA

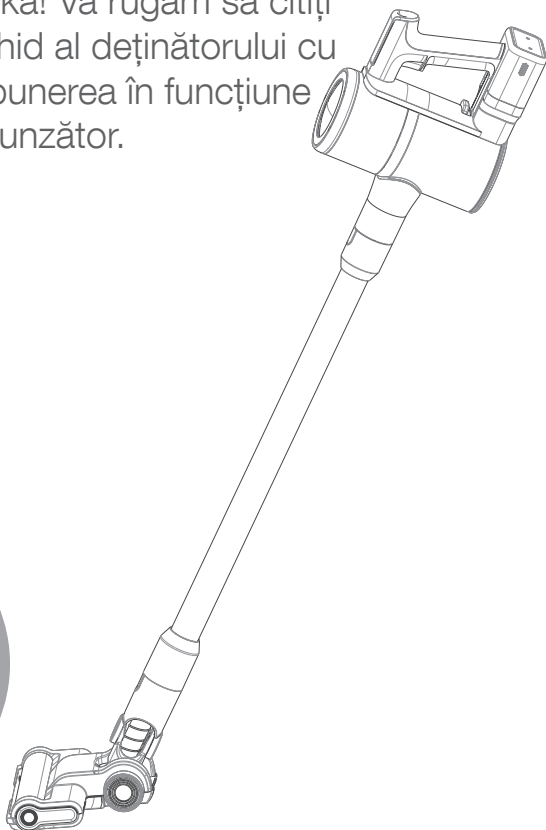
5. Problémy a poruchy

Problém	Možné príčiny	Riešenie
Znížený sací výkon vysávača.	1. Filtračná vata je plná prachu. 2. Prachovka je plná prachu. 3. Nečistoty brániace prúdeniu vzduchu trubicou.	1. Vyčistite filtračnú bavlnu. 2. Dôkladne vyčistite nádobu na prach. 3. Odstráňte nečistoty a vyčistite vzduchovú trubicu.
Na displeji sa zobrazí „H1“.	Kefa je zanesená a bezpečnostný mechanizmus motora sa aktivoval.	Zložte kefu a presvedčte sa, či valec kefy nič neblokuje.
Krátka doba prevádzky vysávača.	1. Batéria nie je úplne nabitá. 2. Končí životnosť batérie.	1. Plne nabite batériu. 2. Batéria je spotrebný materiál. Ak si chcete kúpiť novú batériu, kontaktujte popredajný servis alebo zákaznícky servis.
Na displeji sa zobrazí „H2“.	1. Rukoväť s hlavným telesom nie sú správne nainštalované na svojom mieste. 2. Filtračná bavlna je pokrytá prachom. 3. Nádoba na prach je plná prachu. 4. Nečistoty brániace prúdeniu vzduchu trubicou.	1. Nainštalujte rukoväť a hlavné teleso na svoje miesto podľa pokynov. 2. Vyčistite filtračnú vatu. 3. Vyčistite nádobu na prach. 4. Odstráňte nečistoty a vyčistite vzduchovú trubicu.
Na displeji sa zobrazí „E2“.	Poškodený článok batérie, poškodený čip alebo vnútorné komponenty.	Ak chcete vymeniť batériu za novú, kontaktujte popredajný servis.
Na displeji sa zobrazí „E3“.	1. Nadmerný prúd v dôsledku vniknutia vody do motora. 2. Starnutie motora.	1. Keďže stroj nie je vodotesný, zabráňte vniknutiu vody do jednotky a pred použitím sa uistite, že je teleso motora suché. 2. Pri nutnosti opravy kontaktujte popredajný servis.
1. Vysávač sa nabíja, na displeji sa zobrazuje „E4“. 2. Pri nabíjaní akumulátora indikátor nabíjania rýchlo bliká. (bliká 5-krát za sekundu).	Používate nesprávny adaptér.	1. Použite správny adaptér. 2. Kontaktujte popredajný servis.
Pri iných poruchách, ktoré nie je možné odstrániť, kontaktujte popredajnú servisnú sieť v blízkosti vášho bydliska.		

eureka

Ghidul deținătorului

Vă mulțumim pentru că ați achiziționat noul nostru aparat Eureka! Vă rugăm să citiți cu atenție acest Ghid al deținătorului cu atenție înainte de punerea în funcțiune și păstrați-l corespunzător.



Aspirator vertical fără cablu

NEC370

CUPRINS

Precauții de siguranță	3
Prezentarea produsului	4
Instalarea tuturor pieselor.....	5
Dezasamblarea tuturor pieselor	8
Punerea în funcțiune	10
Instrucțiuni de operare	12
Curățare și întreținere.....	14

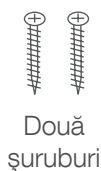
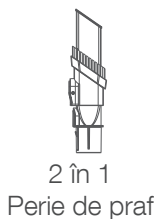
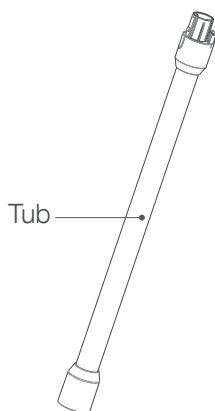
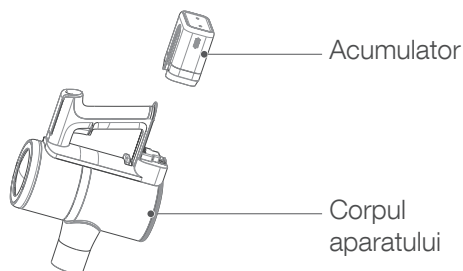
I PRECAUȚII DE SIGURANȚĂ

Înainte de a utiliza aparatul, citiți toate instrucțiunile și notele de avertizare din acest manual, cât și de pe aparat.

- Nu aspirați detergent, kerosen, sticlă spartă, ace, țigări, praf umed, scurgeri, chibrituri, etc.
- Nu aspirați particule mici sau bucăți mari de ex. ciment, ghips, calcimină. Jucăriile, bilele cauzează blocarea aparatului, arderea motorului, etc.
- Nu operați aspiratorul în apropierea imediată a aparatelor de încălzit, a radiatoarelor și a altor suprafețe fierbinți.
- Nu utilizați niciodată aparatul fără a monta filtrele și peria rotativă.
- Nu utilizați niciodată aspiratorul cu admisia aerului blocată sau cu peria rotativă blocată deoarece acestea pot cauza supraîncălzirea motorului.
- Nu scufundați corpul aspiratorului în apă deoarece acest fapt va provoca scurtcircuit și arderea aparatului.
- Folosiți o baterie nouă la prima utilizare sau dacă aparatul nu a funcționat o perioadă mai lungă de timp, bateria trebuie să fie complet încărcată.
- În cazul în care nu se utilizează o perioadă lungă de timp, se recomandă încărcarea/descărcarea o dată la 3 luni. Vă rugăm să scoateți aparatul din priză când este încărcat complet, când îl curățați sau efectuați întreținerea, nu întindeți cablul și nu trageți de el.
- Folosiți o lavetă uscată pentru a curăța aparatul, nu folosiți benzină, diluant pentru lacuri, etc. deoarece suprafața aparatului se fisurează cu ușurință iar culoarea se șterge. Vă rugăm să nu depozitați aparatul într-un mediu foarte cald sau foarte rece.
- Utilizați aparatul doar în zone uscate din interior unde temperatura depășește 0°C dar este sub 40°C, se interzice amplasarea de lungă durată în soare.
- 1) Acest aparat poate fi utilizat de copiii care au împlinit deja vârsta de 8 ani sau de persoane cu dizabilități fizice, senzoriale sau mentale, sau fără experiență și cunoștințe dacă sunt supravegheate sau au fost instruite cu privire la utilizarea aparatului în siguranță și acestea înțeleg pericolele potențiale. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curățirea sau întreținerea aparatului nu trebuie făcute de copii fără supraveghere.
- Curățirea sau întreținerea aparatului nu trebuie făcute de copii fără supraveghere.
- Dacă aparatul nu funcționează când este complet încărcat așa cum este prevăzut, acesta trebuie trimis la atelierul de service și verificări; nu demontați aparatul deoarece reasamblarea incorectă poate determina un scurtcircuit sau incendiu.
- Bateria uzată trebuie reciclată corespunzător. Nu o aruncați.
- Mențineți părul, hainele largi, degetele și toate părțile corpului la distanță de orificiile și piesele mobile ale aparatului.
- Aparatul trebuie utilizat doar cu unitatea de alimentare cu energie furnizată odată cu acesta.
- 2) Dacă aspiratorul poate fi echipat cu un accesoriu manual cu piese rotative, va exista obligatoriu o avertizare privind prinderea în acestea.

PREZENTAREA PRODUSULUI

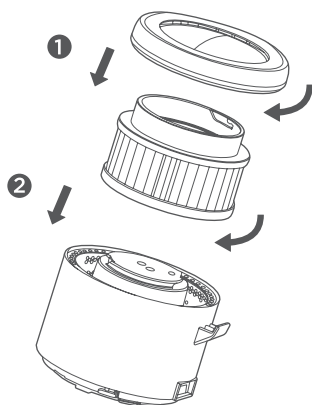
PRIVIRE DE ANSAMBLU ASUPRA PRODUSULUI



■ INSTALAREA TUTUROR PIESELOR

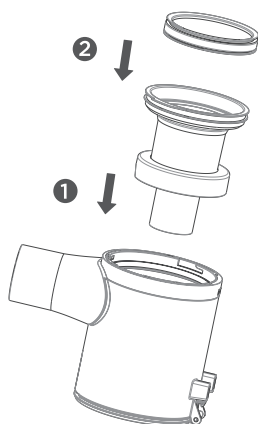
1. Instalarea componentei HEPA

Instalați filtrul HEPA și plăcuța de evacuare a aerului și apoi instalați carcasa motorului și înșurubați-o în poziție.



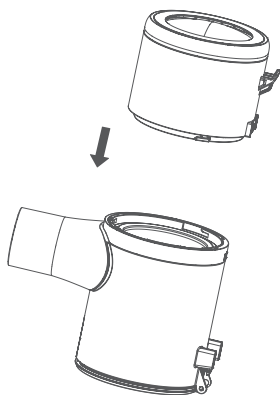
2. Instalarea componentei ciclon

Introduceți conul ciclon în cupa de praf, apoi introduceți filtrul textil în conul ciclon.



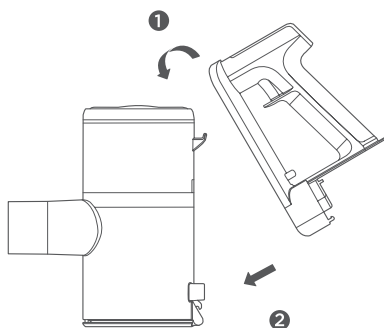
3. Instalarea cupei de praf

Introduceți carcasa motorului în cupa de praf și înșurubați-le.



4. Instalarea mânerului

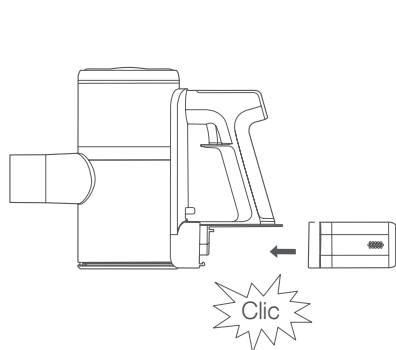
Strângeți mai întâi închizătoarea din partea de sus și apoi instalați mânerul.



■ INSTALAREA TUTUROR PIESELOR

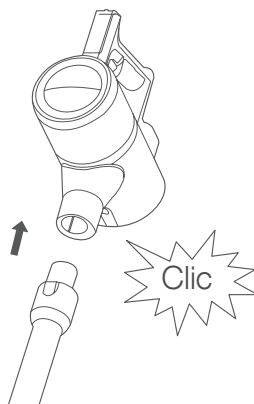
5. Instalarea acumulatorului

Împingeți acumulatorul în partea de jos a aparatului până ce auziți un "clic,,. Acordați atenție direcției.



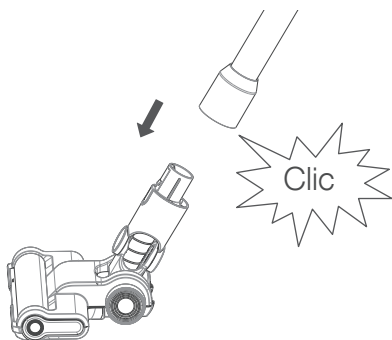
6. Conectarea tuburilor metalice

La instalarea unui tub metalic, introduceți capătul tubului în locașul din suportul cu mâner până e auziți un "clic,,.



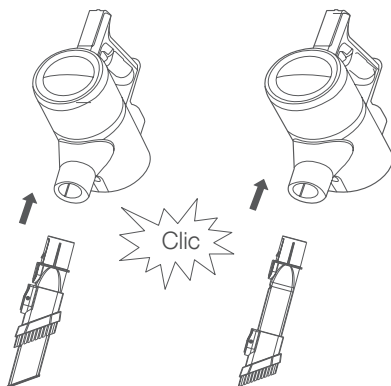
7. Conectarea periei de pardoseală

Introduceți tubul metalic în peria de pardoseală până ce auziți un "clic,,.



8. Conectarea accesoriilor la suportul cu mâner

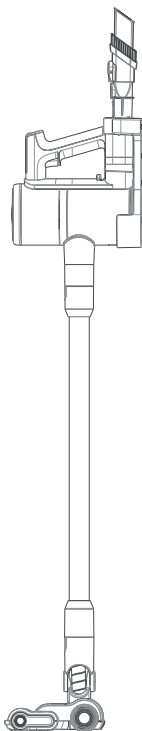
Împingeți accesoriul în suportul cu mâner până ce auziți un "clic,,.



■ INSTALAREA TUTUROR PIESELOR

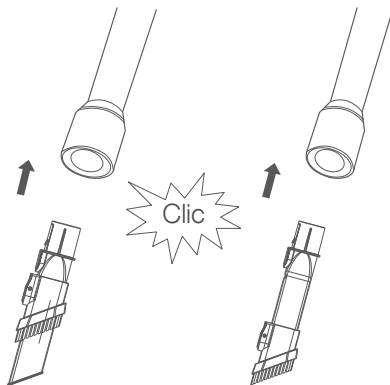
9. Depozitarea aparatului

Suportul de perete este fixat pe perete cu dibluri. Spatele suportului cu mâner se introduce în suportul de perete pentru a sta în poziție verticală. Iar accesoriile se așează pe raftul pentru accesorii din suportul de perete.



10. Conectarea accesoriilor la tubul metalic

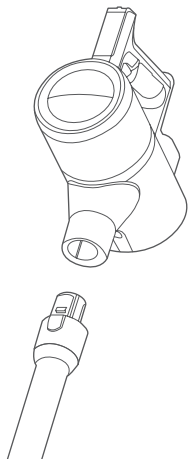
Când instalați accesoriul la tubul metalic, împingeți-l până ce auziți un sunet "clic", de blocare.



DEZASAMBLAREA TUTUROR PIESELOR

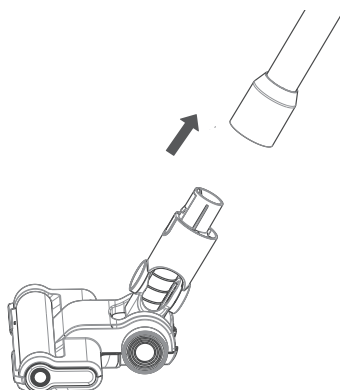
1. Dezasamblarea tubului metalic

Apăsați butonul de blocare de pe tubul metalic și trageți tubul în afară.



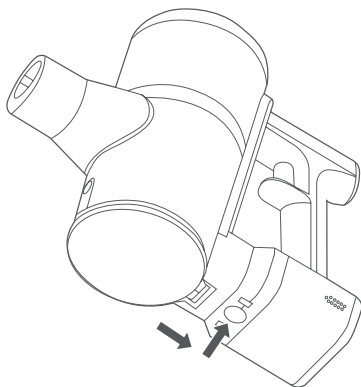
2. Dezasamblarea periei de pardoseală

Țineți apăsat butonul de blocare de pe peria de pardoseală și trageți tubul metalic în afară.



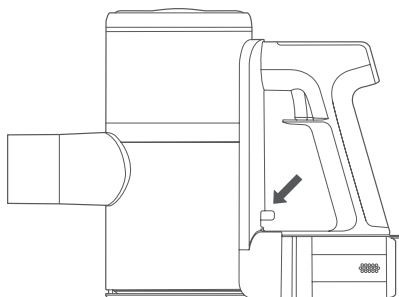
3. Dezasamblarea acumulatorului

Apăsați și mențineți apăsat butonul de pe acumulator, apoi trageți acumulatorul în afară.



4. Dezasamblarea mânerului

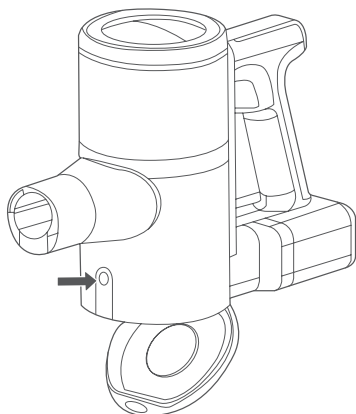
Apăsați butonul de eliberare de pe cupa de praf și trageți în afară mânerul.



DEZASAMBLAREA TUTUROR PIESELOR

5. Golirea cupei de praf

Apăsăți butonul de golire a cupei de praf și capacul cupei de praf se va deschide și va goli praful.



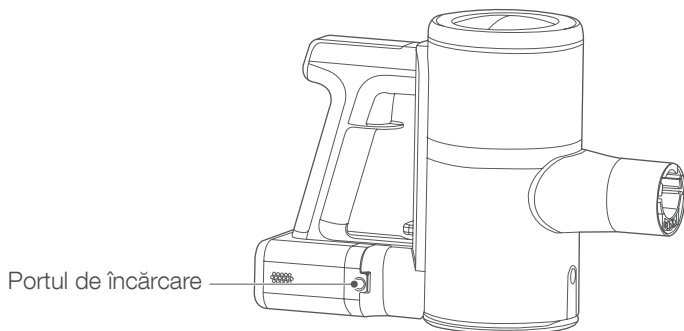
PUNEREA ÎN FUNCȚIUNE

ÎNCĂRCAREA BATERIEI

⚠ ATENȚIE

1. Bateria nu este încărcată la ieșirea din fabrică, vă rugăm să vă asigurați că ați încărcat complet bateria înainte de utilizare.
2. Nu încărcăți bateria într-un mediu cu temperaturi sub 5°C și peste 40°C.
3. Când energia produsului este la nivel scăzut, indicatorul de baterie luminează intermitent pentru atenționare,
4. Când durata de funcționare a bateriei s-a scurtat în mod evident, iar timpul de încărcare a devenit mai lung, vă rugăm să vă adresați persoanelor autorizate pentru a schimba bateria. Vă rugăm să nu demontați aparatul singuri pentru a evita pericolele.
5. Încărcarea acumulatorului.

Portul de încărcare este arătat în figura de mai jos.



RO

INSTRUCȚIUNI DE ÎNCĂRCARE

⚠ ATENȚIE

Când folosiți acest produs pentru prima dată s-ar putea ca bateria aspiratorului să nu fie încărcată la capacitatea maximă. Trebuie să introduceți în priză adaptorul de energie pentru a încărca complet bateria înainte de a putea fi utilizată. Timpul de încărcare este de aproximativ 4-5 ore.

! PUNEREA ÎN FUNCȚIUNE

INSTRUCȚIUNI DE ÎNCĂRCARE

Acumulatorul poate fi încărcat separat, indicatorul de încărcare a bateriei luminează intermitent pentru a indica că aceasta se încarcă. Când indicatorul luminează continuu, acesta indică încărcarea completă a bateriei. (În acest moment, încărcarea continuă timp de 0,5 - 1 ore, astfel că efectul de încărcare va fi mai bun).



CURĂȚAREA

ATENȚIE

1. Pentru a evita blocarea traseului de aer, vă rugăm să îndepărtați gunoaietele mai mari din zonă (de ex. bucăți mari de hârtie, folie de ambalat, etc.).
2. Nu utilizați și nu depozitați bateria într-un mediu cu temperaturi sub 5°C și peste 40°C.
3. Când eliminați acest produs, vă rugăm să scoateți bateria din el.
4. Este strict interzis să modificați aparatul, accesoriile, adaptorul sau bateria.

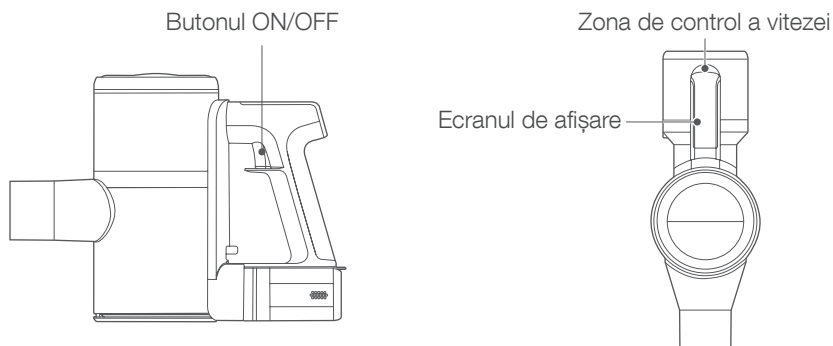
RO

I INSTRUȚIUNI DE OPERARE

Apăsăți butonul ON/OFF, aparatul funcționează și începe să aspire. Apăsăți butonul ON/OFF din nou pentru a opri aparatul și aspirarea.

PREZENTAREA BUTONULUI DE OPERARE

Aparatul deține un comutator pentru a porni și a opri operarea și acesta este butonul ON/OFF. Și puteți regla trei viteze Low/Medium/High (reducă/medie/ridică) prin atingerea zonei de control a vitezei. Informațiile privind starea bateriei și puterea motorului vor fi indicate pe ecranul de afișare.



START

Apăsăți butonul ON/OFF, aparatul pornește la viteza medie presetată; în acest moment aparatul poate fi utilizat pentru a aspira pardoseala care se curăță în mod frecvent.

CONTROLUL VITEZEI

Atingeți zona de control a vitezei pentru a comuta la viteza redusă și apoi atingeți zona de control a vitezei din nou pentru a comuta la viteză ridicată. Modul de viteză ridicată se utilizează în general în zonele care sunt greu de aspirat, de ex. covoare și locuri înguste. Atingeți zona de control a vitezei din nou pentru a fixa viteza scăzută. Cele trei viteze sunt indicate pe ecranul de afișare prin următoarele pictograme.



OPRIREA

Apăsăți butonul ON/OFF din nou pentru a opri aparatul și aspirarea.

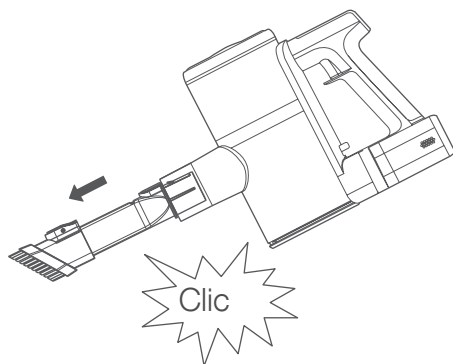
INSTRUCȚIUNI DE OPERARE

UTILIZAREA PERIEI ELECTRICE DE PARDOSEALĂ

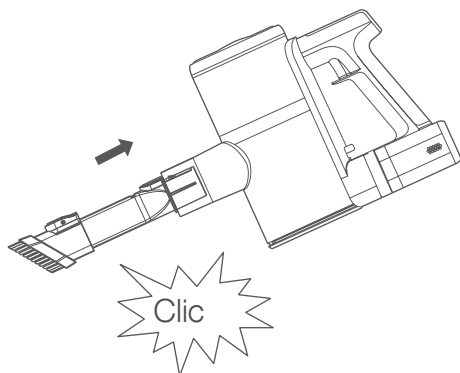
Perile electrice de pardoseală pot fi utilizate când se aspiră covoarele cu păr scurt și pardoselile dure, la gresie și la scaunele de mașină și preșuri.

UTILIZAREA ACCESORIILOR

1. Introduceți accesoriul 2 în 1 în baza de aspirare, fixați-l și utilizați-l.
2. Împingeți capul periei de la accesoriul 2 în 1 spre înapoi și veți auzi un "clic,,", înseamnă că s-a fixat. Acesta curăță spații înguste și colțuri, scări și tastaturi, etc. Împingeți capul periei de la accesoriul 2 în 1 spre înainte; când auziți un "clic,,", înseamnă că acesta s-a fixat, puteți aspira locurile dificile, de ex. mobila, rafturile și perdelele.



3. Împingeți capul periei de la accesoriul 2 în 1 spre înainte și când auziți un "clic,,", înseamnă că s-a fixat. Aceasta poate aspira zone dificile ca de ex. mobilă, rafturi și perdele.



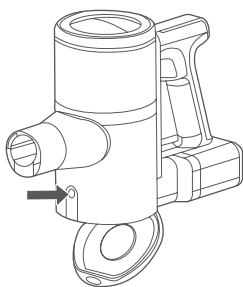
! CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

DEZASAMBLAREA ȘI CĂUȚAREA CUPEI DE PRAF

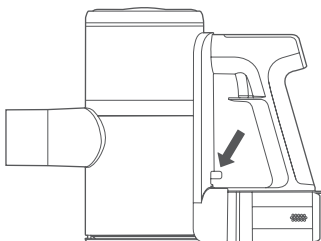
! ATENȚIE

Pentru a menține puterea de aspirare a aspiratorului, vă rugăm să goliți praful în mod regulat.

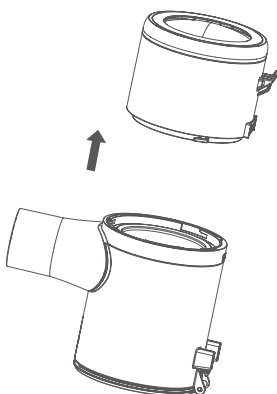
1. Apăsăți butonul de golire de la cupa de praf pentru a goli praful.



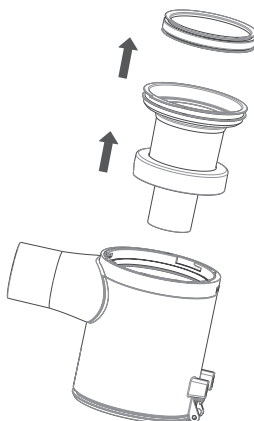
2. Apăsăți butonul de eliberare de la cupa de praf pentru a îndepărta mânerul.



3. Rotiți carcasa motorului pentru a îndepărta cupa de praf.



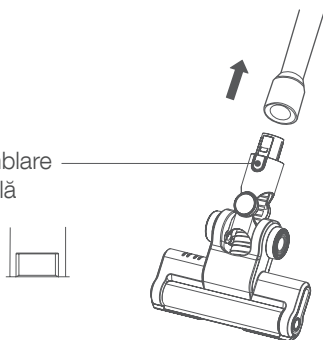
4. Îndepărtați filtrul textil de la conul ciclon și scoateți conul ciclon din cupa de praf pentru curățare.



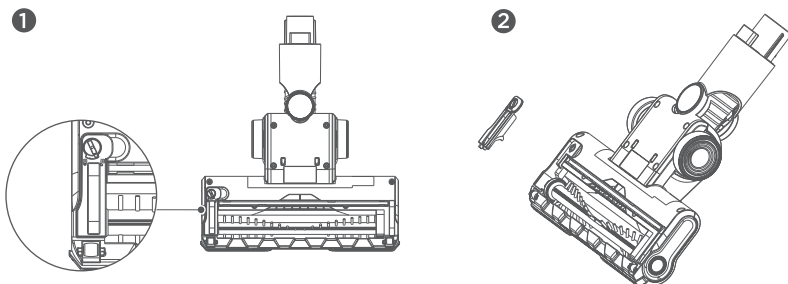
I CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

1. Apăsați butonul pentru a elibera peria electrică de pardoseală.

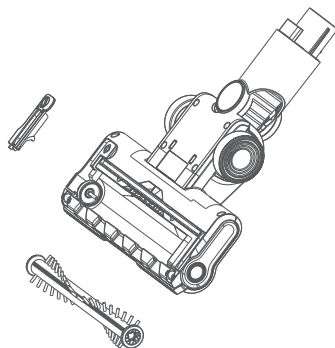
Butonul de dezasamblare
a periei de pardoseală



2. Apăsați pe închizătoarea periei rotative pentru a elibera peria rotativă.



3. Scoateți peria rotativă din fantă și curățați-o.
4. După curățare sau înlocuire, reasamblați în ordine inversă față de dezasamblare și reasezați capacul periei rotative.



I CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

5. Probleme anormale

Problemă	Cauze posibile	Soluție
Puterea redusă de aspirare a aparatului.	1. Filtrul textil este plin de praf. 2. Cupa de praf este plină de praf. 3. Gunoaie care obstrucționează fluxul de aer.	1. Curățați filtrul textil. 2. Curățați cupa de praf temeinic. 3. Îndepărtați gunoii din conducta de aer.
Afișajul arată "H1,,.	Peria este blocată și mecanismul de siguranță al motorului s-a activat.	Îndepărtați montajul periei și asigurați-vă că nimic nu blochează peria rotativă.
Durată scurtă de funcționare a întregului aparat.	1. Bateria nu este complet încărcată. 2. Îmbătrânirea bateriei.	1. Încărcați complet aparatul. 2. Bateria este un obiect consumabil, contactați service-ul post-vânzări sau service-ul pentru clienți pentru a achiziționa o baterie nouă.
Afișajul arată "H2,,.	1. Mănerul și corpul aparatului nu sunt corect asamblate. 2. Filtrul textil este acoperit de praf. 3. Cupa de praf este plină de praf. 4. Gunoaie care obstrucționează fluxul de aer.	1. Asamblați corect mânerul și corpul aparatului conform instrucțiunilor. 2. Curățați filtrul textil. 3. Curățați cupa de praf. 4. Îndepărtați gunoii din conducta de aer.
Afișajul arată "E2,,.	Celula bateriei este deteriorată, cipul sau componentele interne sunt deteriorate.	Contactați service-ul post-vânzări pentru a înlocui acumulatorul nou.
Afișajul arată "E3,,.	1. Șoc de curent din cauza pătrunderii apei în motor. 2. Îmbătrânirea motorului.	1. Deoarece aparatul nu este impermeabil la apă, vă rugăm să evitați aspirarea apei în aparat și să vă asigurați că corpul aparatului este uscat înainte de utilizare. 2. Contactați service-ul post-vânzări pentru reparații.
1. Când se încarcă cu bateria pe aspirator, afișajul arată "E4,,. 2. Când se încarcă separat bateria, acumulatorul, indicatorul de încărcare a bateriei luminează intermitent foarte frecvent. (luminează de 5 ori pe secundă).	Se folosește un adaptor neadecvat.	1. Folosiți adaptorul adecvat. 2. Contactați service-ul post-vânzări.
Dacă există alte probleme care nu pot fi rezolvate, vă rugăm să contactați service-ul din rețeaua locală.		

eureka

Ръководство на собственика

Благодарим Ви, че закупихте новата си машина Eureka! Моля, прочетете внимателно това Ръководство на собственика, преди да започнете работа, и го съхранявайте правилно.



Безжична вертикална прахосмукачка

NEC370

СЪДЪРЖАНИЕ

Предпазни мерки за безопасност	3
Представяне на продукта.....	4
Монтаж на всички части	5
Демонтаж на всички части.....	8
Работа на функциите.....	10
Инструкции за работа	12
Почистване и поддръжка.....	14

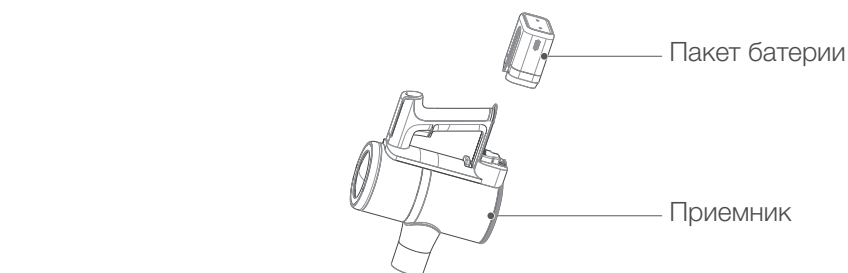
ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Преди да използвате уреда, прочетете всички инструкции и предупреждения в това ръководство и върху уреда.

- Не събирайте с уреда перилни препарати, керосин, счупени стъкла, игли, цигари, мокър прах, отпадни води, запалки и др.
- Не вдигайте малки частици или големи предмети като цимент, мазилка, вар, играчки, топчета, за да не предизвикате блокиране на модела, изгаряне на двигателя и др.
- Не чистете с прахосмукачката твърде близо до отоплителни уреди, радиатори и други горещи повърхности.
- Никога не използвайте уреда без поставени филтри и ролкова четка.
- Никога не работете с блокиран вход за въздух или с блокирана ролкова четка за под, защото това може да доведе до изгаряне на двигателя.
- Не потапяйте корпуса на прахосмукачката във вода, тъй като това би довело до късо съединение и изгаряне на модела.
- Когато нова батерия се използва за първи път или се съхранява дълго време, тя трябва да се зареди напълно.
- Когато не се използва дълго време, продължавайте да зареждате/разреждате на всеки 3 месеца. Моля, изключете щепсела, когато уредът е напълно зареден, почистен или ремонтиран, не разтягайте и не дърпайте кабела.
- Използвайте суха кърпа за почистване на уреда и не използвайте бензин, лакочистител и т.н., защото повърхността на модела може лесно да се напука и цветът да избледнее. Моля, не използвайте и не съхранявайте уреда в гореща или студена среда.
- Работете само в сухи помещения, където температурата е по-висока от 0°C, но по-ниска от 40°C, забранено е продължителното излагане на слънце.
- 1) Този уред може да се използва от деца на възраст от 8 години нагоре и от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или с липса на опит и познания, ако са получили надзор или инструкции относно използването на уреда по безопасен начин и разбират свързаните с него опасности. Децата не трябва да играят с уреда. Почистването и потребителската поддръжка не трябва да се извършват от деца без надзор.
- Почистването и потребителската поддръжка не трябва да се извършват от деца без надзор.
- Ако уредът не работи както трябва, когато е напълно зареден, той трябва да бъде изпратен в пункт за поддръжка и проверка, не разглобявайте уреда, тъй като неправилното му сглобяване може да доведе до токов удар или пожар.
- Отпадъчните батерии трябва да се рециклират безопасно. Не ги изхвърляйте.
- Дръжте косата, широките дрехи, пръстите и всички части на тялото далеч от отворите и движещите се части.
- Уредът може да се използва само с предоставения в комплекта захранващ блок.
- 2) Ако прахосмукачката може да бъде оборудвана с ръчен аксесоар с въртящи се части, трябва да се отправи предупреждение за заклещване.

ПРЕДСТАВЯНЕ НА ПРОДУКТА

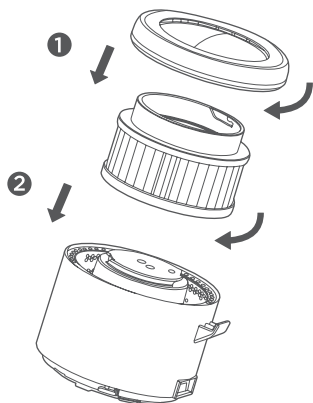
ПРЕГЛЕД НА ПРОДУКТА



МОНТАЖ НА ВСИЧКИ ЧАСТИ

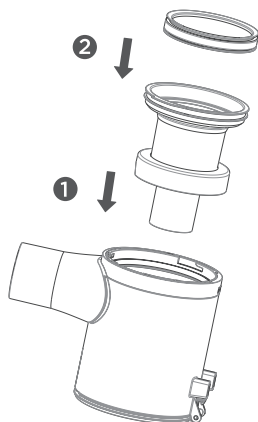
1. Монтаж на HEPA компонент

Монтирайте HEPA компонента и плочата за изпускане на въздух, след което монтирайте капака на двигателя и го завийте на място.



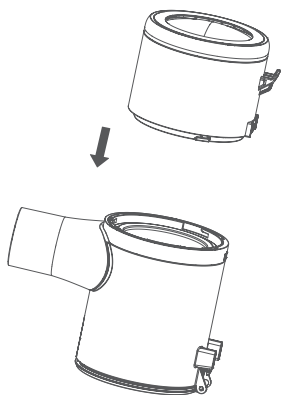
2. Монтаж на циклонния конус

Поставете циклонния конус в контейнера за прах, след което поставете памучния филтър в циклонния конус.



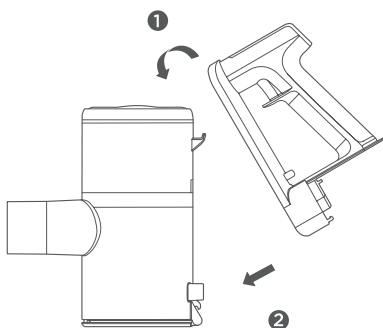
3. Монтаж на контейнера за прах

Поставете капака на двигателя в контейнера за прах и ги завийте.



4. Монтаж на дръжката

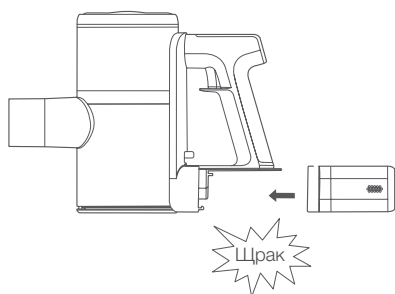
Най-напред фиксирайте горната закопчалка и след това монтирайте дръжката.



МОНТАЖ НА ВСИЧКИ ЧАСТИ

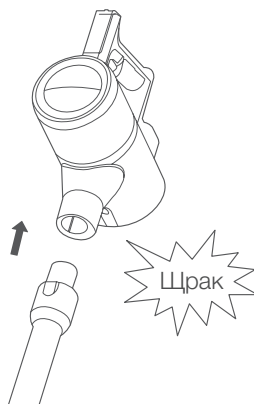
5. Монтаж на пакета с батерии

Поставете пакета с батерии в долната част на машината, докато чуete звук на заключване „щрак“. Трябва да обърнете внимание на посоката.



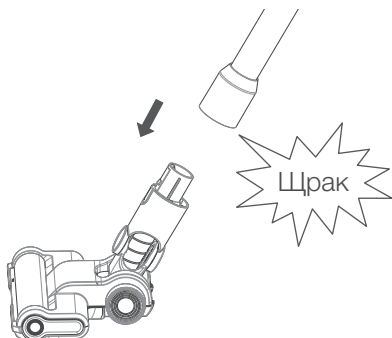
6. Свързване на метални тръби

Когато монтирате металната тръба, поставете накрайника ѝ в гнездото на преносимия компонент, докато чуete звук на заключване „щрак“.



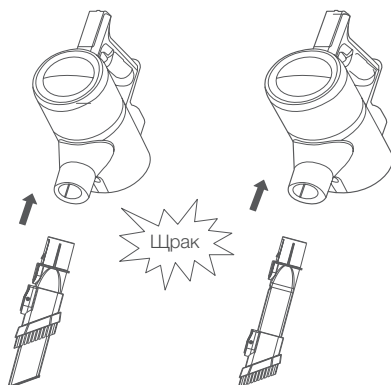
7. Свързване на четка за под

Вкарайте металния тръбен компонент в четката за под, докато чуete звук на заключване „щрак“.



8. Свързване на аксесоари с преносимия компонент

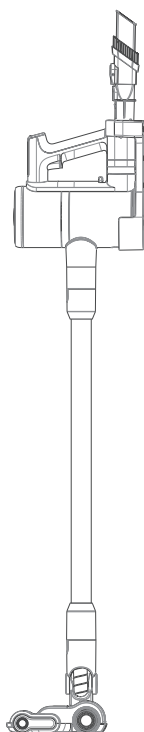
Поставете аксесоара в преносимия компонент, докато чуete звук на заключване „щрак“.



МОНТАЖ НА ВСИЧКИ ЧАСТИ

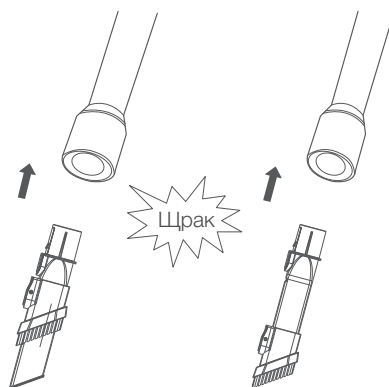
9. Съхранение на машината

Стенната стойка се закрепва към стената с помощта на разширителни винтове. Задната част на приемника се вкарва в стойката за стена, за да виси вертикално. А аксесоарите се поставят в стойката за аксесоари на стенния монтаж.



10. Свързване на аксесоари с металната тръба

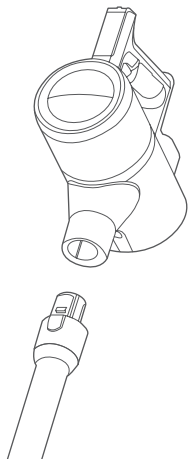
Когато аксесоарът е монтиран върху металната тръба, го поставете в нея, докато чуете звук на заключване „щрак“.



ДЕМОНТАЖ НА ВСИЧКИ ЧАСТИ

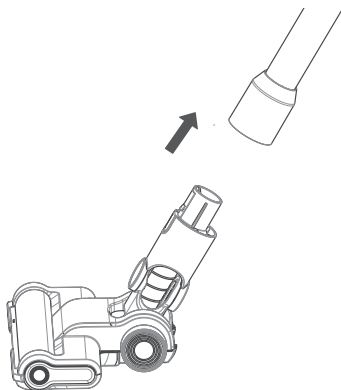
1. Демонтаж на металната тръба

Натиснете бутона за заключване на металната тръба и я издърпайте.



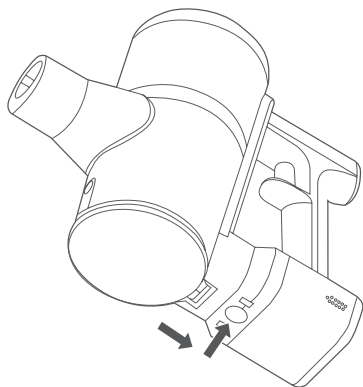
2. Демонтаж на четката за под

Натиснете и задръжте бутона за заключване на четката за под и издърпайте металната тръба.



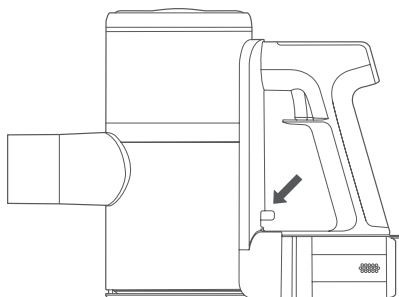
3. Разглобяване на пакета с батерии

Натиснете и задръжте бутона на пакета с батерии, след което извадете пакета с батерии.



4. Демонтаж на ръжката

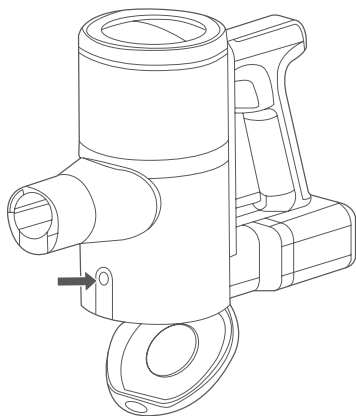
Натиснете бутона за освобождаване на контейнера за прах и издърпайте компонента на дръжката.



ДЕМОНТАЖ НА ВСИЧКИ ЧАСТИ

5. Празен контейнер за прах

Натиснете бутона за изпразване на контейнера за прах и капакът на прахосмукачката ще се отвори и ще изсипе пепелта.



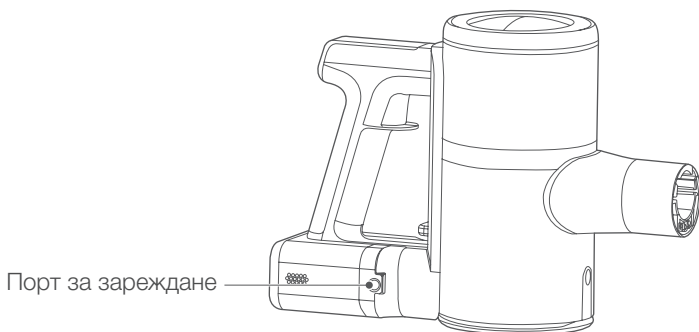
РАБОТА НА ФУНКЦИИТЕ

ЗАРЕЖДАНЕ НА БАТЕРИЯТА

⚠ ВНИМАНИЕ

1. Батерията не е заредена при напускане на фабриката, моля, уверете се, че сте я заредили напълно преди употреба.
2. Не я зареждайте в среда под 5°C и над 40°C.
3. Когато зарядът на продукта е на изчерпване, индикаторът за заряд на батерията мига, за да напомни за това.
4. Когато животът на батерията на машината очевидно се съкрати и времето за зареждане стане по-дълго, моля, помолете специалисти да заменят батерията. Моля, не разглобявайте машината сами, за да избегнете опасност.
5. Заредете пакета с батерии.

Портът за зареждане е показан на фигурата по-долу.



BG

ИНСТРУКЦИИ ЗА ЗАРЕЖДАНЕ

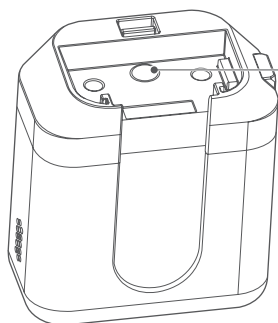
⚠ ВНИМАНИЕ

Когато използвате този продукт за първи път, капацитетът на батерията на прахосмукачката може да не е пълен. Преди да използвате батерията, трябва да включите захранващия адаптер, за да я заредите напълно. Времето за зареждане е около 4-5 часа.

РАБОТА НА ФУНКЦИИТЕ

ИНСТРУКЦИИ ЗА ЗАРЕЖДАНЕ

Пакетът с батерии може да се зарежда отделно, като индикаторът за зареждане на батерията мига, за да покаже, че тя се зарежда. Когато индикаторът е постоянно включен, това означава, че батерията е напълно заредена. (По това време зареждането продължава 0,5-1 час, така че ефектът от зареждането е по-добър)



Индикатор за пакета с батерии

ПОЧИСТВАНЕ

ВНИМАНИЕ

1. За да избегнете блокиране на въздухопровода, моля, почистете големите отпадъци в зоната (като големи парчета хартия, опаковъчно фолио и др.).
2. Не използвайте и не съхранявайте батерията в среда под 5°C и над 40°C.
3. Когато изхвърляте този продукт, извадете батерията от машината.
4. Строго забранено е да се правят промени по машината, аксесоарите, адаптера или батерията.

BG

ИНСТРУКЦИИ ЗА РАБОТА

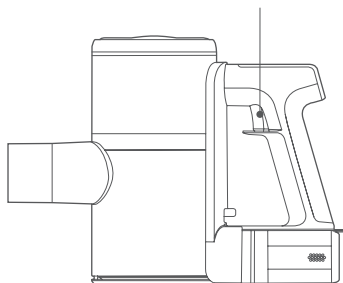
Натиснете бутона за включване/изключване, машината ще заработи и ще започне да почиства. Натиснете отново бутона за включване/изключване, за да изключите машината и да спрете почистването.

ВЪВЕЖДАНЕ НА БУТОН ЗА УПРАВЛЕНИЕ

Машината използва превключвател за стартиране и изключване на машината, който е бутонът за включване/изключване. Можете да настроите три скорости – ниска/средна/висока, като докоснете зоната за контрол на скоростта.

Информацията и състоянието на батерията и захранването на двигателя се показват на екрана.

Бутон за включване/изключване



Зона за контрол на скоростта



СТАРТ

Натиснете бутона за включване/изключване, машината започва да работи на средна предавка по подразбиране, като в момента може да се използва за почистване на пода, който трябва да се почиства редовно.

КОНТРОЛ НА СКОРОСТТА

Докоснете зоната за управление на скоростта, за да превключите на средна предавка, и след това докоснете отново зоната за управление на скоростта, за да превключите на висока предавка. Режимът на висока предавка обикновено се използва в области, които са трудни за почистване, като килими и пукнатини. Докоснете отново зоната за управление на скоростта, за да възстановите ниската предавка. Трите предавки са обозначени на екрана със следните икони.

100
•

100
••

100
•••

ИЗКЛЮЧВАНЕ

Натиснете отново бутона за включване/изключване на захранването, за да изключите машината и да спрете почистването.

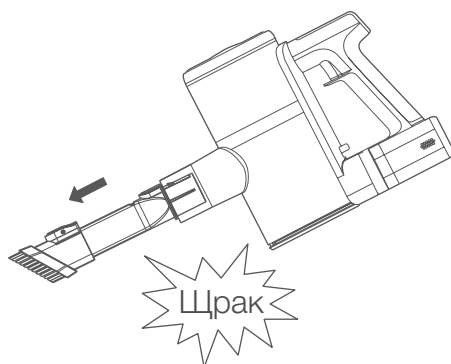
ИНСТРУКЦИИ ЗА РАБОТА

ИЗПОЛЗВАНЕ НА ЕЛЕКТРИЧЕСКАТА ЧЕТКА ЗА ПОД

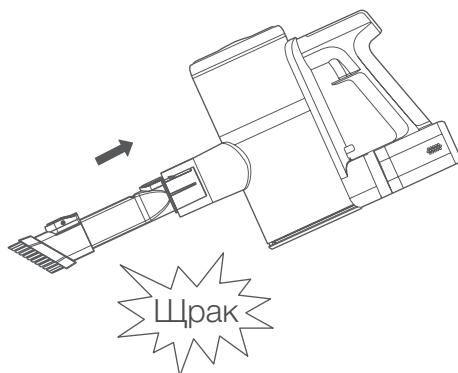
Електрическите четки за под могат да се използват за прахосмучене на късокосмести килими или твърди подове, плочки, както и на седалки и стелки на автомобили.

ИЗПОЛЗВАНЕ НА АКСЕСОАРИТЕ

1. Поставете аксесоара „две в едно“ в основата за засмукване, фиксирайте го и го използвайте.
2. Натиснете главата на четката на аксесоара „две в едно“ назад и когато чуете звук „щрак“, тя е фиксирана. Той може да почиства пролуки в ъгли, стълби, клавиатури и др. Избутайте главата на четката на аксесоара „две в едно“ напред, когато чуете звук „щрак“, тя е фиксирана, можете да почистите трудни за почистване места като мебели, рафтове за книги и завеси.



3. Натиснете главата на четката на аксесоара „две в едно“ напред, когато чуете звук „щрак“, тя е фиксирана. Той може да почиства трудни за почистване места, като мебели, рафтове за книги и завеси.



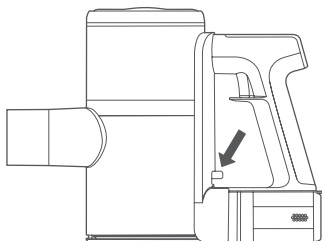
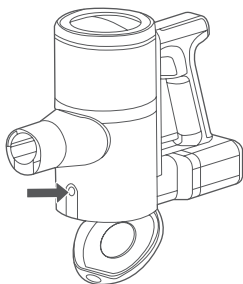
ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

ДЕМОНТАЖ И ПОЧИСТВАНЕ НА КОНТЕЙНЕРА ЗА ПРАХ

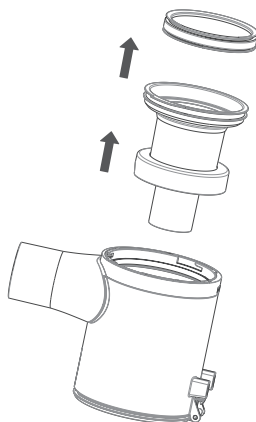
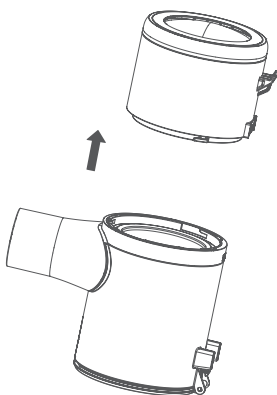
ВНИМАНИЕ

За да поддържате всмукателната мощност на прахосмукачката, редовно почиствайте праха.

1. Натиснете бутона за изпразване на контейнера за прах, за да изсипете праха.
2. Натиснете бутона за освобождаване на контейнера за прах, за да отстраните компонента на дръжката.



3. Завъртете компонента на капака на двигателя, за да извадите компонента на контейнера за прах.
4. Отстранете памучния филтър от циклонния конус и след това извадете циклонния конус от контейнера за прах, за да го почистите.

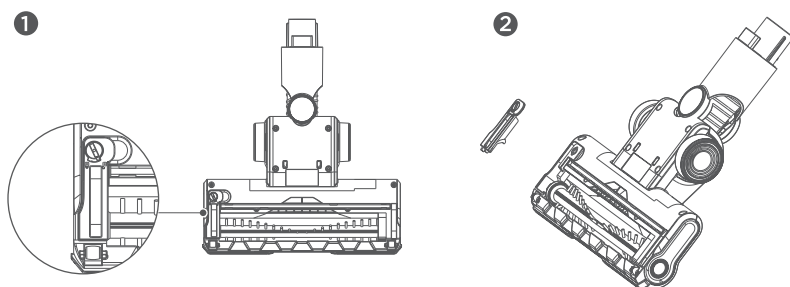


ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

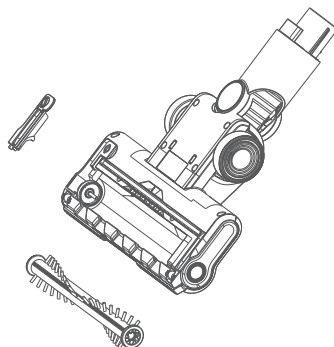
1. Натиснете бутона, за да освободите електрическата четка за под.



2. Натиснете блокировката за освобождаване на ролковата четка, за да освободите ролковата четка.



3. Извадете ролковата четка от гнездото и я почистете.
4. След почистване или подмяна сглобете в обратен ред на разглобяването и поставете отново капака на ролковата четка.



ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

5. Необичайни проблеми

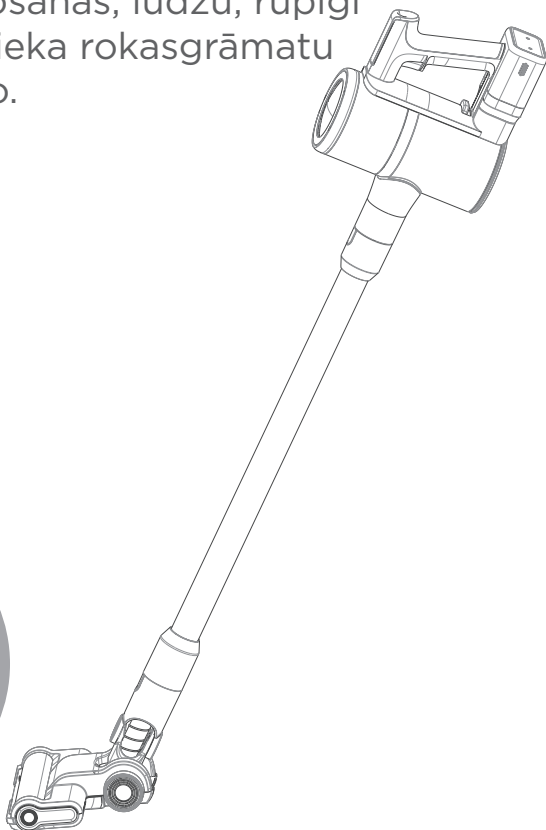
Проблем	Възможни причини	Решение
Намалена смукателна мощност на продукта.	1. Памучният филтър е пълен с прах. 2. Контейнерът за прах е пълен с прах. 3. Замяряване на въздухопровода.	1. Почистете памучния филтър. 2. Почистете добре контейнера за прах. 3. Отстранете замяряванията и почистете въздухотова.
На дисплея се показва „H1“.	Четката се блокира и се задейства предпазният механизъм на двигателя.	Свалете модула на четката и се уверете, че нищо не блокира ролковата четка.
Кратко време за използване на цялата машина.	1. Батерията не е напълно заредена. 2. Стареене на батерията.	1. Заредете напълно цялата машина. 2. Батерията е консуматив, свържете се с отдела за следпродажбено обслужване или с отдела за обслужване на клиенти, за да закупите нов пакет с батерии.
На дисплея се показва „H2“.	1. Дръжката и корпусът не са монтирани на място. 2. Памучният филтър е покрит с прах. 3. Контейнерът за прах е пълен с прах. 4. Замяряване на въздухопровода.	1. Монтирайте дръжката и модула на корпуса на мястото им съгласно инструкциите. 2. Почистете памучния филтър. 3. Почистете контейнера за прах. 4. Отстранете замяряванията и почистете въздухотова.
На дисплея се показва „E2“.	Клетката на батерията е повредена, чипът или вътрешните компоненти са повредени.	Свържете се с отдела за следпродажбено обслужване, за да с нов пакет с батерии.
На дисплея се показва „E3“.	1. Свърхток поради проникване на вода в двигателя. 2. Стареене на двигателя.	1. Тъй като машината не е водоустойчива, моля, избягвайте да вкарвате вода в устройството и се уверете, че корпусът е сух преди употреба. 2. Свържете се с отдела за следпродажбено обслужване за ремонт.
1. При зареждане на ръчната прахосмукачка дисплеят показва „E4“. 2. При директно зареждане на батерията, пакета с батерии, индикаторът за зареждане на батерията мига често. (мига 5 пъти в секунда).	Използван е грешен адаптер.	1. Използвайте правилния адаптер 2. Свържете се с отдела за следпродажбено обслужване.
За други неизправности, които не могат да бъдат отстранени, се обърнете към местната мрежа за следпродажбено обслужване.		

eureka

Īpašnieka

rokasgrāmata

Paldies, ka iegādājāties šo Eureka
ierīci! Pirms lietošanas, lūdzu, rūpīgi
izlasiet šo īpašnieka rokasgrāmatu
un saglabāiet to.



Bezvadu vertikālais putekļu sūcējs **NEC370**

SATURS

Drošības norādījumi	3
Pamatinformācija par produktu	4
Detaļu uzstādīšana	5
Detaļu izjaukšana	8
Funkcijas un lietošana	10
Ekspluatācijas instrukcijas	12
Tīrīšana un apkope	14

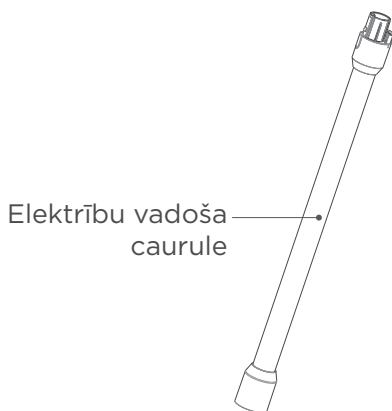
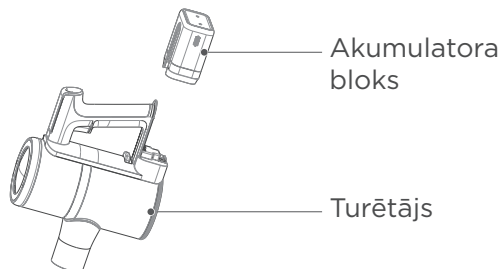
I DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

Pirms ierīces lietošanas izlasiet visus šajā rokasgrāmatā un uz ierīces sniegtos norādījumus un brīdinājumus.

- Neizmantojiet mazgāšanas līdzekļa, benzīna, stikla lausku, adatu, cigarešu, slapju putekļu, notekūdeņu, sērskābi u.tml. materiālu savākšanai.
- Neizmantojiet smalku daļiņu vai lielu priekšmetu, piemēram, cementa, ģipša javas, krīta, mazu bumbiņu un rotaļlietu savākšanai, jo tādā veidā var izraisīt nosprostošanos vai motora pārkaršanu un citas problēmas.
- Nelietojiet putekļu sūcēju sildītāju, radiatoru un citu karstu virsmu tuvumā.
- Nekādā gadījumā nelietojiet ierīci bez uzstādītiem filtriem un birstes veltņa.
- Nekādā gadījumā nelietojiet ierīci ar nosprostotu gaisa ieplūdes atveri vai iestrēgušu grīdas birstes veltņi; pretējā gadījumā var pārkarst motors.
- Neiegremdējiet putekļu sūcēja korpusu ūdenī, jo tādā veidā var izraisīt īssavienojumu un aizdegšanos.
- Pirms jauna akumulatora pirmās lietošanas reizes vai ilgstošas uzglabāšanas akumulators ir pilnībā jāuzlādē.
- Ja ierīce ilgstoši netiek lietota, reizi 3 mēnešos uzlādējiet/izlādējiet to. Atvienojiet ierīci no elektrotīkla, kad tā ir pilnībā uzlādēta, vai veicot tīrīšanu, vai apkopi. Nenostiepiet un nevelciet vadu.
- Ierīces tīrīšanai izmantojiet sausu drānu un neizmantojiet benzīnu, krāsas šķīdinātāju, jo tādā veidā virsma var viegli saplaisāt vai izbalēt. Nelietojiet un neglabājiet ierīci karstā vai aukstā vietā.
- Lietojiet tikai sausās iekštelpās un temperatūrā, kas augstāka par 0 °C, bet zemāka par 40 °C. Nepakļaujiet ilgstošai saules gaismas iedarbībai.
- 1) Šo ierīci drīkst lietot bērni, sākot no 8 gadu vecuma, un personas ar ierobežotām fiziskām, maņu un garīgām spējām vai bez pieredzes un zināšanām, ja šīm personām ir nodrošināta uzraudzība vai sniegti norādījumi par ierīces drošu lietošanu un ja šīs personas saprot visus saistītos riskus. Bērni nedrīkst rotaļāties ar ierīci. Tīrīšanu un lietotāja veikto apkopi nedrīkst veikt bērni bez uzraudzības.
- Bērni nedrīkst veikt tīrīšanas un apkopes darbus bez uzraudzības.
- Ja pilnībā uzlādēta ierīce nedarbojas kā paredzēts, tā ir jānosūta uz apkopes centru pārbaudei. Neizjauciet ierīci, jo nepareiza salikšana var izraisīt strāvas triecienu vai ugunsgrēku.
- Nolietotais akumulators ir jānodod drošai pārstrādei. Neizmest.
- Netuviniet matus, vaļīgu apģērbu, pirkstus un citas ķermeņa daļas atverēm un kustīgām detaļām.
- Ierīci drīkst lietot tikai ar tās komplektācijā iekļauto barošanas avotu.
- 2) Ja putekļu sūcēju var aprīkot ar rokas piederumu ar rotējošām detaļām, ir nepieciešams brīdinājums par ieķeršanos.

■ PAMATINFORMĀCIJA PAR PRODUKTU

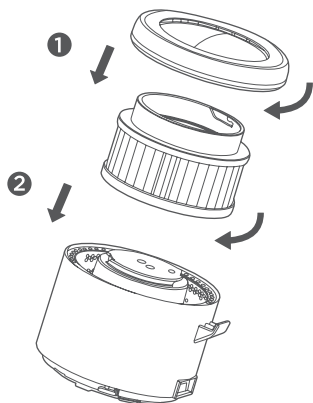
PRODUKTA APRAKSTS



I DETAĻU UZSTĀDĪŠANA

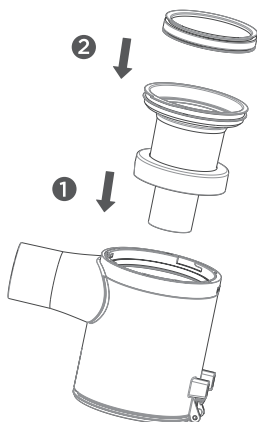
1. HEPA filtra uzstādīšana

Uzstādiet HEPA filtru un gaisa izplūdes plāksnes komponentu, tad uzstādiet motora pārsegu un pieskrūvējiet to.



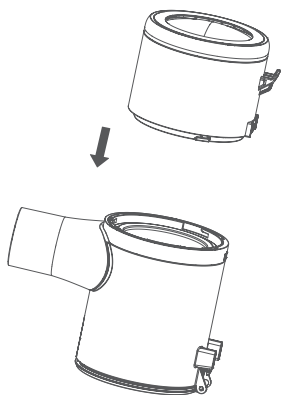
2. Ciklona konusa uzstādīšana

Ievietojiet ciklona konusu putekļu tvertnē un tad ievietojiet kokvilnas filtru ciklona konusā.



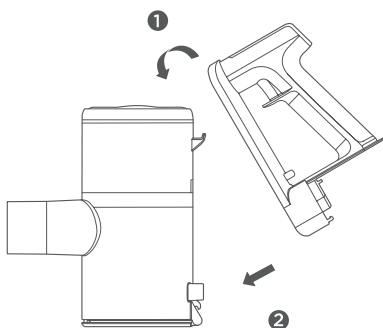
3. Putekļu tvertnes uzstādīšana

Ievietojiet motora pārsegu putekļu tvertnē un saskrūvējiet tos.



4. Roktura uzstādīšana

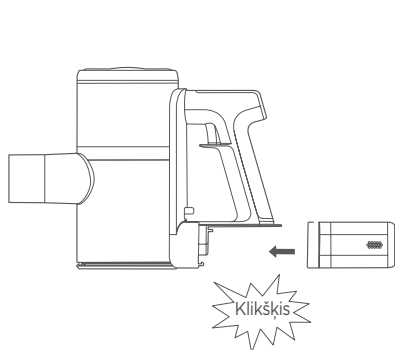
Vispirms nofiksējiet augšējo fiksatoru un tad uzstādiet rokturi.



IDEĀĻU UZSTĀDĪŠANA

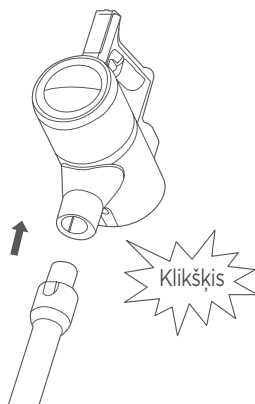
5. Akumulatora bloka uzstādīšana

Ievietojiet akumulatora bloku ierīces apakšā, līdz tas ar klikšķi nofiksējas. Pievērsiet uzmanību virzienam.



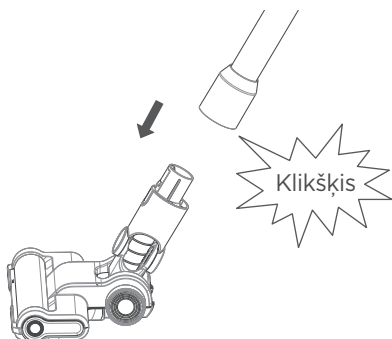
6. Metāla caurules piestiprināšana

Lai uzstādītu metāla cauruli, ievietojiet metāla caurules spraudņa galu turētājā, līdz tā ar klikšķi nofiksējas.



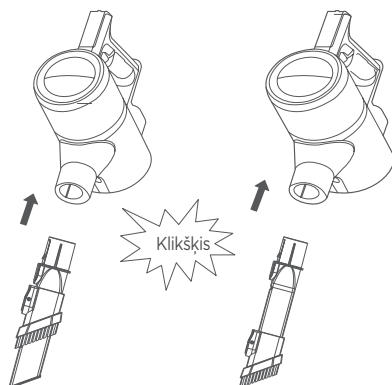
7. Grīdas birstes piestiprināšana

Ievietojiet metāla cauruli grīdas birstē, līdz tā ar klikšķi nofiksējas.



8. Piederumu piestiprināšana turētājam

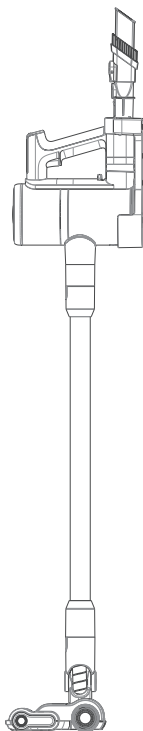
Ievietojiet piederumus turētājā, līdz tie ar klikšķi nofiksējas.



I DETAĻU UZSTĀDĪŠANA

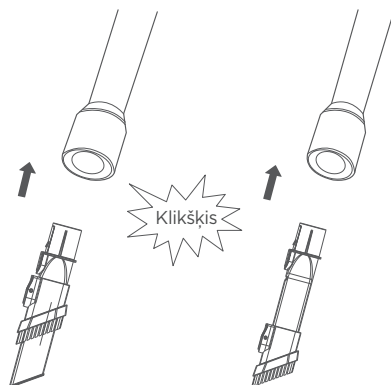
9. Ierīces uzglabāšana

Sienas kronšteinu piestiprina pie sienas ar skrūvēm un dībeļiem. Ierīci piekarina pie sienas vertikāli, ievietojot turētāja aizmuguri sienas kronšteinā. Piederumus ievieto piederumu statīvā uz sienas kronšteina.



10. Piederumu piestiprināšana metāla caurulei

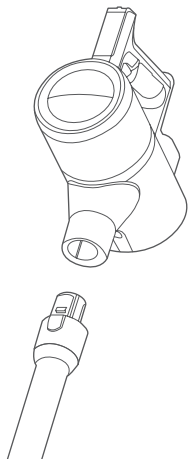
Lai uzstādītu piederumu uz metāla caurules, ievietojiet to metāla caurulē, līdz tas ar klikšķi nofiksējas.



DETAĻU IZJAUKŠANA

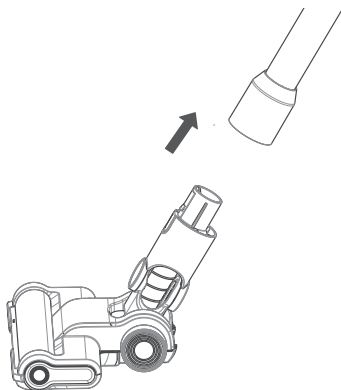
1. Metāla caurules noņemšana

Nospiediet fiksēšanas pogu uz metāla caurules un izvelciet to.



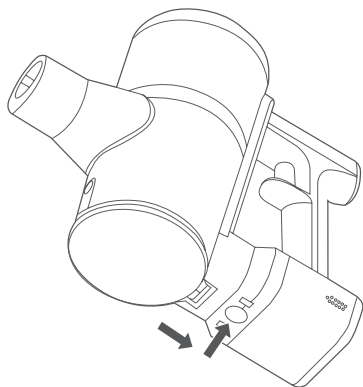
2. Grīdas birstes noņemšana

Nospiediet fiksēšanas pogu uz grīdas birstes un izvelciet metāla cauruli.



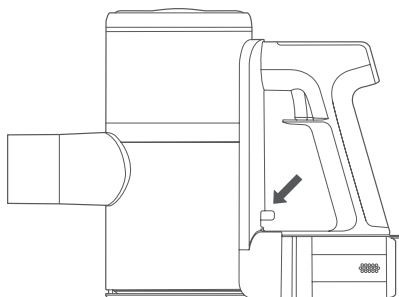
3. Akumulatora bloka noņemšana

Nospiediet un turiet akumulatora bloka pogu un izvelciet akumulatora bloku.



4. Roktura noņemšana

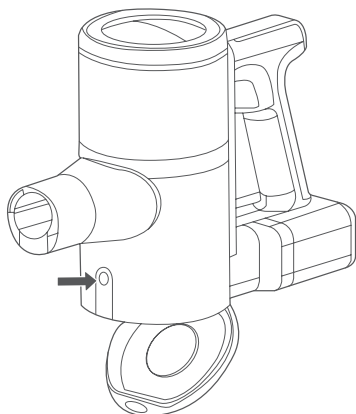
Nospiediet putekļu tvertnes atbrīvošanas pogu un izvelciet rokturi.



IDEĀLU IZJAUKŠANA

5. Putekļu tvertnes iztukšošana

Nospiediet putekļu tvertnes iztukšošanas pogu, un putekļu tvertnes vāks atvērsies, lai varētu izbērt grūžus.



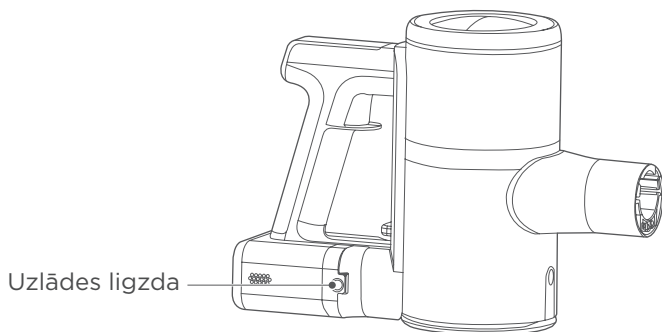
FUNKCIJAS UN LIETOŠANA

AKUMULATORA UZLĀDE

⚠ UZMANĪBU

1. Akumulators rūpnīcā netiek pilnībā uzlādēts. Pirms lietošanas obligāti pilnībā uzlādējiet akumulatoru.
2. Nelādējiet akumulatoru temperatūrā, kas zemāka par 5 °C un augstāka par 40 °C.
3. Kad produkts ir gandrīz izlādējies, par to atgādina mirgojošs akumulatora jaudas indikators.
4. Kad akumulatora darbības laiks būtiski samazinās un uzlādes laiks kļūst ilgāks, lūdziet profesionālam meistaram nomainīt akumulatoru. Lai izvairītos no apdraudējuma, neizjauciet ierīci saviem spēkiem.
5. Uzlādējiet akumulatora bloku.

Uzlādes ligzda ir redzama zemāk esošajā attēlā.



UZLĀDES NORĀDĪJUMI

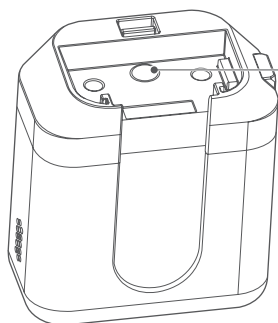
⚠ UZMANĪBU

Lietojot putekļu sūcēju pirmo reizi, tā akumulators var nebūt pilnībā uzlādēts. Pirms lietošanas akumulators ir pilnībā jāuzlādē no elektrotīkla, izmantojot barošanas adapteri. Uzlādes laiks ir aptuveni 4–5 stundas.

FUNKCIJAS UN LIETOŠANA

UZLĀDES NORĀDĪJUMI

Akumulatora bloku var uzlādēt atsevišķi. Mirgojošs uzlādes indikators norāda, ka notiek akumulatora lādēšana. Ja indikators ir nepārtraukti izgaismots, tas nozīmē, ka akumulators ir pilnībā uzlādēts. (Šādā stāvoklī lādēšana joprojām turpinās 0,5–1 stundu, lai panāktu labāku uzlādi.)



Akumulatora bloka indikators

TĪRĪŠANA

UZMANĪBU

1. Lai izvairītos no gaisa kanāla nosprostošanas, savāciet lielākos gružus (piemēram, lielus papīra un iepakojuma plēves gabalus) ar rokām.
2. Nelietojiet un nelādējiet akumulatoru temperatūrā, kas zemāka par 5 °C un augstāka par 40 °C.
3. Kad utilizējat produktu, izņemiet no ierīces akumulatoru.
4. Ir stingri aizliegts pārveidot ierīces, piederumu, adaptera vai akumulatora konstrukciju.

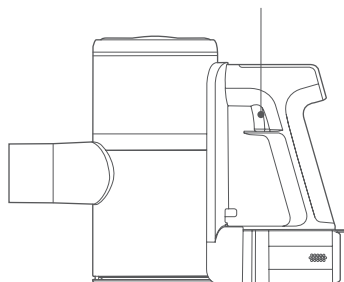
IEKSPLUATĀCIJAS INSTRUKCIJAS

Nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, lai ieslēgtu ierīci un sāktu tīrīšanu. Vēlreiz nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, lai izslēgtu ierīci un pārtrauktu tīrīšanu.

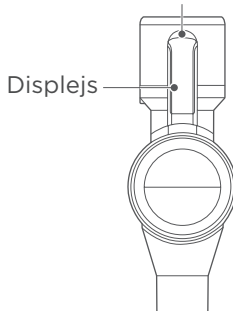
INFORMĀCIJA PAR VADĪBAS SLĒDŽIEM

Ierīces ieslēgšanas/izslēgšanas poga ir sprūda tipa slēdzis, ar ko ierīci ieslēdz un izslēdz. Ātruma kontroles zonā varat izvēlēties vienu no trīs ātrumiem: zemu/vidēju/augstu. Displejā tiek attēlota informācija par akumulatora statusu un motora jaudu.

Ieslēgšanas/izslēgšanas poga



Ātruma kontroles zona



IESLĒGŠANA

Nospiežot ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, ierīce pēc noklusējuma ieslēdzas vidējā ātrumā. Šo režīmu var izmantot ikdienas grīdas tīrīšanai.

ĀTRUMA KONTROLE

Pieskarieties ātruma kontroles zonai, lai pārslēgtos uz vidēju ātrumu, un tad pieskarieties vēlreiz, lai pārslēgtos uz augstu ātrumu. Augsta ātruma režīmu parasti izmanto grūti tīrāmu vietu, piemēram, paklāju un spraugu tīrīšanai. Pieskarieties ātruma kontroles zonai vēlreiz, lai atgrieztos zemā ātrumā. Trīs ātrumi displejā tiek attēloti ar šādiem simboliem.

100
•

100
••

100
•••

IZSLĒGŠANA

Vēlreiz nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, lai izslēgtu ierīci un pārtrauktu tīrīšanu.

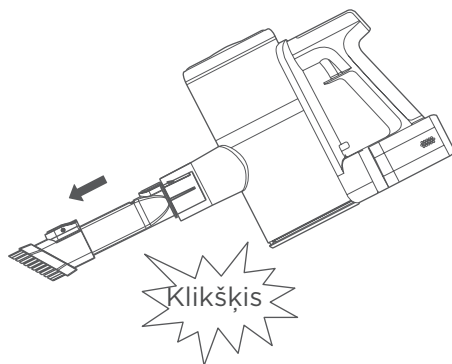
■ EKSPLOATĀCIJAS INSTRUKCIJAS

ELEKTRISKĀS GRĪDAS BIRSTES LIETOŠANA

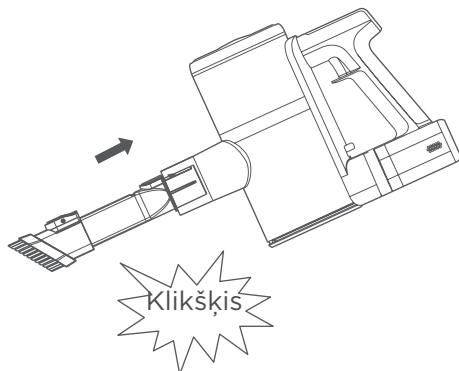
Elektriskās grīdas birstes var izmantot īsas plūksnas paklāju vai cieta grīdas segumu, grīdas flīžu un automobiļu sēdekļu un paklājiņu tīrīšanai.

PIEDERUMU LIETOŠANA

1. Lai lietotu "divi vienā" piederumu, ievietojiet to putekļu sūcēja turētājā un nofiksējiet.
2. Piespiediet "divi vienā" piederuma birstes galviņu uz aizmuguri. Kad atskan klikšķis, tā ir nofiksēta. Ar to var tīrīt spraugas, stūrus, kāpnes, datora klaviatūras u.tml. Piespiediet "divi vienā" piederuma birstes galviņu uz priekšu. Kad atskan klikšķis, tā ir nofiksēta. Ar to var tīrīt grūti tīrāmas vietas, piemēram, mēbeles, grāmatu plauktus un aizkarus.



3. Piespiediet "divi vienā" piederuma birstes galviņu uz priekšu. Kad atskan klikšķis, tā ir nofiksēta. Ar to var tīrīt grūti tīrāmas vietas, piemēram, mēbeles, grāmatu plauktus un aizkarus.



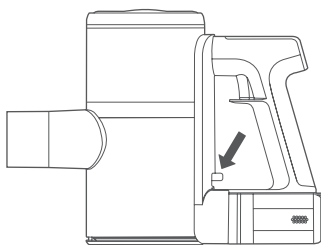
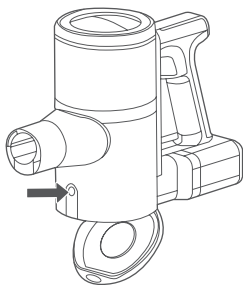
ĪTĪRŠANA UN APKOPE

PUTEKĻU TVERTNES IZJAUKŠANA UN ĪTĪRŠANA

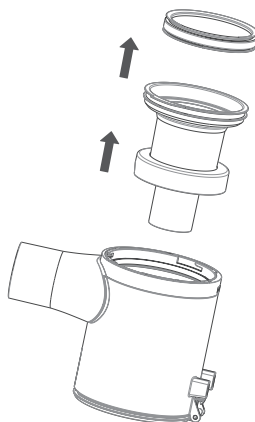
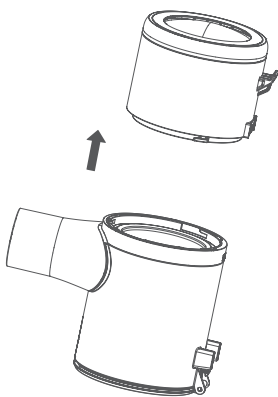
⚠ UZMANĪBU

Lai saglabātu putekļu sūcēja iesūkšanas jaudu, regulāri iztīriet grūzus.

1. Nospiediet putekļu tvertnes iztukšošanas pogu, lai izbērtu grūzus.
2. Nospiediet putekļu tvertnes atbrīvošanas pogu, lai noņemtu rokturi.

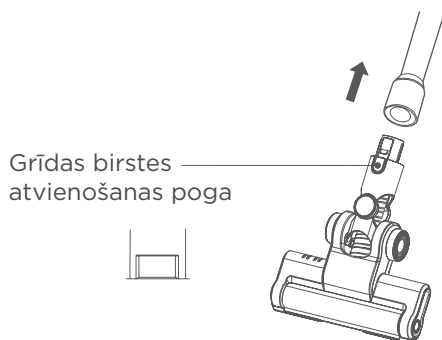


3. Pagrieziet motora pārsegu, lai noņemtu putekļu tvertni.
4. Izņemiet no ciklona konusa kokvilnas filtru un tad izņemiet ciklona konusu no putekļu tvertnes, lai iztīrītu to.

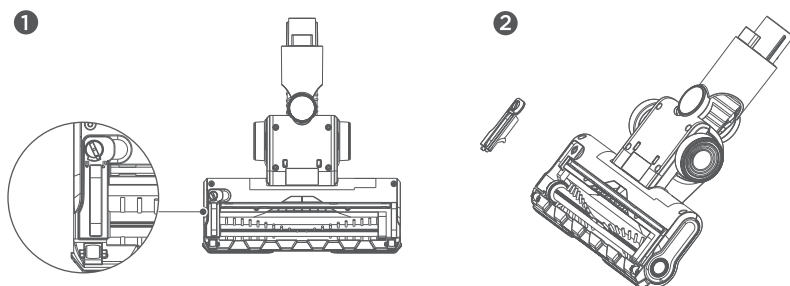


ITĪRĪŠANA UN APKOPE

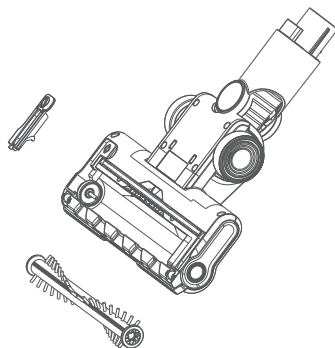
1. Nospiediet pogu, lai atvienotu elektrisko grīdas birsti.



2. Nospiediet rotējošās birstes atvienošanas fiksatoru, lai atvienotu rotējošo birsti.



3. Izņemiet birstes veltni no gropes un iztīriet to.
4. Pēc tīrīšanas vai nomaiņas veiciet salikšanu pretējā secībā izjaukšanai un uzlieciet atpakaļ birstes veltna pārsegu.



I TĪRĪŠANA UN APKOPE

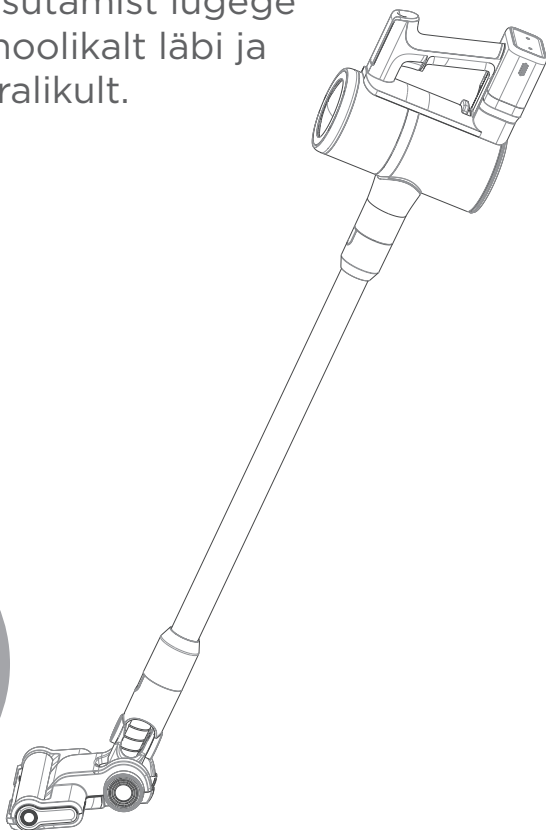
5. Neatbilstošas darbības problēmas

Problēma	Iespējamie iemesli	Risinājums
Samazināta iesūkšanas jauda.	- Kokvilnas filtrs ir piepildīts ar putekļiem. - Putekļu tvertne ir piepildīta ar putekļiem. - Gruži traucē gaisa plūsmu.	- Iztīriet kokvilnas filtru. - Rūpīgi iztīriet putekļu tvertni. - Izņemiet gruzus un iztīriet gaisa kanālu.
Displejā ir redzams "H1".	Birste ir nosprostota, un ir nostrādājis motora drošības mehānisms.	Noņemiet birsti un pārbaudiet, vai nekas nav nosprostojis birstes veltni.
Īss ierīces darbības laiks.	- Akumulators nav pilnībā uzlādēts. - Akumulators ir novecojis.	- Pilnībā uzlādējiet visu ierīci. - Akumulators ir maināma detaļa. Lai iegādātos jaunu akumulatora bloku, sazinieties ar pēcpalīdzības servisa centru vai klientu apkalpošanas dienestu.
Displejā ir redzams "H2".	- Rokturis un korpuss nav pareizi uzstādīts. - Kokvilnas filtru klāj putekļi. - Putekļu tvertne ir piepildīta ar putekļiem. - Gruži traucē gaisa plūsmu.	- Pareizi uzstādiet rokturi un korpusu saskaņā ar norādījumiem. - Iztīriet kokvilnas filtru. - Iztīriet putekļu tvertni. - Izņemiet gruzus un iztīriet gaisa kanālu.
Displejā ir redzams "E2".	Ir bojāts akumulatora elements. Bojāta mikroshēma vai iekšējie komponenti.	Sazinieties ar pēcpalīdzības servisa centru, lai nomainītu akumulatora bloku.
Displejā ir redzams "E3".	- Strāvas pārslodze, ko izraisa ūdens iekļūšana motorā. - Motors ir nolietots.	- Tā kā ierīce nav ūdensdroša, nesūciet ar to ūdeni un pirms lietošanas pārliedziet, ka korpuss ir sauss. - Sazinieties ar pēcpalīdzības servisa centru, lai veiktu remontu.
- Veicot lādēšanu kopā ar putekļu sūcēju, displejā ir redzams "E4". - Lādējot akumulatoru atsevišķi, akumulatora bloka uzlādes indikators ātri mirgo (5 reizes sekundē).	Tiek izmantots nepareizs adapteris.	- Izmantojiet pareizu adapteri. - Sazinieties ar pēcpalīdzības servisa centru.
Citu problēmu gadījumā, ko neizdodas novērst, sazinieties ar vietējo pēcpalīdzības servisa pārstāvi.		

eureka

Kasutusjuhend

Täname, et ostsite uue EUREKA masina! Enne kasutamist lugege see käsiraamat hoolikalt läbi ja hoidke seda korralikult.



Juhtmeta varstolmuimeja

NEC370

SISUKORD

OHUTUSABINÕUD	3
TOOTETUTVUSTUS.....	4
KÕIGI OSADE PAIGALDAMINE	5
KÕIGI OSADE DEMONTEERIMINE	8
FUNKTSIOONITOIMING.....	10
KASUTUSJUHISED	12
PUHASTAMINE JA HOOLDUS	14

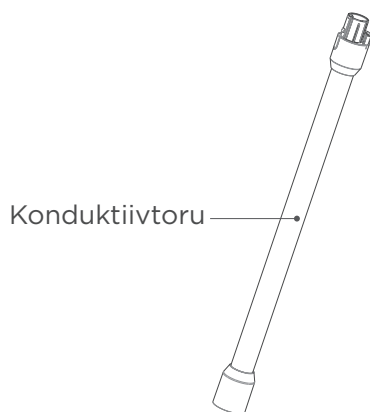
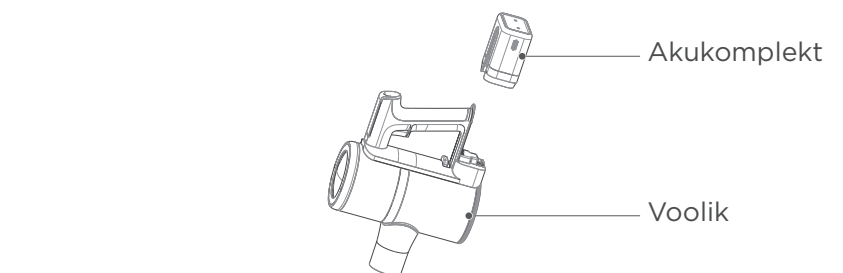
IOHUTUSABINÕUD

Enne seadme kasutamist lugege läbi kõik kasutusjuhendis ja seadmel olevad juhised ja hoiatusmärgised.

- Ärge kasutage tolmuimejat pesuvahendi, petrooleumi, purunenud klaasi, nõelte, sigarettide, märja tolmu, reovee, tikkude vmt eemaldamiseks.
- Ärge puhastage seadmega väikeseid osakesi ega suuri esemeid nagu tsementi, krohvitükke või ehituslupja, mänguasju ega põhjustage mudeli blokeerimist, mootori süttimist vmt.
- Ärge kasutage tolmuimejat liiga lähedal küttekehadele, radiaatoritele ega muudele kuumadele pindadele.
- Ärge kunagi kasutage seadet ilma filtrite ja rullikharjata.
- Ärge kunagi kasutage seadet blokeeritud õhusisselaskeava või blokeeritud põrandarullikharjaga. Vastasel juhul võib mootor läbi põleda.
- Ärge pange tolmuimeja korpust vette, sest see suurendab lühise- ja põlenguohu.
- Uue aku puhul või kui seadet pole pikka aega kasutatud, tuleb aku täis laadida.
- Kui te seadet pikka aega ei kasuta, laadige seda kord 3 kuu jooksul. Kui aku on täis laetud või seadme puhastamisel või seadme hooldamisel tuleb seade vooluvõrgust lahti ühendada; ärge venitage kaablit.
- Kasutage seadme puhastamiseks kuiva lappi ning ärge kasutage bensiini, lahustit ega muud taolist, kuna korpus võib praguneda ja selle värv tuhmuda. Ärge kasutage seadet ega hoidke seadet kuumas või külmas keskkonnas.
- Töötage ainult kuivas siseruumis, kus temperatuur on üle 0 °C, kuid alla 40 °C. Ärge kasutage püsiva päikesevalguse käes.
- 1) Seda seadet tohivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast ning piiratud füüsiliste, sensoorsete ja mentaalsete võimetega isikud, või isikud, kellel puuduvad kogemused ja teadmised masina kasutamise kohta, kui neile on tagatud järelvalve, või antud juhised seadme turvalise kasutamise kohta ja nad saavad aru võimalikest ohtudest. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Lapsed ei tohi teha seadme puhastus- ja hooldustöid ilma järelvalveta.
- Lapsed ei tohiks seadet ilma järelvalveta puhastada- ega hooldada.
- Kui seade ei tööta täielikult laetuna, tuleb see saata hooldamiseks ja kontrollimiseks remonti. Ärge seadet lahti võtke, sest vale kokkupanek võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju.
- Kasutatud aku tuleks turvaliselt ringlusse võtta. Ärge visake akut lihtsalt minema.
- Hoidke juuksed, lahtised rõivad, sõrmed ja kõik kehaosad avadest ja liikuvatest osadest eemal.
- Seadet tohib kasutada ainult koos seadmega kaasas oleva toiteplokiaga.
- 2) Kui tolmuimejat saab varustada pöörlevate osadega käsitarvikuga, tuleb kinnijäämise kohta hoiatus teha.

TOOTETUTVUSTUS

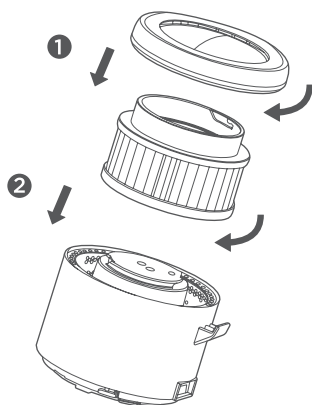
TOOTE KIRJELDUS



IKÕIGI OSADE PAIGALDAMINE

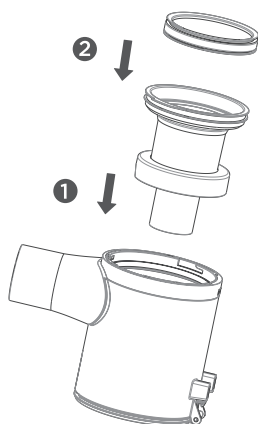
1. HEPA paigaldamine

Paigaldage HEPA ja õhuväljalaskeplaat ning seejärel paigaldage mootorikate ja kruvige need kinni.



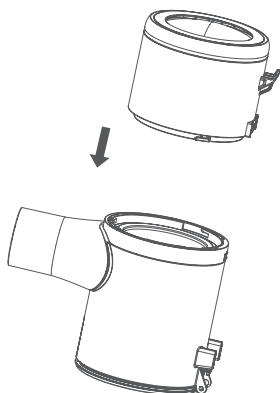
2. Tsüklonkoonuse osade paigaldamine

Asetage koahle tsüklonkoonus tolmutops ning lisage tsüklonkoonusesse filtrivatt.



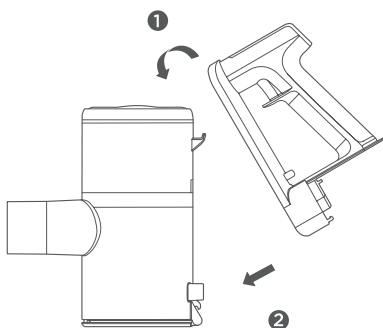
3. Tolmutopsi osade paigaldamine

Sisestage mootorikate tolmutopsi ja kruvige need kinni.



4. Käepideme paigaldamine

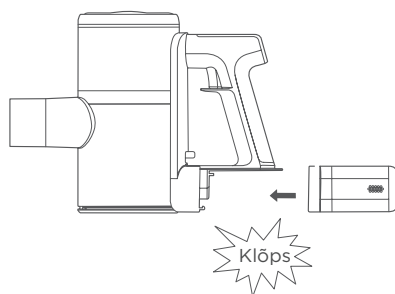
Kinnitage kõigepealt ülemine lukk ja seejärel paigaldage käepide.



IKÕIGI OSADE PAIGALDAMINE

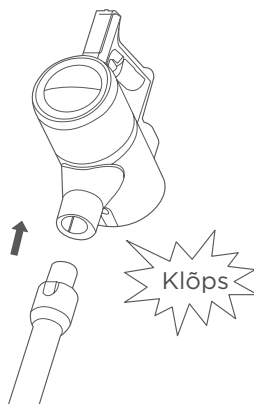
5. Akukomplekti paigaldamine

Sisestage akukomplekt sisestage põhja, kuni kuulete lukustusklõpsatust. Pöörake tähelepanu suunale.



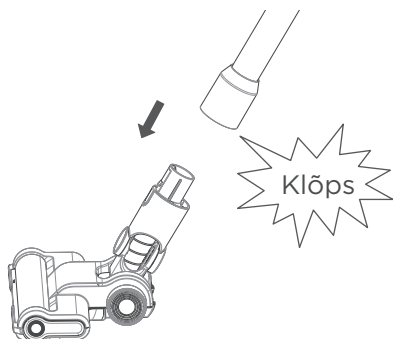
6. Metalltorude ühendamine

Metalltoru paigaldamisel sisestage metalltoru pistikupoolne ots käeshoitava osa pessa, kuni kuulete lukustusklõpsatust.



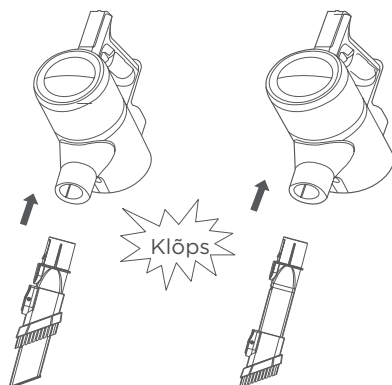
7. Põrandaharja ühendamine

Sisestage metalltoru põrandaharja, kuni kuulete lukustusklõpsatust.



8. Tarvikute ühendamine käeshoitava osaga

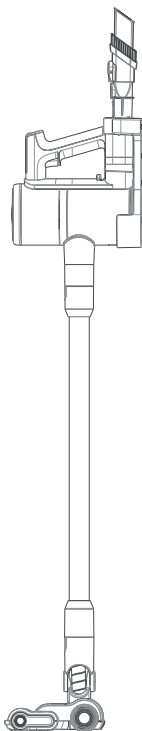
Sisestage tarvik käeshoitavasse osasse, kuni kuulete lukustusklõpsatust.



IKÕIGI OSADE PAIGALDAMINE

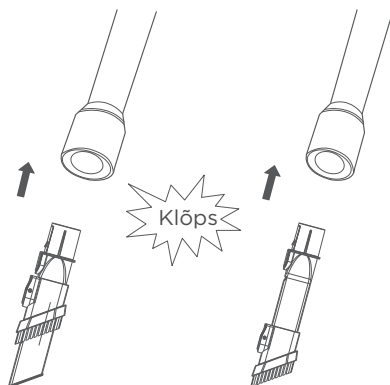
9. Seadme ülevaade

Seinakinnitus kinnitatakse seinale paisukruvide abil. Peaseadme tagakülg sisestatakse seinakinnitususse vertikaalseks riputamiseks. Tarvikud sisestatakse seinakinnitusesel olevasse lisariiulisse.



10. Ühendage tarvikud metalltoruga

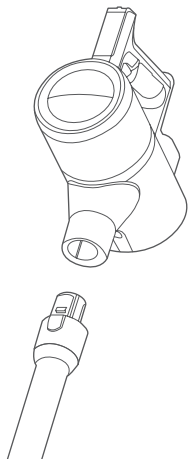
Kui tarvik on paigaldatud metalltorule, sisestage see metalltorusse, kuni kuulete lukustusklõpsatust.



IKÕIGI OSADE DEMONTEERIMINE

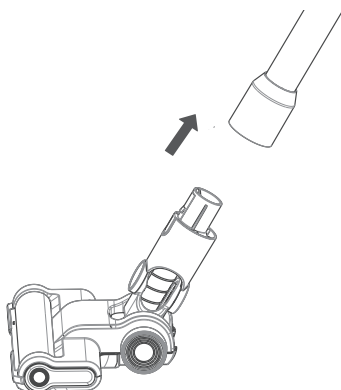
1. Metalltoru demonteerimine

Vajutage metalltoru lukustusnuppu ja tõmmake metalltoru välja.



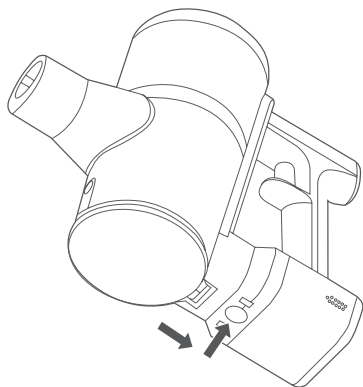
2. Põrandaharja lahtivõtmine

Vajutage ja hoidke all põrandaharja lukustusnuppu ning tõmmake metalltoru välja.



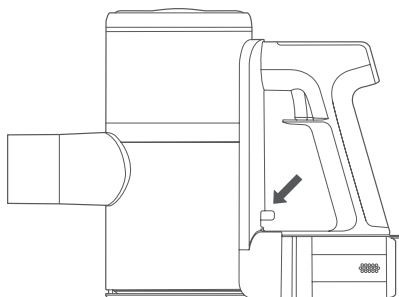
3. Akukomplekti eemaldamine

Vajutage akukomplekti nuppu ja hoidke seda all ning tõmmake akukomplekt välja.



4. Käepideme lahtivõtmine

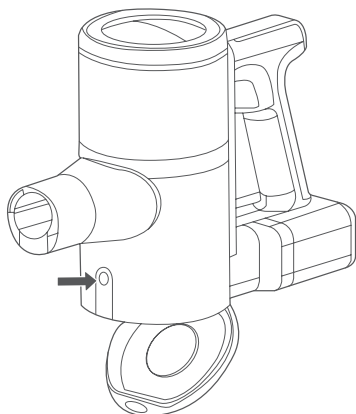
Vajutage tolmutopsi vabastusnuppu ja tõmmake käepide välja.



I KÕIGI OSADE DEMONTEERIMINE

5. Tolmutops on tühi

Vajutage tolmutopsi
tühjendamispupule –
tolmutopsi kaas hüppab lahti
ja te saate tolmu välja valada.



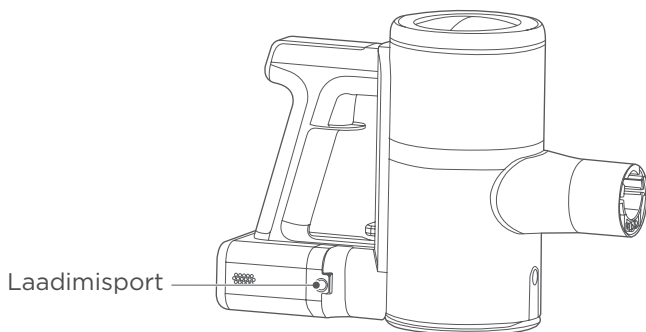
FUNKTSIOONITOIMING

AKU LAADIMINE

⚠ ETTEVAATUST!

1. Tehasest lahkudes pole aku laetud, enne kasutamist laadige aku kindlasti täielikult täis.
2. Ärge laadige keskkonnas, kus temperatuur on alla 5 °C või üle 40 °C.
3. Kui toote aku hakkab tühjaks saama, hakkab aku toitenäidik vilkuma.
4. Kui masina aku tööiga on oluliselt lühenenud ja laadimisaeg on muutunud pikaks, paluge spetsialistidel aku välja vahetada. Ohu vältimiseks ärge võtke masinat ise lahti.
5. Laadige akukomplekt.

Laadimisport on näidatud alloleval joonisel.



LAADIMISJUHISED

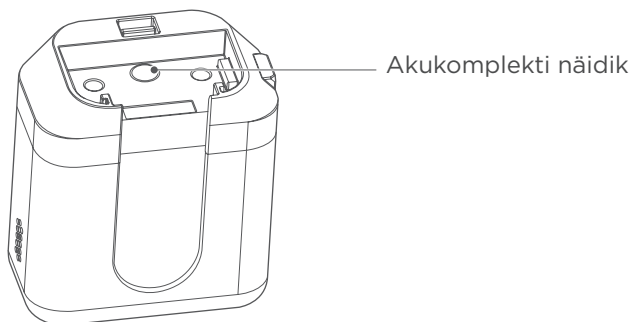
⚠ ETTEVAATUST!

Kui kasutate seda toodet esimest korda, ei pruugi tolmuimeja aku olla täielikult täis laetud. Aku lõpuni täislaadimiseks tuleb toiteplokk enne kasutamist vooluvõrku ühendada. Laadimisaeg on umbes 4-5 tundi.

FUNKTSIOONITOIMING

LAADIMISJUHISED

Akukomplekti saab laadida eraldi. Laadimisest annab märku vilkuv akulaadimisnäidik. Püsivalt põlev näidik näitab, et aku on täielikult laetud. (Laadimine kestab siit veel ligik. 0,5-1 tundi edasi, et saavutada veelgi parem laadimistulemus)



PUHASTAMINE

⚠ ETTEVAATUST!

1. Õhukanali blokeerimise vältimiseks palume eemaldada piirkonnast suured prügitud (näiteks suured paberitükid, pakkekile tükid jms).
2. Ärge kasutage akut ega hoidke seda keskkonnas, mille temperatuur on madalam kui 5 °C ja kõrgem kui 40°C.
3. Toote utiliseerimisel eemaldage aku seadmest.
4. Seadme, tarvikute, adapteri või aku muutmine on rangelt keelatud.

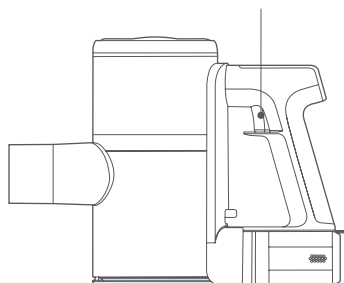
KASUTUSJUHISED

Vajutage SISSE/VÄLJA nuppu, masin hakkab tööle ja algab puhastamine. Masina väljalülitamiseks ja puhastamise lõpetamiseks vajutage uuesti SISSE/VÄLJA nuppu.

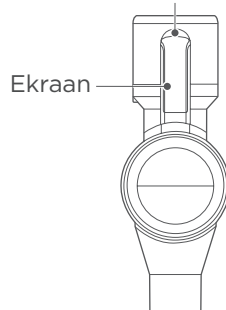
TÖÖNUPU TUTVUSTUS

Masin kasutab käivitamiseks ja seiskamiseks päästikulüliti, mis on SISSE/VÄLJA nupp. Kiiruse reguleerimise ala puudutades on võimalik valida kolme erineva töökiiruse seast – madal/keskmine/kõrge. Ekraanile kuvatakse aku ja mootori võimsuse teave ja olek.

SISSE/VÄLJA nupp



Kiiruse reguleerimise ala



ALUSTAMINE

Vajutage SISSE/VÄLJA nuppu, masin käivitub vaikimisi keskmisel kiirusel ja sellega saab asuda kohe põrandat puhastama.

KIIRUSE REGULEERIMINE

Keskmisele kiirusele lülitamiseks puudutage kiiruse reguleerimise ala. Ala uuesti puudutamisel lülitub seade kõrgele kiirusele. Kõrge kiiruse režiimi kasutatakse üldjuhul raskesti puhastatavates piirkondades, näiteks vaipadel ja vahedel. Madala kiiruse valimiseks puudutage uuesti kiiruse reguleerimise ala. Kolme kiirust tähistavad ekraanil järgmised ikoonid.



VÄLJALÜLITAMINE

Masina väljalülitamiseks ja puhastamise lõpetamiseks vajutage uuesti SISSE/VÄLJA nuppu.

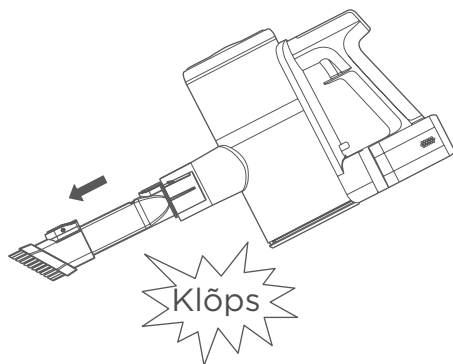
KASUTUSJUHISED

ELEKTRILISE PÕRANDAHARJA KASUTAMINE

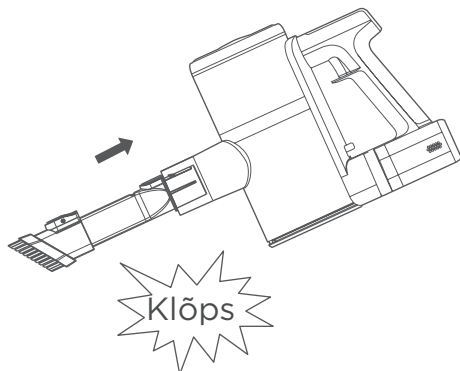
Elektrilisi põrandaharju saab kasutada lühikeste harjastega vaipade või kõvade põrandate, põrandaplaatide ning autoistmete ja põrandamattide puhastamiseks.

TARVIKUTE KASUTAMINE

1. Sisestage kaks-ühes tarvik imipõhja, kinnitage see ja kasutage seda.
2. Lükake kahe-ühes harjapea sisse. Tarviku kinnitumisest annab märku klõpsatus. Harjapeaga saab puhastada nurkades, treppidel, klaviatuuridel jmt kohtades asuvat prahti. Lükake kahe-ühes harjapead ettepoole. Kui kuulete klõpsatust, on harjapea kohale kinnitunud ja te saate puhastada raskesti puhastatavaid objekte, näiteks mööblit, raamaturiiuleid või kardinaid.



3. Lükake kaks-ühes harjapead ettepoole. Kui kuulete klõpsatust, on see kinnitunud. Sellega saab puhastada raskesti puhastatavaid alasid, näiteks mööblit, raamaturiiuleid ja kardinaid.



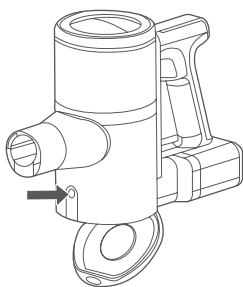
PUHASTAMINE JA HOOLDUS

TOLMUTOPSI DEMONTEERIMINE JA PUHASTAMINE

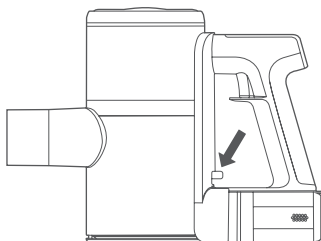
⚠ ETTEVAATUST!

Tolmuimeja imemisvõimsuse säilitamiseks puhastage seda regulaarselt tolmust.

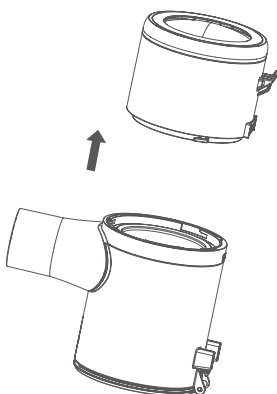
1. Tolmu väljavalamiseks vajutage tolmutopsi tühjendusnupule.



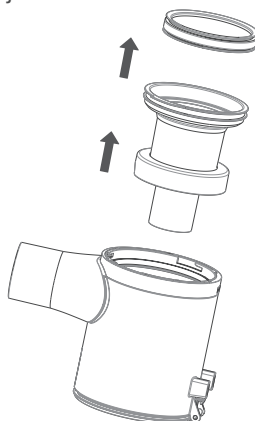
2. Käepideme eemaldamiseks vajutage tolmutopsi vabastusnuppu.



3. Tolmutopsi eemaldamiseks pöörake mootorikatet.

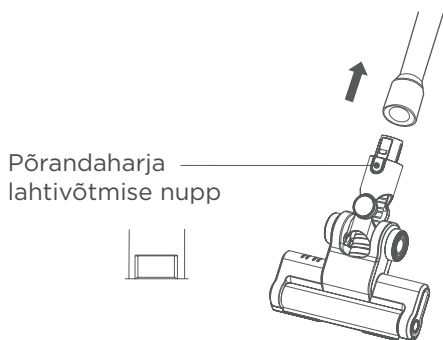


4. Eemaldage tsüklonkoonusest filtririie ja seejärel võtke tsüklonikoonus puhastamiseks tolmutopsist välja.

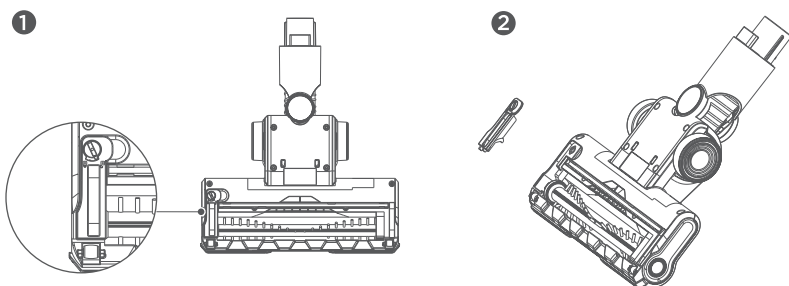


PUHASTAMINE JA HOOLDUS

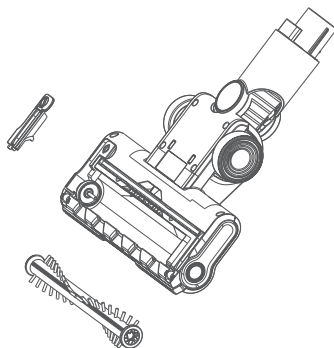
1. Elektrilise pörandaharja vabastamiseks vajutage nuppu.



2. Rullikuharja vabastamiseks vajutage rullikuharja vabastuslukku.



3. Võtke rullikhari pesast välja ja puhastage.
4. Pärast puhastamist või väljavahetamist pange lahtivõtmisele vastupidises järjekorras uuesti kokku ja kinnitage rullikharja kate tagasi oma kohale.



PUHASTAMINE JA HOOLDUS

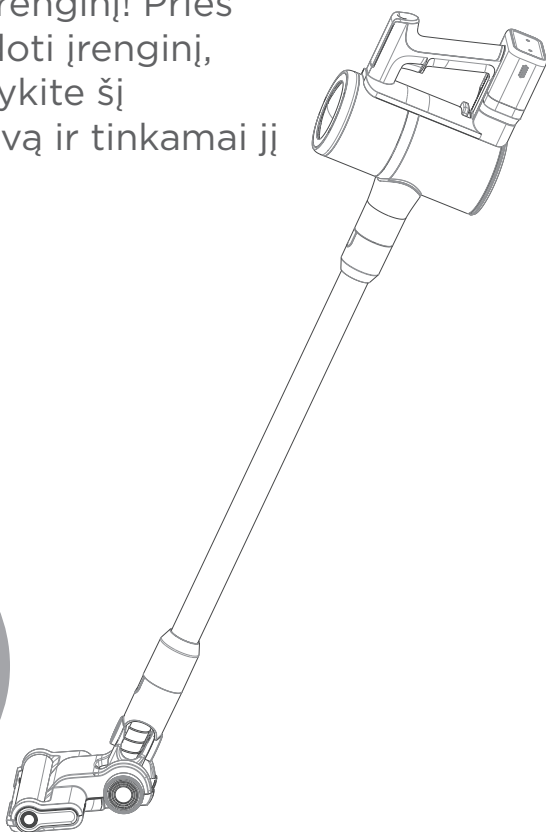
5. Probleemid

Probleem	Võimalikud põhjused	Lahendus
Toote väiksem imivõimsus.	1. Filtririie on tolmu täis. 2. Tolmutops on tolmu täis. 3. Õhukanali õhuvoolu takistab praht.	1. Puhastage filtririie. 2. Puhastage põhjalikult tolmutops. 3. Eemaldage praht ja puhastage õhukanal.
Näidikul on „H1”.	Hari on blokeeritud ja mootori ohutusmehhanism on aktiveeritud.	Eemaldage harjakomplekt ja veenduge, et miski ei blokeeriks rullikharja.
Kogu masina kasutusaeg on lühike.	1. Aku pole täis laetud. 2. Aku on vanaks jäänud.	1. Laadige kogu masin täielikult. 2. Aku on kuluosa. Uue akukomplekti ostmiseks pöörduge müügijärgse teeninduse või klienditeeninduse poole.
Näidikul on „H2”.	1. Käepide ja kerekoost pole oma kohal. 2. Filtrivatt on kaetud tolmu. 3. Tolmutops on tolmu täis. 4. Õhukanali õhuvoolu takistab praht.	1. Paigaldage käepide ja kerekoost vastavalt juhistele. 2. Puhastage filtrivatt. 3. Puhastage tolmutops. 4. Eemaldage praht ja puhastage õhukanal.
Näidikul on „E2”.	Akuelement on kahjustatud, kiip või sisemised komponendid on kahjustatud.	Uue akukomplekti paigaldamiseks pöörduge müügijärgse teeninduse poole.
Näidikul on „E3”.	1. Liigvool, mis on tingitud vee tunbgimisest mootoris. 2. Mootori on jäänud vanaks.	1. Kuna masin ei ole veekindel, vältige vee sattumist seadmesse ja veenduge enne kasutamist, et seadme korpus oleks kuiv. 2. Pöörduge remondiks müügijärgse teeninduse poole.
1. Käsitolmuimeja laadimisel kuvatakse ekraanil „E4”. 2. Aku või akukomplekti otsesel laadimisel vilgub aku laadimisnäidik sageli. (vilgub 5 korda sekundis).	Kasutatud on valet adapterit.	1. Kasutage õiget adapterit 2. Võtke ühendust müügijärgse teenindusega.
Muude tõrgete puhul, mida ei saa lahendada, võtke ühendust kohaliku müügijärgse teenusevõrgustikuga.		

eureka

Naudojimo vadovas

Dėkojame, kad įsigijote naują „Eureka“ įrenginį! Prieš pradėdami naudoti įrenginį, atidžiai perskaitykite šį naudojimo vadovą ir tinkamai jį laikykite.



Belaidis dulkių siurblys-šluota

NEC370

TURINYS

Saugos Priemonės	3
Gaminio aprašas	4
Įrenginio dalių surinkimas	5
Įrenginio dalių išardymas	8
Įrenginio veikimas	10
Naudojimo instrukcijos	12
Valymas ir priežiūra	14

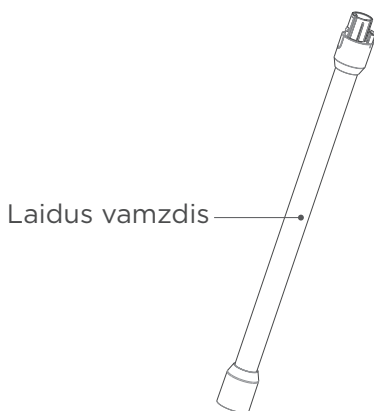
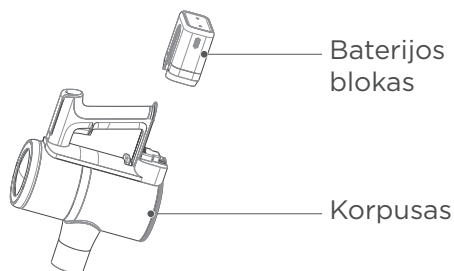
ISAUGOS PRIEMONĖS

Prieš naudodami įrenginį, perskaitykite visas instrukcijas ir susipažinkite su įspėjamaisiais ženklinais, pateiktais šiame vadove ir ant įrenginio.

- Nesiurbliuokite ploviklių, žibalo, stiklo šukių, adatų, cigarečių nuorūkų, drėgnų dulkių, nuotekų, degtukų ir pan.
- Nesiurbliuokite mažų dalelių ar stambių objektų, tokių kaip cementas, tinkas, kalkės. Maži kamuoliukai ir žaislai gali užkimšti įrenginį arba sukelti variklio perdegimą ir pan.
- Nesiurbliuokite pernelyg arti šildytuvų, radiatorių ar kitų karštų paviršių.
- Jokiu būdu nenaudokite įrenginio be įtaisytų filtrų ar šepečio sukamojo cilindro.
- Jokiu būdu nenaudokite įrenginio, jei užsikimšusi oro įsiurbimo anga ar grindų šepečio sukamasis cilindras, nes tai gali sukelti variklio perdegimą.
- Nepanardinkite dulkių siurblio korpuso į vandenį, nes dėl to padidėja trumpojo jungimo ir įrenginio perdegimo grėsmė.
- Prieš pradėdant naudoti naują arba ilgai nenaudotą bateriją, ją reikia pilnai įkrauti.
- Įrenginio ilgą laiką nenaudojant, bateriją reikia kartą per 3 mėnesius įkrauti / iškrauti. Bateriją visiškai įkrovus arba prieš įrenginį valant, ar atliekant priežiūros darbus, jį reikia išjungti. Maitinimo laidą reikia įtraukti, kad neįsipainiotumėte.
- Įrenginį reikia valyti sausa šluoste; jokiu būdu negalima valyti benzinu, dažų arba lako skiedikliu, nes įrenginio paviršius gali sutrūkinėti ir prarasti spalvą. Įrenginio negalima naudoti ir laikyti karštyje ar šaltyje.
- Įrenginį galima naudoti tik sausoje uždaroje patalpoje, kurios temperatūra yra aukštesnė kaip 0 °C, tačiau žemesnė nei 40 °C. Įrenginį draudžiama ilgai laikyti saulės atokaitoje.
- 1) Šiuo įrenginiu gali naudotis vaikai nuo 8 metų ir asmenys, turintys ribotų fizinių, jutiminių ar protinių gebėjimų arba neturintys patirties ir žinių, jei jie yra prižiūrimi arba supažindinti, kaip saugiai juo naudotis, ir supranta galimus pavojus. Vaikams negalima leisti žaisti su šiuo įrenginiu. Vaikams negalima įrenginio valyti ir atlikti naudotojo priežiūros darbų be suaugusiųjų priežiūros.
- Vaikams negalima įrenginio valyti ir atlikti naudotojo priežiūros darbų be suaugusiųjų priežiūros.
- Jei pilnai įkrautas įrenginys neveikia taip, kaip turėtų, jį reikia atiduoti į techninės priežiūros centrą patikrinti. Įrenginio negalima patiems ardyti, nes jį neteisingai surinkus, jis gali sukelti elektros smūgį arba gaisrą.
- Baterijų atliekos turi būti saugiai perdirbamos. Neišmeskite jų su buitinėmis atliekomis.
- Visuomet reikia saugotis, kad plaukai, neprigludę drabužiai, pirštai ir kitos kūno dalys nepatektų į angas bei judančias dalis.
- Įrenginį reikia naudoti tiksliai su jo rinkinyje pateiktu maitinimo bloku
- 2) Jei prie dulkių siurblio reikia pritvirtinti rankinį priedą su besisukančiomis dalimis, būtina laikytis įrenginio naudojimo saugos reikalavimų bei nurodymų.

IGAMINIO APRAŠAS

GAMINIO APŽVALGA



„Du viename“
Dulkių valymo
šepetys



Sieninis laikiklis
ir įkroviklis „du
viename“



2 varžtai

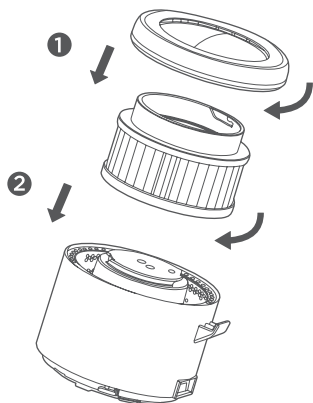


Adapteris

ĮRENGINIO DALIŲ SURINKIMAS

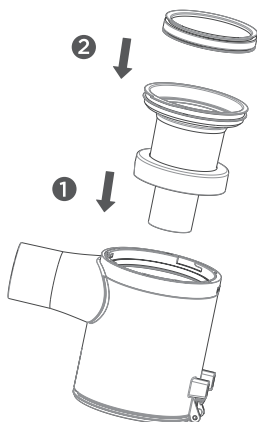
1. HEPA filtro elemento įtaisyimas

Įtaisykite HEPA filtro elementą ir oro išleidimo angos plokštelę, po to uždėkite ir priveržkite variklio gaubtą.



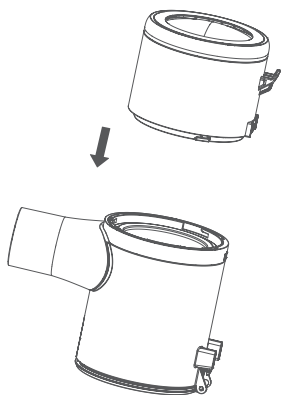
2. Ciklono įtaisyimas

Cikloną įdėkite į dulkių surinkimo taurelę, o po to į cikloną įtaisykite filtravimo servetėlę.



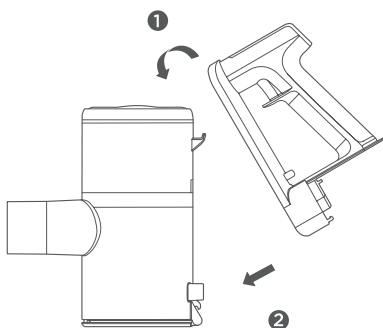
3. Dulkių surinkimo taurelės įdėjimas

Įtaisykite variklio gaubtą į dulkių surinkimo taurelę ir priveržkite šiuos elementus.



4. Rankenos bloko montavimas

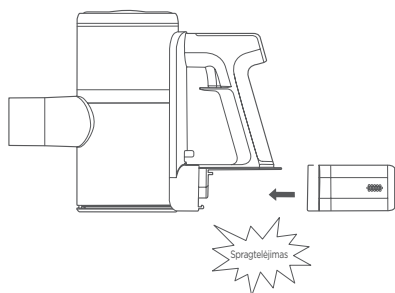
Pirmiausia užfiksuokite viršutinį kaištį, tuomet įtaisykite rankenos bloką.



ĮRENGINIO DALIŲ SURINKIMAS

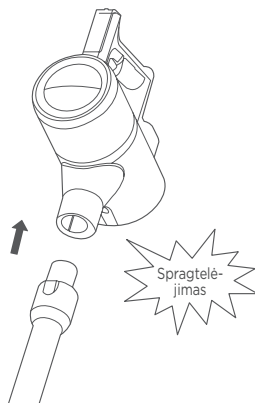
5. Baterijos bloko įtaisyimas

Baterijos bloką įtaisykite įrenginio apačioje. Kai baterijos blokas užsifiksuos, pasigirs spragtelėjimas. Dedant baterijos bloką, reikia atkreipti dėmesį į jo kryptį.



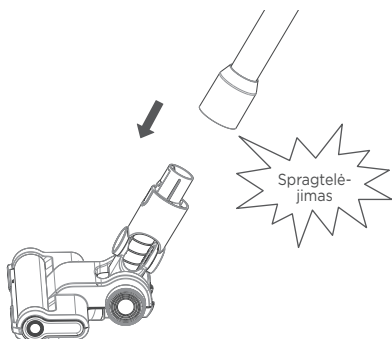
6. Metalinių vamzdžių prijungimas

Montuojant metalinių vamzdžių bloką, į rankinio bloko lizdą reikia įdėti metalinio vamzdžio kištukinį galą. Kai elementai užsifiksuos, pasigirs spragtelėjimas.



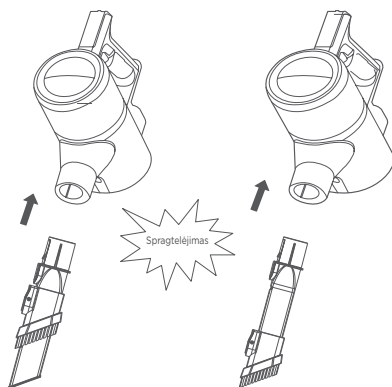
7. Grindų šepetio prijungimas

Įdėkite metalinį vamzdį į grindų šepetį. Kai vamzdis užsifiksuos, pasigirs spragtelėjimas.



8. Priedų prijungimas prie rankinio bloko

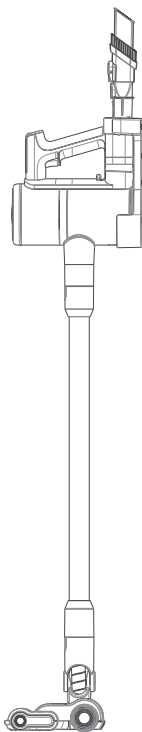
Įtaisykite priedą į rankinį bloką. Kai elementai užsifiksuos, pasigirs spragtelėjimas.



ĮRENGINIO DALIŲ SURINKIMAS

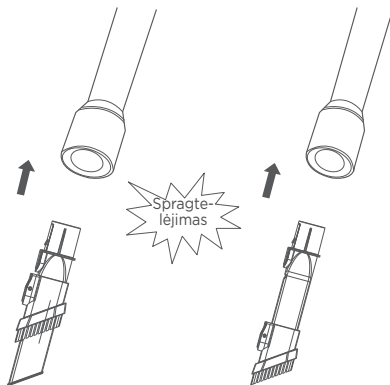
9. Įrenginio laikymas

Sieninis laikiklis yra tvirtinamas prie sienos plečiamaisiais varžtais. Korpuso galinė dalis įdedama į laikiklį, kad kabotų vertikaliai. Priedai įdedami į sieniniame laikiklyje esantį priedų stovą.



10. Priedų prijungimas prie metalinių vamzdžių bloko

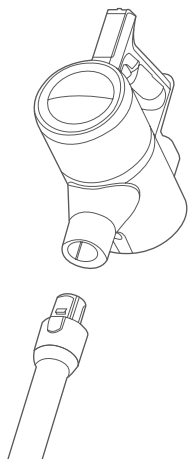
Priedą reikia įtaisyti į metalinių vamzdžių bloką. Kai priedas užsifiksuos, pasigirs spragtelėjimas.



ĮRENGINIO DALIŲ IŠARDYMAS

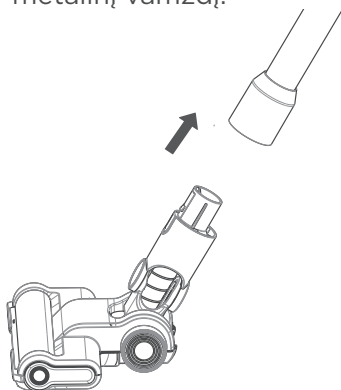
1. Metalinių vamzdžių bloko išardymas

Ant metalinio vamzdžio paspauskite fiksavimo mygtuką ir tuomet ištraukite metalinį vamzdį.



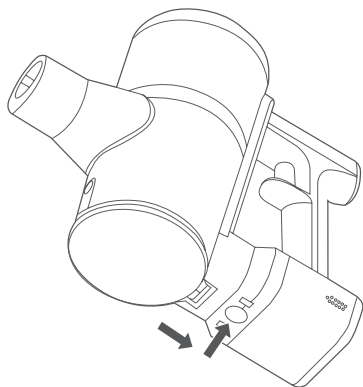
2. Grindų šepetio bloko išardymas

Ant grindų šepetio paspauskite ir palaikykite nuspaudę fiksavimo mygtuką, tuomet ištraukite metalinį vamzdį.



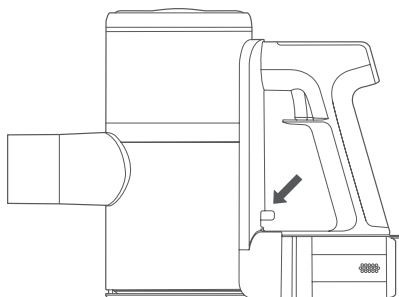
3. Baterijos bloko išardymas

Paspauskite ir palaikykite nuspaudę baterijos bloko mygtuką, tuomet ištraukite baterijos bloką.



4. Rankenos bloko išardymas

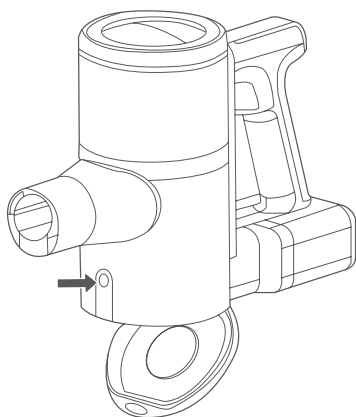
Paspauskite dulkių surinkimo taurelės atlaisvinimo mygtuką ir ištraukite rankenos bloką.



ĮRENGINIO DALIŲ IŠARDYMAS

5. Dulkių surinkimo taurelės ištuštinimas

Paspauskite dulkių surinkimo taurelės ištuštinimo mygtuką, tuomet dulkių surinkimo taurelės dangtelis iššoks ir anga atsidarys, kad būtų galima išberti dulkes.



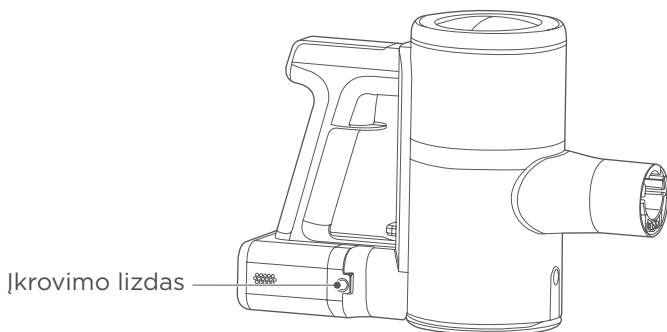
ĮRENGINIO VEIKIMAS

BATERIJOS ĮKROVIMAS

⚠ DĖMESIO

1. Gamykloje baterija yra įdedama į įrenginį neįkrauta: prieš pradėdami naudoti įrenginį, būtinai pilnai įkraukite bateriją.
2. Nekraukite baterijos žemesnėje nei 5 °C ir aukštesnėje kaip 40 °C temperatūroje.
3. Baterijai senkant, apie tai perspėja mirksintis jos maitinimo indikatorius.
4. Įrenginio baterijai pradėjus akivaizdžiai greičiau išsikrauti, o įkrovimo laikui pailgėjus, reikia kreiptis į specialistus, kad bateriją pakeistų. Siekdami išvengti pavojaus, neardykite įrenginio savarankiškai.
5. Įkraukite baterijos bloką.

Įkrovimo lizdas yra parodytas toliau pateiktame paveikslėlyje.



ĮKROVIMO INSTRUKCIJOS

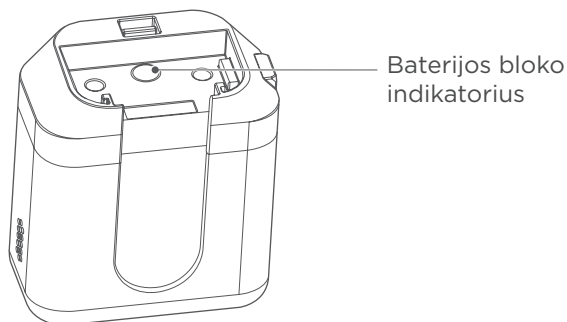
⚠ DĖMESIO

Dulkių siurbį pradėdant naudoti, jo baterija gali būti įkrauta nepilnai. Prieš naudojant įrenginį, turite prijungti maitinimo adapterį, kad pilnai įkrautumėte bateriją. Įkrovimo laikas yra apie 4–5 valandos.

ĮRENGINIO VEIKIMAS

ĮKROVIMO INSTRUKCIJOS

Baterijos bloką galima įkrauti atskirai. Apie baterijos bloko įkrovimą rodo mirksintis baterijos įkrovimo indikatorius. Šviečiantis indikatorius rodo, jog baterijos blokas yra pilnai įkrautas. (Tuo metu įkrovimas dar vyksta apie 0,5-1 val., kad baterijos blokas būtų geriau įkrautas)



VALYMAS

DĖMESIO

1. Kad oro kanalas neužsikimštų, iš tvarkomos vietos reikia pašalinti didesnes šiukšles (pvz., stambesnius popieriaus gabalus, pakavimo plėvelę ir pan.).
2. Baterijos negalima naudoti ir laikyti žemesnėje nei 5 °C ir aukštesnėje kaip 40 °C temperatūroje.
3. Nusprendus šį įrenginį pašalinti, pirmiausia iš jo reikia išimti bateriją.
4. Griežtai draudžiama modifikuoti įrenginį, jo priedus, adapterį ar bateriją.

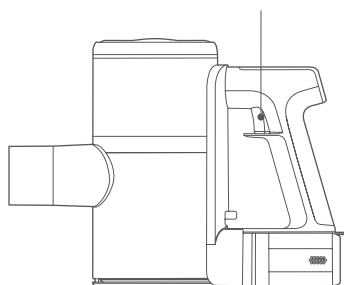
NAUDOJIMO INSTRUKCIJOS

Paspaudus ĮJUNGIMO / IŠJUNGIMO mygtuką, įrenginys pradeda veikti ir siurbliuoti. Norint įrenginį sustabdyti ir baigti siurbliavimą, reikia dar kartą paspausti ĮJUNGIMO / IŠJUNGIMO mygtuką.

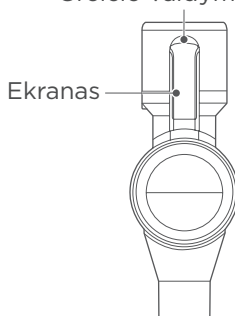
VALDYMO MYGTUKAS

Įrenginyje įtaisytas valdymo jungiklis, kuriuo įrenginys paleidžiamas arba išjungimas. Tai ĮJUNGIMO / IŠJUNGIMO mygtukas. Tris mažo, vidutinio ir didelio greičio režimus galima reguliuoti priličiant greičio valdymo sritį. Ekrane bus rodoma variklio galios bei baterijos būklės informacija.

ĮJUNGIMO / IŠJUNGIMO mygtukas



Greičio valdymo sritis



PALEIDIMAS

Paspaudus maitinimo ĮJUNGIMO / IŠJUNGIMO mygtuką, įrenginys paleidžiamas ir pagal numatytąjį parametą veikia vidutinio greičio režimu, tuo metu įrenginį galima naudoti įprastam grindų siurbliavimui.

GREIČIO REGULIAVIMAS

Palieskite greičio valdymo sritį, kad įjungtumėte vidutinio greičio režimą, tuomet dar kartą palieskite greičio valdymo sritį, kad įjungtumėte didelio greičio režimą. Didelio greičio režimas paprastai naudojamas sunkiai išvalomų vietų, tokių kaip kilimai ir siauri plyšiai, siurbliavimui. Dar kartą palieskite greičio valdymo sritį, kad vėl įjungtumėte mažo greičio režimą. Tris pavaras ekrane simbolizuoja toliau pateiktos piktogramos.

100
•

100
••

100
•••

IŠJUNGIMAS

Norėdami įrenginį išjungti ir baigti siurbliavimą, dar kartą paspauskite maitinimo ĮJUNGIMO / IŠJUNGIMO mygtuką.

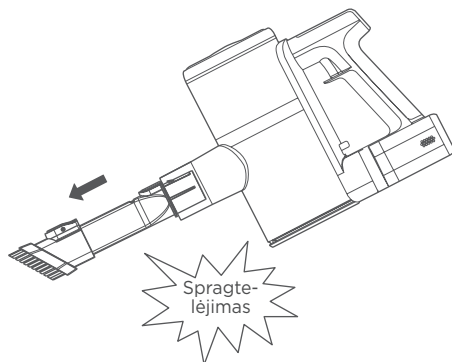
NAUDOJIMO INSTRUKCIJOS

ELEKTRINIO GRINDŲ ŠEPEČIO NAUDOJIMAS

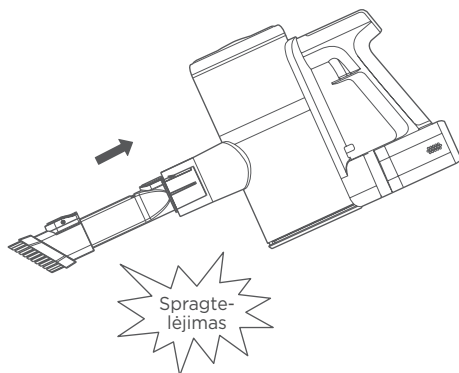
Elektrinius grindų šepečius galima naudoti trumpo plauko kilimams arba kietų grindų dangoms, plytelėms, automobilių sėdynėms ir kilimėliams siurbliuoti.

PRIEDŲ NAUDOJIMAS

1. Du viename“ priedą įtaisykite į siurbimo pagrindą, užfiksuokite ir naudokite.
2. Įstumkite „du viename“ priedo galinėje dalyje esantį šepečio antgalį. Kai jis užsifiksuos, pasigirs spragtelėjimas. Juo galima išvalyti tarpus kampuose, laiptus, klaviatūras ir pan. Pastumkite „du viename“ priedo šepečio antgalį į priekį. Kai antgalis užsifiksuos, pasigirs spragtelėjimas. Juo galima išvalyti sunkiai prieinamas vietas, pavyzdžiui, baldus, knygų lentynas ir užuolaidas.



3. Pastumkite „du viename“ priedo šepečio antgalį į priekį. Kai antgalis užsifiksuos, pasigirs spragtelėjimas. Juo galima išvalyti sunkiai prieinamas vietas, pavyzdžiui, baldus, knygų lentynas ir užuolaidas.



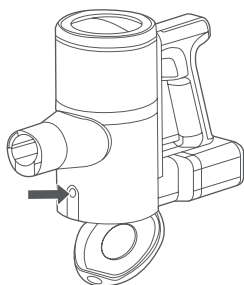
I VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

DULKIŲ SURINKIMO TAURELĖS IŠARDYMAS IR VALYMAS

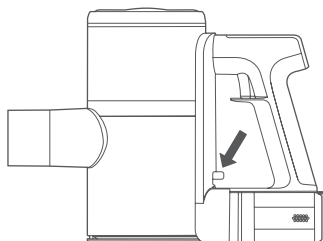
⚠ DĖMESIO

Siekdami išlaikyti tinkamą dulkių siurblio siurbimo galią, reguliariai išvalykite dulkes.

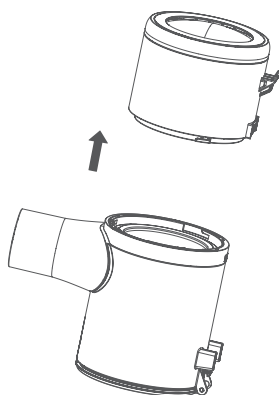
1. Paspauskite dulkių surinkimo taurelės ištuštinimo mygtuką, kad iš taurelės išbertumėte dulkes.



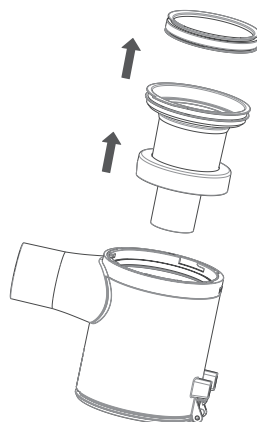
2. Paspauskite dulkių surinkimo taurelės atlaisvinimo mygtuką, kad išimtumėte rankenos bloką.



3. Pasukite variklio gaubtą, kad išimtumėte dulkių surinkimo taurelę.



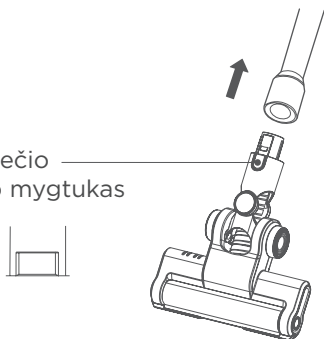
4. Iš ciklono išimkite filtravimo servetėlę, o po to iš dulkių surinkimo taurelės išimkite cikloną, ir šiuos elementus išvalykite.



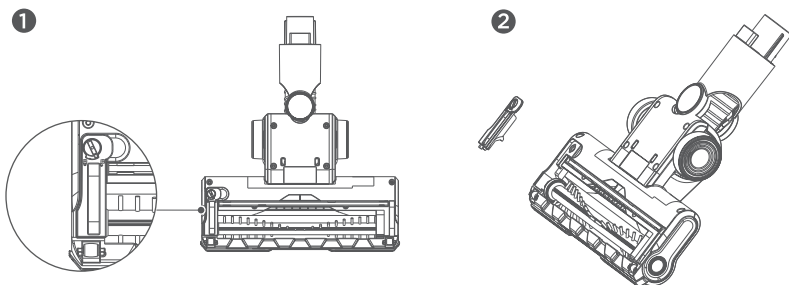
IŠVALYMAS IR PRIEŽIŪRA

1. Paspauskite mygtuką, kad atlaisvintumėte elektrinį grindų šepetį.

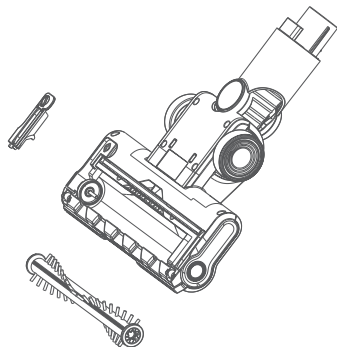
Grindų šepčio
atkabinimo mygtukas



2. Paspauskite ritinio šepčio atlaisvinimo fiksatorių, kad atlaisvintumėte šepetį.



3. Išimkite ritinį šepetį iš angos ir išvalykite.
4. Išvalę arba pakeitę šepetį, vėl surinkite jį, atlikdami veiksmus atbuline tvarka nei išardant, ir vėl uždėkite ritinio šepčio gaubtą.



I VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

5. Neįprasti požymiai

Problema	Galimos priežastys	Sprendimas
Sumažėjusi gaminio siurbimo galia.	1. Filtravimo servetėlė pilna dulkių. 2. Dulkių surinkimo taurelė pilna dulkių. 3. Nešvarumai užkimšo oro kanalą ir trukdo judėti oro srautui.	1. Išvalykite filtravimo servetėlę. 2. Kruopščiai išvalykite dulkių surinkimo taurelę. 3. Pašalinkite nešvarumus ir išvalykite oro kanalą.
Ekrane rodoma „H1“.	Šepetys yra užsikimšęs ir įsijungęs variklio apsauginis mechanizmas.	Išimkite šepetio bloką ir patikrinkite, ar niekas nekliudo sukintis šepetio sukamajam cilindriui.
Trumpas viso įrenginio naudojimo laikas.	1. Baterija įkrauta nepilnai. 2. Baterija sensta.	1. Pilnai įkraukite įrenginį. 2. Baterija yra susinaudojanti detalė, todėl kreipkitės į garantinės priežiūros arba klientų aptarnavimo centrą ir įsigykite naują baterijos bloką.
Ekrane rodoma „H2“.	1. Netinkamai įtaisyta rankena ir korpuso blokas. 2. Filtravimo servetėlė pilna dulkių. 3. Dulkių surinkimo taurelė pilna dulkių. 4. Nešvarumai užkimšo oro kanalą ir trukdo judėti oro srautui.	1. Vadovaudamiesi instrukcijos tinkamai įtaisykite rankeną ir korpuso bloką. 2. Išvalykite filtravimo servetėlę. 3. Išvalykite dulkių surinkimo taurelę. 4. Pašalinkite nešvarumus ir išvalykite oro kanalą.
Ekrane rodoma „E2“.	Baterijos elementas, lustinė kortelė arba vidaus komponentai yra pažeisti.	Kreipkitės į garantinės priežiūros centrą, kad pakeistų baterijos bloką.
Ekrane rodoma „E3“.	1. Per didelė elektros srovė, susidariusi dėl to, jog į variklį pateko vandens. 2. Variklis sensta.	1. Kadangi įrenginys nėra atsparus vandeniui, stenkitės neįsiurbti vandens, saugokite, kad vandens nepatektų į įrenginio vidų ir pasirūpinkite, kad prieš naudojant įrenginį, jo korpusas būtų sausas. 2. Kreipkitės į garantinės priežiūros centrą dėl įrenginio remonto.
1. Įkraunant rankinį dulkių siurbį, ekrane rodoma „E4“. 2. Bateriją ar baterijos bloką įkraunant tiesiogiai, baterijos įkrovimo indikatorius sparčiai mirksi. (mirksi 5 kartus per sekundę).	Naudojamas netinkamas adapteris.	1. Naudokite tinkamą adapterį. 2. Kreipkitės į garantinės priežiūros centrą.
Kilus kitoms triktims ar gedimams, kurių negalima pataisyti patiems, kreipkitės į vietinį garantinės priežiūros centrą.		